

11133

Bibl. Jag.

III

AP 237

V

Listy
Miecz Dwiduszycki
do Mjczy Pawła Pawskiego
1844-1860

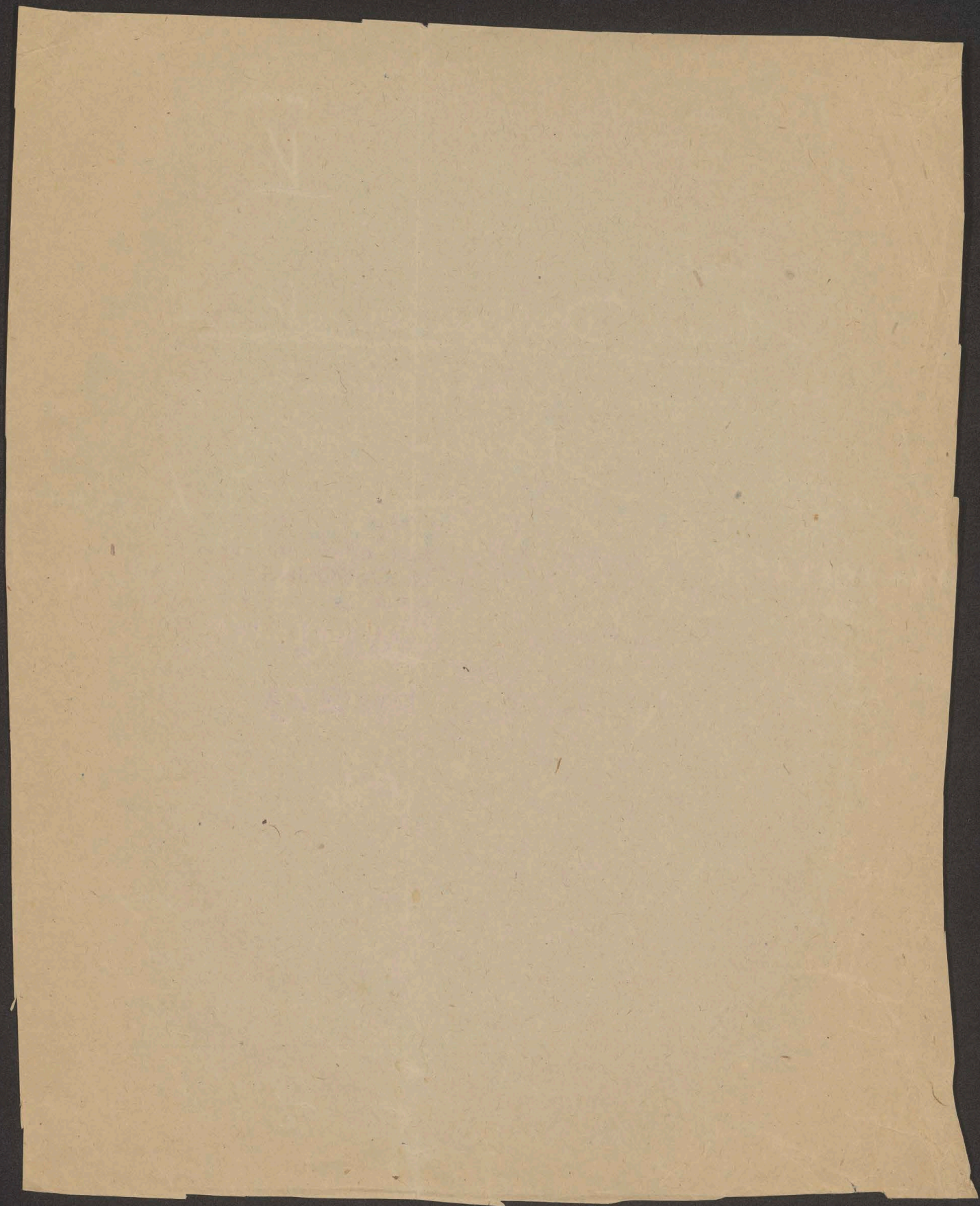
Stacja Mikrofilmowa
BIBLIOTEKI
ZAKŁADU NARODOWEGO
IM. OSSOLIŃSKICH
we Wrocławiu

PAWL. 72

kl. 373

① do ① 147

oz. 1: listy z lat 1844-1854
43 listy. K. 170 (s. 1-340).



Dziękuję Ci, Kochany Miciu, za pamięć o mnie. Doniesienie
Twoje o sobie, Podróżach i Rodzeństwie bardzo mię ucieszyło,
ratuje tylko żeś mi tak mało o nich napisał, bo czyż może
być co przyjemniejszego jak wiadomość o Łobach nam drogiech.
Cieszymy się nadzieją, że Kochany Wujcio zechce obietnicy swojej
dotrzymać, i do nas na jakiś czas przyjechać. Mama moja gotuje
się na przyjęcie Jego z marypanami, i już siedm gatun-
ków takich nauczył się robić. My wszyscy, dzięki Naj-
wyższemu, jesteśmy zdrowi, tylko Ojciec moją czasami zasmuca Mamę
i mnie, bo powróciwszy z podróży często zapadał na zdrowiu.
Bardzo nam była miła wiadomość że tak prędko postępujesz
w naukach i żeś eksamen dobrze zdał. Za chęć Ci tak ^{nieś} dziękuję
o ^{moim} moim, ustrzymałem się z odpowiedzi na list Twój, bo dopiero
ro teraz zdałem w Przemyslu eksamen z pierwszego kursu
trzeciej klasy z zadowoleniem moich Podróżców, Nauczyciela, i

11 p 122 n 2
Profesorów. Ksiądz Kanonik Hope, nadzwyczajnie, był
także świadkiem mojego egzaminu i pochwał swoich. Sta-
maie nie szkreślił, a ksiądz katecheta Sulikowski za-
prosił mnie po skończonym popisie do siebie i w znak
zadowolenia dał mi litografowaną pamiątkę. Ojciec spawit
mi także wielką uciechę dziełem Bertucha, które mi
darował, a z którego wyorytuje wiele pięknych i pożytecznych
wiadomości. Pisales' mi że grywacie Teatr. Żałuję mocno że
tak daleko od was oddalony jestem, mógłbym i ja się
do waszego Teatru przydać. Miałem w tych dniach
wielką przyjemność, bo się poznałam z moimi siostrami,
mi stryjeczne mi z Przewibowie, które u nas były ze swo-
ją kochanką, która strój mój sprowadziła z Wiednia.
Są to panienki prawie mego wieku i bardzo przyzwoci-
te. Bawiliśmy się bardzo dobrze i wspominaliśmy o
Was.

Opowiadatem im o tak mitym da mnie u
 Was pobycie, o Tobie i siostrach Twoich;
 one ras' okazywały wielką, chęć poznanania
 się z Wami. Spodziewam się że w krótce do
 nich pojedę. Proszę Cie napisz mi kiedy się
 zobaczymy, czy uszysey jestescie zdrowi i co
 robicie. Rodzice moi zasytaja s'liczne u,
 ktory Twoim a Pan Barzan dotacza swoje
 najgłebsze uszanowanie. Od mnie proszę
 ucałowac rączki Wujcia i Wujanki a
 siostry uściskaj kazde z osobna serdecznie.
 Pan B. ktania Ci się, oswiadcza ukłony moje
 i Pana Barzana Pana Kowalskiemu
 Bardzo Bardzo i Kochaj Twego
 Mierystawa

4

Kochany Miciu!

Unikając wszelkich przyniówek, iż się nie godzi zapominac o bra-
cie, zaczynam od prośby, byś mi coniosł kiedyś powrócić do domu,
w jakim stanie zdrowia ty i rodzice twoi zostacie, wielś w naukach
postąpił i czyś już zdał Examina. U nas, gdyby nie katar i
kaszel, byłibyśmy wszyscy zdrowi. Grywamy Teatr, i już gralis-
my dwie Śhiki: poc narwa Ostatnie Chwile Tyrana i Jachwi-
ga. J. Kalcia grywa z nami, wspomina często o tobie i pyta
się kiedyś do nas przyjedziesz na bal i tańce. Ja, Bogu dzięki!
zdałem już Examin z pierwszego kursu, czwartej klasy. Swia-
dectwo, którym otrzymał, sprawiło nie mało przyjemności Tato-
wi i Mamie. Ja, Tato, Mama, Siostry i Pan Kowalski
całujemy cię serdecznie. Ucałuj ode mnie rączki Mamy i
Taty twego. Owiadczy Panu Prazanowi ukłony moje i Pa-
na Kowalskiego. Zostaję szczerze kochającym cię Bratem
Mieczysław Dz

Radziwów

Śnia 16^{go} Marca 1844^{ga}

Hochachtung!

Untertänige wird ich nicht zu irgend welcher
 bestimmten Zeit in die Provinz zu kommen
 in einem dieser Termine zu werden demnach
 für den Fall das ich nicht kommen kann
 Postwegen zu dem hiesigen Consulate
 durch den hiesigen Consular Agenten
 mit dem Blicke nach dem Consulate
 von dem hiesigen Consular Agenten
 zu dem hiesigen Consulate zu dem
 hiesigen Consulate zu dem hiesigen
 hiesigen Consulate zu dem hiesigen
 hiesigen Consulate zu dem hiesigen
 hiesigen Consulate zu dem hiesigen
 hiesigen Consulate zu dem hiesigen

G. S. M. 1814
 G. S. M. 1814

51

Allegoria

Allegoria

Allegoria

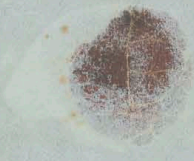
Allegoria

Allegoria

Allegoria

Allegoria

Allegoria



16/3 44

MS

12

12

Mogilany

17 MAR. Monsieur

Monsieur

Micolas

Fawlikowski.

par Mogilany

Farnode

Przemysl

Czechine

à

Mogyla.



Kochany Miciu!

Donoszę ci kochany Miciu że my wszyscy dziecku Bogu zdrowi, tylko Tylko czasami ma się gorzej. - W pietywaniu do ciebie przycię mi nauki, a częściej chęć doniesienia ci znowu o moich postępach, praca, kochana. Teraz mogę ci donieść że już zdał Examin z drugiego półrocznego egzaminu Klasy, która się dzieli na dwa lata, i nieźle mi się udało, bo zdał go jeszcze lepiej niżeli z pierwszego kursu. Wczoraj Włahacy, które trawisz, blisko dwa miesiące, wozę się wierszy na pamięć, jeżdżę na spacerach z Rodzicami i w powozie i konno, kazię się w wozie, chodzimy także na spacerach czytamy książeczki, które mam od ciebie, a za które ci ślicznie dziękuję, bawię się w moim ogródku, w którym mam mnóstwo kwiatów i kanapkę Jamnionę, i nie mi nie braknie jak tylko mego kochanego, najdroższego i najlepszego Mieczysława. - Także i Halcia, bawiąc się ze mną, często cię wspomina, i cieszy się nadzieją, że iadąc z nami do Lwowa w Listopadzie, także i ciebie wkrótce oglądać będzie. Mielimy tu także Gosia, Tonia, Blicharskie, Ciolke, Mamina z Bratem swoim z Dostojencom i Dostojnicą, którzy my się wybornie bawili; był tu także Brat Mary. Był tam w Włahaczach na Obchód Rocznicy pobytu w tych kopalniach Cesarza Franciszka II, gdzie wszystko było obwiecone.

Mama przyjęta niejako P. Kudrowa, Panmistrzynią z Krakowa,
która nas wszystko czuwo uszytano. A jak do siebie przyjdziemy,
to będziemy uszyty Panicy. Tymczasem cztui, ci serdecznie.

Twój szczerze i ciebie kochający najłepszy Przyjaciel
Mieczysław D.

P.J. Moi rodzice razylai, ukłony
twoim) a) my wszystko czuwo cztuiemy
razki twoich Rodziców i ciebie serdecznie
P. Kowalski z żoną, przyjęta P. Łazanowi
ukłony, a ciebie serdecznie cztui.

Radziszów dnia 15. Września.

1844.

...ing
...aid
...

51

[Faint, mostly illegible handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

9775
15/9/44

15 SEP
Lemberg
OR SEP

16 SEP
Lemberg
OR SEP

Mogilan
15 SEP

A

Monsieur

12

Monsieur

2 Lt

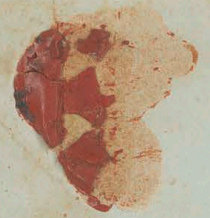
Mieczyslaw Pawlikowski

in Lemberg

par Tambow

Czekiniec

Graf Ossolowski
Juchacz



Kochany Miciu!

Już blisko Roku temu będzie, Kochany Miciu, jakiegoś się rozstać się; z przyjemnością cię
ale oraz i z żalem przypominam sobie tak wesoło spędzone przeszatoroczne Święta.
Ciesz się też dobrze zdat Examina, i też się teraz, będąc w Lwowie, dobrze nauwit.
Życzę ci abyś z Nowym Rokiem również takie postępy w Naukach czynił,
zdrowym był, i zawsze mnie kochał. Twoim Rodzicom oświadcza od nas wszystkich
najczulsze pozdrowienia. My wszyscy zdrowi i weseli, i Także od parę tygodni
ma się lepiej. — Jechaliśmy niedawno do Krakowa, ale bez Taty, bo wciąż
się tego dnia nieco gorzej, i bojąc się zarybienia został się z Halcią w domu.
Byliśmy tam w Teatrze dwa razy, przedstawiano dwa Dramaty: Haris — i
Dymitr i Maria. — U nas tu w tej Okolicy Towarzystwo Wzajemności,
czyli mierności, w używaniu wszelkich gorących Napiwów jako to: Wódki, Aراكو,
s.c. t. lub też zaniechania tejże rzupitnie, a w innych trunkach mierności zachowania
zawieźło się, i już wiele ludzi, w pobliskich Wsiach i Miasteczkach, a u nas
w Radiszowie Probosze, Skalski, pisarz telegony, a za ich przykładem Coś.
a we Woli Radiszowskię tamtegoż Probosze, i 700. ludzi do tegoż Towarzystwa
przytato. W tej Okolicy bardzo często Porazy bywają, które z niostanności, a najczulszy

M. J.

z podpalenia, bo tutajszy lud jest bardzo mierny, powstania; życie by zatem naliczato,
 aby od zaniechania tegoż również Towarzystwo powstało. — Słychać tu także o powstaniu
 Bandy Różnówików kolo Kent która się ma skłacać z 12. i która zrabowała
 tamtejszego Soltyska i wielu innych; i już rozstano z Wadowic i innych miast
 cyrkularnych do wszystkich Dominioń o tym uwiadomienie, aby się niec na ostrze
 nosi. — Co się tyczy naszej Potrawy ma się ona odbyć na Wiosnę, bo znowu. Tędy
 w taki sposób Jwini odbyć nam się nie porwałoby, w ten czas znowu się zbierzemy, a
 nim to nastąpi, zostacie sekresem zawsze kochającym się Bratem i Przyjacielem
 Mikołaj D.

P. S. Pan Kowalski zaszyta ci
 najszersze ucałowania.

Radiszów, dnia 23. Grudnia 1844.

to,
ania
at
6
en

S

1

11
12

13
14



20 June 1844. 16

Mobilant
et DEC.

et

Monneur

3 List

Monneur Micoctas

Pantliwackie

à

Maryha.

par

Tornio

Prumgol

Cochine

12



2.2.1845
Dzi.

5 17

Kochany Miciu!

Dziś ci kochany Miciu znowy wysyłam Jowę i Feliksa się spieszą
Moje i Wandzi smierciom bardzo nam nocno przesyła, bo oprócz
odebranych darów i życzeń, łaskawaliśmy i ławiliśmy się na nocne
gry wybornie cały wieczór; i nie nam nie brakowało i tak tylko siebie
kochanego Miciu. U nas znowu nad trzy całe nie było żadnego
pięknego dnia i tylko czasem przymusiłki bywać. - Ja i Miciu
niechcąc do Krakowa i byliśmy tam w Teatrze gdzie przedstawiła
Opera Polska pod tytułem: Cyrulnik Sewilski, która nam się
bardzo podobała. Wzięliśmy także Panorama. Ja przygotowuję
się do Examina z pierwszego Kursu drugiego roku szwajcarskiej Klasy,
który ma się odbyć pierwszych dni Marca. Napisz mi jak się ty i
twoi Rodzice mają i co się teraz uczyni. Moi Rodzice są w Łodzi

twoim Ukłony, a ciębie serdecznie serdecznie całuję. Ja z Siostroami całuję Państwa
twoich Rodziców i ciębie serdecznie. Bądź serdecznie taki, odpisz mi proszę, i kochaj
mnie tak zawsze jak ciębie zawsze serdecznie kocham, twój Brat i Przyjaciel

Jan Kowalski całuję cię serdecznie.

Mieczysław Dz.

Radziszów dnia 2. Lutego.

1845.

at

day

Handwritten notes, possibly "at day"

Handwritten notes, possibly "at day"

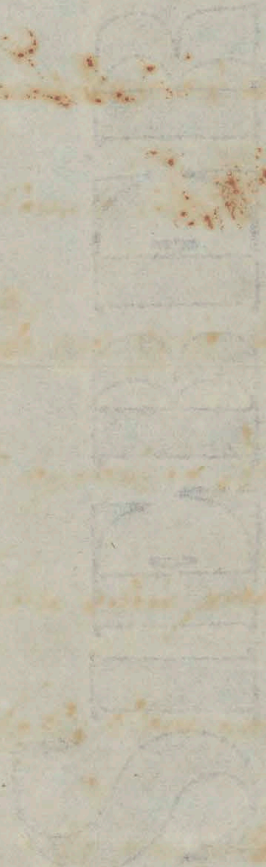
Handwritten notes, possibly "at day"

4 FEB

Handwritten notes, possibly "at day"

Handwritten notes, possibly "at day"

Handwritten notes, possibly "at day"



2 July 1845 20

Moscú, A.

4 FEB

Monsieur Nicolas
Monsieur

12

Pawlikowski

par
Bohnia

Tarnow

Przemysl
Chekian

" a

Medyk

W

W

L. M.

Kochany Miciu!

Tylko co zabierałam się pisać do Ciebie uzalając się na twoje miłoznienie,
kiedy odebrałam twój list. - Ja i Siostry wszystkie odżyliśmy Kur,
ale teraz zupełnie zdrowi jesteśmy. - Tylko ma się czasem lepiej a czasem
gorzej. Ciężę się zeszło dobrze zdał Examin - ja także zdałam Examin
z pierwszego Kursu drugiego Roku czwartej Klasy i dobrze bo z Emi-
nencjami i z zadowoleniem Rodziców. U nas także głód mocno ludziami
dokuczać zaczyna, w Krakowie końce Kartofli po 2. Reńskie w M.C.
a Kupcy opłacili Włt 3000. Korcy do Warszawy gdzie Prząd po
6. Reńskich w M.C. ptaci i skiepuie na rozmnożenie, gdyż tam
Włt wszystkie Kartofle zmierzły. - Tu w Bockeniskim i w Włt,
dowiedzieliśmy rozgłosili że będzie s. komunistyczne przynięcie; - temczasem -

skoniczyle się na tem że Ci co prouciekali do Krahowa i do Pochoni ze
 Krakwa wnięcia dostali. Już przecie po taki mooney Limie, Kłosa do
 nas zawitata, ludzie są ja ile mogą w swoim niedostatku, a ja już
 raczyłam w moim Ogrodku pracować. - Proszę cię abyś mi doniost
 o twoim zdrowiu i twoich Rodziców. Moi Rodzice są za tobą i twoim
 Włotom a cię serdecznie całują. Ja z Siostrami całujemy Ręce
 twoich Rodziców i cię serdecznie. Czekając z niecierpliwością
 chwili w której się obaczymy zostaję szczerze kochającym cię

P.S. Jan Kowalski całuje cię serdecznie. Bratem i Przyjacielem

Mieczysław D.



Faint, mostly illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.

Main body of faint, handwritten text in a cursive script, arranged in several lines across the page.

A large, stylized handwritten number '5' located in the lower-left quadrant of the page.

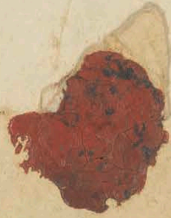
A vertical column of handwritten text, possibly a list or a specific entry, located in the center-left area.

Another vertical column of handwritten text, located to the right of the central column.

Partial handwritten text visible on the left edge of the page, including the letters 'm' and 'li'.

21 km. 1848

24



Mogila ml

21 APR

et Monium

12

Monium Micidas
& Saukithawoti
par Jannus
Chelonic
a Medyka



Kochany Miciu!

Już blisko trzy Miesiące mija, iaki pro odebraniu twego listu dnia 1. Kwietnia, do ciebie pisałem, a iższe od ciebie żadney nie odebrałem wiadomości. — Doprawdy niewiem jakiego przyczynę mam przypisać te twoje milczenie; myślałem iż zachorował lub że które z twoich Rodziców zastabło, że może iż mnie nie kochasz i zapominasz o twoim Bracie i Przyjaciele; gdy w tem Kazimierz Edmund przyjechał, i powiedział mi, że się bardzo gniewasz na mnie, że mi nie nie odpisał i podał mi myśl że mój list pewnie na poczeki zależał lub całkiem zaginął. — Proszę cię więc bardzo Kochany Miciu abyś mi odpisał iak będziesz mógł najprędzej i doniósł o ^{dziwianiu twoim} twoim Rodziców, zwłaszcza że od P. Edmunda dowiedzieliśmy się o tak niebezpieczny otabści twójy Matki o którą bardzo nieś „potrzebi ustony. — Donoszę ci Kochany Miciu żeśmy wszyscy zdrowi, a Tatko ma się iedna koma, to jest ani bardzo dobrze,

J. P.

ani bardzo źle; właśnie wybiera się na Kurację do Wisłicy.

U nas tu także głośno mówią o uspomnienie. Byliśmy temu dniami zwiada-
jąc Kraków z Kierzyckim i w Teatrze, gdzie przedstawiano
Komedję pod nazwą: Mąż i Antyopa, i na Scenie Polickiej. Kwa-
kwa w tej mierze przesyła szczyt Lwów. — Teatr Krakowski liczy
kilkna sobry de Śpiewaków i Śpiewaczek, a między innymi P.
Młoz Bogdani, która śwata się właśnie temi dniami słyszeć
i śpiewać się podobata, — Aktorowie dramatyczny wyuchali do
Poznania. — Moi Rodzice zasypiają Ukłony twoimi a
ciębień serdecznie całują. Ja i Koostrami całujemy Paćki
twoich Rodziców i Ciebie serdecznie. — Losy twoje
kochać się

Bratem i Przyjacielem

P. J. Pan Kowalski

Mieczysław Dz

całuję cię serdecznie.

Sierkam cię najserdeczniej moją
drogi Młoz, i twoim podziękowa-
niem za serdeczność i uwzględnienie
a teraz także, nymilbady prozę, aby
mi narysować do wiadomości, postępowanie
donied o tesakniyem zdrowiu twoim i Mamy,
o stłony i stłony dopięs od Smuła dowiedzieć
ten stłony i stłony mówit że stłony i stłony stłony
bardzi o stłony nieopodajny i stłony — stłony stłony
wyruszyć do domu, stłony i stłony stłony i stłony stłony
i stłony. — stłony moie nie stłony — stłony

Handwritten text on the left edge of the page, including fragments like "my", "v", "e", "me", "oy", "nia", "by", "att", "y", "pa", "ai", "le", "oul".

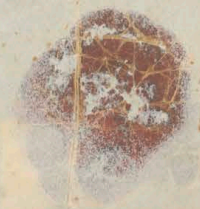
Faint handwritten text, possibly a signature or name.

Faint handwritten text, possibly a date or location.

Large handwritten number '51'.

Faint handwritten text, possibly a name or address.

MAR 22
1854



Mogilara

22 JUN

Moravia

A

Monsieur

Micovlar

12

Pawlichowski.

par
Lambou

Przemysl

Czechie

à

Medzha.



Jeszcze mało

Saxiem!

Kochany Bracie i Przyjacielu!!!

Bardzo się zmartwiłem gdy przyjeżdżałem do domu dowiedziałem się żeś chory. W domu te wiadomości, i Tatkowi miało robić operację; szczęściem że się przynajmniej dobrze udało, może ma też do zdrowia pozostać. Ja rano, i skończyłem pisać dziennik bo nie mam kiedy. Chciałem ci za rano pisać, ty nie chciałeś coś napisać, ale i tak nie mogłem. Napisać ci jednak teraz coś robit poroczej nie chciałem przyjeżdżając do domu. — Przyjeżdżając do domu ^(a w. 18. wróciłem do pokoju.), przywitałem się z Tatem, potem poszedłem do pokoju Lioty, które usciokawosy, wypitem arklantiz ekstrakty (z tabliczki z tej samej dostat od p. Jozefy) ^(na imię) i wiałem trochę z moich bakalji. Potem przegrzałem pars, z tych Maruńców coś przyniosł, a potem grzałem z Haliz w drapinooka, przegrzałem, i pod ręką miałem kawałek nowic. — Potem przyszli Doktorowie i Majci, między Doktorami i P. Studzienicki. — Po operacji miałem ten iden z tych obratków coś przyniosł, to jest: Ruinę Lambu, koto niego rzeka a dalej góry, farbami nowe, mi; (bo starc u ciebie) bardzo dobre; mam małe ki stożek fajanoowy na wodę. Potem znowu grzałem na klawiordzie, potem dano obiad. — Co miałem nie pamiętam dobrze,

Wspaniałe
! ...

Tylko na końcu strudel z jabłkami, który lubię; zdaje mi się ⁽⁻²⁻⁾ ziem
iadł: zupę, sztukamięs ^(z ciastem) i ziemniaki. — (Z naszego projektu
Krak... Wes... nie nie będzie to mi. Mama powiedziała że tylko
żadnych Przedstawień niechce, nawet żadnych Wesel. — Mniejsza
oto; daną ci ubiory nożem oż kiedy przebrać i znobie
niepodziękuję twoim Rodzicom. — Mamę oż teraz doży
ciem rozewać; byles tylko był rychto zdrowy) — nie choruj!
— Poobiednie chciałem cię odwiedzić, ale nie ^{Mama} mi pozwoliła. —
Gratem więc z Genicą w bortez, grajczarami i owanypierami bo ^{lubiam}
żołnierze i oficerowie w ciele; przegratem. —
Potem oż wciemniła chciałem zapalić świecy; zapalek w przed
pokoju niema, ale lampa oż pali, więc po koncept do głowy
biere świecy, spuszczam trochę lampę, zapalam, stawiam świecy
na komódce gdzie woda stoi, podciągam nóż lampę, wtygn!
pe! szurek oż wie, brudek! lampa oż stuce, na ten katus
przybija. Moma, tylko oż obudził — oż! ile oż zrolito.
(Sturczy z tego kontent boły mu oż to byto pójnię stato bo
szurek od lampy był przetarty) Potem przogodził Wojcio; oż miałes
przyrzynę powiednie przez Wojcia żebyś oż nie lamportował,
bo oż niemały tembył świecy zapalić w kuchni. Potem Wojcio
odroził, przogodził N. Kanonik Borkowski.

p. p.

Gratem z nim w bortece; wtem! przychodzi Mama i mówi
ze już czas iść do Akademji. — Pasta. — Wziatem
trochę moich bakalji, i kawalerok ostrudła który miałem
iść na podwieczorek na drogę pożegnaniem się — i przys
na czas do Akademji. —

Panktum, basta, bomba,
Na kosieli trąba!

Do rychłego Obaczysta !!!!!!
Tymczasem siotka się listownie 1000000000000000000
rang.

Mieczysław Jędrzejko

P.S. { Powiadaj moje uktony i niatowanie Pa, orę k twaim
Rodzióm.

Jamalo Czasu.

Wien

1848



Se. H. H. Wenzelsberger

Prata i. Stryawila mesy

Na Janiky Wicy

250ty Kamernicy

Na 3m Dstropi

Faint handwritten text on the reverse side of the letter, including a large decorative flourish.

2 Kochany Miciu. ~~Worek~~
worek
9 33

Takiem list do Ciebie napisat
posredtem do Teutru w Pragi
z Mamą i Siostrami (wyjeżd-
szy Halicę która w domu ros-
tata) i z P. Dylowskim któ-
ry nam towarzyszył. Alexia
C. także poszła. Dawano:
najsmęrad
Die Führung w 2 Akt., a potem
zum 3ten Hoffstat mal.

Die geistliche Liebe vdu
gleich und gleich gesell sich gern,
Lobre sztuerk: trest' ci ich
opowiem jak się obawiamy.

We środka 22^{go} Akta Dziy
Staki przegrod P. Lubowicz
ktory nas odprowadził do domu
i nawet raczył a nas siedzieć
do 11 godzin ^u z wana w wiecier
Poczem riaszay kolacyje (kartofle
ze smietana) (kostmole) porrlionij spai.

Inгда
полед обяден

Wstawy gratem na fortepianie
potem wyszłem się Matematyki
do H. wygawry moment goz
romaniatem a moim przystępnym
(sic et) profesorem (bamben
uid Gnanaten) bambardierem.

Po jidenastej porzedtem do
Pana Dybowskiego, wstąpiwszy
do Cichiej (jak wierzę) gdym wrócił
wymyśliłem ty da mnie. W
chwili gdym wyszedł ~~z domu~~
przyniósł listonosz, list
o Taty w ktorem donosi
re bardzo niespokojny ke
Detycher us 1 list tylko od Mamy
odebrał, gdy tymczasem Mama
iuz 4 do L. pisata.

Po Olicie
po Zabawie znow
i grania na ~~Teatrze~~
porzedtem do Burgtheater na stawus
tragedij: Emilio Galot w 5. ^{aktach}

Po Olicie
Spizottel nie pisze bo
to jego czasu zajmuje
nie potrzebuje

Bardzo ładny, treściwy opowie-
ściak się robiący; gwałci 35
najlepsi aktorowie prawie
Jako Hs. Anschutz, Mad. Hebbel
Mad. Koberwein (Emilie), Hs.
Fichtner, Mad. Petrich etc.
Do teatru woźniwy zastatem
~~Wierzy~~ powiem szedłszy
Kala i je, (Liturgiczny Korpus)
Powiedem spacie.

Urwarek
przed obiadem

Dis' z nawa wstawny (niebardzo)
Erapury, potem przyszedł
p. Bombardier Korpuski.

Dalšie wyktada Motyły
Matematyki, skorystatem
Dzie dano. Potem grater trocha
na fortepianie a teraz
siadłem i ten list pisalem.
A teraz będę zdrow usiskaj
Przem. Cibi, i Wjaska dennie
a siebie oddziebie za mail. Twój

z. z. z moich listow widryz moje
Stan dechotniang (od 10 do 11)
z rana wazny jest zwrot...

Tednakowy

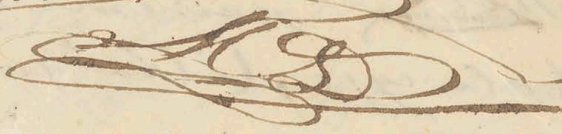
Dodatek wyżej. Twój list
2 M. Dobry

36

A propos figlaja a la k...
ja doprawdy mienozymim
twoj poradzony list
; (Legar hit godring bez
koniec (ale nie inżynierki)

P.S.

My arysty
zdrowi

~~Do obaw...~~


Przebiegi



Wiedza

1846

Dzi.

o 12 7 w potadnie w Półk

Kochany Mieczku

10

1846

37

My wczoraj iakomy się rozeszli,
 poszliśmy spać. Dziś rano
 obudzili mnie, wstałem,
 ubrałem się i zjadłem moje
 śniadanie, to jest: wiszowca,
 na i butky, (wstać ciwie nie
 zjadłem ~~całe~~ całe śniadanie
 bo mi się jeść iakos nie
 bardzo chciało, i schowałem
 tedy sobie jedno grono i $\frac{3}{4}$
 butki na piórnicy które
 wtamnie teraz sprzągamy
 a potem zjadłem sobie
 iedzątkatem kożikę którą ci
 wczoraj pokazywałem
 a potem gwałtem ~~na postę~~
 nie. — Out at now

38 E! miłosa ota! (Przez ten czas)

Siostry śpiewały, mieli
lekcyję z Franciszkiem ect.

Stożkowa przyszedł
Wojcio, n. b. mój i oddał
mi twój list. —

Ja dziś dobrze spałem
a dacie dobrą noc iestem

Kumorzę; Mama, Wandzia,

Genia, p. Józef i Stosiano,

Tatko ma się dziś dość
dobrze tylko biedna

Małcia — (Tak! wstać
mnie do Słota!) (po obiedzie)

tylko biedna Małcia stała,
głowa jej boli w tajemnie spała,
trudnie się jej mały zgorzalski na progniecił

na Władze twórcze czyli naszym
 szata gdym do niej wrzed
 u przepraskiem a na wiadom
 mości. res'cos' do niej napisano
 podniosta głowę, i usmiech
 nęta się, przeżyta sama
 cos' do niej napisano, i kase
 ci odpirac przez emnie że
 ig' głowa, boli, et. i że ci odbr
 nie sciska. — Mail się

nie nie snito a co się drażni
 snito trudno się dowiedziec.
 — Gdzie pozdziemy ^{na} spacer
 niewiem, zapewne nigdzie bo
 Jeszcze ^{stato} padło i co semog by
 dzie to iozce, nie wiem.
 O! mam ci tyte, do gadanici.
Do rychtego Chacyska! Oh!
 naidtem się, niemoggiż pisac
 więcej. Paść zdnow. —

48
Twoj, wie but sserse Kochingy
brat i przyjaciel

~~H. M. S. P.~~

Vidi

Do Brata
Mieczysława Paulikowskiego
mejs nadrożnego Przyjaciela

Przebieg

! wieisajuror pmonboyt

(M)

— Odytana ci Nauke, Pozyi
i obedwie Gymnastische

Merkbüchlein Ja sie man

Jobase ^{zdrowy} Genia ^{znowy} Genia ^{znowy} Genia ^{znowy}

nie o niej w twém Liceie
nie wspomniat i z nay

wieksza niemiato sie z
ryta ci swoje naggtebose

Uosanowanie. Wandsia ^{zdrowy}

mowize i w Pangler ^{nde}

zrobic z owca ryza ^(a pypat) ^(znowy) ^(znowy)

sie o kim tu mowa)

Flaccia ednawa oisblacy
allama zdnawa by dzie
u was na briedzie wize
godschat wagen... ? Takko

ma oiz nieile. My nobiny
kaz'den owoiect. Za wero
tak iat kontent ~~kontent~~
zim wero. Dannd Jorepa
do zdyhania !?

Aha ! ~~leizdeiwozmania soc!~~

Aha ! leizdeiwozmania soc!
Tak oiz obawajay !?

Honore Catuig

erij twdy penypan

ciel ten eo cig

ko daiten list

napirot

Do Nearyska

~~Handwritten scribble~~
Hierant

pi lno
pi lno nr 7
nr

111

Anglik. King

by Mowgani
Mierogah

was on Pa

was Pau liroy

viagee
am

Mierogah
111

151




5

100

Soboty w wieczór.

Wochany

Sobota 115

W Sobotę przyszedłszy w wieczór
do domu lewo com się przy
witał z Mamą i Siostrami
i opowiedział com
widział ujrzałem wchodzą
cego Pana  który przy
poufatej rozmowie do 10^{tej}
godziny z rana (przepraszam)
w wieczór, pożegnał nas
Pocem prositem idąc spać
Mamę zelym mógł pójść
z rana do Ciebie; ^{o tem} ^{potem} ^{jak się} ^{zobaczymy} ~~V.P.~~
i posredektem spać. P.S. po
kolacyji.

Niedziela

w polsce w Koszyc

Z rana byłem na ~~stacji~~
na karanie Lelam Pollam
Cisciemie ~~V.P.~~ ^{o tem} ^{potem} ^{jak się} ^{zobaczymy} ~~V.P.~~
Do Mary wróciłismy do domu,
wracając przechodząc koło twojego
mieszkania a posredektem Mamę
zelym mógł zostać u Ciebie
~~V.P.~~ ^{o tem} ^{potem} ^{jak się} ^{zobaczymy}
wróciwszy do domu ~~V.P.~~ ^{o tem} ^{potem} ^{jak się} ^{zobaczymy}

46 Potem przyszedł Kochany Wajcia
P. z Kochanym wiekto.

Do obiedzie pójchaliśmy
na spacer do Kralen i Leopold
berg: NPB o tem potem
jak się zabawimy

Znana watawary, Poniedziałek
I ubrawary (po obiedzie
miało być
Liz, ~~W~~ Dzien' dobry Namie
Rzeklary, i śniadanie
Liałory, gratem na fortepianie
Potem rozwiązetem nie jedne
Matematyki: rodzime
I Algebry ki.

Potem przyszedł Wiekto
⁴⁴ a potem dano obiad.
Do obiedzie cyrtalen turyj kint.
Za przestroge Matema
tyki dziekuj a.
Co to znaczy NPB .. rego
pit godziny bez przesłanki
i konca?

Jak się masz?

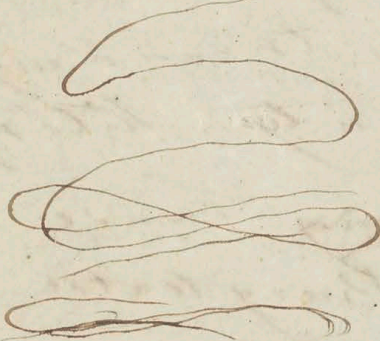
Ja się mam dobrze

Jak się ma ciocia?

Mama moja

Jak się ma Wojcik?

zdrowa
Genevieve detto



Wandzia

Halina zdrowa

cał detto

czyś co nie
stygzał nowego?
o ten potwór!

O Taty listy
nie było

Twidy na
teatrze do Bary

Do Grania na

W wicecor
mieta byc

fortepianie i uszenie
Matematyki poszedł

na spacer z Mema i

Diostami na Graben

na trzymy waliśmy się

kilka razy przy sklepach

gdzie Mama costam dla Diost
kupowała i oglądaliśmy się

48 Panem Dyboskim który
nam potem ~~na~~
towarzyszył. ~~W~~
Karał sobie był z rana
wyruwać zęb trzonowy
trochę nad prawy który
go bolat.

Oprowadził mnie june
wrysey do Burgteater,
NB otem potem.

Wróciwszy z teatru nb.
opowiadziatem matę sztukę
Dodatkową: Der Gang ins
Trenhaus i wypiwszy
wskuladę poszedłem spaci

Trisier z rana gratem ^{(Wronk}
na ^{po obiedzie}
fortepianie i wrytem się
matematyki. porzyłem ty z
Wojciem przyszedł, po
obiedzie piratem da Ciobie
ten list gratem na fortepianę
nie ma czasu do Teatru! ^{adieu!}

Nota Bene

49

Past scribtum

Gwatta! opieszny!

Przepraszam cię i jeżeli możesz
przepraszam Winnę Leitana

z tego tygodniowe i
przepraszam czy nie przyjdzie

skat tu do Wiednia Tytus

Prankowski a jak tyłko

i donies mi jak tyłko

przyjdzie — a ^{Prannie} ^{prosit} ^{all}

na po obiedzie zaraz ^{Prank}

przepraszam twój list.

Studenintheilung moje przykto
ci później — i jak ci

podobata stuka w Prarga Prisij

sta! — Aj! gwatta! niemi
czaru! Do obaczysta!

twoj miere

M. J.
1950.

Dr. B. R. R.
 m. s.
 Dr. B. R. R.
 m. s.

Dr. B. R. R.
 m. s.

* że nie przegrata potęgi
 łodów bo ja niewiedząca
 że to sekret powiedziałam
 jej że idziemy do Teatru
 Ale ona mi nie chciała
 wierzyć że i chciała się
 złości że jej swodzi.

Bardzo nam się podobała
 sztuka grana na Teatrze,
 jeżeli jej nieznasz to
 ci ja ci opowiem jak
 się oba odbyły. — My się
 wszyscy dobrze mamy
 prócz Tatka który dawniej
 jest ciężki. —

Gdzie dziś na spacer

pozdziemy to niewiem
ale ja zapewnie wiecie

pojdę na Balet do

Kantnerchor; ach żeby

to można jak zrobić
żebyśmy obydwa poszli

—bądź oizoto staro i tak
bądź mógł. Mam ci


tylę, tylę, tylę, do gardnia

Dziś w dobrym humorze
i sercem; spatem do sie dobrze

chciałbym ^{przynajmniej} ~~tylę~~ żebyśmy
się przynajmniej mogli widzieć

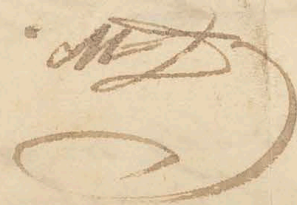
co dwa dni niewidzieliśmy się

Powiadaj Mamie twojej acato
 wanie rzesz a sobie ser
 decznie uscisnienie twoje
 zausze. nie przesze
 Kochanego Brata
 i Przyjaciela


 Chcięcyota wam

W. Bogda z dnia

do roba sen. i

sig. 

Wachajcie się! (14)
Mato. Cis nie radawaj!

A. ius teš nie uchodai! Gdy nadeszły zmieniły
Cierpienie raku ius dachaj. Ze smutkowemie srom daj!
Takieś się nastali. Czy tam zachowawcie?
I sobie obiccati. Czy o mnie zapomniacie?
Waż piąguie, a siebie, fugie myśli niechaj
Pierwsza Kalej na Ciele. A pierwsze nie myśli
Takieś sum to powiedziat. Po list i tam a obrotu
Myśli jesteś abym wiedzi. Ze jesteś zdrowym, calem.
A ius teš. Moim tonie. A wieże na aharanie
Cierpienias i nie stanie. Zw tak fugie eskawie
Fugie misia ce się eskawie. I na fugie nie niny
A ze cierpienias ius nie stato. Fyko lot 10. Fajny

Znowy jak zgl. w mowach Hiszpanij Ci nie na domostwa
 I sławie w pogodzie Boche, tylko pisac to
 A co sie lat. tylko Twoje. Podriconi caty
 Nie ziorn iest w piastach Nowego Roku winy
 I Przejdziesz mi tak kochal. A Ciebie ladawolece

I ja Ciebie jak Niech Jan Bog maw
 A i w ^{ty} nie uskozi ^{opiesz.}

Takim ^{ty} nie uskozi ^{opiesz.}
 Twój Brat was Kocha
 Nie ma to nie trocha

Takre nie nie
 Tak ten drugi Mi Przeduszkiem

87

1846

dnia 30^{go} w styczniu 1846. Wiedeń

Kochany Bracie i Przyjacielu!

(15) 57

Wczoraj byliśmy w Teatrze

w Kärntnerthor na Lucręji

Borgia ^{in loży cesarskiej był Wielki Dziwaczek} ^{z któregoś z aktorów} ^{coś o man} ^{powiedzieli}

raz powiedziatem. Same tru-
cia i zabójstwa! — Panna

Höckelheinfeter bardzo ładnie
spiewała, również i pana Swarz;

która grała rolę Meszeryzmy
i jednę tręć (którę Wardria)

uczyli) raz po niemiecku
 a potem kilka razy po włos,
 ku spiewać muzyką przy
 ciągłych oklaskach publicz-
 nosci. — Tęci tęg Sztabu ie,
 żeli ig niernasz opowiem ci
 dziś wiecór u nas przy pierogach
 Ja dziś dobrze spatani i zdrow
 iestem równie iak i wryocy
 Mam ci coś powieścić,
 prawie takto ma się dość dobrze
 Ja m dziśdy dość wesół.

Mam ci bardzo ciekawę
i wesotę nowinę
powieścić!

Jak się obaczymy.

Stymrawem ścisła ci serdecz
nie (może po raz ostatni listo,
wnie) (tego roku.) Twój zawsze
szczerse cię Kochający Prorok
i Przyjaciel

W. S. M. S. S. S.

Twoja rodzicomowi swiadze

odmianie uctowanie, gust

Michał Dąbrowski

60

10. 2

2 sheets

written

Woj Kockany

Przy a ciel. Kier

Can-likowski

adwiera

Woj Kockany
Przy a ciel. Kier

85 the N

Najdroższy Bracie i Przyjacielu
 List ten piszę jedynym z tych
 piórek żelaznych, coś mi przysła-
 łat z międatami za które
 ci serdecznie dziękuję. —
Co się tyczy 1^{ma} Kingoki w
górze; żem noz trzepanie, to
masz rację. —

Co się tyczy 2^{da} Larmato
 napieru i czaow; to tobie
 kiedyś mi nie zrozumiał.
 To było alegorycznie, dwa
 nazwie, przeciwnie powiada
 że na ~~całym~~ ^{całym} arkużu piórek, że
 za ma to czaow mam żeby ten
 cały arkuż napisać, a za dąo
 do napisania żeby ten cały arkuż
 mi ugotowano. —

Co się tyczy 3^{cia} wiersza
o ma m. zdrowcu, etc.

Co się tydzień 4^{ta}; „dobrych
wiadomości i operacyjs; to
maaz racyjs;”

Co się tydzień 5^{ta}; „Tatkowi
maia robic operacyjs; i oze
ociem ze sie przynajmniej
dobrze udata; to tobie R!

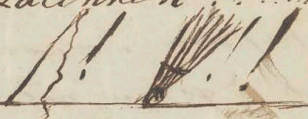


30

Nierozumiales!!!!

Trzecioklasista!!!!

Lacinnik!!!!!!!



Kiedy wiec co opowiada porzadz
to sie kladzie najwamp
was teraz niejazy; n.p.

(Kiedy ^{nowidzisz mi} przynajmniej) „Tatkowi maia
robic operacyjs; (a kiedy iuz zrobis)

„oz ociscim przynajmniej,
ze wiec dobrze udata. R!

Co się tydzień: Operacyja nie moze sie
udac to nie oze maaz racyjs;”

Bois tyjy 6^m ~~Pracujac~~ cois
nie okoiy, to powiesz masz
racyj; o tem patem. 63

Bois tyjy ~~Pracujac~~ ma; unikania

Stowa jakos to masz racyj.

Bois tyjy 8^m „ Podranania

Skalciz po nosie; to tobie

Bo ia nie taki jak ty

(to karden po sobie ^{odrywajac} karden)

Ze bym ja tak drapat by bym
mas byt werwony. B V!

Bois tyjy Pracujac o „zdaje nie

sig zem iadit xupit.

To znova tobie B V kiedys
mnie niekoczumiat!

Napisatem ze nie pamietam

co iadtem, ^{na oliad} ze ni sig jednak
z daje zem iadit xupit, ^{zotrem} ~~ostukamie~~
re, iatryny; ligomina. 2!

To wie karden — ale nie
na pisatem iaka xupit, ² iadtem
o zem ostukamie ² sig, iadit iatryny.

^{GH}
Co się tydzień 10^{ma} o Krak...

i ~~11^{ma}~~ ; " Co ty mi mówisz zaw
one o przestępstwie świecie to /

: Ktoś przymawia garhous...
bo i ty ois nomylit w deim...

: " o Krak... wiadziatem o tlenic...
~~proszę ci niedzieli~~

przerzutego omiata. " Ale
ty się popnał bo masz czas

ale ja "ha matd mam czas u"
iakh otai na konca t. 2^{ta}.

Co się tydzień 12^{ma} programiar Genia...
to masz nacys.

Co się tydzień 13^{ma} " Oze tounsin kien is
lamp... ty masz nacys.

Co się tydzień 14^{ma} Dette detto.
NAD 14. nie lamp... Nannaim i kochaj!

D V R B R K e l choraj ! ! ! ! !
Co się tydzień 15^{ma} " Oortawin iia tyla
mijra po lewy otromic. " Mare nacys.

Co się tydzień 16^{ma} = O P. I. mare nacys.
Co się tydzień 17^{ma} Odyzokach " mare nacys.

Na pinto ; Panz 70 zebie moie upst...
Jozim Adnicom a m... m... m... m...

* Dodatek.

65

Nieprzyniosłem z sobą
Kot iakem to zwykt
czynić, bo iak wychodziłem
to Klasa gdzie miałem
Koty była zamknięta,
więc bym był z $\frac{1}{2}$ Go,
dużo czasu stracił,
gdybym był czekał
nim się otworzą. —

Przyjeżdższy do domu
przywitałem się z Tathien
pozem porzedłem do
Pokoju Sióstr gdzie się
z Mamą, Sióstrami, p. Jozefem
etc. przywitałem. Potem
porzedłem grać z Haliz

66
Drapinowska, aże nam
w tym przetrwała. Margaria
mbawicze że dala sniadanie,
porzedem wice do pokoja
Licota gorze zastatem
Kielbacz. Skwiatem sobie
wyjze ierzozel co z kuferska
mezo do jedzenia, leoz
postreptem, ze kluoz
do tegoz zapomniatem
w Akademji. Ciatem
wyjze zamek, ale mi sta
ma nie pozwolila. Wice
mi sie adchicito iuz kielbacz
po sniadania porzedem grai
z Halicz w Drapinowskiej
alesny ierzozel nie skoz wply

67
Kiedy weszła Genia,

mówiła mi że Mama kazała

mi iść w raz z sobą Siostrą

i p. Józefą do Kościoła

ponieważ idą po księżce

na koncert gdzie P. Lind

spiewa; a w książce

do modlitwy by im zawa-

dzali, a p. Józefa w ry-

ku by ~~nie~~ zabrać niemogła

do domu, więc żebyśmy ją

jej pomogli. Po Mszy przed

którą było kazanie o wychowaniu

Dzieci w pobożności (nie było nic

zrodłem z Mamą etc. i odprowadzi

dzieci ich na koncert. Zogbałim

p. Korytowskiego, który
 (NB. Pan Korytowski: wstał i chwycił)
 takie poszedł na koncert

Tarzem szedłem z P. Józefa
 P. Józefa się pyła: „a gdzie
 do domu, ~~a nie mażesz abyś~~
 by drożę do domu bo ja nie namig do drzwi
 do drzwi drożę ~~nie mażesz abyś~~ i nató:

„A ja nie wiem, noy dziemy
 podobnoś tak jak S. Tytus z p. Władysławem
 na Błędzkiej — Aleśmy
 przecie trafili do domu.

Potem gratem z Maliną i Olesią
 w Fortecy, które grae najczystem

na przemian oficernami, i żołnierzami.

Tatem wrócili z koncertu (wiesz
 kto) potem dano obiad. Niepa
 niestanem com iadł. Na wety iedliemy

Pomarańcze, com ja kupił. Po obiedzie
 gratem z nowu w Fortecy, iak w poprzedy.
 Później odebrałem twój list, etc. Wrazem
 notułem Kanonik Pr. Huzarski, Białki z Kiepska
 na drożę do in. Klucza od Fortki szabki ~~nie mażesz~~
 wiodącym do Akademii. — (Klucze) ~~etc.~~

Kochany Stajciu (17) 69
W dzień twójego Imienia
Składam Ci me życzenia
Kóre + serca mego pýma
Bo Cię kocham - nie mg ^{winno}
Choć w oddali dť Cię zys
Tuzich Imien pamiz Patwa
Bo ma duzo tam gdie i twa
Bo me serce dla Cię bije
Pragnaric to co rufe
Lence me, iak bij miluje
Kw, papieru by nie stato
Lednak che, choć er gotke
Na dowod tego, co rufe ^{mu}
Tiak Ci, z serca miluje
Kupisai, oby nie stato:

Oby dan Bóg dat Ci zdrowie

Bo przed wojną Kim zdrowie

I dat Tobie, to ed wiem

I nie mogę wyjechać w otowie.

Tyż daję, zdrowie, w iak

Kiech Ci. Nieko stodyorgi

overgriem nowy

plata

Viktor

Kochany Miciu !!!

Mój list z życzeniami w nim zawartemi dla Ciebie i dla twych Rodziców, ~~zawartemi~~, pewnie w tych dniach odebrałeś nie wiem czy ze ci matka bura wyppatem; ~~nie~~ nie masz upagnienia z jakimś cię ciekaw listu od drogiej osób, będąc od nich wszystkich oddalony. Czas od wyjazdu twego do odebrania listu, daleko dłuższym mi się wydał jak trzy miesiące, jak Tobie, który przynajmniej go spędziłeś na tonie rodzicielskim; w takim stanie o jakimś czas przętko ucho dno! — Kłam więc że mi to kartę nie weźmiesz iem cię trochę w dzień twój i Imienin listownie wybaczać za taki dług miłowni; bo byłem także przytym i o Was niespokojny.

Życzenia moje ^{do Ciebie} zawsze tak same, są Ci wiadome, choi ani tysiącej czuści Ci je w moim pniezłym liście nie napisatem, bardzo bym na to dno czasu i papieru potrzebował, a i w ten czas by nawet nie całkiem były wyjawione, bo w sercu moim zawsze jest coś takiego dla Ciebie porosty co się nie tylko ustnie ale i listownie wyznać nie da.

Twoje listy do Mamy doszły, bo mi Siostro, a tem Siostrzy, pnież mi resci wszystko Twoje zdrowi; adbinem ad nich i ad Mamę co, Miesiąc wiadomości z Podgórzem gdzie mieszkaż; bo w Krakowie powietrze daleko niezdrowsze, dno panuje, ^{niezdrowsze} a do tego ich który z Krakowa wszystkie prawie zapasy pabirac będą, a tego aptata na komarze bardzo będzie jak się domiedziaty kwarantany; a na Krakowa obecności i tak nie nie strach, bo przynajmiej zmyż zapozg w Podgórze, w każdej chwili mogły być w Krakowie.

72
Te Wasze wiadomości na Wasze listy nie odpowiedziano, nie daj się,
bo je odebrały w czasie słabych smutnych, bo muszę ci powiedzieć
danie wiadomości że w tymże czasie umarł był D. p. pan
Michał P. brat Mamę na dui w Nadziszowie, i Mama
potem wypadku także rachonowała że emantwienia i byłaby
pewnie także dui dostata żeby się od tego Morysonem nie
była wygnatowała. — Z listów wiem teraz że w domu
worscy zdrowi, a z najświeższej wiadomości to jest lista
Taty do p. Sawornickiego, wiem że Tata Dr. Cywiak
tak podraprował, żeby mógł już teraz Łężyk opuścić, ale
dla umocnienia zdrowia, ma jeszcze prosił Stryżów zabawić w Łężyku.
Donosiła mi Wanda w presentym liście że będąc 24^{ty} p. m.
w Nadziszowie dla piernienia ośmi, gdy w wieczór w St. Lutem
wiskowali, dali im znać że jakiś szerególna czerwoność
na niebie się pokazała. Wybiegłszy na dziedziniec obaczył
z zadziwieniem pół nieba czerwonością nadrazgraną,
pokrytą, jak gdyby krwią, oblane, a na tym gwieźdki
jak byglanty rozsypane. Czerwoność ta tak się rozciągała,
najprzód się pokazała na północy dwie ogniste miotły,
jedna nad Krakowem na wschodzie, a druga na zachodzie,
w stronie Wiednia. — Te dwie miotły ogniste powiększały
się, i przemieniały się w dwie czerwoności które się z sobą
połączyły i stawała się jakoby struga krwi przez pół nieba

była noszona. Potem po niejakiu chwili znowa się to
 dwie czerwonaści rozłożyły jedna poosta na wschód, a
 druga na zachód i potem zupełnie z horyzontu znikły.
 Tak sama czerwoność pokazała się i na drugi dzień ale
 słabsza i na trzeci dzień do dnia. Przy tej okalczności
 wrosiali w tamtych stronach także mnóstwo bajek i jakoby
 słonice nar w samą północ nad Krakowem ^{owocito},
 i t. p. — O cholery i u nich wiele kroto wiadomości
 nownie jak i tu w Wiedniu ^{rozłożyły}; tu już jest we
 Wiedniu, a u nas tu już jest we Lwowie gdyż tym
 razem ładne z tego się nie sprawia to. Taką pewną
 wiadomości pisata mi niedawno Wandria że był u
 nich p. Brooski plenipotent p. Siemakowski i
 że murwił że się w Warszawie cholery ^{spodziewają}, i
 na przeciw niej nabis przygotowania. — Kurty będzie
 z gazet widział. — Ja równo jestem, uwa, się co mogę
 żebym mógł nak stracony nadgnadzić, i mógł pojechać
 do domu na Wakacje; ja dotychczas dobre mam nadzieje
 w klasyfikacyi, wychodzę jak wiesz do p. Dybowskiu
 niekile się bawis u niego, oddaje najnowym ^{wiarytę}, lub
 maluje, w pokoju; do ugo mi wielce przydatne pudełko od Ciesi
 tylko mi takno, że tu niemam Rodziów, Giost, Lubi,
 i kochanych Wajasa. — Koniec list bo już umosci
 niemam czasu; siostkajze Ciis sendowan, a Przejim Rodziów
 zastajze najpiskniejsze ukłony serdecne na Kochajze
 Brat i Przyjaciel

Peł. Pan. Jurewiczki kłania się
 Pan Dybowskiemu i serdecznie odpisuje, co tuż ma czasu

Stwierdzenie

74
G. Hyslop 1848



debralem 14^{te} Hysonia.

per
Simplic
Dumygo
Boshyne.

W

à
Molyka
(en Galien)

Monsieur Niccolas
Le cherakie Paulikowitch.

lance

Najukochańszy Miodku!

Długo czas nie pisałem już do Ciebie; z powrotem archiwatem odpowiedzi od Ciebie na mój list ostatni, potem chciałem pisać, ale pomysłalem sobie że kiedyś Ty na mój list nie odpisujesz, to ja Cię moim miłościwym za Twejże ukarać muszę, po-
tem już nie mogła moja niepokojność a Ciebie nadumęta; i racjonalnym parę parę list do Ciebie, lecz znowu w imię skłóconości miałem na przeszkodzie, i tak adalek
to się pora pisania aż do dzisiaj tego dnia.

Od czasu mojego ostatniego listu, duzo się tu w Wiedniu jak i w całym świecie admierają
moje serce, jednakże zawsze też same dla Ciebie. Ostatki dają wesoło moino powieścić
przepowiedni albo raczej dają smutno. Bywalem w Teatrach, na prostrzonych obiedach,
wieczorach w najspanielsze, at, niby to się nic nie bawilem, lecz egi te ciele ostatki
moglym ponawiać z jedną chwila przesłanego roku, zysk znowu na tonie od razu
z przyjaciółmi! — Niema tu już w Wiedniu dla mnie istoty, której bym mógł
się zwirować, moja radość lub cierpienie. — Lecz niech Cię tenże mój stan
na myśł przynudzić, znasz Ciebie, niech Cię zasnuć i mięstem z przyzwyczajenia, bo
mam chować w oddali serca co dla mnie bież. — Lecz żeby mi chój w oczach i samoty
w Wiedniu utrudzić, prozę się tedy drogi mój i Miodku pisać chój nar na nie wzię
jaki abicades, przypominaj sobie że jest ktoś jeszcze, który Ci żyje, i bęzi nigdy nie
był jak on samotny, chociaż sam czas niejakiś sam żyje. — Ciastki moje, jak
Mama ciściej zachowuje, przynudzić, obieram od nich car, i, lub z nawet rucy
na misie listy których się odrzuć mego Taty; i, lub a nawet, a twój
tężył Kłodzień dawidowicz; i, których Ci tyle tenar, danieć magi, i, lub jak
Boga-dziśki zupetnie i w Wiedniu i Paryżu powodzi; a Mama i Ciostny ronoie
drawać tylko się tenar, rajstę krajaj, ceni się wiodowadziemi, a Paryż, o Wiedniu,
o Włoszech, a hanety to cęi naderaja moino w kłóteci i w tyroczog, bo to jak zapewnie
wiał deputacyja Polska przyjechała, jeszcze ni odebrata odpowiedzi, lecz spadnie
się pomysłaj; — a uzbujaniem się chłopów w Gali, i, lub a nawet i o Darmyśle, i,
w torygninim, a Maskulow do Gali, i, lub który także na Gnanicy ad Strakowawie
ku zgomawili cily. Wiedui ich alow z Strakowa. ^{z Krakowa} Piaty mi w Teatr Strakow,
ski tenar bandro ogwionoy, dręz, i, lub karana setuki, graja, nowadowe piśni, i, lub kłóci,
bymaj na utry manie wolności. Złoty w Strakowie z zępięć powięzłaj
który zępięć Kublami przędry chłopotow; i, lub miszeranów namawiają, i, lub do zępięć
jakich kolwiek zamieszani dzieły Car Ros. z swoim wojskiem pod jurystatem
dopromaganie Cesarowi skłócićj warst do Strakowa dzieły, i, lub tam
jak się domyślaj, ni wygwł; a le podobno nie utnie, przynudzić w Strakow,
skim gdzie bandro tego miszerkaney pilnaja, i, lub najwis karę byt zępięć i
parędeki, i, lub mi nie dai powodu, a jeśli szedł tak bezcelny zępięć
ten, to go już przywitaj. — Tu w Wiedniu rone protestki o Włoszech bęzi
to i oni myśł, to i Austriacy, i, lub dai miy ni moino, i, lub przy
niejrej wolności druku, kłóci, i, lub pisie co mi na myśł wpadnie, to jedak
pewno i Cesarowi i, lub naderabam się powodzi, bo niema daty Marsa Austriacy,
niemio, i, lub jak duzo utrzymuj jest ta piskna prowincie, jak się zępięć dla
Austriji stracon.

In w Wiedniu napis tyłko jest spakaj, uggie jessore prami (jib to komy nuzgwejt)
w umostach (Ganung) niedawno stacnie wypr. dila Liguinosa (Luntia). Cesarska
Matka i Sreya. Ludwik niechcieni od lada wyjechal priesetego tygodnia z
Wiednia do Salzburga. P dawnijszych zabirunich nie Ci no donosy lipij je Dam
apisał p. Dykowski jako naseng Lwiadek, ja tyłko tyłko jessore dwam re i dano
dalywatolsis pspolietwo jednaki nadawmo, i d i g e t r o n i . P r e s t y N a r i e l i
była tu na Uniwersytecie deputacja Polska studenta Lwowskich, zakonagli unij
mawo stowami : „ Es lebe die Freiheit. hoch leben die Deutschen, na co byli
pryeci otornym nadosnym okrogkiem ; Hoch lebe die Polnische Nation !
hoch leben die Polen ! „ — Ja mialem lugi jako spektator tej deputacji
przytomny, ale spornitem aij tacha i styrcatem tyłko wiwaty i w i d i e t a m p r .
P i n i z i t k a : i s s e r e j e d n e g o P o l a k a w H o n t e d e a t h , a p r o t e m o g l e d a l e m
Salz : k o r r e g a n p o l a k i t a m r o s t r u i o n e p r a e d e p u t a c y j e . P o a b i e d i e l u t e m
w M i t z i n g u i D o m a j e r a , g o r a e d u i e u n a j o m g e b P o l a k o w . D e p u t a c y j a
P o l a k a t a m r a s t a t e m . B y l o m t a k i e u p r o d w S i e n b u r n i e w l g n o r e r i e i o g l e d a t e m
M e n a e r o y j e . P r y b y l a t e r a z d o M e n a e r o y k l a t k a d a r a z M a t p e a n i , p o d g o l e m
n i e b e m s t o j a c a . T a m , i k a t o s t o n i a j a k r a r o w e r a j n a j i w i e c y l u d e i s t o i . T a C h a t e r a
t a k i e p r y b y l a j a k a s M e n a e r o y j a , p o k a z u j a t a m m i e d r y i n n e m i e r e n e g o t y g o d a
t a j e s z e n i e w i d z i a n e g o ; a s s e r e j e j n i e w i d z i a t e m , j a k o b a w e t o e i a n i e z .
W i e s z r a p u w n i e z e t a n H e r r e n g a s s e P r i e s t e r d a w n i e j m i e d k a t e n a j i w i e k t e r a
b a j k a s i z p a p u s H i d e n s k i e j R e w o l u c y j e t o r y t a . W l o k p r e z p a r o t y g o d a m i
u p t a t e m w S a r e t a k h P a p o r z o y j e z e b y t e u l i z n a w n i e j a k i i n n e w t y c h o r a z a c h
w a r n e , i n a c y j p r o r e z w o r i n a s p r a w P a r y z k i . t o : H e r r e n g a s s e = R e w o l u c y o n s
g a s e ; F r e i u n g = F r e i k e i t s p l a t a ; M i c h a e l s p l a z = C o n s t y t u c y o n s p l a t a i t p .
d e l b y z s t a n e m s y s t e m e m i s t a n e n a r w i e k a e n i e t e j ; w t y c h e r e z j e s s e r e d a
n i e n e g o n i p r y g o r t o g o g i m a j a a w a n i e j e d y t e r e b o k a c h m y s l e i .
D o n o s e t a j e s s e r e z e n a s a O t t o M a s a p o d a t a d a A r c y b i s k u p a p r o c h a , z e b y
j i z t e r a z j a k o o f i c e r o w i e u g o s t a p i e n a y t a , c h e z i s i d a W l o c h i r a p o z
M y d r i e m m n i e j w i e c y u g o s t a p i o , — T a e d n o w i s t e m , a z y s i z c a m a g e
s a a m i n a p o m y s l n i e z d a t e m , s a w i a d e t w o j e d n a k j e s s e r e n i e d a s t o t e m , s y g n a l i
w e m s i z m i e c m n i e j w i e c y S e m i n a r y j e , a z y d a n i e m i p r y k a n i e r o t a
d a s t e m u s z e , z e b y m n a w a k a c y j e d o d a n n o m a g e p o z i c h a e . M u s z e w d o n i e
z e m t a n a P r a w i t a n i p r o z y m a j b a n d e r o m i a t P r i m a = A p r i l i s , w l l e m a
b o w i e m t a d a W i e d n i a z A k a d e m i p r o z y c h a t a a b y m i z a d m i n i e i w p r o z y c h a t a
n i e b e r p i e n e n o s t w o w W i e d n i e z A k a d e m i o d b r a i , t e z g r o n i e w a i t a s i z
j a z . W t e d y u s p o k o i t o w i s e m i z z o s t a w i t a ; s p u d n i e w a m s i z j e d n a k z e t o i
t a k m i e p o d t e g o n a s t a p i j a k . J a m a m o w i t o , g d y s i z w G a l i c y j i i n a c y j
m a y o b r o c . P o l a k i e p u b l i c e m z a r i t a t y p l o w a t a n z . C i o s e e s i z t a
n a p r i e j a , j e d n a k i e n a u s t o j e w n a u c e b o m i z i z w i a d a m o s e t a r e b n a n e i t a m
p r o z y d a r a , a p r o z y t e m c h e z z c h l u b y z d a b n y m i k l a s a m i t e a s t n i e j a z y D a k t e r
a p u s i e i . — N a p i s e m i t e z j a k s i z m a o s . T a m k a c h a n i P r o z i e c i e k t o r y j o n

moje skłony i uścisnienie Ręcech waszych, co robisz, jak ci się powadzi,
 co tam u Was słychać (tam wolność pisania, bo matka) i gdzie mieszkać do Kłopotu
 Adrese, mi napisz. Ten list adresuj do Medyki bo nie wiem gdzie we Lwowie
 mieszkać. Klaniaj się prozą Ciebie kuzynom moim i bliź kogo we Lwowie
 z nich abarysz. Doniesmi też czy jeszcze masz przy sobie za nami czy nie p.
 Strelckiego, jeśli jest jeszcze to ma się także klaniaj. Prozę nac uprosim
 Ciebie odwrócić mi jak możesz najrychlej i piśnij w świąt jak do tychczas; kochaj
 się jak ^{ow} bóg kocha i kochać nie przestanie nigdy

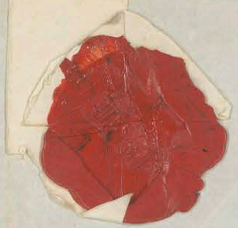
Brata i Przyjaciela
 Michał Gutajewski

Wiedeń dnia 13 Kwietnia 1848
 w Akademii Inżynierów, we Cracowli.

1848
 APR 13
 10 45 AM
 10 45 AM

78

13 kwietnia 1848



Monsieur de Chevalier Nicols

de Pawlikowski

p. Lipsk

Podgórze

Przemyski

brehyniec

~~Leontyev~~
à ~~St. Pétersbourg~~

RECEVUE
LE 11 AVRIL 1848

LEMBERG
10. APR.

En Doyenne de la ...
Monsieur de ...

RECEVUE
LE 11 AVRIL 1848

Kochany Miciu!

Wrocha spotkałem się z odpowiednią, przeciw temuż zdaniu
 bo mój kochany Tato już dwa tygodnie dnis jak co
 Wiednia z Paryża powrócił. Naprawdę jeszcze nie
 zupełnie zdrowiony, bo jego słabość wymaga na to
 dłuższego czasu. Doktor przepisał mu jeszcze mały
 kurażys domowy, jednakże daleko idrowszy jak daw-
 niej, lepiej wygląda i ueselszy. Mama tu z Sio-
 strami naprzeciw Niemcu w Niedzię, przed przyjaz-
 dem przyjechała. Mój się moja radość wy-
 sbranie. Pan Studenicki także tu powrócił.
 Najął tu Tatko pomieszkanie we Wiedniu tam-
 am Peter No 375 na 2^{gim} Piętrze na Messing, w
 którym już niestety 2 tygodnie przepędził. Potem
 ma jechać do Podgorra. Do usługi przyjechał z Mary-
 Michal, a kuchankę wiedeńską, Mama najęła.
 O katastrofie w Krakowie nie ci nie donosi,
 wiem a niey pewnie dokładnie jak ja od Deputo-
 wanych, którzy tu do Wiednia z Krakowa przy-
 jechali, wiacie się, że na herbtonnych strzelano i
 że Castilioni tem Horuchom winien, także na
 galicyjskich urzędnikow. Horuch mieli mieć
 Andionegjs. Castilioni dostal przez kral jak wiadom
 w nadgodz, dalszy byj ichy się nie wygot. Słysza-
 że tam we Lwowie także podobnos'cos byto!
 Podobnos' Studion want także podobnos'cos jako Cas-
 tilioni dostal, a nissi Urz, dnicy, tego nie warci.

Sypralem i niektóry z tej Deputacyi ješli Satysfakcyi
 niedostana, pojedą do Francyi, Angli, Węgier: a tam
 kiani kartarow zapasie pomocy. W Węgriach moie
 niewiesz ze wyprzedani zidre morozge sie zapatili Presbura.
 Tu na Cesarstwie Wladziny abchadone me Wtorek po
 Wielkijnoey nalazata do ruzgropney parady Ewanlijia
^{Wspolnoty (z przysięgą) (był J. J. J. J.)}
 Narodowa. Tu nie byly skrytyki. Wtorek bylo miasto
 oswiecone, po ulicach przewiezata gwiazda, milicia
 z banda, i spiewakami i z fachlami. Ludek byl
 straszny. My Akademicy mieli tego dnia wychod
 do 11^{tych} godzin aby sie przypatryli tej uroczystosci;
 mnie malo co urozysci nie udusili. Pan Dylow
 ski ma na przegony tydzien jechać do Podicow,
 Klania Wron sie, rownie jak i moi Podicow
 a ja z Siostrami Marki trawici Podicow
 i Lilib sendecnie saluji. Danis mi tam co
 w Was slychac, tu w Wiedniu wiecj jak prawda,
 jedna Careta Wlochy zwycizca a druga odhina
 tej samej godziny. Wazne kurtany o ile sie pro
 konatem najwiecj sie od pracy odula, bardzo
 parcialnie pisze. Wychodzi tu mizdry innemi
 Careto: Der Fremdenhige, zytalem juz parz Nime
 riu, walno pisze a co wiecj, pracuje. Wazny
 dostalem w rze jurno jakich tenar dwo niemi
 i w niedziel, przedaja ktoremu sobie sawieno
 ze car Pruzyskich 30 deputowanych polskich,
 za namowa Paszkiewicz do Petersburga postawili

z prośbą, aby cały Północ, południowy, wzięt
 pod swoją opiekę, wystuchawszy spokojnie do
 końca gązda ich ujerenia z Sali Studenci
 na plac stracenia wyprawać i wyrzucić;
 lecz bez miłosierdzia powiesić karat. ^{Nie}
 daję mi się to do prawdy podobne, ^{jeżeli}
^{stawiamy} że more to jest niestety prawda. W wrony,
 przy Wiedeńskiej Garni stalo że się obawiają
 żeby zbierający się rozproszeni powstańcy w
 granic w Czarnińskim i Krakowskim gromadzą
 a na swojej stronie chłopów, na Kraków nie
 uderzyli. Konarz list saski. Cis urosł
 narz srodoornie

kochający Cis Brat i Przyjaciel

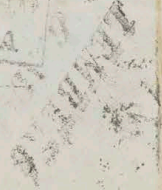
Mieczysław



Dr. R. K.
Weymouth, Massachusetts

Dr. C. F. Smith

Weymouth
Mass.
at home



Wiedeń 10 Maja 1848.

21

93

Cyp Kochany Miciu!

Mając teraz trochę czasu wolnego pisać do Ciebie, chociaż nie dawno pisałem, bo mu-
szę w Akademii z krótkiej chwili komputować wolnej; którymś mam dość mało, a z których
nieś nawet czegoś do Matematyki poświęcać muszę, choć wydatnie tej.

Tu we Wiedniu młodzieńcy i Mieszczaństwo i nadanych porządków Konstytucji nie kon-
tenta, bo ja tylko ministrowi uśmieł, bez zgromadzenia Narodowego, byury i są-
ste posiadzenia na Włochach, podali już Sycis do Cesarza o admnistracji Konstytucji.

Przed tydzień był kaczmarekhalny we Wiedniu, wyprawiano bowiem kaczmarek
Ancebisinowski (który odtąd wyjechał i już więcej powrócić nie ma), księcia Lichtenstejnaw
(ale przypadek nie ten, co chwili) Fickelmandow (Ministrowi spraw równowagi,
który po tym swój urząd stracił), Dyrektora Policy (za Spizel, który o ten powrócił
nie, Spionen, tylko, Spizel i znowu) gdzie najpierw przed kaczmarek, zrobili, potem Schyld
i natiemost znowu Spizel i znowu, a na koniec gdzie się Dyrektor przez okno
pokazał pytając czegoś od niego, kinyeli, kine Spizel i mehr. Spizel i znowu ma być
publika skasowana a na to miał tak znowu, Fickelmandow i znowu sprawadrona.

Był tych kaczmarekhalach stajali 2 Spizelów i których jednego Michał Ratuszał,
jednego z tych Spizelów wywołali na balkon Uniwersytetu ze strony placu kato stajania
przypięwszy mu na piersiach kartki na piersiach i napisem Spizel przy tem zrobili mu
kaczmarek, po tem go uwadzi do worka jak to pacyzma, i przypięwszy na białe
kartki, Schpizel prowadzili z kaczmarekhalami po mieście. Nawet Cesarza Mat,
ze, księcia Ludwikowi kili zrobili kaczmarek, ale ich od tego Ewandyja
Naradowa gurecznie odwróciła. Takie rzeczy dzieją się w Stolicy Cesarstwa Austry-
ackiego, a po prowincjach tejże jak kaczmarekhalami przyjmują, na przykład w
Stanitawowie. ¹² wiesz zapewne. ⁷ Tu w Wiedeńskiej gazecie napisali nawet że
tylko jednego zrobili a trzech (unbedeutend) skaliczli, i to tego jednego pisał, a świad-
czył doktor że ani kula ani pchnięciem bagnota nie zrobili, tylko uderzeniem, zapewne
przypadkiem.

O królestwie! pogaiby was tak uszytlich przypradkiem rabili. Albowiem tego niemożna!
 W gazetach była tu w Niemczech wiadomość iż Mierostawski szef Prusaków podważył
 swą dotychczasową politykę. Działając, nawet w Wiedeńskich
 Gazetach, iż „Kosiniereu“ pod dowództwem Mierostawskiego w liczbie 30 tysięcy szło
 wojsko pruskie w stronę Włocławka i zabrali 12 armat. Bardzo jestem ciekawy
 jak się ta pruska kampania skończy. Słyszałem iż Francja oświadczyła Prusom
 iż podany projekt podzielenia W. H. Pruskiego szara przyjdzie da skłócić
 umiera za oświadczenie oła niej da wojny. Stało także w gazetach iż Włocławek
 Rzym - Popolitej zbiera się nad Renem nad granicę Włocławka gdzie zapewne
 na pomoc Prusom przyjdzie. Mnie się zdaje iż raczawszy się nar. i Austrii
 ja przyjdzie oswobodzić Polskę. Tu w gazetach nowiny nie wstrzecham przez
 miary dalsze i że bynajmniej przy końcu przyszłego tygodnia będzie wiadom
 o poręczeniu Pruskiego. A propos Hacemuryski, nie wiem czy prawi
 da ale słyszałem iż gdy szli do Szandera z ręką Meternichu wobec Hacem
 muryski, Szander ich odpytawszy miał powiedzieć: „Lehen sie meiner Frau
 Hacemurysick machen? - issehe auch mit! - co w samej rzeczy wykonał
 Szander nie bardzo ja kacha, bo słyszałem iż gdy dawniej Meternich ma
 jakiś czas po ożenieniu powiedział: „Na ich hoffe das Sie igt ihre du
 nen Streiche aufgeben werden“, miał odpowiedzieć: igt hab' ich grad
 den dumsten Streich gemacht, das ich ihre Tochter gehen aufhet habē.
 Słyszałem może iż Galicyjczy obywateli mają is na Kraków wyruszyć
 wszystkich co z Polakami trzymają. Panna Józefa uiekleła tu do
 Wiednia z Padgorza. W Niemczech była na Wiedeńskim Posiedzeniu
 w sprawie Galicyjskiej na którym Stauder, Swarzewski, Musser,
 nie, Deputacja Luaska przy tem mnożstwo jesało Polaków tutej
 szych Niemców. Gdy jeden Niemiec się odezwiał iż Polak nie można
 wolno uczynić, gdyżby prawi Niemców po tem za top wzięto, powstał

przeciw temu jeden tutejszy Miroszan mówi: że ten Pan co to mówi
 zapewne zapomniał o adwokat Polaków pod Sibielskich i inne przytoczył
 z Historys przytoczył na dowód jak szlachetni sąrawsze Polacy.
 Przy obradach jak mają się wiazać do urzędników, były dwie partyje
 jedna na podstawie konstytucji turyngijskiej co się tylko tego żeby
 na prawie Konstytucji porwali Polakom podobny ich zgromadze-
 nia Narodowego braci i adwokat Urzędników. Druga zaś partycja
 była za Komisję, która ma sprawy Urzędników dotychczasowe
 przytem rozstrząsać. Mnie się pierwora druga lepszą pro kraj
 się wydaje. Przer przemagająca znacznie większością głosów, astat
 nie Partia przemagła. Świadczą nawet doro Niemców że kasz-
 ta tej Komisji jako sprawę rządu ma wiazać Rząd na sibile.
 Ja zdaniem istem, a wyjątkiem moich Radców nie polityczny godni są
 nie E. pewnego napisać nie mogą, bo ani sami i szeregi nie pewnego mi
 wiedzą, przy okolicznościach chłopskich tenaknijozych.
 Klonek, szukając też sędziarstwa w Twoich Radców Radki catując

Twój
 Brat i Przyjaciel
Mieczysław

Moje Radnie czytają twój Ukłon
 równie jak i p. Dorefa a Siostry się,
 Kaja Cielis i twój Radców sędziarstwa
 P. Starobelskiemu aswiodor adwokat Ukłon
 P. Stawinski, p. Dybowski, i p. Jaworski
 czytają twój Radcom równie jak
 i tobie Ukłon.
 AS

86
10. Maja 1848

[Faint, mostly illegible handwriting covering the upper and middle sections of the page.]

Dr. D. K.
W. J. van Meegeren
Janh. Koning
Mr. J. van Meegeren
in Amsterdam



Najukochanymy Wajciu!

Bardzo żalowałem że nie mogłem być ostatnią razą wyjechać do Wajcia kiedy był łaskaw po mnie przystać, tem bardziej że to był ostatni raz kiedy Wajcio przed swoim wyjazdem mię wyprosił; a mię nawet nie mogłem się z Wajciem pożegnać. —

W duszy nawet życzyłem sobie żeby mi Wajcio był wyjechał. — Coś mi przysłał mi było odebraawszy w tygodniu potem list, dowiedział się że Wajcio do tego czasu był stary, — i potem „że się Wajcio lekka, iom jeszcze nie przyszedł do formania, iż tylko nauki meza stanowią”. — Co się zaś tyczy tego to niech Wajcio będzie spokojny, gdyż ja mam już to poznanie, i o ile sił mam, staram się przykładać do nauki.

Przeje się to powścią z miłości do Rodziców i Krownych, których bym nie chciał martwić; po cześci, że i sam chciał bym o ile możności jako najprędzej bieg moich nauk skończyć, aby tem prędzej być w stanie obcowania z moimi Rodzicami, Rodzeństwem i kochanymi Krownymi. —

Co się tyczy tej ostatnia razą, to więcej z przypadku jak z lekkomyślności miałem tę kartę, gdyż dla nieuwagi podczas godziny powtarzania zameldował mi podoficer porucznikowi od Inspekcji, który bardzo jest osty i na wszystko aważa.

Było to pierwszy raz co od Inspekcji Klasowej zameldowany byłem. —

Przepraszam tedy Wajcia tą razą za moją nieuwagę, przez którą Go zamartwiłem i obcej że nawet w niebytności Wajcia smaje unęga teraz podwoję, i starzę

sie, bo się nie miał żadnej kary. —

Ta zdrow jestem, — nie wiem jak dalej będzie, gdyż ta cholera co dzień postępuje nabi. — Uważę ile mogę, i spodziewam się że będę w stanie na koniec tego kursu zadowolniające, albo przynajmniej pomyslny zdać rachunek z mojej pilności. — Tu co dzień prawie po skazaniu na śmierć jakiego z aneżostowanych, zastrelają jakiego żołnierza i nawet w dzień we faktach na grabienie polowa, nie na policyję nabi. H. Welden chciał usbroić na powstanie mieszczanów, ale tylko tak żeby broni która dostana tem kompaniom które sturba, zaorgaja adawali, czego oni nie przyjęli. Z Węgier stalo w Saszce że Dębowski J. Polski, przybyły z Paryża tam komendę na miejscu Perwala objął. Z przyczyną niespokojących wiadomości od Kadety tego z Włoch kursa tu akcyi pospadali. — Nawet i we Wiedniu zdaje się że coś się gotuje. —
Konię siatkając. Wujcia jak najsewdecniej sownie jak i Kozki Cioci, i
Micia kochanego siatkając serdecznie

przywiczany

Łożnieniec

Mieczysław Skł

Wieden dnia 24. stycznia 1849.

P.S. Wszyscy znajomi czytają Wujciami i Cioci
najpiśkniejze Ukłony a H. Mier swoje uznanowanie.

Do Micia pisatem przeważnie tygodnia po odebraniu
jego listu po N. Roku z przypisem „we Swowie post restanté.”

Do adresy nie wiem, musiał go odebrać, i spodziewam się że na odpowiedź. Długo czekać mi nie będzie.

Nieukochany Miodku!

Lid Twój oznaczony z dnia 18^{to} M., a odebrany 20^{to} dobratem
 w Cietek. 26^{to}. Bardzo mi ucieszyło, gdyż iuż tak dawno
 upragnionego od Ciebie nie miałem listu. Sześć mi się
 mi dawno nie pisał, i przypytnę tego niby to pover to
 tłumaczył że się tam u Was nie dawniej stowoczego
 nie wydarzyło. Mój kochany Miodku, żebym Cię tak
 nie kochał jak Cię kocham, tobyś się powinien obracic.
 to nawiasa przyczytna!; — Czy to tytko dla
 nowin do siebie pisujemy? — nasze listy niemają
 być jak tytko miesięczna gazeta? — a nie zobowiązany
 tłumaczem serc naszych, naszych myśli i wrażeń? —
 Jakes mi dalej że mi nie życzyłeś Nowego Roku ani
 Imienin, bo Ci się smiesznie zdawało po tak długim
 milczeniu zacząć korespondencyjną powinnowaniem. To
 bym mógł za przypisówkę wiaść do siebie. Lecz co do
 mnie, to ja choiać jak sam się danyława przyja,
 całka nauka nie pisałem tak długo do Ciebie, w dzień
 Twich Imienin nie mógłtem się wstrzymać aby Ci nie
 przestał moje życzenia; i tak samo bardzo by mi było
 przyjemnie było żyćby u Ciebie w nagrodę tak tak długiego
 milczenia choi w ten dzień był list odebrad. Nie gniewatam
 się

się na Ciebie wprawdzie ale mi to jednak przykro było.
 Choćby listy nasze nie są w rzeczy samej wymaszone
 wycięty na które tyłoma trzeba odpowiedzieć ile się ad.
 brato, nie zdawiesz się jednak że ja na każdy mój
 list, od przyjaciela odpowiedź wymagam; w tym
 względzie jestem etykietały, i nie gniewałoby mi
 gdybyś mi nawet w odpowiedzi i dwa listy przesłał.
 Lecz spodziewam się, że się w tym roku poprawisz,
 i starać się będziesz wynagrodzić mi Twoje długie
 milczenie tem bardziej że w pierwszym miesiącu roku
 dobrze racznasz.

Niewiarygodną jaką mi radość sprawił przypadek twój
 Tathę a mego kochanego Wąja. Ja zdrowie iestem,
 ale nie wiem jak dalej będzie, bo i tu me Wrednie
 Cholera grasuje. W wojakowskich Szpitalach umarło
 przeszło 30 kilka osób, a z cywilnych 5-10.
 Uważaj się co mogę i staram się choć tego roku wy,
 wynagrodzić memu kochanemu Tathowi; solidnie czas
 (choćbyś nie umyślnie) stracony; zdawoły examina
 z 1^o kursa, o których się spodziewam że dobrze pójdziesz
 nawet; w Matematyce, danosze Ci o nich i
 spodziewam się że się będą mogły poszerzyć i rozjaśnić.
 Choćbyś napewno nie nie obliczył, jednakże nadzieję
 jaka się sam teraz więcej nie mogę przed Tobą utać,
 wiedząc że mogą radość podzielać będziesz.

Rabul bym Ci między innymi żebyś się uczył jeździć konno
 zgrabnie robić bronie, co Ci kiedyś, może już nie
 zadany przydać może. - Powiesz mi że Was wieś o w kwiecień
 J. Dema do Bukowiny przestrazyła (?) - Trzymam
 Ci się że na mnie ona ztym przeciwne wrócić wy,
 wolała; - jednakże Ci te wyrażenie się za to nie
 liczę, nieznając tak dokładnie teraz nieprzychylnych
 ków w Galicyi. - Teraz dochodzą codziennie
 wiadomości o dalszych postępkach wojska cesarskiego
 we Węgrych, wronaj jednakże ~~stają~~ rozszerza się
^{zwiększa} ciężkim naniem Węgrygnatka. Przed parą
 dniami stano że znawca swa nowe miasta. Leonie
 i jeszcze jedno zajęte, ^{związano} wronaj, że ^{Woronach} ^{po} ^{całorocznym} ^{związaniu} ^{wojska}
 jeszcze dnu, najnowszą wiadomości jest o zajęciu
 Leopoldstadu. O Kossułowce zdaje się że nieprawda,
 boły tu już o tem urzędowa była wiadomość wprzód,
 jednakże jest ów fenomen przybnie że z Węgrych nieadnego
 umknie, może do Ameryki gdzie już tego kona niechac' miały
 Co do Wenezyi, to jeszcze nie wiadom, - ale ja mają bombas;
 dowac' za pomocą Balonów (!) (Wzrostek z Luoty, Die Pöbel
 które trzymam) a to na następnym opisz: I Trzewis
 mają walcic z Balonów przyniesionych na dźwiękach nad
 Wenezyi, na spocie każdego maja, są w ułożeniu z ^{związaniem}
 które za pomocą elektryko magnetyzmu przez znajdując
 się na dole balonyje prze drut galwaniczny w zwiastku roz,
 tają emi, zapalony i dymem zostają, i nie pękają aż
 zleciwszy na dół. Tem sposobem można do miasta
 (przy pomysłnym powietrze) do ^{związaniem} ^{związaniem} ^{związaniem}
 przy Trzewisio, która się dobrze wata.

ad.
 iaj
 a
 wstól.
 wiss,
 Puzie
 Orok
 czego
 m,
 Trudnie
 amant
 70.
 wyz
 eas
 amina
 jądac
 i
 noigalka
 zięje
 ić,

Co do Koła Sejmowego to i tutaj slychac' ze sie gotuje do Turcji z Austryja.
 Ma sie tam takie formowal Legja Polska z Emigrantow. Krol Sardynski
 myslil oddac dowodztwo swojej Armii francuskiemu Generatow. W Palermo
 ponuzona domowstwo stami emanemu Mierostawskiemu. Węgry podług
 warujacych wiadomości mieli mieć zamiar zbliżyć się pod Perlem ku Perle.
 Tamtejszy Komendujący Porucznik wprawił się o Smil za Perle.
 teraz Lisa (Teis) puszyła, wiec niewiedziac jak to pojdzic; uwaga sie
 Węgrom po kilka razy realyzi korzystne stanowisko, uwazajac ze
 przestepaja, i krzyzacy: „niekt' p'fingraw, wsiw Kommandz. Cuius. 1^o
 O Benic's pewnie stypcal jezore z Ber. - Otoz we Wiedniu p. w.
 w Pał. Rewolucji, nie mialy gnal nalez i niemalo Austro. Kzadawci
 dokuczyt. Benicze zapewne widzial ze sie z tam pro raje, cini miasto
 z trupami dal wywiezi, a dalej pono's jako pastuch z ridołami do
 Węgier sie wygnial. Otoz teraz w Węgrych anowu nie mialy figle
 wrar z swaja Legja Polska, plata a ze to dugot trwai nie ladia
 to mnie przycalo na mysl ze jezore z tamta do Wtoch przy
 zaczeciu Kampani pojdzic. Wie serdzi on obiar i prace myslac
 ze im mniej Swabow na swiecie tym lepiej dla Polakow, kiedy
 kowic, i przy tem zbiera wiadomosci wojakowe i doswiadczenie
 chce kiedy's jezore Polsce sie przydac. We Swanycji, stalo
 przez nary tygarjami ze n. Prezydent Aus. Napoleon, parcyja
 deputacyji polskich Emigrantow na ktorzych czelo znoj mial
 sier jakis Generat i Putkownik Zakewski. Mickiewicz
 mial mowac, na ktore Prezydent bo Krotkich wyprawach dojac
 poznac swoje sympatie dla Polakow opowiedzial
 Najnowsie niemiecki donosza z Swanycji o bialach chlopach
 przeciw Swadawi i o nowym powstaniu w Algierze pod
 nowym dowodcz. a la Abelkader. „Kapsko”. - Snyjcio
 tytus z daje mi sie jwz oszczal do Knomiczyz, Najnowsca
 tamta nowina: „Knisznie Kłany Smierci” „notnagymite. O
 Berliniskim Spiska dokuczyt bez wese wiedzial. Swoich
 Nowicow Rapski serdecnie sciskam, i kiedy toz samo Swój
 najszerszy brzyja die: Swój

Najukochaniwszy Miciu!

Coniwać to dzisiaj 19^{go} Marca więc piszę do Ciebie chociażem iwrze na
mój list ostatni nie dostał odpowiedzi. Dostałem nie dawno
list od Leostra, w którym mi pisał że w Mogilanach
postrzeć Słoniwej 2 Mile od Krakowa a cwierni mili od
Kadziśowa widzieli było szczególne zjawisko natury: —
• Podczas zachodu słońca pokazała się na niebie czarna
„trumna z białemi antabami, jako niej trzy stopy
długo po bokach a wtem we środku, a nad trumną, zielony
wieniec. To zjawisko zdawało by się do prawdy nie podobnem
lecz nam to opowiadał wiktary tamtejszy, który to wi-
dział wraz z proboszczem i z ludźmi wychodząc z Kościoła
po niecierpach. Proboszcz Mogilanski mówił że w
starych i starym pierwowym roku widział takie same
zjawisko natury tylko wieniec nie było.
Domyślisz się jak ja sobie to zjawisko tłumaczę:
Trumna, 3 stopy, i czerególnie wieniec, zielony
a w 31^{ym} bez wienca. (?) —

Także mnóstwo saccusów i myzory jest tam tego
roku w ludzie na wieki ^{22, 23} tłumacza. Za temu nie
proszę bo jakby wagna była, to się bez biedy nie obejdzie.
W Krakowie karnawał bardzo cicho przeminął i nikt
się nie bawił i wielka nudność mała podług mnie bo
też czas nie potemu; schadka się tylko po domach, stara
graja wiska a młodzieńców różne gry; bywają tam także
Loteryje fantowe na dobroczynne cele. We swowie
podobnoś się bawia! — i tak miał być bal u
Kniecia Jabłonowskiego i tanowali do którego dnia!
a nawet im okna nie powystrakali! — Warto by tym
Darem Łwowskiem przypomniać piosnki przypisane
Darem Warszawskim tańczącym w karnawał
31 o: Tancuje Polki, tenaz czas tancować

Z Bohaterami

Żemuz się nie cieszyć, albo nie tanować

Trickujmy Bogu że mamy zabawy.

Tylko ostrożnie, by się wadki nie wzięły

W Krakowie był się bardzo młodzi rekrecyji. Ciżni
 skrognie mają się być Węgrom i jakis strach ich granował.
 Z pod Krakowa prawie wszystkie wojsko węgrowskie tylko
 bardzo mało. Liczba się została. Szezynek, Alexander
 koto 2000^o przeszłego miesiąca ma być przejechać do
 Lipsnika jadąc do Kramierze.
 Nie wiem czy wiecie że Cesarz Angielski w Canogrodzie (Kon,
 stantynopolu) podał Protest przeciwko wojskom Rosyjskim
 które w Moldawii i Włocławczynie gospodarczą i narazt
 Sultanowi oświadczył że jest gotów poprzeć zbigną silitą turki
 i w przypadku webrania się Rosyji przeciw Moskalom
 z tamtąd wypędzić. Francja Anglię polakuje. (z Gazyty)
 Zapewniać wiecie że inni Moskale do Węgier weszli i w kilku gawim
 na stoczli gdzie się z 2000 z gma tysiącami z Moskalami
 tutaj jakim się zmierzył i tylko z 200 stracił, i ostatek
 pomimo tego obawia się napadać tego na czele 25-30
 tysięcy Węgrów na Hermanstadt. (z Gazyty). Daje się że
 Francja już dla własnej Polityki temu wmięczeniu się
 Rosyji z zatoronymi rekono przygotowywał nie może,
 a tem bardziej Anglia. Sydywa Państwa, również
 jak i Sardynia są że sobą w najlepszym porozumie
 niu. — **M.** W Stryce w koloniach, Franciszkich
 odkryto nowe złoto. (z Gazyty) Moskale mają się
 poskwać do Neapolu nieść pomoc Królowi. Tam
 jakies niepokoję przeciw Królowi wybuchły.
 Toż samo i w Sardynii. (z Gazyty). — Dembiniski
 miał być porażony wiedeńscy potycać. (z Gazyty) —
 Jabrowski Henryk, który w 460 do Petersburga w
 Poczajskim naderat miał przybyć do Węgier.
 Toż samo i P. Dwernicki z Paryża. (z Gazyty).
 Dembiniski jest of mil w Petersburgu. (z Gazyty). Dem
 biniski zajął w Petersburgu. (z Gazyty). Austria cy stracił
 bitwę przeciw Węgom. Teraz znoum po 2 dniem
 bitwie wygrali. (z Gazyty). W Francji ma się formować seji

(Poznań.) We Francji przybyły nowe Patki i o Armii
 Niderlandzkiej. Turcja zajęła nad granicą ze swą
 Armią groźną postawę. (Z Gacety). —
 Chociaż w Krakowie dość wielka panuje cholera
 na Podgórze jej jednak niema; moi Rodzice się
 się że może tak jak w 31 r. Podgórze omiść. —
 Moi wszyscy rodowicze, Toż samo i ja, uciek się
 na tego na drugi bo 22^{go} wie mamy egzamina
 a chciałbym się choć tego roku pochwalić z dobrymi
 klasami przed Tata który między innych dni
 Świątka ma odwiedzić. Napisz mi kochany
 Mieczku jak tylko możesz najprędzej i donieś
 mi o tem tylko wiesz. Ja tu w tem świecie
 na kłopotach co wiedziatem i nabazgrałem co
 mogłem gdyż się spierzyłem bo niemam
 czasu. Testem Ciekawy jak tu 13 Marzec
 przejdzie. Jeśli by co było to ci doniosł choć
 w paru słowach jak będę mógł. Napisz
 mi też kochany Mieczku do klasnej wana adresu
 we Lwowie, aby listy tem bezpieczniej były.
 Mnieś się odmieńże, że ci kochanych Rodziców
 Twoich. A teraz koniecznie ściskając Cię
 jak najprędzej
 Twój najszczęśliwszy Przyjaciel
 i Brat

W dzień dnia 3^{go} Marca 1849
 w Warszawie Dziękuję

Mieczko

Chopi
 anował.
 o tylko
 nies
 kół
 ie (kon,
 ajskim
 nawiśt
 ita ten
 obhalow
 ity)
 ce gawin
 elami
 inakre
 30
 ie
 a sie
 re,
 orio
 orumid,
 uskich
 ia se
 Tam
 biniski
 w
 ir.
 (okor)
 Dem
 strach
 nienny
 Legi

*Leopold.
(en Babice)*

*in Leipzig
Padjone
Prangal
in Leunberg: posto restante*

5
MAR
1848

WIEN
3. MAR

*Monsieur
Karolikowski.*

Kochany Miciu!

Niech Cię to nie dziwi, że obierasz w moim liście do Ciebie
pisany i list do Wandzi adresowany do Korniewa ale
moja cęta Kochana wybrała się do Zwowa i na Łokuciu
i Wandzia pisała mi żebym jeszcze raz ich przyjechał
na Łokuciu do Ciebie listy adresował. —

Proszę mnie, Kochany Miciu żebyś Ci co miesiąc pisywał;
ja to w Łubym i Starcu uczyniłem i nie z mojej przyjaźni
juzczę to dwa ostatnie miesiące nie pisywałem ale
w 1^{ym} Na egzaminów wasze nie miałem a w 2^{ym} takie
nie miałem się zabieratem ale jakos takie na wasze mi przywato
Nie mogę sobie jednak wytłumaczyć Na czego Ty do mnie
nie pisujesz; o ile mi wiadomo do niedawna nie akceptes się,
nawet trybem artystycznym, ad wiec. — Miałabyś być
stały mi — nie wiem dlaczego odmawiałabyś mojej przyjaźni
tej przyjemności udzielania się listownie! —

W sobie tyle ci Donoszę, że zdrowie i że dość znacznie urosłem,
 a w naukach i wiele mi w tym kursie bardzo dobrze,
 nawet i w Matematyce! Byłem słaby w tym kursie
 wygrywając i na każdą stronę dostatek eminencyje.

U nas tu w Siamie różne mate. rzeczy odmiany tak np.
 teraz dostaliśmy inne mandary to jest na lato na codzień
 jutowankowe surdniciki, spandrie i kamizelki w pasie,
 na & zimego no codzień kas z siwego sukna; przyobleżeń
 mandarych pół-wytlagi na kolnierzach jak Dragoni i
 kłajki na ramionach. Na dnie wrocyte kas w zimie i
 linc białe surduty, spandrie jak dawniej, a zamiast
 szpady patawe w pochwach szparych do porzewie.
 wrecia z białymi rzemieniami, i z portycje jedwabnym
 złotym jak koci. Ci co mają, rzygali, białe, miere galonki
 zrobione z katanami. —

O Muszkianach mojej Katedry ^{w Krakowie} nie w niedbalej głębi
 i sami najlepszą opierają. Tu teraz oczekują z
 niecierpliwością wstąpić do których smaru jeszcze
 godni; i nie są aby mogli na nie porzucić.
 Ciężko się nadwija obciążenia Galicji w której
 od 4^{tych} lat nie byłam, i która tylko że Libe nie
 obciąża. Wciąż Ci nie mam do Donisiana
 jak tylko. Czy zapewnić że Ci zawsze kocha
 Jaśnie

Twój wroczny

Brat i Przyjaciel

Mieczysław Stawski
 -18. 2. 21.

L. P. Mamy to doniesienie że stało w Garscie:

"Die Presse" że Anglia i Francja podały

Protest przeciw ukrośnieniu Rosji do Węgier

przez których Rosyja naradzi się z Węgrami wraca.

[Signature]

WILEY
JUN
Wilmory
Margaret Lane's work

Wm. Lane

W. W. Wilmory
Lanes - w. Wilmory Post 1874

JUN 2 1874

WILEY
JUN 2 1874



Najukochańszy Młoc!

Lissca, mi w Twoim liście ostatnim datowanym dniami 9/56
 (gdę prosić raz, pro potrzebny mi literacie domnie pióro)
 ie moje listy dopięto w powyższym miścia, eu odc.
 brates, i to ni by podobnie za przycygnę Twoego
 miśczenia. Te listy moje tać pióro odc brates cziwi,
 miś bandro; leż nie uważam sta czego byś Ty
 mi nie miał przycygnąć. — tymbardziej ie sam
 w Twoim liście na Triciminy moie pisany m obywatel
 mi Twoie za danię byś mi o siebie przycygnęłi przycy.
 najmińsz dawnie raz na miściae nie uważając na
 ogłowiceni lub nie, (gdęż nasza listy nie powinny
 byc zlykiatane swiay ty, na kilore równa licba odpię.
 wiawac tneba) (postęg Twoich stów wtasnych);
 wiec tey ta rade sam warunki nicodnie smates.
 at by tei przez Twoego Tatha a mego kochanego
 Młocia zapewne zaważamiony o tem ie do Ciebie
 doie regularnie pisuje gdęż miś bezac tu w Styccim
 minit i do sie cziwi i że do Ciebie nie pisuje. !!!

* Twój list w ten sposób byłby wzięty do wiadomości, ponieważ nie ma on daty, a tylko napisane jest "Wien 14. Czerwiec 1849".
 Twój list w ten sposób byłby wzięty do wiadomości, ponieważ nie ma on daty, a tylko napisane jest "Wien 14. Czerwiec 1849".
 Twój list w ten sposób byłby wzięty do wiadomości, ponieważ nie ma on daty, a tylko napisane jest "Wien 14. Czerwiec 1849".

Wielki
Nasze
miłość

i gimnastyki
 a pływania nie zaniedbujemy, gdyż to widać nie sądził
 obojętne wiadomości innych które nabywałeś bardzo ci się
 niezastępy zainteresowanie. In przynajmniej, przynajmniej
 ci się wszystko co się teraz w ogólnym w tej chwili
 uderza, uderza, uderza, a by ci nie tylko mieć książkę
 przyniesiono. Zależy ci się jeszcze coś ta robota,
 ja na koniec i pływania w tym roku nie mogę
 zrobić więcej na przyszły rok; lecz tu to skoń
 w Gymnastyce więcej się jak dawniej przykładać.
 Tęskniłem bardzo do was i do waszych ukłonu.
 Wysłama, w Kochany Obieci co to ma znaczyć w Twoim
 liście; także Panie Szymonka.....
 Co się tydzień zjawiska natany w Magilarskich, kładą to
 nie wierzyć - zaprawdę! - zapomniałem nie Ty ten
zaprawdę niewierzący Tomaszem - wasaki Jolorof!
 zaprawdę teraz już twój przyjaciół zagrał mi tam
 i kim się tylko - A propos: "Karnawały" bliżej się
 wroć, z matami wyjątkami wszystko damoś Lwowem.

Dziękuję
 za
 wiadomości
 o
 waszym
 zdrowiu
 i
 o
 waszym
 pływaniu
 i
 gimnastyce
 i
 o
 waszym
 życiu
 i
 o
 waszym
 miłości
 i
 o
 waszym
 miłości
 i
 o
 waszym
 miłości
 i
 o
 waszym
 miłości

Kochany Siostrze!

Tę razę, kochanie do Ciebie piszę, po pierwsze że mam
 mało czasu, egzanina za miesiąc; a potem że Ci
 chce ukazać za Twoim: - dany przyjacielowi, iż tak się
 wyrażę: - lenistwa w pisaniu listów, gdyż i takiej
 to sobie myślności nie mogą po tylu wlokach z
 Twoją stroną - też nasz list mój ostatni za Ciebie, -
 bo do Konniowa list ostatni; - mógłbyś być mi
 wkrótce odpisać - teraz trudniej by Ci to przyszło gdyż
 moja Rodzina bawi w Łowic; ale chcącemu nie trudno
 Wandzia mi z Konniowa list obkrewny napisata jeszcze
 katasu i gości. - Gdybyś Ci nieznał tak dokładnie
 jak to jest w istocie, mógłbyś miłoszenie to za obo-
 jętności z Twoją stroną przeczytać - więc nie przyniesaj
 mi jeszcze Ci, nie przyniesaj przyjacielu do domyślni
 takich na koniec. —

Dawno Ci tylko że różno uster, że mi dobrze ićnie
 w naukach. Tęchuj z niecierpliwością, nadzieją Wa-
 kacy w których mam asocikar Kościus i oglądać kraj
 Gierstę po 4. letniej miłosności. - Szkoda tylko że

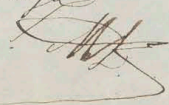
Twoich Rodziców & Cibie tam nieboskie, jestem
 zych ie nie będe mogt uscisnąć, a Cibie - wstanie
 serdecznie wyłajai. Nie obracaj się czynnionami
 Ci wymówkami, ale - nawiast zastężyć; bo kiedy
 ja mam czas przyspania do Ciebie choc' na północy
 prawie miesiąc, to byś i Ty mogt chwilkę
 przyspać i poświęcić; wieszta ie mnie Twoje
 miłowanie tak obchodzi daj Ci nowy dowód mojej
 jednokowej (H-przyjżni. 9. 1. 84 Ty !!)

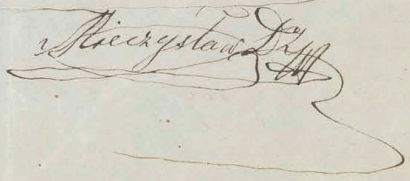
W Takie to mi wyrażaś Twoje tak długie
 i serdeczne miłowanie

Popraw się tedy, ale popraw show, niedobry
 a jednak pochony Przyjacielu, bo są prawdy się
 pogrzebam i ten list będzie odłożonym!

Twój

zawsze mi serce Cię kochający brat Przyjaciel

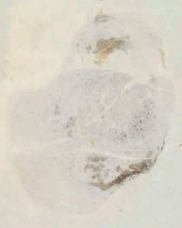
Twoich Rodziców
 Przemysław


Przemysław


Handwritten text on the left margin, including words like "piscus", "line", "mari", "vly", "in d'go", "voje", "noje", "Angie", "sils", and "L".

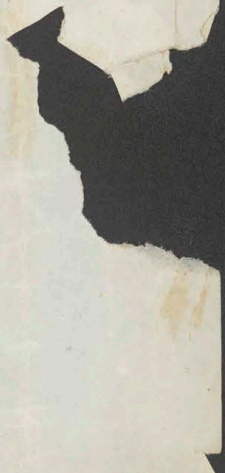
Faint rectangular stamp or mark.

Faint rectangular stamp or mark.



Vertical stamp or text, possibly "ORANGE" and "SALT" or similar.

Faint handwritten number "13" or similar.





London

Le Chevalier Nicolas Stanislavski

M. Stanislavski

London (en passant)

a Legation (en passant)

PARIS
18 JUL



Wien 22. Sierpnia 1849

28 109

Najukochanszy Mieczu!

Nie wiem się że dopiero w miesiąc po odebraniu twego
lista jeszcze, teraz nam odpisuje. Ale w tym
to właśnie miesiącu przypadły egzamina, i
dziś ledwie osio' czasu mam aby pisać do Ciebie
byś był spokojny względem mego milczenia.

Ja dobrze dotychczas zdatem egzamina i
z resztą mam nadzieję że tak pojedzie; nawet
o Matematyce jestem spokojny. U nas w
Akademii rzadkie bywają przypadki Dyarhji,
choć w miesiącu Cholera po kilkakroć się
wznawia; więc też i ja dotychczas zupełnie
zdrow jestem. Nie tak jednakże działo się w
moim rodzicielskim domu, z każdego listu przez Ciebie
pisany, - bardzo przerażający - odebrałem.

Tatko nasz bowiem drogi, wróciwszy z
podróży z Pakuciu, dostał Dyarhję 3 dni
trwającą, która zamieniła się w najstraszniejszą
na zamienita się Cholera. Wyobraź sobie

bowiem mój kochany Mieczysław przetrwał myślenie
 Głównie (Mama była wtedy w Radziszowie) gdyż
 „Tatko dostał okropnych wymiotów, kurczów
 i boleści, a zawołani na pomoc lekarze (3^{ciu},
 pomiędzy temi trzech najlepszymi w Krakowie)
 oświadczyli: że najpóźniej ich wezwano, gdyż
 Dłubczyca twój ojciec 3 dni najokropniejszemu może mieć
 skutki. Wzięli się tedy do wszystkich środków:
 robili Tatkokowi ogrzewania, puszcili krew, kąpiele
 ciepłe, parowe, ze stoniej wody, dawali jio' Mistez,
 Sulfurammas, wodę & lodem różne krople, i tyle
 dokazali, że po skropaniu ałbytym dniami i nocą
 przeczai się Tatkokowi w Niedzielę, polepszyło i
 teraz codziennie ma się lepiej, ma apetyt i wstaje
 już nawet z łóżka”. — Po tem wyjeździe
 Mama, (której znać było co Radziszowa, gdyż
 Tatko tak zastabł na co se przyjechało co konie
 mogły wytkoczyć), dostata także w skutek

umierania, niewyspania, przelaknienia i zmart,
 winia w Panickawateki skrajnej Chobry, która
 trwała przez 4 dni bez najmniejszego polepszenia
 tak, iż waga się tak wstawa, sama ręką gata kładła
 a wypowiedziawszy się i przyjąwszy Pisanajściw-
 ury Sakrament, skazała się jeszcze raz po-
 tem usnąwszy obudziła się równie, i teraz
 wyszła z niebezpieczeństwa i ma się co dzień
 lepiej; ale po tak wielkich ciężkościach
 jest jeszcze bardzo osłabiona i w łóżku leży.
 Później powrócił Jasio Jzelski Plachan dostał
 także Chobry i odstąpił do Szpitala do 2 dni
 umarł. Grób tego kochana Wanderski dostata
 Chobry która trwała 24 godzin, ale już
 ciężki Boga z niebezpieczeństwa ^{wyjął} został daleko
~~osłabiona~~ (wypuła z niebezpieczeństwa) tytko
 jeszcze osłabiona i w łóżku leży. Jest tedy
 zupełnie szpital w domu. Także jeszcze dwójce

smut
 1 go
 row
 (Pau
 kowic)
 w
 ziomie
 Kow.
 lajnie
 kiste,
 tyle
 ay
 bi
 wotaje
 la,
 goj
 konie
 te

ze stug zachorowało na Cholera. Bogu dzięki że się
na gorącym nie skończyło. Genia i Halca się
trzymają. —

Z Janem Jarosnickim widać że się przed
tygodniem — „procz. by miał jechać do Lwowa
kiedy tam Cholera taka wielka!” — Łasyta
Wam wszyscy tym najpiśkniejście ukłony. Wierzę
wierać w wasz. p. Gładziński mieszka
z żoną w Krakowie u moich Rodziów
w oficy. — My Akademicy stajemy się
zobowiązani Cesarzowi F. Józefowi Parady w
Wielce Woodin (100. m) w ogrodzie. (Znanym parady
Tajemnie, Gwieździste i słońce, palace
sie „Viribus unis”, Bunt, Murykasz (ect)
wszystko to było przy tym okłada tylko że
wiadło wciąż gościł jęczmień lampkami isiwicami.
Publikać z miasta także było dovolano to
agła Dai. Jeden z nas Akademików miał mowę
klona z obywatelami przyjeżdżającymi.

Rodziów w Turach Szarki satyry Konwe seiskaję lig serdecznie
z niegożnym aktory, a panu Hrel. porygęm na pamięć dźwięku. F. P. i. P. H. H.

Kraków 6. Wiosna 1849.

113

29

Najukochanszay Miściu!

Choć się do mnie dawno dość nie pisałeś, w
ogóle mało pisujesz, ^{niecierpiętnym przyczynieniem} to ja nie mogę żadnej
opisanej sposobności ażeby pisać do Ciebie
prostać wraz z sercem w ciszy i w samotności.
Jakiś w ostaty miesiąc mała piana jest
teraz na Walejskich w Krakowie obok
Kościelnej Rodziny, dawno pomysłna by
zamieszkała, tak, że się do wyższej klasy
przebrała. W Wiedniu przyjęła
dokładnie w Wiedniu, a to do tego je
mandatowa klęka pomnie przyciąła w
jedzie przez ^{Wiednia} Góry od granicy nawet dawno,
conie i musiał być i przez Galicję
nawet jednak żadnej przeszkody nie mia-
łisiny i starobliwej szeregów i t. p.
w wicioru w Czerwonej. Bardzo mi się
przyjechałszy do Wiednia Krakowa podobat
Lwowa i Górną. Jakiś raz się by
szczęśliwy oglądając Kochanej Rodziny i mają-
sca przysto a 4. lat nie widział, tak
znając nie mógł sobie Kochanej Miściu

Wiedeń 4. 1850

30

115

Najukochańszej Młocire!

Na Twój list do Krakowa pisanym nie odpisywałem li i tamtas
w samej rzeczy dla przyrzeczenia jakia sam sobie moje milczenie
tłumaczyłem; wrociwszy zaś z Włocławca miałem tylko o przy-
nitnia z naukami, z których w tym roku Matematyka dawa-
mi bardzo radość trudności, że zbierając się na początek kładąc
miesiąca z odpisaniem nie mogłem to uskutecznić i o tym samym
Opis na końcu na list który na Nowy Rok jako na dzień
Twoich Zmienia pisać miałem; że zaś i tego nie uskutecz-
niłem niechaj Ci to wytłumaczy że w liście który się daw-
no odebrałem od Taty radził mi Tatho ażebym wszelkich
korespondencji prócz domu rodzicielskiego za niechiał:
bo mi to głowę zaporała i wiele czasu zabiera — Na tego
też list Ten (choć mi to przyrzeczenie sprawa) będzie ostat-
nim do Ciebie p. przynajmniej na czas długi. I te parę
słów napisatem tylko dla Ciebie, aby Ci nie męczył dalszej
czekaniem w niecierpliwości; przyjm karawem moje życzenia
Na Ciebie, chociaż spóźnione — zawsze też same — pisz
mi czasem — i bądź przekonany że chociaż milczący,
zawsze jednak tym samym to jest

szczęście Cię kochającego

Bratem i Przyjacielem zostaje

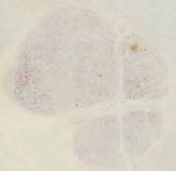
Stefan Ditt

Ucałuj od mnie Pański Twój
Rodziców którym i szczerze
życzenia wszelkich pomyślności przesyłam
i szukaję Cię serdecznie na długą i sławną

Stefan

[Faint, illegible handwriting]

[Extremely faint, illegible handwriting covering the majority of the page]



Handwritten initials or signature, possibly 'B. J.'

Handwritten word, possibly 'Wine'

Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Vienne.

Monsieur Meccidas Chanoine

Paulikowski

Via Legnol
(per fabrica)

na Bekarskiy ulicy, n. 452⁴/₄.



Stamp:
MAY 11 1852
L 20

Najukochańszy Miciu!

Z radością korzystam z wolniejszej chwili, ażeby porzucić
 długie a nieznośne mi milczenie i udzielić ci nową raz
 najdroższemu Bratu i Przyjacielowi moich myśli
 i myślał feruś niś me serce.

Dotychczas mając duiśo zatrudnienia z powodu
 Matematyki a zatem mało czasu, nie przystąpiłem do
 Ciebie; tem bardziej że nie było o czas chodziło, jak o
 konieczne rozprawianie myśli, pisując do osób które
 nam nie są objętne. —

Niemógł sobie bowiem wyobrazić jakim jest
 uwanie po 4 letnim niewioleniu rodzinnych swiatł
 a Kuzina, Radziow'si Siostra Lwojowchod, byc' tamże
 nawet jak cudem porzemiesioną, ażeby byc' znowa
 odierwany nim się z krótką tą chwilą szczęścia oswoić,
 ledwie go rozprawę i z pierwszego odurzenia przywrac,
 są do siebie ażeby tem więcej być to odalenie.

Łowosinowy z Wukauji do Świdnia niewiedziotem deprow,
 dy prawie co się zenną dziato. — Chciałem się nieco
 porawory tem bardziej prawdziwą wartość wolności —
 ażeby ja, jak najprędzej osiągnąć — a nie mógłtem... —
 Myśli moje plątały się, a bijna wyobrażenia moja
 tem niebezpiecznijszą mi wstęży była. — Trzeba
 było koniecznie oderwać się, iż tak powiem od
 wartości świata — a pierwszym do tego krokiem było

18 29 50
121

" ! $\cdot \frac{1}{2}$ \cdot $\overset{2}{-}$... "

1221

Francis

Monsieur le Comte de Miaslas
L. S.
Lewickowski.



Na Biskupskij Ulicy No. 452.

in Leopold.
(an Galizien.)



Wiedeń 20. 1850.

32 123

Najukochanszy Miecz!

Ze na Twój list dotychczas nie odpisałem wiem że mi
potrzebny, tem bardziej że wiem iż cokolwiek miałem przepisy
roczne; - pro tych następujący wyznaczył a pro skonczeniu
tychże - wiem że mi za to nie wezmiesz, że - nie odjinowatem
od gwiazd tak krótkich a. Inogich i niepowetowanych które z Kochana
Kobzią miałem do spóźnienia jeżeli pisac do Fryzjaciela którego
także Kocham, jednakże to chciwowe miłosierdzie Twoje nagrodzić
mogę. Ze bardzo miłe spotkanie ten czas pokrył moją niedzię
we Wiedniu nie potrafię Ci prawie namieniac. Wskazadź
nym stanie oglądam Pa tę warę, jak gdyś Ty z nam tu
tytu. Peni lena Kowato, Tatka, z matem wyjątkami zawsze zdrowo
i wesoło; Klacinnia, dziecko jeszcze najmiesz prawie, tyż
juz prawie dochodzący do wieku; - a jak znowu urodzi! -
jednak znowu ta sama luba siostrzyca która imi starsza tem
juz więcej Kochac potrzeba - Niebył miał wyobrazenie jak ja
urostem od chwili naszego rozstania, powiem Ci tytu, gdy już mi,
dziecko przed rokiem a teraz Peni przerosła, że mi jest po
brady, - ogli krociej znowu od Tatka o 2 tytko całe moje musie
Nierozum z ką twierdzi że się nie użę fukstowac i za tyż
mi z ty przycygnę; przeciwnie, użę się teraz drugi rok
N.N. nie od Fryzjaciela tytko niejakiego por. Plermana nauczy
siela w tutajszej N.N. ale dopiero na florety ledwo godnie
(: pchnięcia srapawac) gdyż tu dopiero w O. Kł. użę na palasze.
Takie użętem się przosetego roku w lecu ptywie (Kaffenbal
i ska katem z trambuliny) pamtas, nasze dawne zakłady w
wojskowy Pływalni (13) norami się tytko co N. Dziele; - tego
roku continuous być znowu jak i Synaotyke.

Co do mojego występu - teraz za pół jedenasta minuty; -
a który jak się obawiamy ma być z moją własną szkołą;
to być w tej mierze w ten sposób zaspokajam:

W.B. i O. klasie usz, tuż mniej więcej wyłączenie tylko wyższe
wojskowych wiadomości, bez których (gdzie ma być także do
stanu wojskowego nie przetrwał obój się może. Naukowy
szły się zaś gwałtownie matematyki a wojskowości
Stylu ile nam jest koniecznie potrzebne, odhiera mi
Tatko z tego zakładu i daje na nagrodzenie do Pol.
techniki (na wyższy kursa gdy te klasy ukończą Dobrze)
gdzie pod ten czas w Rodziów, tuż dla edukacji Słalci
także wtedy mieszkać cyta, mieszkać być. Będę się sprób
tego uczył języków, muzyki itd. - Potem mam projektować
z Niemc w podróż, koniecznie moje nauki uogólnionem
także do agronomicznego (także w Berlinie).
Taki są tedy powody dla których przyspieszam
koniecznie moich w tej szt. nauk; - a spodziewam się
teraz że po tym opisanu, nie będziesz się obawiał iż
to z moją szkołą nastąpi. Ich. Kiedy się obawiamy, ażeby
nagromadzone do tych czas i przez ten przeciąg czasu
uczucia i myśli przebieg w pierwsz braterską i tej to
ładnie zwierzeń. -

Koniec, całując Ręce Kochanych Twych Rodziców,
dziećmi, a siebie szczerze bo po bratersku, jako zawsze
Ciebie jednako kochając

Brat i Przyjaciel
H. Hoff

Proszę Cię przynajmniej raz namisać a ja ci powiem
moimoci przy końcu Kardego, na nie odpowiadac będę
p. S. Hoim znajomym we Lwowie w klony taże

43 -
da:
wyższe
do
uczyno
ci
sol.
me
ci
frócs
ofcchac
sim
sa,
sig
if
arely
ca
to
Ro
3
wre

lyg
ig
t

6 francs



M. le Procureur Danilchowski

à Lepnod
(en bulgare)

Na Diekarskiy Dlug N° 452 1/2



PAIE

Najukochańszy Mielciu!

Właśnie co odebrałem list Twój kochany Mielciu a to w następnym
 sposob. Bred chwila biegać jakieś bardeż zajęty nie zawarłem ze sobą
 przyniosł o naszę klasy listy, co dotychczas w tem kurse na wście
 mego u wazze, i, niespodziewanie zawetany po nazwisku
 cowa idą się: że mam list! - list co mnie - z racioi / wier / mi /
 wierzę memia szeregów nie chę! - o stręgnąć go - ...
 z myślą że pewnie z sobną, przynajmniej z Krakowa-
 gę i, tenże listy równość nie prawie z Twoim adresem
 takie - a droga Biedra; - lecz nie list to z Lwowa o
 Mielcia, od mego kochanego przyjaciela Mielcia; -
 tu znówu poznatem że sercem blizkim awalenia na
 drodze nie stoi i różnicy nie robi. - Wż wież Ci nagrodzi
 za tę miłą niespodziankę (listu od Ciebie spodziewałem
 się później) Drogi mój Mielciu, odpisywać Ci zaraz, to jest
 zarazem przynajmniej odpis, mając chwilę wol-
 nego czasu, - z uczuciem i wdaniem jakie na mnie
 zrobił. -

Wiedeń 5. 11. 1850

Co do nętywa jakieś dźwięki w miewdzeniu, i radość w przypianiu
 na Tobie wymierzają; - dzieje się to samo i w mnie, a partez mego zdania
 i na wszystkich co się prawdziwie kochają; i ^{zobac} za tego ~~zobac~~ ^{zobac}
 siebys się jednak na radość bitów nie uskokat, wież Ci przywaz
 brde, dośro czesto igzto pod warunkami jakie sam mi kładniesz;
 a Ciebie proszę o odpisywanie zawsze, to w formie, co w sercu i
 na piśmie - gdyż do brata i przyjaciela, a nie Recensenta
 przywiąz który by był serca gdy serce kętykowat. -

Wzmiatem się serdecznie z prośbami Twój przydatny,
 a przy tej sposobności przynnam Ci się że tak jestem
 uprzedzony o dwoim (po cęci i w adan, listu o im) że go już
 teraz nienajże mi lubis, Wż rozumie się (wyzgłaszają niektóre
 w nim osoby które o tyle lubis) wież też ealkiem przekonany
 jestem że projektasz tak zwane, nowy awięskie "nadzebany
 i rozrywki stolecznego miasta Galicji (teraz już tyłko wlas
 owinie 3. 4., wy 5. i 6. i 7. i 8. i 9. i 10. i 11. i 12. i 13. i 14. i 15. i 16. i 17. i 18. i 19. i 20.
 i 21. i 22. i 23. i 24. i 25. i 26. i 27. i 28. i 29. i 30. i 31. i 32. i 33. i 34. i 35. i 36. i 37. i 38. i 39. i 40.
 i 41. i 42. i 43. i 44. i 45. i 46. i 47. i 48. i 49. i 50. i 51. i 52. i 53. i 54. i 55. i 56. i 57. i 58. i 59. i 60.
 i 61. i 62. i 63. i 64. i 65. i 66. i 67. i 68. i 69. i 70. i 71. i 72. i 73. i 74. i 75. i 76. i 77. i 78. i 79. i 80.
 i 81. i 82. i 83. i 84. i 85. i 86. i 87. i 88. i 89. i 90. i 91. i 92. i 93. i 94. i 95. i 96. i 97. i 98. i 99. i 100.
 i 101. i 102. i 103. i 104. i 105. i 106. i 107. i 108. i 109. i 110. i 111. i 112. i 113. i 114. i 115. i 116. i 117. i 118. i 119. i 120.
 i 121. i 122. i 123. i 124. i 125. i 126. i 127. i 128. i 129. i 130. i 131. i 132. i 133. i 134. i 135. i 136. i 137. i 138. i 139. i 140.
 i 141. i 142. i 143. i 144. i 145. i 146. i 147. i 148. i 149. i 150. i 151. i 152. i 153. i 154. i 155. i 156. i 157. i 158. i 159. i 160.
 i 161. i 162. i 163. i 164. i 165. i 166. i 167. i 168. i 169. i 170. i 171. i 172. i 173. i 174. i 175. i 176. i 177. i 178. i 179. i 180.
 i 181. i 182. i 183. i 184. i 185. i 186. i 187. i 188. i 189. i 190. i 191. i 192. i 193. i 194. i 195. i 196. i 197. i 198. i 199. i 200.
 i 201. i 202. i 203. i 204. i 205. i 206. i 207. i 208. i 209. i 210. i 211. i 212. i 213. i 214. i 215. i 216. i 217. i 218. i 219. i 220.
 i 221. i 222. i 223. i 224. i 225. i 226. i 227. i 228. i 229. i 230. i 231. i 232. i 233. i 234. i 235. i 236. i 237. i 238. i 239. i 240.
 i 241. i 242. i 243. i 244. i 245. i 246. i 247. i 248. i 249. i 250. i 251. i 252. i 253. i 254. i 255. i 256. i 257. i 258. i 259. i 260.
 i 261. i 262. i 263. i 264. i 265. i 266. i 267. i 268. i 269. i 270. i 271. i 272. i 273. i 274. i 275. i 276. i 277. i 278. i 279. i 280.
 i 281. i 282. i 283. i 284. i 285. i 286. i 287. i 288. i 289. i 290. i 291. i 292. i 293. i 294. i 295. i 296. i 297. i 298. i 299. i 300.
 i 301. i 302. i 303. i 304. i 305. i 306. i 307. i 308. i 309. i 310. i 311. i 312. i 313. i 314. i 315. i 316. i 317. i 318. i 319. i 320.
 i 321. i 322. i 323. i 324. i 325. i 326. i 327. i 328. i 329. i 330. i 331. i 332. i 333. i 334. i 335. i 336. i 337. i 338. i 339. i 340.
 i 341. i 342. i 343. i 344. i 345. i 346. i 347. i 348. i 349. i 350. i 351. i 352. i 353. i 354. i 355. i 356. i 357. i 358. i 359. i 360.
 i 361. i 362. i 363. i 364. i 365. i 366. i 367. i 368. i 369. i 370. i 371. i 372. i 373. i 374. i 375. i 376. i 377. i 378. i 379. i 380.
 i 381. i 382. i 383. i 384. i 385. i 386. i 387. i 388. i 389. i 390. i 391. i 392. i 393. i 394. i 395. i 396. i 397. i 398. i 399. i 400.
 i 401. i 402. i 403. i 404. i 405. i 406. i 407. i 408. i 409. i 410. i 411. i 412. i 413. i 414. i 415. i 416. i 417. i 418. i 419. i 420.
 i 421. i 422. i 423. i 424. i 425. i 426. i 427. i 428. i 429. i 430. i 431. i 432. i 433. i 434. i 435. i 436. i 437. i 438. i 439. i 440.
 i 441. i 442. i 443. i 444. i 445. i 446. i 447. i 448. i 449. i 450. i 451. i 452. i 453. i 454. i 455. i 456. i 457. i 458. i 459. i 460.
 i 461. i 462. i 463. i 464. i 465. i 466. i 467. i 468. i 469. i 470. i 471. i 472. i 473. i 474. i 475. i 476. i 477. i 478. i 479. i 480.
 i 481. i 482. i 483. i 484. i 485. i 486. i 487. i 488. i 489. i 490. i 491. i 492. i 493. i 494. i 495. i 496. i 497. i 498. i 499. i 500.
 i 501. i 502. i 503. i 504. i 505. i 506. i 507. i 508. i 509. i 510. i 511. i 512. i 513. i 514. i 515. i 516. i 517. i 518. i 519. i 520.
 i 521. i 522. i 523. i 524. i 525. i 526. i 527. i 528. i 529. i 530. i 531. i 532. i 533. i 534. i 535. i 536. i 537. i 538. i 539. i 540.
 i 541. i 542. i 543. i 544. i 545. i 546. i 547. i 548. i 549. i 550. i 551. i 552. i 553. i 554. i 555. i 556. i 557. i 558. i 559. i 560.
 i 561. i 562. i 563. i 564. i 565. i 566. i 567. i 568. i 569. i 570. i 571. i 572. i 573. i 574. i 575. i 576. i 577. i 578. i 579. i 580.
 i 581. i 582. i 583. i 584. i 585. i 586. i 587. i 588. i 589. i 590. i 591. i 592. i 593. i 594. i 595. i 596. i 597. i 598. i 599. i 600.
 i 601. i 602. i 603. i 604. i 605. i 606. i 607. i 608. i 609. i 610. i 611. i 612. i 613. i 614. i 615. i 616. i 617. i 618. i 619. i 620.
 i 621. i 622. i 623. i 624. i 625. i 626. i 627. i 628. i 629. i 630. i 631. i 632. i 633. i 634. i 635. i 636. i 637. i 638. i 639. i 640.
 i 641. i 642. i 643. i 644. i 645. i 646. i 647. i 648. i 649. i 650. i 651. i 652. i 653. i 654. i 655. i 656. i 657. i 658. i 659. i 660.
 i 661. i 662. i 663. i 664. i 665. i 666. i 667. i 668. i 669. i 670. i 671. i 672. i 673. i 674. i 675. i 676. i 677. i 678. i 679. i 680.
 i 681. i 682. i 683. i 684. i 685. i 686. i 687. i 688. i 689. i 690. i 691. i 692. i 693. i 694. i 695. i 696. i 697. i 698. i 699. i 700.
 i 701. i 702. i 703. i 704. i 705. i 706. i 707. i 708. i 709. i 710. i 711. i 712. i 713. i 714. i 715. i 716. i 717. i 718. i 719. i 720.
 i 721. i 722. i 723. i 724. i 725. i 726. i 727. i 728. i 729. i 730. i 731. i 732. i 733. i 734. i 735. i 736. i 737. i 738. i 739. i 740.
 i 741. i 742. i 743. i 744. i 745. i 746. i 747. i 748. i 749. i 750. i 751. i 752. i 753. i 754. i 755. i 756. i 757. i 758. i 759. i 760.
 i 761. i 762. i 763. i 764. i 765. i 766. i 767. i 768. i 769. i 770. i 771. i 772. i 773. i 774. i 775. i 776. i 777. i 778. i 779. i 780.
 i 781. i 782. i 783. i 784. i 785. i 786. i 787. i 788. i 789. i 790. i 791. i 792. i 793. i 794. i 795. i 796. i 797. i 798. i 799. i 800.
 i 801. i 802. i 803. i 804. i 805. i 806. i 807. i 808. i 809. i 810. i 811. i 812. i 813. i 814. i 815. i 816. i 817. i 818. i 819. i 820.
 i 821. i 822. i 823. i 824. i 825. i 826. i 827. i 828. i 829. i 830. i 831. i 832. i 833. i 834. i 835. i 836. i 837. i 838. i 839. i 840.
 i 841. i 842. i 843. i 844. i 845. i 846. i 847. i 848. i 849. i 850. i 851. i 852. i 853. i 854. i 855. i 856. i 857. i 858. i 859. i 860.
 i 861. i 862. i 863. i 864. i 865. i 866. i 867. i 868. i 869. i 870. i 871. i 872. i 873. i 874. i 875. i 876. i 877. i 878. i 879. i 880.
 i 881. i 882. i 883. i 884. i 885. i 886. i 887. i 888. i 889. i 890. i 891. i 892. i 893. i 894. i 895. i 896. i 897. i 898. i 899. i 900.
 i 901. i 902. i 903. i 904. i 905. i 906. i 907. i 908. i 909. i 910. i 911. i 912. i 913. i 914. i 915. i 916. i 917. i 918. i 919. i 920.
 i 921. i 922. i 923. i 924. i 925. i 926. i 927. i 928. i 929. i 930. i 931. i 932. i 933. i 934. i 935. i 936. i 937. i 938. i 939. i 940.
 i 941. i 942. i 943. i 944. i 945. i 946. i 947. i 948. i 949. i 950. i 951. i 952. i 953. i 954. i 955. i 956. i 957. i 958. i 959. i 960.
 i 961. i 962. i 963. i 964. i 965. i 966. i 967. i 968. i 969. i 970. i 971. i 972. i 973. i 974. i 975. i 976. i 977. i 978. i 979. i 980.
 i 981. i 982. i 983. i 984. i 985. i 986. i 987. i 988. i 989. i 990. i 991. i 992. i 993. i 994. i 995. i 996. i 997. i 998. i 999. i 1000.

co domnie nietylko podzielał to zdanie w ogóle: że nawet i w imię
 przyjemniej nałogi, — co więcej — lubie wiesz! wiec też i o katedry
 piane, i nie podzielał nawet tej rozprawienia Twego: co do miasta
 wielkiego, choć wierzę że to bawie' może, szczególnie co się ty czyj
 galerye obrarow' i t.p., takie co są pomniater, ofony, ale zdaje mi
 się że i najlepsze rozawki tego rodzaju sprowadzą się wkrótce,
 przynajmniej może, lubie bawiem w ogóle rozawki, przyteczna
 to jest więcej co więcej na celu jak aby się tytko rozawae'
 z praca tużte tempo (czas drażi...!) — i myśle że i za rok nie
 odmienie mego zdania w ty mierze. — Co do przypominania
 Twego o wronach i jedyku uśmiałem się serdecznie z tytkie; a narem
 uisystem widzę uśmiewie z Twego listu że w dobrym i tytkie teraz
 szczególnie humorze. —

Ja za darując tyż samo co Ty, adelnawry list odemnie, i tako
 wiec nie tytko nie nobię mi rozartagnienia w naukach (nie
 spokójność z miódliczania i adnych, lub z tegoż wynikająca tytkie
 nota gorszą jest od chwilowego rozartagnienia) ani zniechęcają
 (przypominając wakacyje, pracy kofrow' i t.p.) led zachęcają mnie
 ewidencie do nauki; — jeśli może a powieterić że potrzebuje zachęcenia
 są mi raczej podzieleni którego i najzarliwyszytki, i własnie takki potrze
 buje — Co do Studzienskiego, którego i ja bardzo pokubitero
 szczególnie podczas ostatnich wakacyj, to agtając w Twoim
 liście gdzie o nim wspominaasz: jakbyrn go widziat i stygnat
 mówiącego. A propoz. spytaj go się o szlagauke w Proskot i
 próbowauę przez niego podczas moich Wakacyj na pramie
 w, Koshance" — a on fe gowie jak i ja jak szczupak wiliowy
 na stole, już to po czerwi i z jego takti; katem ~~za~~ w łódce...
 Kachy Polskie i ayli, góz topografiana — co znam ale tytko z widzenia
 (gryzeli w nie tu Polacy); a gdy ja lubisz, nauczytyrn ja się jeśli kon
 miat na to cado kiedy w Niedzieli, gdyby nie to że góz zapremie
 nie tak przytko się obaczemy i zapomniatym ja do tego czasu lub
 co więcej: bydziemy mieli wtedy wamiejsz rozaw do opowiadania sobie.

Co do ~~mojego~~ Twojego zdania o dalszych moich naukach: odprawiając
tylko temu chwilom sobie sam odpowiedział a co do propozycji
wstąpienia do wojska abyś: przysłała po cęci, aż do miej-
sca gdzie jest mowa: Dostał pieniądź wyższego stopnia woj-
skowego... w tym ostatnim punkcie sobie się uwarowałem
że nieposiadam tego tak zwanego w wojsku, ffruniz do
wyższych stopni wojskowych tenar, wręczyć nie odpowiem,
był podług moich zaiad zdaniami jakie, aby osiągnąć tu wyższe
stopnie wymagane by po mnie, w tych czasach; — żoaje
mi się że nie pamiętam! —

Politechniki będą miał do użycia się wystąpiwszy sta-
4 lata, użyc się przytem prywatnie sprawa; za stacy
których 2. ostatnie lata w jednym roku żoaje; ja je-
wygotam tak użycie, użyc się oprócz tego języków i nauki
Donieś mi też czy się ty nie użyc dalej na fortyniarie! —
Co do ^{Twoje} ~~Twoje~~ zdania naszego metra od fechtunka to terazniejszy
jest ciekaw takim jak go malujesz; — ciekawy jestem
z tego tak do kłopotu brnąć wiadomości; — jak byłym
styszał Twoje mówienie! —

Co do nowin niewiele ci donieść mogę; gazet bowiem
nie czytuję wcale, i nie wychodzę w niedzielę, lub przynaj-
mniej bardzo rzadko. — Styszałem jednak że nie ale teraz
będą nowe instytucje cyf. nauki organizacja Galicyi (praca królowa)
szerególnie co do języka Polskiego, toż urzędników cyf.
Mówię tu bardzo o mającej wypadnąć wojny Austrii prze-
ciw Prusom (której pierwszy pomocą Rosyja dopomaga) i o
zawziętych grubyach nieporozumien! — Tak nawet piszę
w gazetach. Tu samej rzeczy przechodzi wojsk przez Wiedeń
ku Granicom i uobrajane że stron odydwóch tworzą sigle;
Rządzący dziś jutro tu spodziewany. Wojska zaindują się
we Włoszech dostają rozkaz marować ku granicom prackim
a w potowie drug. rozkaz wrócenia się (Francyja przez Piemont.)

Niektórzy twierdzą iż to jest tylko porosen i matka da
 obywatelnego ubrojenia się do Kampanii przeciw Królowi Północnej
 Francuskiej. — (Przechodzi mi tu na myśl bajka Trembelliego
 o starości dziewcząt i koczucie) którą raz zapomniałem). —
 W Krakowie jak słyszałem o rokowania (ale niedawnie) przy
 byciu Cesarza Austrii i wielkie tego powodu robiono przygotowania.
 Ulica Florianiska miasta być nader świeżona i a nawet
 zakupiono niemierną ilość krawatów (bez wystyżnic we
 grzechach (?) czyż załóżności tańsza) sprowadzona z Anglii i
 Duchem Krakowiaków; (leż postać mnie 30 tysięcy dwoje rano
 a więcej jeszcze interes osobisty!)
 O obywatelach Państwa i Anglii onych wystanem to
 obywateli tamże Józefa Góreckiego, brata naszego w
 Galicyi sztyrerskiej (2) —
 Co do maich enajmniejszych we Lwowie którzy się i to raz
 kłaniają, są niemi jak wiesz. Daje mi się i Strzelecki, Sadowski
 Borkowski, P. Dybowski, jeżeli się tam enajduje, znasz enajm
 mi i familie którzy do Lwowa przybywają, to raz np.
 Kozłowski Edmund Dz. — P. Strzelec — i Jan Dzieniec-Kienus
 dziekiż raz za pamięć. — Zapomniałem (i doniesi) że podczas
 pobytu tu krótkiego maich rodziców widziałem, słyszałem owa
 sławną Rachel — prędko wstąpiła wyobrażenia jakże sobie o dach,
 natych dramatycznych robotem, jedynym słowem grata przy,
 najsmiej z raz w setce; (Drewno zollanij stworzony an,
 cydziele) cudownie, analacta też tu zastępczo użycie. Opowia,
 dają o niej że odwieca konajzich wielkich zbradniających i p.
 archy się, dachodnie nauczyć gęz twary, jakże jest w tym
 mistrzem; (podług mnie nic enajmniejszego francuskiego more
 z jej twary gęz i nocumie;) i stwarzenie powiadano o niej, że
 Karol 1^{ty} pałki jest aktorem. — Konie i prochy ażebyż raz
 takie loty, na pocor tylko w matym formacie piszwać, a ja to miłego
 na się odpowiedziami adzwęwać będą. — Tworich rodziców kęzali a Lebie
 uderzenie ciałki Szwecji (i kochajcy Prób. Brujanciel

44. 1850.

Antonyo Boff

Najukochańszy Miodu!

Naprawdę oczekiwalem znnow tak długo odpowiedzi od Ciebie na mój list ostatni, a nie mogąc się jej doczekać pisał znnow do Ciebie; tem bardziej, gdyż dzień Śmierci Twego pamiętny mi zawsze nie mogę przeminąć bez powtórzenia przyjacielski i serdecznie braterskich listownie, gdyż musi je dla oddalenia, rzeki i ścieżki, nie nie jest w stanie wyrazić. — Nie Ci nigdy prawdziwego szczęścia nie potrzebuje, prawie namierzać gdyż Ciebie prawie dziećmi kochać, — a Ty o tem jesteś przekonany jak pro sobie wiesz, a raczej takie przekonany jestem. Nie o zdrowiu Twem proszę tem nie zapominam rozumić się, bo jaki m że jest szczęście bez zdrowia? — Szczególnie nie proszę Ci, ponieważ to zarzewie i Nowy Rok się zaczyna, aby się tenże przyniósł wszelkie przyjemności jakich używać możesz, a powtórzysz te jakie Laskawość Stwórcy dozwoliła Ci używać w tym Roku; — wszystkie zaś przekrasci aby zostały Na Ciebie z tym Starym Rokiem który się, konary zagrzebane. Będę zawsze takie interesowany i czuję sobie: aby Rok ten Nowy jak i wszystkie następujące w jednym tylko Na Twoim stanie zostały — Po latwo się domyślić.

Wszystkiem życiem się Liczącianie wreszcie sa czepli bawie tej cimy; (co może jest przychylna że przyjacielskie ma dość czasu do odprawy przyjacielski (!)) — więc też masz prawie admiary w nudach nakłone mi się skazytu. Co do mnie podchlebiam sobie że gdybyśmy razem byli abadwaj jak nigdy w Wiedniu nie uskanabli byśmy się na nie; — toż to inaczej być nie może; cieszymy się tedy tylko nadzieją przy

jemniej chwili w której się obakemy a która nie wieźrie kiedy nastąpi; — a temczasem nim Ciż osobicie wiezion, seiskam Ciż choć listownie serdecznie. — Napisz mi tedy jak się masz Ty i Twoi Rodzice; i którym w ^{zanim} wzmieniu Nowego roku psawisz; oraz jak się bawisz.

Donieś mi jak się powodzi Studzienieckiemu. Ktorego przez drzwi Ademie wiozując Nowego roku. Żebyś Ciż widział z Kuzynkiem Edmundem Dęym ucały toż samo i spytał go się Ademie czy odebrał mój list i książki Matematyczne Sta swego Stasia — a gdyby we Lwowie nie był, slecto Studzienieckiemu (i donieś mi po tem prozsz Ciż) przeprosisz, czy go za mój śmiałość. — Dzięciś mi oraz co wiez, że by mi obchodzić mogło, — jaki to i tak zwykles zarzącaj czynić; odpisując mi rychło — bo wszaki wiez, jakia mi przyjemność Two listy oprawiają, a Ty byśes tak niedobry nienapisania mi tego roku szkolnego jak dopiera jeden, a to już trzy miesiące (prawie) minęły; — bądź przynajmniej etykietalny. W. życzą Tobie i Tobie żebyś się z nowym rokiem psaprawił; co do pisywania listów. —

Że cze bym tak chętnie z Tobą listownie pogawdził, lecz czas krótki a mam jeszcze tak ^{inne} listy choćby tyłko z psawodu Nowego roku pisać. —

Życzę z drów, jeszcze Ciż serdecznie woi,
Ka, szczerze Ciż kochajęcy

Brat i przyjaciół
Mikołaj Dęba

kiady
D
and
e made
rowindup
pas
Drial
taj
tyone
cto
nosing
ze
karuy
ialia
lak
ak
Tyj-
Sobce
waria
lacz
pa
iud
1
D



REV

franco



Monsieur Sticciolas

Chevalier de Gaylikowski.

Lipsol.
(en blanc)

Recevez de moi N° 452^a

PAQUE
54. 26

Najukochanszy Młociu!

Przysz mi że się listy nasze rozmienią, a ponieważ ja na
 Nowy Rok ani w roku 1851. wogóle dotychczas oprócz listu
 z 14 stycznia nie odebrał, zginął teni na poczcie, —
 czego bardzo żałuję. Szczęściem mi onaz iem że Twój
 list zrozumiał, bo jałbi się nie mylił, nie przysłał mi
 jako był się we Lwowie nudił, tylko że Liż Lwów
 nudił. Możesz mieć pśo czą sei słuszeność, lecz tawo prze-
 ciwnie zrozumieć mogłem; jakoż sta usprawiedliwie,
 nia się przyto czą Li niekłóne miejsce z Twego listu góci
 mowa o nudach. N. P., Liżbyś wiedział Kochany Młociu
 jak żyje w tym naszym Lwowie (—) jest nudne — — —
 wambyś prozynt iż nie przesadram mówię że nawet
 w czasie na wsi siedzieć był wolał (—) — — — Lecz żałuję
 o tem. — Dziękuję Ci za zatakanie mego zlecenia tyje,
 czego się K. Edmunda i znowa ię prosiam o przepięci,
 sły ustęży to list wogacenia listu Edmundowi wtesnorye,
 nie (jeżeli możesz) który w tym że zatyżam, nie wiecie czy
 czy jeszcze stoi w Hotelu Koryjckim dokąd wprawy od-
 rzasawatem a niepiciatnym aby mój list zginął. —
 Likot o którym mi donosisz jest to ten sam (jeżeli
 się nie myli) którego moi rodzice i siostry widzieli
 w nandowym jego stroim na Kolei żelaznej, jadyo
 z nim w jednym wagonie w parowcy do Wiednia we
 Wrszawie p. r. — Proszę mi abym był w moich
 listach więcej egoistę. Donoszę Ci tedy krótko że jakby
 mam się ± dość dobrze; — z resztą znowa maie zatonu-
 nienia mniej- więcej ad czasu tu twego spahytna, a o ma-
 tyce w tej mierze odmianach doniosem Ci już w po-
 przedzających listach. W Niedziele piśnij listy, — i
 pamtawiam Matematykę z osobym do tego Koryjckiemu
 (z hgd widzieć możesz że Matematyka znowe nżyj staly strona)

a reszty czasu (prócz nabożeństwa) poświęcam konwersacji
z młodkami porządkielami; — a wtedy to często przegpomi,
nam sobie listki i miłe z Tobą w Niedziele spędzone chwile.

Co się zaś tyczy moich Radziów i Lisów, więcej ich nieco
możę donieść; gdyż wczynie tego samego dnia co od Lisów i
od nich list odebrałam. W nim to Wandzia mi na moje
zapytania w ostatnim liście jak się mają i jak się bawią
w ten sposób odpowiada:

- „Dytas, mnie się jak się mają i jak się bawimy.
„Mielilibyśmy się dobrze gdyby nie katar, kaszel i chrypka.
„Które spracie mnie, werystkich nos nęca; — bawilibyśmy
„się dobrze gdyby się już nie zaczęli bawić, ale, oprócz
„jednego balu i paru wieczorków, nie się nie zebrato;
„Dowarystwa Reursowe ma dać kilka balów, piernawy
„i bzdrie me Włonek; Akademicy dają także bal, Dwieście
„z nich najzbitniejszych mają być gospodarzami; a niewiedzi
„i jak im się to uda; Dashed z tego balu ~~xxx~~ procecażony
„na ten sam cel, jak doświad z pomeszgarocernych prelekcji;
„to jest na biednych studentów. — — — — —
„Ja już parę razy tańcowalam. — — — — —
„Tego roku tutaj bardzo lekka zima, tylko prawie tydzień
„były mrozy dość mocne i trochę śniegu; a teraz odwilż
„i ciepło jak na wiosnę, — bardzo niedobre powietrze i
„Dla tego to wszyscy porakatażani. —

Muszę Ci przy tym namienić iż tu we Wiedniu podob,
niez tego roku powietrze. — Przy końcu listu te słowa:

- „Daj, nara, mi mam Ci więcej co donieść, oprócz jednej jessce
„i skamiej nowiny, a ta jest że jestem zangerona z Koa
„Kowianinem, tak przynajmniej w Krakowie głożą, ale
„się nie może dowiedzieć z kim. To jest mata próbka
„bajek Krakowskich. —

Na drugiej zaś stronie Hlodia się przyznaje, danosze
mi że jest zaproszona do jednego Państwa na „Wieczór taniejący“

Kłóczy ci na imieniny swój ciotki dają. —
 Muszę Ci jeszcze donieść że Lenia jechała w Tundrę
 z mężem w Tannowskie do tegoż famli, lecz już powróciła.
 Proje zdawał. — Ale, ale! — co też to ma nowego Twaio
 zapytanie o Stordzienskoim. — Donieś mi proszę le —
 ja myślałam że się już raz porzuci we Lwowie osiedlił,
 wszakżeś mi nawet już raz pisł, że mu się tam
 niczłé spodobało! —

Ja listy moje do Ciebie zawsze piszesz, M. D.
 piszesz; — a gdy mi enas dobre, zdaje mi się że
 nieś z siebie nie zmieniam ani imię nie mogę! —

A teraz Koniec, cztuje szłyśli Twaich hadziów
 i dźwięk za pamięć, — a Ciebie zaś s'iska serda
 jako Twój do zgonu nie zmieniam

Brat i przyjaciół
 Mieczysław

Vienna

M. Weissler

M. Weissler

Paroli-Konvok



Handwritten decorative flourish

Exp. 1852
(on the back)

Ulica Pokarska, No 452 1/2



Najukochańszy Miciu!

Twój list odebrałem w Warszawie przy rozpoczęciu naszych
 popisów, z tego przycisnąłem Ci na niego do ł. b. m.
 odpisać nie mogłem, — Stwierdziłem zaś milczenie w tym,
 mać sobie spoinieniem tego roku szkodliwym na
 sztych klasyfikacji — bo Ci nie chciałem donieść
 o moich postępach w naukach, a żeby tak zaspokoić
 Twoje życzenie: „byłm więcej o sobie samym do
 nosić” — choć w rzeczywistości. Donoszę Ci tedy że je zdaniem
 pomysłnie, gdyż, otrzymanem: „dumka” ^{„Nabójka”}
 która teraz na łotwie w nowiny. Boż, f. reseta,
 doniosę, o sobie samym. — Trasz się; — do mądre
 miałbym w porównaniu duro, co listownie nieda się,
 pisac — jak to sam już tę uwagę mi w jednym
 z Twoich listów zrobił. Kenow jestem — ucie się —
 oczami się nie tyle. Na Klauz jak a żeby umieć,
 choćby już to, czego będą potrzebować na Polytechnice
 do całych postępów w naukach. Wolniejsza chwila
 gdy nie jesteśmy w ogrodzie — a tych mam mało.
 obracam ^{nieobchujac sobie} ma ^{Konspetyki Matematyki} przywamie listów już to do Radziów.
 Liostro; już do Cenci, która teraz jak wiesz nie zna;
 daje się w domu radziejskim; lub to do Jębie, ino
 znajomych. — Czasem, przycinam Ci się, i opóć tego
 ukreślić co na papierze, a to wierszem, do których
 mam jakiś poizg i zamitowanie; — a żeby kiedyś przy
 jacielowi memu i bratu pokazać jak się da braku
 jego towarzystwa w wolne gdzieś rozmawiać. —
 Boż Ci mam więcej o sobie do napisania, jak to co się
 pewnie domyślasz, to jest że tak czas na nauce
 i matę roznymie przepędzając, oczekuję z niecierpli-
 wością chwila kiedy opuścić te mury, a żeby uscisnąć
 Radziów, siostry ^{tu} i ich kole ^{zycie} zbierać. Dalej Na siebie
 drugich i kraj wiatomasii. — Le tak czekając i dnie,

O zdarzeniach nie do tej pory nie wiem więcej -
 jak tylko że przejeżdżał przez Kraków w po-
 dróży do Wiednia, niewidziawszy się z memi rodzicami.
 Szukają i Oni u mnie tedy także niejakiego wy-
 jasnienia - co się tedy powiem i takie później
 udzieli. - Rodzice i Siostry moi proszą naj-
 nowszych wiadomości zdrowi, zresztą nic nie wiem
 nowego. - Pisat mi Tatko że mu doniosł Grajfo
 Dyktant że się spodziewa w czerwcu synka lub
 córki, i w tym celu mają obój w tym miesiącu
 ze wsijechać do Lwowa. -

Jeszcze jedno: mój ^{dawny} nauczyciel p. Kowalski, któ-
 rego poznałem w Radziszowie, umarł niedawno
 w Krakowie.

A teraz konie, szukające się serdecznie

jako, zawsze szczerze się kochają

Bost i przyjaciel

Twoich Rodziców każe ci ucałować.

Uważaj ad Ciebie odpowiedzi.

w kłótni będziesz tak dożył donieść mi, tak obczynie jak
 możesz o wszystkim co mi obchodzić może, to jest: przez
 wszystkim o Tatku sobie i Twoich.

P. S. Poczta do M. Edmunda z Balonem i: Bon voyage!
 tyczyła się przypomnienia mu chlewańki, to jest:
 jego podróży do Krakowa.

Włdy

142

Wzrost

Franciszek
Nikolas
Szwarczyński do Pawlikowski

à Leopold.
(en t. t. t. t.)

Ma Prokarskiej ulicy, № 452. 4.



Najukochanizy Micciu!

Udebrany list Twój Kochany Micciu, po uciwie jakieg mi
sprawit - byto piewoz moją myślą, odpisać Ci nam za
piewoz wolną chwilę; - ale po krótkiej chwili, rozmyśla
gdz go czytatem i adzyplywatem kilka krotkie, aczby w
odpisie o ile możności zadość uczynić Twoim życzeniom;
znatatem za bardzoj odpowiednie, wstrzymać się z adz
wiedzią aż do odebrania listu ad Siostrę którego oczekiwatem
żeby Ci donieść (pactuy zapowiedzenia Wandri w ostatnim
listie: Doniesienia mi w przyszłym i osi pamiętego o
recallacie kilka projektów, gdzie i jak lato, Moje
przepędza, i których to projektów żaden jeszcze wtedy
nie był ustalony. Właź odebrany ad Wandri ów list uo,
kowany, maże nieco wolniejszą chwilę, niecierpiam w jmi
Tuij, lea rozpocznam mój list jej w tymże wygdzie wyujęta
" Takto w drugij połowie czerwca wyjeżdża do Lwowa
na kontrakty i myznowm się do niego przyprowadzamy
" Tak raz krotko we Lwowie zabawimy, gdyż pojedziemy z
tamta na Łoknicę. Możem sobie statowo wyobrazić jak
zja się na tę podróż ciemę... ^{ed.} -
" Listu zaś poprzedzającego tyle jeszcze:
" U nas byli na swietach Romerowie, Genie doskonałe
" wygląda, nawet wygadniata. -
Potem:

" Dowiedzieliśmy się w tych dniach że Alexander D.
" wyjeżdża się z piewnością z familiją do Krakowa na
" mieszkanie. Wkrótce będzie przejeżdzał przez Kraków
" gdyż ma być tego lata w morstkich kapielach w Ost.
" on die jeżeli projekta niedmieni bo sam się strasznie
" niechęć kurować choi często na zdasni zapada. - Tu
" febyki wrodzie porozporozynane. ^{ed.} -

Tyle o twóich; - więcej to się Ty sam dokładniej bo
osobicie wkrótce ad nich dowiesz, równie - " Kiedy zaś My

sie będziemy widzieć...! — Tatwiej się może wypytać i
jezuse Wnie — jak się spodziewam chociaż doniosło... (za Polki
technice towąją tu Włkacuje 2. misią, to jest sierpień wreszcie)

A teraz racem odpowiadać odwrotnym porządkiem na
Twoje pytania i uwagi, odwrotnym, bo kwestia względem
moich Rodziców na Klórg najampřed odpowiadaietern
znajdowała się przy Koniew, — a ja chcę jakis' pewny posze,
deh zachować archy czego nie opuścić. —

Aratem, najampřed — iustkam lę sendecnie, catnje
vgerki Twoich Rodziców i proszę lę i na dalodpizywanie
mi, bezwzględnie na moje stwore lub Protore milczenie,
równie szczerne listy — radzgo się w tej mierze tyłko Twojgo
serca które wiem że mi nigdy nie zabrze uwierobku uczyń.

Znajomym Klórgy mi się Stanisłaj wyptacaj się w imieniu
moim adwetem. — I Studzienickim jestem ^{Janowcu} przez Jawor,
niczego tyłe w stanie powieścić: — 1^o, że jest tu we
Wiedniu utrzymuje się jak mój woz z swojg żoną przy
teje familji; — 2^o, że Lwin opuścić, bo — go prosta powieścić,
raz nie miał tam już Stuzij o ceni rze (gdzieby był mógł tam
tam jezuse kilka miesięcy zabawić. Na ustalenia sobie losu był
by to bardzo chętnie uczynił) 3^o, że przyjeżdżając przez Kraków
nie widział się tam z moimi Rodzicami: bo niechciał i nie
mógł się zatrzymywać wiozgc z sobą staby siostra świężonę
(która we Lwinie przy nich bawita); — i na tym koniec. —

Dolychczas ^{nie ma tu} w Akademii żadnego Pawłkowskiego
jakoz i nie ^{stężatem} ~~stężatem~~ aieby miał jakis' wstąpis. —

Co do Karola Miera — wstąpisit on tu był z 1849. mniej
więcej w Styrenim do 2. klasy i bawit do ostatnich dni Siropnia
tegori samego roku. Nijdey nami moiwige: niewiele się (użył)
uczył, — więcej czytał stomanse — a najbardziej i; bawit się do brzojg
wspohadgc w Lwinsta i Wiedziele, ... — że w Koniew z przyozony
amego eposobu i'ycia był emmrozony udeci się do szpitalu — i z tam
wprost wystąpisit; —

- aichy wstąpić za Kadeta do Pułku Ułanów Szwarcenberga, gdzie w paru miesiący został podporucznikiem i gdzie się obecnie znajduje; - Ródę wstąpił miś ie tu ona i Tawocki...

i - był tu niedawno w Akademii Rodego we Wiedniu.

Jak dyrektorem, nie będzie Cesarz teraz we Lwowie, pomimo wielkich tesnie jak mówią przygotowań.

Twój opis zabaw sturmierczych rzucił miś wiecój jak sobie myślałeś; - żebyś wiedział jak ja także cwičenja lubię a tyłko co 2. tygodnie może się teraz przez 1. godzinę temu oddawać! a teraz się dopiero rok drugi, - jakie z moją stroną istnyć że nie mogę spawieć i z Tobą tą zabawką i walaryj u Twego brata lub z Tobą samym mierzyć me sity; - ale co, ja z resztą tak mało dopiero umiem, że nawet mogę powiedzieć że nie nie umiem; - moja rywa wyobrażenia wystawia sobie

Bićbie staczającego te turniuję: rudykowanego, złanego, potem - a zawiżcie nacierającego, lub broniącego się doos, taktowego, jak to uim zawnie byttes, gdyśmy się nie narzucowawali (... pamietać...)

podczas wspólnego polużyta wewnątrz, Spozostreczenia Twoja jesto do temperamentu i ja po części rozlictam, a daci a sobie najmniej mórnu samemu zdzić (o takich rzeczach);

powiem Ci jak myśle: Bijęć się z zimną krowią jakotako się z anta niarum, w równiej mierze nacierające, (choć jezera nie umiemy) Daryi koreytcii z odetanięć przeciwnika; i - znajduję jednak dosć długo niektórzy opór w psadach w gorzece a przez szybkie jedne pro dazyich natarcia oszegam cel najczęściej; narazem się ale sam często zhytnie się zapalenisq. - (Mowa tu jest ale cause o repadach.) Tyłe o sobie. -

(1838) Byłam ty rok zaproszony do Francuzskich na konie i obrazem sobie jak się musie zrobić bli i dadytaw D. który (jak piszesz) ofiaro wstąpił do prawniczej szkoły, Dyle słyszał od jednego z moich kolegów o stawym profesor katolickim wstąpił z jedynym dwaktem nabawem z naszej emigracji, w r. 1808, który trwać z porostankom z godzin, z ktorymt in zotrzymaniem były przez pięć sta pięćseto.

Nas Akademików, z pruwadu prucosim do Helotesbrocki mają wesswój o prucosim na Wschodzie, to jest tak, niby w polowie sierpnia; - może bym też pojechał jezera na paru tygodni do Krakowa; i do Radwosowa pnie lenie wraz ze Lemogrem odwiedzić dacy na nowym gospodarstwie który już od 2. lat prawnie niech daczom (bardzo bym sobie tyle żyzył) - i ja tak myśle, tembardziej że mam tu we Wiedniu spawieć na Pol, technicki; - ale nie otam nie mion jezera - może ty in z danyer - to p mi napisz.

Teraz, konizage nar jezera Cia serdecznie siośka
Do wychłego westchnawozq z Tobą abacrego kłd
Twój Brol i Prayciach
Wiedeń

Oficjalne listy, konferencyje w Wiedniu...
 (Pamięć na wieki) (Młodzieżowa Repetycja) z Radwicki...
 napisz jakis to to zwiadki...
 jakos tak...
 pamietać...
 wstąpił...
 w r. 1808...
 z pięćseto...
 sierpnia...
 jezera...
 z Lemogrem...
 z dwaktem...
 wstąpił...
 z naszym...
 na Pol...
 technicki...
 może...
 może...
 może...

z i...
 a Polu...
 wesswój...
 na...
 Dym...
 tero...
 powne...
 tyje...
 wawanie...
 nie...
 Twójje...
 użycie...
 imienia...
 Tawor...
 we...
 przy...
 mediat...
 igt tam...
 bua byt...
 Krakow...
 nie...
 wójżny...
 iśe...
 woskiego...
 mmiej...
 Siopania...
 (użycie)...
 i Dobroc...
 yczyjny...
 i z tawo...

146

Same as 9.

Winnipeg
Henry Sawickowski, Nicolas

Łopos.
(on Latvia)

No. Pokrowskiy ulicy, № 45 2 1/2



L1. 17.10.1857

1197



Nabłocdem. Paris. J. S. Minagomixa
Wewnątrzna Część Zamku Królewskiego w Krakowie

Kraków 17. października
1851.

Najukochańszej Młocin!

J ja tu razą muszę list zacząć od słów: „dawno już nie pisałem do Ciebie”... i t. d. - ale i ty mi daj mi Kochany Młocin!... bo po odebraniu Twojego ostatniego listu z dnia 1. Sierpnia n.b. nie mogłem Ci zaraz odpisać, bo mi czas i głowa w teny woj, nowaty przepisy. Spodziewałem się że po ukończeniu tych, iż, wyjdą pierwszy, użycież zaś naszemu iżyciu; lecz śmierć mojego Taty i jego śmierć pokijst na Dokuciu i te moje zniecierzyt obzi, bo się zostatem jeszcze i na wymiarach, a wtedy tak, mało wiedziatem o sobie i smęj najbliższij przyszłości, - że nie mogąc w dziu, śiętnij erzoci nawet zaspokoic Twoje pytania, odtężyłem to na czas korzystniejszj. Bo jech mię znasz, że lubię pisać, aby tylko pisać -

List ten tedy najukochańszy bracie i przyjacielu, przy
 z Krakowa ^{do} taki jest z Krakowa, - bo jestem w Warszawie
 znova wrócony ojerzetyj ziemi, da Bóg na długo; - bo
 się znajduje znova w domuradziele kim, na tonie radziny,
 otworony niemi ziemiakami, - a w tym grodzie, gdzie kór,
 da się da' ziemi usiwiecała jest drugimi spawin'kami
 przesłoni; tak jest znova tu jestem, i oddycham na
 powrot powietrem ojerzetyj, - po tylu latach oddalenia
 i tężności. - Tytko ten co tak jak ja, wyjeżdżał się
 w zamknięciu za granicą może być i zrozumieć co kłania
 moje ~~nie~~ ^{radzi} z powodu odkrywania wolności; moje serce,
 się jakiego dorużę i powrotu do kraju. Tędy przynaj,
 mniej znajdzie się Tatwicy kłosa tak; co boleć lub smutek
 zrozumieć i podzielić po trosze i zechce; tu się samotrósi
 znajdzie się Kacik, gdzie się na osobności, bez siviadków
 w smutku wypłakaj moim; a tutaj chwile w ożywym
~~temperamencie~~, staje się prądkiem i sercem.

Nie myśl jednak Kochany Miciu, żebym miał w gronie moich rodzimych
zapominać na mego jaconowego brata i przyjaciera, który
nigdy, na mnie nie zapominał, w szereg literowym dotychczas
odemnie będąc położeniem, ale mię zawsze Kocha D; - a któ-
rego i ja Kochałem, Kochaam, i Kochać będę zawsze jedną,
Kawo. - Jak wspomniatem, i dotychczas był mój adpis
ostatni na pierwiorechwole powypisane; - ale gdy Tatk
D. Wiercia mię odebrał, zabawiłiśmy jeszcze we Wiedniu
D. tygodnie, a to z powodu uwolki jaką nam Kravice
tamtejszy robił i innych jeszcze powodów. Przyjecha-
liśmy tu 26. p. m. dopiero, a to z Kurynkiem Edmundem
który Tatkowi w podróży do Wiednia towarzyszył.
Zastaliśmy tu Komorów który z dreskiem (co ncech
imieniem Marysia) ocekivali nas od tygodnia. Genia
doskonale wygląda, a tyła, wymłodniała, a nawet wy-
przystajniata. - Był tu niedawno temer mój brat i c,
terny Emeryk Romanowski, który się z tych stronach
ceni, z panną Anielą Lipowską; ślub ma się odbyć
w Krakowie, w styczniu. Jego brat Miciu Romanowski, ma
tu przyjechać i zamieszkać na Prawo do Wazecznicy. - Kurynek
Edmund D. już oddał swego syna do Akademii pryncipalnej, i od
kilku dni powrócił, i bawi u nas. Pisał Kurynek
Alexander D. że na 22. t. m. ma tu stanąć powróciwszy
z zagranicy. Włodzimierz D. ale, ma jeszcze wstąpić do
Poznańskie. - My wszyscy zdawaliśmy Genie od powrotu z Wiednia
ma cię lepsiej. -

Nie opiewaj Ci mego przyjardu tutaj; bo najoc mnie,
i; Moich i; Tętwiej to sobie wyobrazić możesz; - jakbym ja
Ci to był w stanie listownie opisać. Pomnięwszy tu tedy, na
pomknę tyłko jeszcze, jakie na mnie zrobiło wrażenie same niestę
ze swojej polską ludnością.

postr
cie
bo
odczuj
ie kuz
ka mi
na,
lenia
Dzie
Kocnie
orew,
naj
smutek
amatoris
kwi
tym
nia;

Taki jak we Wiedniu porzuceniśmy do Szwajcarii zawsze
 abec mowę abgwaltem elektrowany dzwicykiem gijetyj mowę
 kiedy na blizy, - i zdawato mi się że Polak którego oba,
 cylem musi być jakiś mój bliski krewny, i radzym go
 był widzieć; tak i to zdawato mi się w pierwszych
 początkach że między swiemi i amemi a najamiemi się
 znajdują. A aż dopiero, gdy mi zrana zbudziło pianie ko-
 gutoń, a gotelie Haler gospodarstwa zagrochoty mi dżi-
 dobry! e nad oknem, zupełnie jak na mi! - A ja mi się lubie,
 choi przerzyle lat bytem w mieście nie zamieszczewitenni; a
 może być że to się jeszcze bardziej przycegnito żem całą przematję
 wartości. - Jak mi się żal było kochany mój Miciu że musisz żyć
 w mieście, i porbawiony byłeś nawet na Wakszejach Kołkiego budoj,
 na wsi, polytu. Jak bym się widział: - samego, samotnego
 w tym rzętku ludzi, w tym wielkim świecie; między temi cudzo-
 ziemi nawet znajomemi, lub przyjacielami nawet, którzy się ani
 Kochać, ani rozumieć nie umieją. Wierz mi że mi przytkno by-
 to że nie mogłem być przestac do tycheras, ani parietals parisechy
 wyśpółtencia, ani dowodu mająj pamięci o Tobie. Bo, i teraz aderam mająj
 to przylecia aż do tycheras, mientem tyle zatrudnienia nim się uporażdo,
 watem, że nie bytem w stanie podryj jak dnia dziesiętorego. Odspricid.
 Pytasz się mnie o moje zamiary. - Ja tu uosorcam na kurs
 3. Techniki jako uczeni nadzwyczajny; i za złata w koronowary
 Techniki ryzy sobie. Datko oddać nie na rok, na praktykę,
 Gospodarstw do Horniowa, do dzierżawoy tamceenego p. Lewengna
 Ctasowuskiego; a polein udać się do jakiego z roktadów na lwoyech
 i na północ z granicą. - Przedmioty na jakie tu uosorcam
 są; teraz: 1.) Geometryja Wykresitna (i. wusthllaudn) 2.) Algebra
 Wyższa (i. wusth Analicis) 3.) w domni; 3.) Inskitektura 4.) Dyfje
 5.) Chemia, 6.) Mineralogya i 7.) Fysyka. - Spracę tego, chadę jeszcze
 do Worechnicy na Drawa; także jako uczeni nadzwyczajny; w tym
 roku na Enoyk topedyja Drawa i Prawo Wiatoy, wyktadn Pann Prof.
 Kresimickiego. Worecni doskonał się w języku Francuzkim i Murge
 (na forte pianij) uosę się wrazi z Halerz Angielskiego języka, od Pani
 Kurowskiej, i Agielkiego nana jeszcze nieco Lacinij; a Worecni przostaje
 mi do Korzycku, do której bierzę przegwanie listu do Ciebie dwoj przycięci i listu

Młody człowiek z wykształceniem w Wiedniu, a potem w Włoszech, a potem w Anglii, a potem w Francji, a potem w Niemczech, a potem w Austrii, a potem w Pruszech, a potem w Rosji, a potem w Turcji, a potem w Grecji, a potem w Hiszpanii, a potem w Portugalii, a potem w Ameryce, a potem w Azji, a potem w Afryce, a potem w Australii, a potem w Antarktyce.

Najukochańszy Miciu!

Niwątpliwie bynajmniej kochany mój Miciuie że Ci kaździ
mój list dużo sprawia przyjemności; - bo Twoje zawsze mi
mieleni były nie tylko we Wiedniu w Akademii, - ale przede
wszystkiem w domu, gdzie jestem w domu między Siostrami, i
siostrami - a ty go nie masz, - Ty tam sam paranie je
też, - sam, Ale wielkim świecie - nudnego ~~zawsze~~ dla Ciebie
wielokrotnego słowa.

Przykro Ci że sam byłem zadowolony z siebie
gdy Ci się był wrócić bo tak długim dla Ciebie
kierując, już raz ujęć z długim piśmiennym.
Rachowałem iż ten list będzie dla Ciebie do najprzyjem
niejszych należał - jakoż uważając na to, - ~~do~~
piśmiennym listem który do Ciebie z ~~ty~~ z serca
pisał, - był ten list, - do Ciebie. - Dajmo tego
jednak, i pomimo najlepszych chęci, ~~szczęście~~ jak raz
w miarę piśmiennym do Ciebie, jest mi niemożliwym
mam bowiem i pomimo daj mi dawniejszymi ~~współ~~
uczniami, w Akademii - parę szczerych przyjaciół -
współtowarzyszców niedoli..., którym się listownie ude
lać; - i na których nie zapomnę; (Daję mi to);
i - tym bardziej że dobrze zastanawiam się, jakby
przyznać w samotności listy, szczerzej od par
długich przyjaciół. - A że, jak się domyślił
z tego co Ci o smutnych zastanowieniach doświadczeniem i tak
mam czas bardzo wyrachowanie zajęty, a nie lubię
(zwłaszcza) pisać, ały tylko pisać, - bez piśmi
entwierzać kabe, a kruszowe, nawet półtora an
krurowe listy, - czyli raczej Pogadanki, czyli roz
mowy piśmienne; - emurowy jestem, i te listy
im więcej w noży pisać (przyzwyczajając), - co dla
mego starego zanoku w duszy nie jest najkorzyst
niejszym. - Przyzwyczajony, do tej, nader małej, liczą

pragnięciot, ale do otwartej i poufalej z niemi z najtęsz
bardzo mi nawet taka korespondencyja niedostatecz-
na się, - szczególnie teraz w powrozkach - wydaje,
a oprócz tego pisujsz teraz i do Stasia Dz. któremu
oddalenie z sie mi ofierystej i ad kucwanych, sory kuzyn-
lyc' musi. -

Piszesz mi że w Twojej szafie leżą, dotychczas (!)
dwa listy zacyte do mnie, a nawet jeden pami-
ukwirowany; - czemu mi ich nie przestalsi
czy może dlatego że nie są wykonione, wygla-
szone. Wszak do przyjaciela, Brata napisales!
czy nie tak? - któremu - (wiesz to) - mi temi listy
i takie parę chwil ^{tu} Twego rozpamiętywania.
Przesz mi mój Kochany Mieczysze, że gdy bym był w
stanie, za pomocą zarządcy tego uniwersytecia
widzieć pomimo oddalenia Twoją radość w chwili
odebrania mego listu, częściej bym do Ciebie przyszedł
Wszak mi, całym to chętnie czynił, gdy by było
tylko możebnym; - nie znajduję jednak, i, alu
sobie Twoją radość wyobrazić, potrzeba na to:
uniwersytecia Twardowskiego; - (w tym się z Polką
nie zgadzam) - silniej niewiśnie zdaje mi się
dzieć na ogółta zyrwa, bujna wyobraźnia; - więc na
to dostatecznie jest inac' się tylko do kładnie,
gdzie jest w nasanych uniwersytecia

„Co wszystko zgadło. - Nieporządki
- Pierozumie jednak dla czego listy miały być
ukrywać radość. (?) - Co do mnie bowiem, do mnie
zatem tylko je smutek, nie lubi świadczyć,
poziwicznie: - gdym piszę, nadchym zely cały świat
to widział, widział, - i dębił na radość,
wtedy bym wprost chętnie przycisnął do serca,
świat cały chętnie bym objął; - - bo nawet, radzić,
która nie można podzielić z kimś więcej, nie jest
Chyba tym bym to, co w tym względzie wy powiedzial
wytłumaczył, że się za wraza przyznaję, co jaś
nad sobą samym, - jest to: jednej strony bardzo dobre

- bo w terasniejszym s'wiecie i czasie, dobrze by
ze wroczyle dyplomatem; -- swiasz my Polacy
z natury nie pofelmy na dyplomataw sturperow;
(Moze bydziej kiedy Ministrem jak ja miatem byc
Generalem (?).

Gieszyz sie nadzieja ze sie me swowie
w lecie obliczemy, - na to Ci nadmienic musze ze
jest projekt; ze Radzice moi (gdyby Wandia
to tego czasu si wydata) - maja pojechac do Ma-
rienhada (po najwiekszej czy sie dla zdrowia
Taty) a ja w Karpaty, - albo more (?), na Polska
a ceteri; do Swowa (do ostatniego namawiat
Kurzynek Edmund Dr., padeczas swego to pobytu).
Tja jak sie latwo domyslisz ostatnie porachunki
Shociaz i pienusze, - od dawna, - do jednych z moich
najgorstzych zyczen'.

Co do Twoego snaku zapytania -- ? --, co sie tyczy
takich ludzi o jakich pismach, - z appomniates przynaj-
mniej ze sie znajduja miedzy rodkowstwem teraz, -- ktore
znasz, - choc moze jeszcze jak ~~nie~~ tego (poznaj) za malo;
- ale Ci to dawaj; - bo tego nie dotnuwales nigdy. --

- Co sie tyczy Studenickiego; znajduje sie obecnie
we Wiedniu, gdzie mu sie - nie ile powodzi; mial konic
teraz praktyke w lezeniu kottena (Ministral zyg) ktora
mu sie bardzo wzaglsiwie powioda; - bo odzypiona
w najlepszym lekarzy we Wiedniu majt na chore, - jest
podczatnarego (= Gjem) ostatniego pobytu we Wiedniu
(Dr.) - do znaczego ulepszenia zdrowia doprowadzil;
trafiato mu sie (wtedy) pojechać do Rosji; z Rosyja
nunc majtym, i pod bardzo korzystnymi warunkami;
ale nie wiem czy to uskuteczni; - bo stan stalowitaj
zdrowia jego zony, bedzie mu stal nowa raperwie
na przeszkodzie. Widzgo sie ze mną we Wiedniu
zalecit mi przesthe Twój in Radzicom swoje uszono-
wanie a Tabie wktony, (dowiadajac sie o Tobie), - co
ja tez acz nieco z opoznieniem uskuteczniadam.
- Co do Twojej wyobrazki i opisu: "Mnie" to Ci stowemio pp. 2

(Dodatek do L. 2.)

W. 1. Dłuski na Geometryę, Urbanowski na Pięciu napisant, P. Feofil Kobnarski, Probalon (trochaj),
Hartaj, wyjechał do Włoch, - wyjechał do Włoch, - nie podobaj się tutaj, -
to dla ciebie, - nie podobaj się tutaj, - nie podobaj się tutaj, -
mich najgorzej, - nie podobaj się tutaj, - nie podobaj się tutaj, -

Barbara, jeśli wdrążony jestem mój kochany Młociu
o jego przednie zaspokojenie, nas Wdzyt kich, o stanie zdrowia
Twojego Cicia, a mego Wujaska. My to Wdzytcej bardzo
my byli w tym względzie straszkani. - Ale wstawie
dowiadamy się temi dniami ze swowa od obcych
że ma być (znawca!) niebezpiecznie słaby. Miałyby
to w istocie być prawda, niesłoty. Jego milczenie
wstawie a i Twoje (pisat' boniem mój Cicie do Twojo
temi dniami, dowiadując się o stanie jego zdrowia i
sprawie, byś Go w przypadku niemożności wstawie
odpisał w tym wygnieńst' Wujcie list ten nieodebrał).
Barbara nas niepokoi, bo nam kaze domyslać się
ktoż to i wstawie domu. Proszę, więc bardzo mój
dłogi Młociu! jak mię kochasz!! Zaspokoj
nad jak najrychlej w tym względzie. - Choć
już od tygodnia, a to - z wstawie, i, Młociu, ale
ochia' się prosie' - ale mocno chorowatem na fluxię
a ta, nieymita wiec była na czas jakiś do wstawie
kigo niedolnym. Lecz teraz, Bogu dzięki! swam
się lepiej, kuruję się Morjyonem. - (M. Dziwo,
wano się nademną (takie) ziom, „juzere' utyt' na
twary). Mój Cicie ma się teraz dość dobrze
Młociu; Halcia zdrowe, ja rekonescencja,
a Wandzia także - podobnie na fluxię, toż samą
kuracyją. - Mój Cicie, wcale nie zarwy, śla
tak prędko jechal do Paryża - Bogu dzięki!
tego nie potrzeba; - a teraz Paryż nawet sam w
gorącej. - I wiadomościach twainiejszych z twainiejszym
wiesz już zapewnie, - wiec fi nie dowore - tem bar
dziej ze się takam ze w obecnych chwilkach Włainiejszym
mnoziej zajety. - Najnowore telegraficzne dowore
W. przechodzą przez cenzurę regdowa (Kapsalciona)
Antendę ze powstanie, wywołane zamachem Stana
Ludwika Napoleona Bonapartego, - przytłumione,
gwardia i lud juzere się niebi, tylko: faisceurs des ba
ricades, którzy niemi chea znowe' swojoko nim do
stanowery walki przyjdzie. - Anglia na ten zamach

Napoleona powiada: iż gorzi wojnę powerecham
 = wazniejszy na to że drugie miasto Europy zostalo
 aytworone w stanie oblężenia w czasie kiedy i inne
 pierwsze miasta Europy znajdij się w stanie oblężenia
 To dziennik Angielaki czyli opinia Angielska pawiada
 iż która z nich znajduje się w stanie swojej wygnacenie
 Ory. - Wieroj wyprzed: "Czas" tutaj są dzienniki spras
 aporniona (jakby przedrukowany) zawierający dużo nijsze
 prorych.

Ory my gdzie na powyższy rok pojedziemy w
 laie - niewiadomo; najprawdopodobniej jedak w Woysey
^{nijam} (n(-)).... -

Jak będzie coś pewniejszego w tym względzie to Ci
 później doniosę.

(M) My tu w Krakowie: mym drugim, Ja, - altego
 : nazywamy: Jaznia? Niewiem czy Ci ten wyraz znany:
 napisz mi, jak Ci się podobą. -

Konierz już raz pisze, i przesyłam Ci, jak to
 wiem, raz już ^{duzo} zaporagniona oczekiwany list
 wiskaję Ci sendecnie i szczerze, jako zawsze Ci
 jedako Kochający Twój niezmienny

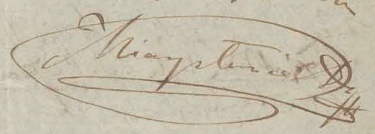
Moi Rodzice czytają Twain, aktom
 a Ciebie sendecnie całuję równie jak i me i siostry.
 tak jak my reszta kęcki ^{Wojak} i wojak, całujem.

Bunt, Przyjaciel
 Konierz

(Konierzem pisze z powodu niestanierogoch i przes
 ków i poruchadek M. Landnia 1857. roku o godzinie 4.
 A odpisz rychto! - a o zdrowiu Twoje Konierz
 Ojca doklatnie donies!! Wzroscy Twoj Kochany
 cierpliwosci oczekujemy. - Spuszczam się na ty listu z
 jak Ci znam. - Pamiętaj!!! -

A propoas Hornyck. Bytem ad ceram meo, te
 przyjadu Bray w. Teatru i aicy li di jakies zdanie o nim,
 to li prawnie ze wazduje ewent debny Aktowia;
 Aktowia pomimo tego ze prawnie caninoni bo co starych
 lezych to duzym naradowym Teatru pororbiana,
 widac wreszte dabne ich ucitowania a bidny strakaw
 wyznie jak noie: "Tostaki ewe, i przyk ewoj." -
 Ma przylycia Cezara dawano tu Okoyine i w tok narodu
 ze spiankami i Tawani (Prakawicki). Teatr byt stary
 i licnie byt zgromadzeni. Wobec przylycia Cezara
 to go prawnie Prakawicki z nalezytemi kaloz
 ale z gadnosc. Nie tak bedzie zapewnienie. ^{Luznia}
 gdzie beda srahe upewnienie, i prawnie se ^{niecaudni} samie
 Bytem tutaj w Wielkoscie gdzie w Kypelnim oblyto
 sie w soti przyknie osmie canej Prakawicki Wocle.
~~Bytem tutaj w Wielkoscie gdzie w Kypelnim oblyto~~
~~metniono Prakawicki i Marane i Cezara i wocle~~
 i wydzia by raduowolnij. - A wozelki przy padaku
 musiatu me sie to przydzie lepiej podobnie jak
 me wotowach, gdzie ceta srahte zmisierowij, najayo
 przylycia z miast przyjezdze. -
 Kiedy sie sie bedzie widzie. i Prawnie adjedne
 bo miye Wakawije dafiero ostatnie dni Elipia sie rany
 naje i tawije do l. Perdimnika, a Tathle upewnienie
 w Cezara przydzie, bo ne kontaktuj. A jest znane

pamierek jechanie w Karpoty(?) wie by
 jest na prochy rok mow Halci me Luowia
 ni, byto jener by ktos wiej abyt. -
 t jstopa Halci. Na wiadomosci e jstora
 do diebie zabite mi zelyz ni zapomniat
 li od niej uciskai. Jest to jej dostawa ^{to}
 sie. - Dandis ni, karate e powiedzieli: ni
 jest kander nosyglimiani byz tek scyslowe
 nied owysie ed ed, it p. bo jui ni pamiata
 i nic ma eme jstora. Byd dand, kachy
 mi zawsu, ad jst ni puetko, i ni ⁿⁱ
 tuch ⁿⁱ apowicione bracia z z z



Hoi Radia zaytyq Troin
 uktoy, a diebie karai uciskai;
 a ^{troie} Wytroie kuzki celijany.
 Hdy

Znajemy uktoy ucytas -

162

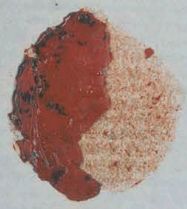


Monsieur Nicolas
Dawlikowski.



à Leopold.

Na Piekarskiej Ulicy, p. N. 452. 1/2.



Wajukochanemu Bracie i Przyjacielu!

Jżeli kiedy danyłś mię Twoją, miłością braterską,
i rozczepiałeś Twoją, przyjaźnią, - a ja cięczyłem
i obłubilem się obójgiem; - niechaj mi będzie doz
wolane, ta przyjemność mieć Ci, w odwotaniu
się na te dwa wielkie i święte słowa: „Bratli, Przy
jaciel”, - w tej chwili, w słowach współczucia i po
wiechy, gający balsam jakiej przyjaźni braterskiej dać
jest w stanie, na bolesną i byt ranę jakiej Two
serce w tych dniach dotkniesz, zostało. - Straciłś
Ojca! - Jednego z najlepszych ojców - i ja straciłem
najlepszego wujka. Kraj w nim opłakuje jednego
z najlepszych swych obywateli, - ojczyzna, pod
jęcie i prawdziwego syna, siostrę opiekuna,
ludzkosi na koniec - prawdziwego ciotnika. -
Ranę ta jętrzy się w tyśiącach serc, - zewsząd
dotknęły try i westchnienia i odbijają się jakiegoś
pośmiertnej mowy, którą sam w sercach po
kostatych i osienconych po nim, za życia jest,
nie zapisat. Kiedy współczucie jakiej wyjdzie, ta -
kłęska do familji i ciotniczenstwa i smiercy bo
leś jakiej serce Two jest siwiniane, - ręka przyja
ciela brata którą Ci podaje wyciągając z oddali,
niech otrze try Twoje, - uciśnij ją i wtem usią
kim porzelej część tej goryczy którą jesteś przeżył
nieog. - Pamiętaj że i ja jestem na współ sienoty,

niechaj ta współność niedoli Jezusa bandziej nas
 zbliży do siebie: bo są pokrewieństwa - krwi,
 przyjaźni, - i nie szczęć; - my wszystkimi jesteś
 my złączeni. - Ukryj Twemu sercu wyłanianie
 Twój boleści i Twego smutku na tego brata i
 przyjaciela; - i da tego proszę Ci jeżeli to
 być może o rychły odpis, i d'ile to bardzo
 nie będzie rozdzieleni i jętrzyć ranę Twego serca
 o dokładny, - szczegółowy opis śmierci Twego
 o. p. ojca którą wszyscy apłakujemy. - A resztę smutku
 Twego zdej na Boga który Ci ojcem miernym po
 został, który swoich ciężkimi nawiedza ponatury,
 a Ciebie teraz takim dotknął krzyżem; - serce
 boli - ale: "Niech się dzieje Jego wola prozaj,
 świętca i niech Imię Jego będzie zawore prozaj
 walone"; to sobie powtarzaj często, a wierze mi
 to Ci ulgę przyniesie i pocieszy. -

Wiadomości o śmierci o. p. Twego Ojca wyzyskali
 my w gaz. "Czasie" we Wrocławiu, - a natychmiast i Staszcu
 skłi nam o tem napisać. Byliśmy o tem uproszeni
 ni listem Strajera Tytusa, który mój ojciec odebrał
 w niedzielę 14. t. m., i w którym doniosł o niebes,
 przecienistwie życia kochanego Ojca i że już mi
 ma nadzieję. - Mój Ojciec byłby zaraz pojechał
 tam do Was ale był tego dnia ciężko chory, - a ode

brana wiadomość tak dalece pogorszyła
stan jego zdrowia że musiał się postawić
do Turku i zasięgnąć rady ~~dok~~ lekarzkiej;
i dziś jeszcze leży w Turku i ma się tyłk
nieco lepsiej. -

W tej nocy muszę adloczo adpisć do
pis woiężek Twych pytań na czas późniejszy
i zatem stosowniejszy; teraz Ci tyłk
jeszcze wiskam po przyjacielsku i brna
tenku - choi listownie - nar jeszcze jeden
sędzenie. - Ja zdrow jestem; egzaministę
kwantalny zdrowie dobrze i z radością
niem strachem i mego bca przysięgę po
szysy zawarę się przez Świętyma Wielkianca
nemis; a ja Ci do Twoich szczęścia i zebrania
Tatwego myślę, co Ci teraz będzie zapewnie
nieco trudno - z serca życzę. Listkami ja
Wzyscy jak najchętniej a ja Ci jeszcze raz
odabno sędzenie, jako zawsze Ci szczerze
kochając, Twój nieemienny i sprawdzony
Brat i Przyjaciel
Mieczysław
Moi Kącice zasypają
Twój Matec ukłony,
a Liastny moje i ja ucato,
wamie Szerek; - twóramo i Szajostem
jeszore nar prosie Ci - jeżeli możesz adpisz
mi Inychto, - choi słow spaw Twój Brat i Przyjaciel.

Cracovie.

Monsieur

*Nicolas
Pawlikowski*

à Leopold

france.



Monsieur

Ulrich Pawlikowski, N° 452 ⁴/₄



Kraków, 15 lutego 1882.

(142) 167

Najukochańcy Bracie i Przyjacielu!

Tydzien temu, jak pisalem do Ciebie najukochańcy Miecini - tydzien - jak rękopisata, namawiałam i x sobą listownie - to jest rękopis: jak przemasztem do Ciebie x oddali - nie odebrałam od Ciebie jeszcze żadnej odpowiedzi. Tydzien - to das kruttki - i drugi - mnie drugim on się wydaje, bo jakos teraz silniej jak kiedykolwiek, czuję potrzebę, - konieczność mawiać do Ciebie, nieść przyjacielskiemu sercu brata, stawał pociechy - współcierania. Wzro mi się nie są te chwile wolnych, urywam do namy z Tobą, bodaj listownie normony. - Ja Cię tak sitem, a statnie rękopis: o odpis, o rychty odpis, o stowchoi sąny, - że znając Ciebie - Twój mi, cienie, - nie mogę sobie w dobry sposób tłumaczyć a moja niespokojność - niespokojność naswrzychich o zdrowiu Cioci i Twoim, nagła mnie do pisania Ci tego listu. - Spodriemam się, że tego naxte nie wyjesz, - i dając nam na odpowiedź nie das rekoci - wszak wiesz i cujesz to sam zapewne dobrze, jak niecierpliwie Twoich listów myglądamy. Twoich listów i odpowiedzi, - bo i moja Matka do Ciebie niedawno pisała, dowiadując się troskliwość o Was. - A Ty miłoręczy Kochany Miecini! Czy już nas nie Kochacie? Wajcio nas opasóbci - oxy z nim i Wasza miłosi' nas opasóra. - Ja temu nie wierzę i wierzyć nie chcę. - Wiesz mi Kochany Miecini - iż nam się zdaje że teraz silniej niż kiedykolwiek hżelbi to być może: silniej Cię wosyry Kochamy. Radziłyśmy o ile możności:

Alle już muszę
my wosyry
nas wosyry - tak jak
Kam'oci, chęć
oakijemny
Ra'ctki, a
Cioci wosyry
Tutaj akot
i Chęć
moja
Kochany
- Moja
matka
nie
Wiesz
mi
Kochany
Miecini

168

Mr. Justice John Murray & Mary Anne Murray
for the Plaintiff
vs
The Defendant
Mary Anne Murray & Mary Anne Murray
for the Defendant

My wszyscy, wynagrodzić Ci strać jako panio
 stę, nasremi sercami, nasrę mitowcia. -
 My Cię kusznie uważamy jak calkiem swo
 go: - w moich Rodzicach znajdzię nowych
 Rodziców, w mych Sióstrach - masz w same
 Sióstrę; - a we mnie: - miater, masz
 i mieć będziesz kawere tego samego Brata,
 i nieremiennego Przyjaciela. - Mam przyjemną
 dla Ciebie nowinę, - a mógłbym ja ramit,
 orci na ukaranie twoje milozenie, - lub
 dla niepodrianki; -- ale ta razę wole Ci
 ja udzielić, - jako nowy dowód ze radbym
 Ci wreszta ucynić przyjemności, jaka Ci ulży
 w terańniejszym stanie sponawie moze. - Więc dowiedz:
 Mój Ojciec który ma jechać tego roku do Lwa
 wa na Kontrakty (sam), nie przywiezie mię
 z sobą; - ale natomiast, przywiezie mię później
 do Lwowa to jest podczas mych Wakacji.
 A te trawają przez miesiąc Sierpień i Wrze
 sień. Tak więc tedy mój Kochany Mieczu za 5 1/2 mie
 siąca: obaczemy się i uścisniemy!!! a serca
 braterskie prawdziwych przyjaciół, prze
 leją i udziela wzajem długie wspanione u
 orzucia: - smutku i radości; wymieniają naj
 głębsze tajemki serc - a ta chwila będzie
 prawdziwą rozkoszą. -

Wszystkiego, aby był tak sam Cię wyprzedzić i napisał do mnie
 a jeśli byś kam me mógł to przetrzymać
 jak się ma

Wszystkiego, aby był tak sam Cię wyprzedzić i napisał do mnie
 a jeśli byś kam me mógł to przetrzymać
 jak się ma

170
 nie będziemy, - a więc w tym stosunku, ponieważ, coraz mniej studeń.
 Niewiem czy Ci już donosiłem o mile bandy spotykanym spacerem wczoraj u Pana P. Wincentego Pola, na którym on odczytywał czyta nawiązując mówiąc a głowy jeden z swoich najnowszych plodów poetyckich, a tłem jest: Poemat Naroda wy, pod nazwą: "Mohort", - jest to imię starego weterana którego życie czynny i śmierć opisuje, - tenie pamięta jeszcze wojny szwedzkiej - recall dzieje się za panowania K. Stanisława Augusta, na Ukrainie. Jest to całość: na kartach Pana Tadusza Mickiewicza, ^{co do całości} ale w innym zupełnie nowym gwieździ, oryginalnym. - Znajduje się w rękopisach i nie przędka pójdzie do druku choć już zupełnie ukończony - Czy mi się podobat? ^{Przejdź.}
 25. p. miesiąca był u nas: Wieczorek na którym było: 80 osób, ^{u 24 par samych tańczących (od dawną)} a przeważnie tak licznym znawcątem się gronie. - Nie będę Ci opisywał jakie na mnie zrobiło wrażenie to pienieważ: widzieliście w swiat; - - namienię, tylko tyle że mi się spoczętko to całe widzenie jak sen wydawało; - i że srogiem zadowolam że Ci nie oglądał przy moim boku, a żeby ci udrzilił moich myśli, - - autem się bowiem tego - w tym zgiętku wielkiego swiata - samotnym; - choć miatem kilku - znajomych. -
 Jakiś mi daktadziej - re szeregowań; o tem o cze mi w ostatnim liście o Pani Henrykowiej Dz. namienites. Spróbuj tego winienes mi jeszcze kilka obieranych, - zapo wiedzianych w tym ostatnim liście nowinek. (?) -
 Wypominawsz nasze dawniejsze naderze, których było tak wiele, widel na klasę ^{sparty, na wieści, - wyprawy krajce} jakli w ciągu lat barażerzycy no...
 Zmimo że dotychczas...

170 jak stawać w chwili namienites; - czas znowy wyobrazić, cetera parvula - - sądzę, że po przeczytaniu Lądziemach co raz mniej nabręję

Rajutro, szczy Wicciu!

List Twój ostatni, - niestety! pierwszy list z czar.
na, początkia od Ciebie, - 30.(!) przecztego miesiąca odebrałem.
Dopiero 30.(!), - choć przyjeżdż do Krakowa 27; że tak
piszno nie wiem doprawdy dla czego.

Odebrałem go z rana, - i jak Ty niedawno temu
miałeś taką miłą ranną, niespodziankę, i imnie
również miłym był ten „dobry dzień” od Ciebie.

Wimo najlepszych chęci jednak, nie było mi
możliwym przestania Ci rychlejszego odpisać.

Kaiide, bolewnie mi było otwierać list, w
którym gorzej Twego serca, serca brata i przyjaciela
ciela. ceftac ~~miesiątem~~, ... a jednak, rychłą ręką
sknużyłem jego czarna, pięć; - głównie jak i
niecierpliwie listu tego wyglądałem, - choć wiekna
Tem, że treść jego będzie żalobna; rozdzierająca serce,
jak rozdzierająca jest boleść która w Twym sercu
się zagnieżdziła, krwawe swe sępony zapuściła; -
smutna, ponura i grobowa, - jako psalm po-
smiertny kapłanów; - żalobniejsza nad te pienia,
bo wylana z patającego serca osieroczonego sępa, -
a z serca klone tak czuje! ... - A jednak, - spie-
szyłem się z przeczycaniem go, i - nawet, jakiegoś
zadowolnienie w tym enalaxtem, - bo mi się zda-
wało: że wciągając w własne serce część gorzkiej jakim
był napałany, sprowadłem w tej chwili ulgę
Twojemu sercu, - sercu brata i przyjaciela, z któ-
rym zawsze równie chętnie dzielił wszelkie smu-
tek, jak i wszystkie radości. -

I teraz, choć wiem, choć to czuję, że i przyszłe
listy Twoje, nie mogą być - przynajmniej przez czase
przeciąg stugi, dużo od tegoż wczelozemi, - - prozę Cię
znów - o ile możliwości, rychły odpis! ... -

z S. P. że się Władzi na jednym z listów niechronis berta od saku i zapalila - to spranda,
ale potanień zaltawny ugarony w znowe nie, przystanowicę umyła mto - w. (Stama), nie się

Wiersz napisany przez W. Pola na dzień wyprawczy 1818 r. w sprawie wyjazdu do Ameryki. Wiersz ten ma być wyprawczym, a nie powiastką. Wiersz ten ma być wyprawczym, a nie powiastką. Wiersz ten ma być wyprawczym, a nie powiastką.

174
mowa się, profesora, w przedmiocie „Geografii”, który to przedmiot, parę
okazyjności jak go Pol wykladał, wymagał duża banda pracy, i swoją
istotą, zabija, w części Poczucie. — Żeby choć był Profesorem Literatury Polskiej,
Limbarandziej, że ja nie zdążył przy od niego wcale wykladać. — He Pol, ja przeżyję, niechaj
i propoz. w lubie mgam nocy, czekać na wykład Pola: „Geografii Handlowej”.

Jeżeli widzieliście starców, a zatem ludzi, rozbitków,
wzrost i swych dawniejszych marzeń, — Krywających
głowa, na widok silniejszej i czernstwiej młodości, młodości
na ducha i sercu, stopającej śmiało w przyszłość
z swietniami nadziejami, na drodze ubarwionej białą
na wyobraźnia, — jeżeli widzieliście, państwa, takich
starców krywających głowę z uśmiechem może psoli-
towania na zimnych brzożach i w małym wrażeń,
bo będących obarczonemi zapasem gorzkiego awoca
doświadczenia, — pamięj: że oni swoją młodość już prze-
żyli; że te białe barwy rumienia kaptur, że to aho pata,
to ogniem, że ta głowa, snuta mi bogatych i smutnych
nadzieji które ich miarą do życia, — pamięj że oni
żyli — marzeli, i chwile, — może chwile marzeń byli
szczęśliwi. Pamięj: „I oni mieli krew rumianą” (Pł. 1818).

Bo każda pora życia ludzkiego ma swoje smutki
i radości, try i uśmiechy, szczęścia i niedole, — korzystaj
tajmy z porządku życia, korzystajmy z
chwili szczęścia, — bo chwile te krótkie, bo wiosna
mija i nie powraca — korzystajmy w miarę ze wszyst-
kich darów Stwórcy, który nie chciał, ażeby życie
ludzkie było tylko ciągłym pasmem udręceń. Bo
dusza w smutku jęknie i w radości chwali Pana, i serce
korczy się, lub unosi w hymn pochwalny, i dzieł korzy-
szenia do dawcy wszelkich rzeczy. — „Jako — miarę?”

Najsilniejszym wyziera z pod Twojej Filozofji drogi
przyjaciela, że jesteś nadto uprzedzony ze złej strony
w ogóle o świecie, a szczególnie o ludziach; świat światy
ja Ci bratem; — ale i między ludźmi, jest więcej
dobrych, niżeli Ty to sądzisz, wierząc mi przyjacielu
Prawde ten wiedział,
Który powiedział,

„Chociaż to życie, sokie po grube
i jak mi Bóg miły nie kłi są ludzie.”
i. b. d.

Daruj mi Kochany Mieczu, - (ale gdyż się rozgadać chce, wrzasko sercu z serca, co mi ciężko do koniecznego Ci powiędzenia) - daruj mi, drogi bracie i przyjacielu, - że Ci zarzucę: że w tej miłości, którą dasz namto uprzedzonym stajesz się - przesadnym, egzaltowanym; - a w niczem, nawet; w dobrzym nigdy przesadzać, nie trzeba, bo przesada jest egzaltacją, zawsze, sama przez się, jest szkodziwa. Może ja się mylę; - ale ja Ciebie poznać ani zrozumieć zupełnie nie mogę, Kochany przyjacielu, - jest w Tobie jakas mieszanka Dideraffi z Polczyją; - jak to z karłowej obrony konieczności życia w nadziejach wyziera, - gdzie wystąpienie konieczności dążenia do wytkniętego sobie celu; (co ja nie miałem bynajmniej w myśli zaprzeczać, nad, mniając tylko że wick dążyćby co raz chłodniej przy w wyobraźni; i narzany dźwiękami, będąc mniej spowolniony do tworzenia po błyszczących nadziejach, co nar mniej ich miewa.) - Przy takim usposobieniu, - Polczyja z Dideraffią, zawsze się w Tobie koierać będą; - serce z głową; - a choć takiej walce nitki mniej więcej upość i nie potnie nie może, walka ta w Tobie będzie bezustanna, a mój przyjaciel - nie będzie szczęśliwy. - Bo nie dość na tem uprzedzeniu; - ale, - jak każda rzecz ma swój postępek: tak i wątpliwość; zatem wątpliwość, musisz co raz bardziej wątpić w dobrą stronę ludzi, - naturalnie! - wreszcie wątplisz i w przyjaźni spraw, i w istnieniu tejże, - wątplisz o mnie, - a na koniec i w sobie samego! - Może wykrzykniesz, że to nie paradnym! - Przesadzonym; ale ja Ci powiadam, że to jest wynikiem koniecznym. - A na dowód tego, przytoczam Ci Twój własny znak zapytania: czy to sprawa, co Ci o „Moich usposobieniu dla Ciebie do, nieostem, tłumaczę to tylko chęć moja, pocieszenia Ci? A więc już; o „Moich“ wątplisz! - o „Moich“, których znak tak dobrze prawie jak - mnie samego, - ergo: siebie samego.

Wincencjo Pola, (Wincencjo); - awż, napisat on w najnowszym oraciu (podobnie swoj) i ta basis) nihi
 znów dalszy ciąg tyche, to jako opowiadanie z darszen zt życia. (Winn. c. 1800) Polczyja z Dideraffią, zawsze się
 i naturalnie, jak ni-kt języczek nie naprad.

Coż mam Ci na ten zarzut, - ten znak zapytania
 Czegoż tam je ostatni niedzieli, ~~z~~ z nekopisem, odpowiedź
 * Kłamać Ci nie napadnie.

Jak wiesz sam, ukraińskie nie mogą się do dzieł naszych i naczelników tego maturości, czołbi. Płomi,
 że z moją Ukrainą, wszystko to płonie tam, w poemacie obywateli, sławę jego widzi, tam panietrem oddycha, się go
 chwiała i wiatr stepowy, akwainę, że się try tydzień mądrego, i takie wrogostwo to zgnę, że kaje mu się ze
 176

Co odpowiesz, ażeby bronić (!) moje wyssowredzenie
 Praynam Ci się, - będąc otwartym jak mnie znasz,
 że się, bynajmniej przed napisaniem tych słów w
 moim oblatnym liście, nie pytałem „Moich”, czy to „prawda”.
 Ale - widziałem współzawodnicę, jakie akcyjowali, sam
 w domowym zakątku, - (nie w świątyni) dla was, dla Ciebie,
 dla strasy niemierności jakąś poniosł - abolewaniem
 nad Tobą, dotkniesz tego taki kolewnym ciosem, - widzia-
 tem ich ten potyknące przy czytaniu Twoich słów, porze-
 stanych listownie, które tak równo malowały Twoją bolę-
 ja to widziałem - i nie pytałem się, i nie pytałem ich,
 czy to jest w istocie prawda, co napisałem. - Tani myśl
 wątpliwości nie zamęciła me sumienie, pisząc Ci te
 wyrazy; bo znatem „Moich”, bo znatem siebie samego
 w tej mierze. - O! bo jest, istnieje współzawodnicę, są, serca,
 które silniej, prawdziwiej, szczerzej i rzetelniej porze-
 mawiają - oczyma, tworzą, istota, cała; z których dwa
 przemawia, - nieomyślniej i gorzej - niż te wrogostki
 pochwalne nowy psalmistnie, - inbolewania; gdzie często
 tkliwe i gorące słowa, ścinają się, w ustach przechodzą
 przez zimne lica mówiących - obcych ludzi; - znacowniej
 niż te wrogostki skwające się, napuszone i setymne antykwity
 w gazetach. - A Ty na takie moje zapewnienie o
 współzawodnicę „Moich” dla Ciebie, - o którym jestem porze-
 nany, które czuję jak własne, - odspaniadasz wątpli-
 wością, niedowierzającym - ironicznym (!). - O! mój przy-
 jaciulu!!!
 Czy nie dość Ci na tym dowodzie, którym spospierałem
 moje poprzednicze twierdzenie, o postępie, którym Ci
 gnosi, w zgubnej, ale racjonalnej filozofii; - Ale mi-
 się zdaje, że spostrzegam, że się, nawet chłubiąc się
 chwytając się - (daj mi, że to masz wiać za przesłanie)
 że Ty się z ludźmi, o kosa pogrzebu Twojego s.p. Gica
 targować musiałeś! - Tybacz mi, ale ja tam nie wiem
 znam Cię lepiej; - i wolę Ci, posadzić o nieprawdę,
 jak przypuszczasz tylko, żebyś mógł być takim, to ja
 bez serca, jakim tylko chcesz się, przyświadczyć.
 *

*
 *
 *

Jezeli kochasz Swego przyjaciela, tak jak on
 Ciebie, jezeli stowa Swego brata i przyjaciela nie sa
 Ci obojętnymi, - dla Swego wlasnego dobra, a jego kas,
 pokajania, - przyjmij przeznacze i radz, ktora On z
 głebi serca swego Ci padaje, a ktora duzo dojrzalych
 i dobrych Ci zyjących osób pochwali i już podziela
 a Boż Taszkany dozwoli Ci konstatowac szczęścia, - ktosis
 inabiej sam Boż w zawiazaniu nimiecyt, - a bedac
szczęśliwym, promniez ktiedys brata i przyjaciela
 ktory Ci zawsze dobrze zyczy.

Dozgonni
Swego niemiennego
Mieczysława

W jako dozwol jak ogolne w nas wspolnienie niemiennego
jakiego dozwol prawy zbudzito, przygotowac prawniczy
prawy Mad. Kalvia, ktora jenow dzieckiemu prawnic
zadala sama czytac Twoj list, choz ja je to ad,
nadzatem przeznajajac ze ja nie przyjme wsprow
uzposobienie; - jednak wsprow to go sa, - czy tata
W tydzien potem już prawnic, wizytatem ja,
wiezai smutna i rozmyslona. Pytatem o prawy,
czy je, nie; miuie ten list Milcia P. niemiennego
wyjac z głoty - adzwolka.

teraz koniecz mi list i przyjaciela
nie chce je prawnic na szkolenia
Milcia Kalvia Trój Mole aktany
zawyżajac, o Tobio adzwolenia
o rodzi cielicu, my traje
o Ciai racu ci czytajemy, a
Ciebie naprowadzamy
naprowadzamy u ktory woj Tobio czytajemy
16/1/852

Milcia - Pamietaj Milciu Kochany ze nie nie wowalac: Twoja, prawnic
 - i ze Jazni jakis sam zawalac, wisli sp okrowiona, rtagrona jest
 z Przyjaciela.

Przyjaciela: Przyjaj Ci Kochany Przyjaciela i bracie, za Twoje prawnic,
nie przyjaciela, przeznajajac co do balow; - ale i tu, jak stus,
nie sam nadmienitel, Twoja nie chce wybracenia, pachawaca
z aprowedzenia, maluje Ci w zbyt zastirawnych banwach nichczajac,
oznistwa ktone Twoemu przyjacielowi; - Minie ma grazic - sluchaj
co On Ci na to odpowie: " nie zamierzajac byc nigdy adwokatem, nie
wymekham się zuspelnac w mitodym wielu zabaw, ktone mu prawy
staja; - bo każda prawa zywia budzkiego, a zatem i miłosci ma
swoje prawa, a w wszystkich przyjemności w zyciu ktone się
nastrajaja w miace uzywac można. Tezo roku jednak, lyt to je
duzy wieczor tancujacy, w domu rodzi cielicu, - na ktorym trochu tancujemy.

* W koniecz mi list i przyjaciela, nie chce je prawnic na szkolenia

...a ja, trzeba Ci wiedzieć, w takich rzeczach się nie zmieniam, bohym musiałm moja naturę zupełnie zmienić. - Jednakże, choć się nawet ściągł, Twój, w tej mierze przestrodze, przyjmując to, - w najlepszym sposobie - troskliwość przyjaciela.

49. Co do maskowania się (ale czasem tylko) masz słuszność, i ja podobnie przykra tego, dawnawatem niemasz, bydaż jeszcze między obcymi. -

50. Moje zapytanie (zartem) w 3. ostatnim liście: czy mi to nie ciężej się i innym moim przyjaciółm listownie ukierował i o nich nie rozpowinam, odwołało się wtajemnie do twego systemu, do którego się sam przyznałeś (że wolisz alicyby sam listy odbierać niż pisać), - i pytanie było raczej zawożone do tego czy mi damiesz, że walcę chwile które bym mógł wrócić do przyzwania Ci listów, poświęcam w części i listom innych przyjaciół.

51. Co do pochwały mojej i "Mochorta" W. Pola, to zdaje mi się że nadać nie przewidziatem, - jednakże może się mylić, bo sędziatem tylko x kilka wstępów, które stwarzatem. Główna jego cecha, jest nowatorstwo, oryginalność w stylu i przedmiocie, chociaż zdaje się przypominac Kazarypę Krajrowskiego M. ... i tu bowiem dzieje się na Ukrainie. Także w sobie wdzęk Maja Malarskiego ...

...czyli ...

...czyli ...

26.3.1852

179

(44)

- 1. Gdy życie twoje jeszcze w kwieciej porawie
- 2. Biegnij młodzieńcze, gdzie cię myśl porzyna
- 3. Marzą o szczęściu, przyzwołości i sławie;
- 4. Wędruje cię ciekła, słęcnosć szczęśliwa.
- 5. Biegnij młodzieńcze, póki czas sprzyja
- 6. Co szybko mija - -
- 7. Złisienaj porzycero lubydsz marzen' Kwiatoj
- 8. Z któnie bogaty,
- 9. Nadal ubarwierz te smutne prozestworenj
- 10. Gdy ci jai, nie kwitna, jak tylko wspomnienia.

Mierysławowi Pauliowskiemu odzyskał jego imię
 Brat i przyjaciel Mierysław Dzierżycki
 w Krakowie 26.3.52

180

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

Najukochanszy Miciu!

„Dawno już do Ciebie nie pisałem Kochany Miciu!” je temi słowy ja dziś do Ciebie list mój rozparaci muszę kochany i drogi Bracie mój i przyjacielu. Ale niech Ci ~~nie~~ ta rzecz dość długo wyspała, z mój strony, miłczenie, — przygotowanie się mój do napisów pstracanych myślnaczy; które miały być z Techniki i Prawa. Pisanie już przeżyłem, boju driski, dość pomysłnie; — mój Głóg był na nich przygotowany, gdyż je rwałem przygotownie. Z prawa pisze nie rwałem Egaminu, bo nasz profesor dał tocheras pisze na to nie miał czasu. — Na Technice jestem już teraz uorniem wypracowany, i być na przyszłość rwał publicznie. — A teraz przygotuję do odpowiedzi na Twoje listy:

Leżą przedemną trzy (3)! Twoje listy, — z 14/20-25/23; i z 24/22. — ^{na piśmie} Pragnę je teraz Ci być się starać, a w krótkości na wyrostku mi wen' przez Ciebie oznione zażywania, i Twoje uwagi, o ile możności odpowiedzieć. — Podrównając Ci i ścisłając najszampałobę bratersku Kochany Miciu, — zacytnam:

95. Kim rzeczatem skowiryc musiałem. — W Niedziłę to jest 2. maja chociaż list mój do Ciebie ukowiryc kochany Miciu, ale mój Głóg mi nadmieniał że sam do Ciebie pisze, że mnie, to jest moje rucij miłczenie wytknąć, a zatem Ci rozpokait i poradzić mi byłym się wstrzymać z moim aby Ci Twoją przyjemności odebrania od Was wiadomości na dwie chwile nardzielii; ja ustuchatem, — i dziś w drugą Niedziłę to jest 9. maja, zjadłszy obiad si uszywszy nieco ruchu w łódce na naszej sadrance zacytnam odpis. Już teraz nie 3 ale 4 listy, w na, gdyż mój zwłoki, leżą przedemną. Właściwie jeden list byłko a 3. listki. Ja chcę na wyrostku 1. listem ^{odpowiedzieć}

Nasze pierwsze listy rozmawiały się to jest twój biletik
 z ¹⁴ i mój list pod L.V. Maza już tedy po wręczeniu odpa-
 wiedzi na Twój biletik pierwszyp. - Zwrócić ~~się~~ dziękuję
 Ci za udzielone mi w nim wiadomości. Ładnie w nim i
 dobitargowych wiadomości o nas, jak się mamy - w parady
 i.t.d. Chęć temu o ile możności zadaje uciążliwiej
 wreszcie jak za ewentualnymi zdrami Bogu dzięki - Także ma
 się dość dobrze nawet podług mnie nieco lepiej, przy-
 najmniej nie tak często postępuje; teraz wiadna, choć
 nie szczególnie ale zdanie się przeciw czasom i dzień
 pogodny - a na parafku wiadny, dość wreszcie mi-
 łąmy takich dni więcej: - więc i Gieć mój czościej
 wychadzi, bywa w Resurcie, czasami i w Teatrze
~~z~~ wierzając w ogrodzie u siebie gdzie się zajmuje sadzeniem
 korewin, wyszczerzeniem drzew, jak to wyżej na
 wiadna, - jednym słowem: nasza się i to mi stwój.
 Najczęściej jednak siedzi w swoim pokoju; - bo i tam na
 Duro do czytania - proz innych interesów, stara
 ma się o sprawowanie teatru Tamarytowa Lutak (S^o
 mnam) jak już wiesz zapewnie, i nawet podczu-
 mienie teatru Narodowego tutajszego, cięża na jego
 głowie; - bo tu teraz Drama Patockiego niema -
 więc niema komu się tym zająć, a w Teatru jakos' wresz-
 cy mają zaufanie. - Narzawał się skoncyst i zima
 się skoncysta - więc Thakow się uprudnia, a gubi
 zimowych. ~~Co~~ my tu robimy: - O Teatru już pro-
 wiedzietem; - Mama: - jak zamere trądni się zara-
 dem domu a teraz i w ogrodem; - Wandzia: - lek-
 tura, muzyka i - dumanie; - Halcia książkami
 i swoim gospodarskim, to jest: krawickami
 korami i kurczakami, i gotyckami, - a ja na
 przypomniałem! - ma i swoje jałowoske; - ja na-
 koniec: - Technika, Prawem, językami, muzyką
 ba! teraz i - fektowaniem, czyli lepiej: szermierzeniem
 n. G. ad. 1^o Maja, co drugi dzień; - to jest noc Wtorki
 Czwartki i Soboty od 5 - 6 godzin po południu, - bo
 teraz dzień Turcy, ja wstaje wyżej o 4^{ty} a nasza
 a więc godzinę rękotem. Uczę się na parafce, bo
 Starzeski na mi tyłko uczy. -

A proszę: opamiętam Ci zabawną ciotkę: Bitem
 się na adhatniej lekceji w srenmierzy w ten sposób:
 ja ze szpada (to jest z floretem), a mój przeciwnik
 z patasrem w rekha; coż dy na to? - ja ad lepca
 szpady w rekha nie miatem; a przedtem nie bitem
 się na patasre; - mój przeciwnik jeden z lep-
 szych uczeniów Starreckiego, to jest, srenmierzy;
 mimo tego, pominiawszy kilka pochwie lekcezych
 a więc z jego strony; dalem mu (jak Starrecki
 powiada tej przynat): doskonate pochwiecie w brach
 w serce, i w gardło (comp de cochen); - a on mnie: 1
 w głowę w topatke i klap; - tak się skonczył
 nasz stawy pojedynok. - Co mnie teraz najbar-
 dziej gniewa, to jest: że mnie rekha stochai nie chce
 ciszka jakly atom ptynek w jej rylach; - co to cacycy
 adwyknienie! - Mój mistrz, kantant że się już wypra-
 ucytem bi na szpady, - chwali u mnie pada tanie
 (nogi) a w tych, ferdawanie się; ^{całkowicie opamiętany} ostatnia ^{opamiętany} naradzi
 stracić się nad mojem wyprawami (Nüßfeld), -
 powiada że ten przeciwnika po dwakraci w dwóch
 wypadach do man przypartem (sata dui obawna).
 Loubitem przytem dowiadzenie że w takich spo-
 tykaniu się kanicznie florecista wciąż nacierai mus-
 zeby nie dai przycie przeciwnikowi do cigia - to przepadł
 a korzystnie jest dla niego przybliżyć się o ile mo-
 żności do patasra. - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
 w dodatku dodam: nie nadto w ile korespondencje, i mate-
 rierorne podadanki z radicami i siostrami i chmle-
 knatka czasem czytania poświęcona. Spai ide o 10^{ty}
 bo przy świecy pracowa. La acras ni magz
^{twoim} Twoim lisie z 20-28 marca, ^{twoim} że wiem, że im więcej
 listów pisac będziesz tym więcej ich i adierai ademai
 się spadnie. Przebar mi kochany przyjacielu
 że w tym punkcie nie czynię, bo czynić mi magz
 za doci Twoim zyczeniem. - Jestem tego przekonania

litich
 odpa
 cobyje
 w i
 parali
 Kozna
 prazy
 , choc
 drien
 i mi
 iciej
 atre
 adrenia
 na
 stony.
 tam na
 stara
 k (bo
 deini
 jego
 wa,
 ai wsep
 i kina
 usi
 ja,
 zaryq
 : lek
 hami
 ami
 an d
 ia na,
 ka
 iera
 Hterki
 i, bo
 e nana
 bo
 xy. -

ze nasza dysputa listowa: o „Litolofii i Pseryji”
 przy braku czasu naszym do korespondowania
 w wieczność by się przeciągnęła; — więc dajmy
 ten temat spokojnie, i odwróćmy ją na ustną na czas
 naszego „obaczyska”, którym daj Boże! ażeby jak
 najprędzej nadpłynął. Czuje ja i tak co raz bar-
 dziej ciężar serca w którymś tytle ucnie myśli i
 wrzawie musi się tłumić, dopóki się w ustnej roz-
 mowie nie przeleje serce najukochańszego brata
 i Przyjaciela jakim Ty dla mnie jesteś prawdziwie
 bo czuję ciężar listów, którymże je ani w tysiącnej
 części obciążenie nie może i nie ma. — Jadąc do Lwowa
 wzięłam z sobą i Twoje listy jako akta do naszego uc-
 nego procesu. —

Wierszyki które Ci przestatem w liście z 1/3. nie były
 wcale moją utworem, wszak o tem na koncu nadmienione
 podobały Ci się! — ratuje je nie mojego utworu! — i mnie
 się one podobały, przynajmniej w gustach się zgodzamy.
 Przestatem Ci je tylko jako moim zdaniem stosownie.
 Twoje zaś wcale mi się podobały. Jest w nich to
 samo, co, w moim mniemaniu moim jest i proklamuję.

Twoje rady co do poetyzowania, raczej wierszopisci-
 twa dźwięk Ci bardzo, jednak z nich: nie tak prosto
 będzie korzystać, n.b.: jeżeli w ogóle chcesz być wierszopis-
 cem kiedy; ~~lecz~~ teraz nim byłem czasami bo w ogóle mam
niewiele usposobienia poetycznego jak mi się zdaje; jak ~~stwierdzić~~
 nie powiadał poet-poety; być nie warto, i ja nim
 być nie chcę; jeżeli będzie, to chce być całym; lecz to, myślnie
 nie się samemu zostawiam na pośmiej; teraz ważniejszemu
 się zatrudniająco; jak słusznie mówisz: pracy się szuka, więc
 jeżeli nim jestem, to i będzie. — Dla tego zarzut w tej mierze
 mi czyniony: że pisatem: że wolał bym ażebyś raczej był
poetą — nie odnosi się do tego, że bym sobie życzył: żebyś się
zrobił ze był został poetą; bo to nie padłoby; lecz żebyś
nim był, żebyś się nim był urodził (jeżeli nim nie jesteś) to jest żebyś
 był z usposobieniem poetycznym; — bo wierzę mi; Poetyja dawać ciępienstwo

B.

Wogóle Poczyja była tu brana do znaczenia:
 "Sporeczności do Filozofji" - to jest: do sachego na-
 rozumowania. - Potych czas byłem tyłko poeta i wiersz
 i czas. - Jak do każdego kunsztu, międzytem że
 do Poezji, lub raczej wierszopiewstwa potrzeba
 dużo poobocznych wiadomości; a ja jestem namet
 tego przekonania że Poczyja prócz własnego
 głównego zwiasta klone się mieć w sobie głośnie
 i ducho, - bardzo dużo innych i więcej jak inne
 piękne sztuki wymaga poobocznych wiadomości,
 z których to kunszt nie ma ciągnąć jeżeli
 poczyja ma nabrac prawdziwej wartosci literackiej
 i piękności. - Lecz doś już o tem. - Najbardziej
 że się obadwa ^{nie} jak Prag dał rejdzienym na polu li-
terackim ojczyzny niemy. - Tymczasem trzeba pra-
 cować i to dużo. - Jednak za Twoje wierzytkie
 rady dziękuj Ci i wdzięczny jestem, tak w tej miarze
 jak i w ogóle, - zawsze. - St. propra literatany.

Pr. 1858

Zgoda Senatorowska stanowica 29, część Przygod
Benedykta Winnickiego - zakupiona zastata do
Warszawy, gdzie drukiem wyjdrze. - Ładaj mi
 się spostreżaj w Twoich listach jakas niechce
Twoja własna i Lwowian do naszego Paety ulubio
nego Wincentego Pola. - My go ta bardzo lubie
my i szacujemy. - Nie tak jednak Traktawianiu
Krec dziwna is ten pisarz zasturony, tak mato
zarajduje sympatyj w swych ziąmkach. - Stle moim
tdaniem jest to zawisć zwykła porozładujcie wal
kich jenimow i ludxi. - Swaja drage, mięszce
 jego ostatnie w Craie umieszczone nabie do
gorszych, lecz i materyja była nie paternu.
Chciałbym zelys znat jego: Mohorta. - Zgoda
Senatorowska more wkweste ceytaa bedzie, a wtem
czas more rdanie o nim poprawisz; czego solic
bardzo ryci. -

W. 1858

Ciekawy jestem bardzo wykwalańskich parów Ciebie,
 Poery, Biblijskich ^{Wijstkiego} mam zamiar je
 nabyć; ^{zobaczajcie tu jakie na polkach księgarskich!} do tych czas najwarsze z najwarszych Poery,
 które posiadam są: Poeryje Edmunda Wasilewskiego,
 Wszak znasz je? Czy ci się podobają i co. —

Ale wspomniatem; a propow: Poery i Witwarz
 jeszcze co! Mam małą prośbę do Ciebie, teraz
 już wiosna i Ty po egzaminach więc miasto pale
 nia Twoich chwilowych słodów pryncypalnym zachowaj je
 aż do przybycia Twego Brata i Przyjaciela który będzie
 miał przerwę chwilkę przyjemną, — chwilkę, w której dożoni
 upytynioną przesetność myśla, i z tej minionej przestrobi
 y cząstka porcji, cypaję w drugim sercu, cypaję słowa
 które nie tylko z imaginacji, ale i z serca Twego potynęły.
 Tej mi przyjemności mój Brat i Przyjaciel nie odmów,
 Kochany Mieczu! żół to dla mnie. —

Do Illustracji, Walleuada i Gnaryny, widziatem tylko
 dawniej programna zamierajęce między innemi
 Pisin z wiery. — Ma to wyjsi ~~do~~ nieradługo zbieranka
 literacka na korzyść dotkniętych głodem na Łęlaszku Gorali,
 pod jakim nazwą, niewiem jeszcze. Niewiem czy wiez
 że w Łęlaszku (Austri.) od 1847 roku abudził się znaczenie ducha
 narodowości polskiej, pracują tam razem ludzie bardzo
 nad dźwignieniem literatury polskiej i języka, który tylko
 między nierszemi kłocami bado się utrzymat. Latow,
 ny zostat w tym celu ksiggarbior i Cytelnia ludowa
 w Cieszynie, wspierana datkami przyjaciot nar. pol.
 Lidry już ~~do~~ iduje mi się do parę tydziny tomow. Wyko
 dri tato takie pisemko ludowe pod nazwą; Gwiazdka
 Cieszyńska? Na oświecenia tygor. — (nie ste); Gwiazdka
 Wiskigermik. — Warto żeby to wspaniałe klone im z "Koa
 kowa ma być podane znalarto odgtos i w nas w Galji
 czy; warci są tego Łęlaszacy, jeb otarali że nie tylko
 słowem ale i czynem są nam przychylni, podawaj
 bratersku Stos Krakowianom po ich miserzejcin og
 niawym w 1850. — O tym dietku pominij ci dotadnie
 napisz. —

Wszystko mi to bardzo miłe! — Ciekaw jestem jak myślisz

Lajsoni narzecz to Teatru. - Piszese ze porwales na sali młodego Karie
w odzkiego (mi Rozziabnockiego), - xdoje mi sie ze go jui przed kim przed
nie magz Ci ianiewi ce tu mawo; literace

o capiane ubiorow Tobie, sfo. Twego Ojca, naj Gien
Ci o tem jednak i tak napisac jui musiel.

Ja chodze ~~na tym~~ do Wroclawia na
Wyklad pana P. Kresinistkiego, - ktory w tym
pistrowcu wyklada, Prawo narodow Eugenyaki
i Prawo Publiczne. -

To co nadmienilem o przestawie tyzto
is tego, acybyś ^{zaprociowany} filozofji nie wygłaszał,
acybyś zapowiadany w swoim rozumowaniu o swiecie
ludziach nie stracil zupełnie wiary w ich dobre
strony, a tak zwatpiewany o wszystkim nie roz
stat niewiercslony. Tle to jest zapewnie praw
zei sie co zawiązaniem scygnia w swiet i swięty
ludzi, i niechcie wierzyć w te ktore w istocie
istnieje, niechcie nic o tem słyszeć, nie słuchać
doswiadzenia, - tylko widzieć swiat chcec konia

nie takimi jakim nam go nasz ortoda myobraz
nia przesadzania, - ale ^{tylko} w ironii nie trzeba przesadzić.
Otwor się tego! - Ja cię przestrecam, zastanaw się. -
ta poroczeniem to dawemu rozszklowi potnapi go
niez spadziewam się rozpornać, i co straszny jest, ^{prze}
ze powiedziatan ze to zdanie wielu ludzi podziela
a ze o kilka wiem to najdokladniej - nie wynikla
z tego ze Twoje listy calej strakaw creta, wszak można
promać zdania przez dyskusje w jakiej materji. - Stałe
go zaś zaspokojenia, zapewniam Ci ze Twoje listy
tylko, Mai ^z to na- wlasne radanie, ktoremu opasce
si nie znajduje przycepy; wszak to co Ty mi ^{piszesz}

Qui cretai maga ^z - (z) Studenickim zic niewiem ^{nowy}
Moj Ojciec jak sam doniosł zapewnie zebrał Twoje listy
ja ^z taktre jak to jui nadmienilem. - Za Twoje zyczenie przest
swietowe srodnie Ci dziękuj, - ja Ci z dwajakich przycepy nie ^{nie}
stem: niesotyck swiat zycze, - lew Ty miel zhasz; - i wresze ^z
ja; My wam zawsze dobre zyczenia. - My to nie o tem, nie
wiemy acyby Pol nasz ulubiony poeta piast ^z jakże; Powiesz bezkonia
o wszystkim co pisze zawsze najpiewniejszemu. - Jest to tedy ^z

Obserwacja = literaturoznawstwo = o ile panuje tam nie przewyższają
zakończają = literaturoznawstwo = o ile panuje tam nie przewyższają
zakończają = literaturoznawstwo = o ile panuje tam nie przewyższają

Wszystko to jest zapewnie praw
zei sie co zawiązaniem scygnia w swiet i swięty
ludzi, i niechcie wierzyć w te ktore w istocie
istnieje, niechcie nic o tem słyszeć, nie słuchać
doswiadzenia, - tylko widzieć swiat chcec konia
nie takimi jakim nam go nasz ortoda myobraz
nia przesadzania, - ale ^{tylko} w ironii nie trzeba przesadzić.
Otwor się tego! - Ja cię przestrecam, zastanaw się. -
ta poroczeniem to dawemu rozszklowi potnapi go
niez spadziewam się rozpornać, i co straszny jest, ^{prze}
ze powiedziatan ze to zdanie wielu ludzi podziela
a ze o kilka wiem to najdokladniej - nie wynikla
z tego ze Twoje listy calej strakaw creta, wszak można
promać zdania przez dyskusje w jakiej materji. - Stałe
go zaś zaspokojenia, zapewniam Ci ze Twoje listy
tylko, Mai ^z to na- wlasne radanie, ktoremu opasce
si nie znajduje przycepy; wszak to co Ty mi ^{piszesz}
Qui cretai maga ^z - (z) Studenickim zic niewiem ^{nowy}
Moj Ojciec jak sam doniosł zapewnie zebrał Twoje listy
ja ^z taktre jak to jui nadmienilem. - Za Twoje zyczenie przest
swietowe srodnie Ci dziękuj, - ja Ci z dwajakich przycepy nie ^{nie}
stem: niesotyck swiat zycze, - lew Ty miel zhasz; - i wresze ^z
ja; My wam zawsze dobre zyczenia. - My to nie o tem, nie
wiemy acyby Pol nasz ulubiony poeta piast ^z jakże; Powiesz bezkonia
o wszystkim co pisze zawsze najpiewniejszemu. - Jest to tedy ^z

Najukochanszy Miocine!

Niechos, zaczytaci listu tego tłumaczeniami ze waxesnij
nie zaczytaci, - miatem w czesii i stude ne po tina
swowdy, przegryw i przewhady - ale przeglowie po
wiadwa: ze, Chcacemu nie trudnego. - Tyle wice zadaj
wtaceniem odpisem:

Pytasz mi sie najsamprzod Drogi przyjacielu
ile lat mam sie jeszcze uczyt Techniki i Prawa
w Prakowie; - zdaje mi sie ze Ci juz o tem
donositem przy samym rozpisaniu tu nauk, -
lecz mniejsza o to, - chetnie to powtorze.

Nierachujze roku biezacego szkolnego ktory sie
tu konczy z atatkciem lipca (1862), - mam tu juz
czu dwa lata nauk; - to jest: Kurs 4. i 5.
Techniki do ukonczenia; chodzac przez te dwa
lata (jednoczesnie) na Prawo. - Potem, na ichoi
czenie, - bede rok jeden na Praktyce Gospodar
czej u P. Stancowskiego w Thorniawie, - a w nast
cie, jezeli Pan Bog pozwoli, odbede i mata po
draz. - a radem razem i chodzymy, moi i nam pojednym.

Na teraz nasze zamiany o tyle sie odmienily.
Memu Kochanemu Ojcu doniesiono, ze jego ober
noii nie jest teraz koniecznie potrzebny me
Lwowie do załatwienia interesow; nie jedzie
wice teraz w Czarnowina, Montra Kly do Lwowa
ale wprost do "Marienbadi" dla sposobowienia
zdrowia. Juz prawie spakowany wyjezda w
tych dniach. - Mama zas z nami, po odbytych
moich popisach, jedzie z nami trojga ± na dwa ty
godnie w "Karpaty" - Nicwierzysz moj Kochany

Ca do afant mèle i miy tobytki w tym niegdzie, - o tem jusec obierajny naprawim az me Lwowie.
za dyszenie po wstętych 12 ukosnych pobawatam aparat 4 x 30 x 10, obrotowy, czego az pachne
sta ze as przynajmniej mam ze mi ziemozie daci miy. On 4 lito, temp ze tempu nicale
nawozny tyllio to.

190
Ciebie wzywam i proszę o wybaczenie...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...

Mieciu! Jak ja się tą podróżą cieszę...
pro krajem mojej, Pamiętnik albo Dziennik, t.j. jej
pragnajmniej, co nie moje uwagi w pengilsaacie
akcielowi; - Ktore Ci pokazę potem we Lwowie
jak się obaczony - jeżeli będą warte tego. -
Lataje iem się nie użycy zdepromowania wieszak
to bym takich kilka tu miał. Pamiętniku uwaga

W. Do prawnicy z tą... jadę do Lwowa i t.
mój Opieć mi tam adwersi albo pragnajmniej
przypade. Do widzenia się tedy w połowie stycznia

Mieciu! Kochany i drogi przyjacielu i Poeci!!!
za dwa miesiące już się tedy obaczony! -
i uszczelniony! a w tym spacerowaniu i uszczelnieniu

ileż to się zleje uści i myśli! - ileż to prze
bierni ~~ileż to~~ dawnych, minionych smut
kwa i radości, bóleci i rozkoszy, - ileż to
szczęścia zawrze się w tych dwóch słowach:

widziemy się! - znów jesteśmy razem; Kochany
Mieciu! ileż to będzie pytań! - jak wiele baż
dziemy mieć sobie do powiedzenia!! - Mój

Mieciu jak ja się tą myślą cieszę!!!
Ale wporząd daturę stanów ulżył moje popoj
i jak najprawniej adbył, - będy miś
sero do wzniesienia! - jak to czas łaci! niedawno

zawszem Ci a moich ostatnich popisach -
za 6 prawie tygodni, bo w połowie przystę
miesiąca, znova się tu w Tarnobrzegu zaczyraj
popisy. Już 20. przystętego miesiąca się

wzniesie. Aby Bóg dał jak najlepiej. -
jak ja się cieszę!!!
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...

Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...

my met. P. Stanczyński...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...

W nas Wzroca...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...
Wszystko co jest w moim sercu...

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'Kawczyński' and other illegible text.

1. J. P. Karreski jest dawny żołnierz

2. Uczył się także dźwięk biał. u mistrza L. J. Marie

3. Cwiczył się głównie w szkole niemieckiej w Berlinie

4. Szkoła jego, czyli metoda jego jest to szkoła niemiecka głównie z niemieckiej i dźwięk polski, ślicz (tak zwanej szkoły Warszawskiej) oprócz tego niektóre enjleprawy jego i ze szkoły francuskiej.

5. (ile wiem nie uczy żadnych przedmiotów ani podrygów - przeciwnie nawet z mijsia się nie uczya zarwyeraj przez panadaach, - gdy tym czasem wy: "Marieci" bandro czeło nrywawie - owego: "w nogi" (: chafce) ko, załka, co my (pasada) narywany.

6. W naszej szkole nie bje po nogach; caup de caupet

7. Pan ci pisał o ciciach i pchnięciach tych głównych które dostatek a nie potajnych, tych się pchnięcie jęce pojedynczych pchnięcie w guście (tych) wająprają: caup de caupet (Difusainstij) domysł się sta czego

8. Nrywawny potasrów (prostych) berlińskich również hukie marki ogławice, ca.

9. J. P. Karreski teraz sam się już nie najlepiej bje, ale dobrze uczy, co znać pro uczeniach. Lyp jego doskonałe się bje. Jeden z jego uczeniów (Hadet) zbit przystanego przystanego (na fchmistrza wojskowego indywidualum i sam został fchmistrzem.

10. Pan Karreski, jak wspomniatem, zna szkołę Mariego i przyznaje że ma niektóre porępy lein nawet same niemieckie (na pasadze) porępy nad nioł.

P. Potasowski drogiu Ci w sprawie i tamże przyjęciu Ukroju C. - utęca
rearte pobory i szczegóły listownie lub jak się obaczy -

193
147
Drogiu Potasowski - w sprawie Ukroju C. - utęca
Kukucyński
Wawrzyniec, 5 września 1863

Przełóżę Ci ten bawio! - a dopiero ostatek się
do napisania Ci listu. Sam sobie to przypominie
po stoku wypracowałem i wypracowałem, a jednak
nie mogło być inaczej, jakos. - To teraz wsta-
nie, gdy się ostatek do pisania - ostatek
list od Ciebie, naturalnie zawstydzenie i ukłananie
częli raczej nagode za moje - tenistwo, lub
jak to nazwać nazywaj - Drogi! 'kochany!'
bracie i przyjacielu!!! - Danymi mi ze Ci tak
duzo dowodziłem być niespokojnym o moim
zdrowie, - a teraz stuchaj porzytyny.

W ostatnim się natężeniem zarysowałem był w
twoim towarzystwie do Głuchowca, gdzie
w istocie banda w tej chwili ostatecznym
i nieprzyjemnym system. Było to w Przetel:
jechało mi się, jak łatwo przyjmiesz przy-
tłaczających okolicznościach nie najlepiej,
ale porty było jeszcze prot. budy. Prad
protudniem narajator Anglii w Texas,
temyśkach, gdzie parę godzin wypracowa
wypatem się, i prosiłem dołnym noso-
tem z Kuwercia. Leu podrozi moja z tej
była jak najgorzej dla mnie. -

Dziś Niedziela: rano: pobrałem Twój list, Kochany Miecz, - i przesyła Ci Ciebie.
 O to kwiatki a cieższy dzień mać pałozę. Dziś po południu wyprawy
 się w drogę na Sobole (Temperatura) Keliyński, do znajomych i dla zwiedzienia ^{zobaczyć}

Bógwaj zdrowia mojej Kochanej Miecz, mój drogi
 bracie i przyjacielu, pamiętaj o mnie i Kochanej
 mnie również jak Ciebie kocha sześciana i sześciana
 Twój *Almuglas*
 Kamienista, sta droga, wozem chłopskim, i
 sześciana Kosimi (gdzie nam obu na ten raz
 ażeby jak najprędzej opuścić się na dom i całkiem
 wiec to biedę) kłopotliwym się z tamtego (nie się tak
 wyprze), aż do Rakowa, gdzieśmy już po jakimś
 zmrokiem zajeżdżali. - Z bolącym karkiem, a
 ciągłego spania w rybkawie z powodu
 ostabienia, i bólesiami w łożysku odległym
 tę podróż. Takie męki wycierpiętemś chęć
 woić się sobie wyobrazić moim. Baga silno
 wyszczepiłeś dzień, byłem w stanie i tak
 a mając silną konstytucję ciała zaudrigera
 że mytorem tę podróż. Wyobrażam
 sobie że gdybym pokierowany na głomie
 a skłuty i podrolony w bruch podras bitny
 był tak daleko gdzie z polem bitwy transpa-
 towany, więcej bym nie był wycierpiętemś.
 Gdybym miał potemu usposobienie, mógłbym
 mieć po tej podróży dożyć natchniema do na-
 pisania drugiego, Pięknego Dantego, w którym
 by figurował stawy zójca Madaj o którym
 tyle sławnych białki natchniem się odprę-
 tanki w dręczych kciach; - i powtórzylem
 o moim woić: O to Madajowe łaci!...
 Wnim same borytury i now...

...nie chce z niego korzystać, przepowiadając sobie że mi to brzydzę - i niechęć licząc do Ciebie! Skon-
 centrem wiersza do Ciebie już dawno zaczęte, a które wiersze nie chwani; i to brzydzę...

się podobat. Z powierze chorowności z narastaniem
 nim podobiaństwo do karykatury Alex. Dwidnyckiego.
 Po drodze wstępnym do mych dawnych, rąk
 i w jednym z nich kłósię na obiedzi (M. N. Kozłowa)
Padusz mego tu pobyla w kabanca adnowitę kłóci
Linjonomoi. - 195
 Nie mogę się tu nawet pochwalic wytrzymałości,
 się, gdyż: wiele ten czyni, kto musi; -
 a ja mam rnam warunków przed kto,
 reini dobowalnie bym tu padności w rón,
 mym potorem powtorzył. Jednym z
 takich warunków mógł by być sam Warunk
 Na którego bym to mógł użyci: -
 Jak powiedzianem w Sobotę 28. Pieronia
 stanem szerepleni, to bez żadnego wypadku
 na miejscu. Zatem tę noc doskonale
 Macaja to zdrowym się obudziłem. Pew-
 że jednak durs jeszcze niedogodności w
 mym rozgłdki, rąktem jeszcze z rana w
Wiednie 6. pigatek I. N. Marysona. Wtór
ciós II N. Ten mi na nogi postę-
 wit. Praycedem powoli do sił i ape-
 tati; a teraz jestem zdrow i wesel. -
 Do dotyka mi byłby jeszcze usposobiony do
 pisania listu a w takim stanie adkredatem
 to na później; chęć moja nie parwian Ci
 był kobany; Drog. Brani z Janajaciela
 rozdawia tak długo w niepewności która gor-
 sra jest nawet ad samotnej rany wistote, -
 i w niepokojności; - Wtór na noc
 przykładać na obiedzi z praniem Ostawemskim

się podobat. Z powierze chorowności z narastaniem
 nim podobiaństwo do karykatury Alex. Dwidnyckiego.
 Po drodze wstępnym do mych dawnych, rąk
 i w jednym z nich kłósię na obiedzi (M. N. Kozłowa)
Padusz mego tu pobyla w kabanca adnowitę kłóci
Linjonomoi. - 195
 Nie mogę się tu nawet pochwalic wytrzymałości,
 się, gdyż: wiele ten czyni, kto musi; -
 a ja mam rnam warunków przed kto,
 reini dobowalnie bym tu padności w rón,
 mym potorem powtorzył. Jednym z
 takich warunków mógł by być sam Warunk
 Na którego bym to mógł użyci: -
 Jak powiedzianem w Sobotę 28. Pieronia
 stanem szerepleni, to bez żadnego wypadku
 na miejscu. Zatem tę noc doskonale
 Macaja to zdrowym się obudziłem. Pew-
 że jednak durs jeszcze niedogodności w
 mym rozgłdki, rąktem jeszcze z rana w
Wiednie 6. pigatek I. N. Marysona. Wtór
ciós II N. Ten mi na nogi postę-
 wit. Praycedem powoli do sił i ape-
 tati; a teraz jestem zdrow i wesel. -
 Do dotyka mi byłby jeszcze usposobiony do
 pisania listu a w takim stanie adkredatem
 to na później; chęć moja nie parwian Ci
 był kobany; Drog. Brani z Janajaciela
 rozdawia tak długo w niepewności która gor-
 sra jest nawet ad samotnej rany wistote, -
 i w niepokojności; - Wtór na noc
 przykładać na obiedzi z praniem Ostawemskim

się podobat. Z powierze chorowności z narastaniem
 nim podobiaństwo do karykatury Alex. Dwidnyckiego.
 Po drodze wstępnym do mych dawnych, rąk
 i w jednym z nich kłósię na obiedzi (M. N. Kozłowa)
Padusz mego tu pobyla w kabanca adnowitę kłóci
Linjonomoi. - 195
 Nie mogę się tu nawet pochwalic wytrzymałości,
 się, gdyż: wiele ten czyni, kto musi; -
 a ja mam rnam warunków przed kto,
 reini dobowalnie bym tu padności w rón,
 mym potorem powtorzył. Jednym z
 takich warunków mógł by być sam Warunk
 Na którego bym to mógł użyci: -
 Jak powiedzianem w Sobotę 28. Pieronia
 stanem szerepleni, to bez żadnego wypadku
 na miejscu. Zatem tę noc doskonale
 Macaja to zdrowym się obudziłem. Pew-
 że jednak durs jeszcze niedogodności w
 mym rozgłdki, rąktem jeszcze z rana w
Wiednie 6. pigatek I. N. Marysona. Wtór
ciós II N. Ten mi na nogi postę-
 wit. Praycedem powoli do sił i ape-
 tati; a teraz jestem zdrow i wesel. -
 Do dotyka mi byłby jeszcze usposobiony do
 pisania listu a w takim stanie adkredatem
 to na później; chęć moja nie parwian Ci
 był kobany; Drog. Brani z Janajaciela
 rozdawia tak długo w niepewności która gor-
 sra jest nawet ad samotnej rany wistote, -
 i w niepokojności; - Wtór na noc
 przykładać na obiedzi z praniem Ostawemskim

Dokładny tekst nie jest możliwy do odczytania z powodu silnego zakłócenia i odwrócenia tekstu.

choć nie da tego co o mnie w nim mawa; - potem samotności nasca...
Jeszcze nie wiem; - a potem nastę...

Przyjaciel! Prosi cię...
Kraków 17. 10. 1894.
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...
Ci - ale serwim się tym ciębie...
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...
Przyjaciel! Prosi cię...
Kraków 17. 10. 1894.
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...
Ci - ale serwim się tym ciębie...
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...
Przyjaciel! Prosi cię...
Kraków 17. 10. 1894.
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...
Ci - ale serwim się tym ciębie...
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...
Przyjaciel! Prosi cię...
Kraków 17. 10. 1894.
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...
Ci - ale serwim się tym ciębie...
Lubka Twoja, do tego pisanego, reszta jest...

Przyjaciel! Prosi cię...
Kraków 17. 10. 1894.

192
to mi się w ogóle podobaty, choć się mi nie
wseystkim zgodziłem co do treści myśli, wyrażenia,
'Noc zimowa' cudna! i ja powiem i słuszniej: po mistrzowsku.
Dostałem się w towarzystwo konduktora
obok którego miałem miejsce zamieszkanie
i jechałem z nim aż do Mościsk, gdzie
wysiadłem na jedzenie wieczery, - umi-
laję sobie dość ślicze i mądre porze,
przeglądanie koni na stajkach czyli przez
stanek cytanienul powrót B. Kaleskiego
od Ciebie, a które ma szczególnie znajomość
ty się w kieszeni mojego surduta. - Na
wieczery wspomnianej zapoznatem się
z towarzyszami mojej podróży: z technici-
kawk polaków jadących do Wiednia, jeden
z nich jakiś dołoch brunet z smagłą
ściągłą twarzą którego nie wiem nazwiska.
Drugi młody Snochowski, syn artysty
Lwowskiego, jadący z oddaniem pod
jego opiekę synem naszego byłego
sąsiada Mochackiego do Akademii Jurys,
nienow gdzie go ojciec jego oddawał, -
czwarta osoba Kowalski, autor powieści
prowań wierszem - które znasz może
Ponieważ zrobiło się wolne miejsce ^{zamię} wika-
rycie z powodu wysiednienia jakiegoś ma-
trony, na gorące zaprasiny trzech ostat-
nich, przesiedłem się do nich. - Wsch to to
warzystwie odbywatem podróż dość przy-
jemnie. Miałem konduktora Lwowskiego
dużo opowiadać o Akademii Jurys, - a
jako stary doświadczony weterynar, zwałem

to mi się w ogóle podobaty, choć się mi nie
wseystkim zgodziłem co do treści myśli, wyrażenia,
'Noc zimowa' cudna! i ja powiem i słuszniej: po mistrzowsku.
Dostałem się w towarzystwo konduktora
obok którego miałem miejsce zamieszkanie
i jechałem z nim aż do Mościsk, gdzie
wysiadłem na jedzenie wieczery, - umi-
laję sobie dość ślicze i mądre porze,
przeglądanie koni na stajkach czyli przez
stanek cytanienul powrót B. Kaleskiego
od Ciebie, a które ma szczególnie znajomość
ty się w kieszeni mojego surduta. - Na
wieczery wspomnianej zapoznatem się
z towarzyszami mojej podróży: z technici-
kawk polaków jadących do Wiednia, jeden
z nich jakiś dołoch brunet z smagłą
ściągłą twarzą którego nie wiem nazwiska.
Drugi młody Snochowski, syn artysty
Lwowskiego, jadący z oddaniem pod
jego opiekę synem naszego byłego
sąsiada Mochackiego do Akademii Jurys,
nienow gdzie go ojciec jego oddawał, -
czwarta osoba Kowalski, autor powieści
prowań wierszem - które znasz może
Ponieważ zrobiło się wolne miejsce ^{zamię} wika-
rycie z powodu wysiednienia jakiegoś ma-
trony, na gorące zaprasiny trzech ostat-
nich, przesiedłem się do nich. - Wsch to to
warzystwie odbywatem podróż dość przy-
jemnie. Miałem konduktora Lwowskiego
dużo opowiadać o Akademii Jurys, - a
jako stary doświadczony weterynar, zwałem

to mi się w ogóle podobaty, choć się mi nie
wseystkim zgodziłem co do treści myśli, wyrażenia,
'Noc zimowa' cudna! i ja powiem i słuszniej: po mistrzowsku.
Dostałem się w towarzystwo konduktora
obok którego miałem miejsce zamieszkanie
i jechałem z nim aż do Mościsk, gdzie
wysiadłem na jedzenie wieczery, - umi-
laję sobie dość ślicze i mądre porze,
przeglądanie koni na stajkach czyli przez
stanek cytanienul powrót B. Kaleskiego
od Ciebie, a które ma szczególnie znajomość
ty się w kieszeni mojego surduta. - Na
wieczery wspomnianej zapoznatem się
z towarzyszami mojej podróży: z technici-
kawk polaków jadących do Wiednia, jeden
z nich jakiś dołoch brunet z smagłą
ściągłą twarzą którego nie wiem nazwiska.
Drugi młody Snochowski, syn artysty
Lwowskiego, jadący z oddaniem pod
jego opiekę synem naszego byłego
sąsiada Mochackiego do Akademii Jurys,
nienow gdzie go ojciec jego oddawał, -
czwarta osoba Kowalski, autor powieści
prowań wierszem - które znasz może
Ponieważ zrobiło się wolne miejsce ^{zamię} wika-
rycie z powodu wysiednienia jakiegoś ma-
trony, na gorące zaprasiny trzech ostat-
nich, przesiedłem się do nich. - Wsch to to
warzystwie odbywatem podróż dość przy-
jemnie. Miałem konduktora Lwowskiego
dużo opowiadać o Akademii Jurys, - a
jako stary doświadczony weterynar, zwałem

...nie
 ...nania,
 ...s'ma
 ...tona
 ...gosc
 ...-ami,
 ...rze,
 ...prosz
 ...kiego
 ...Dyana
 ...Ma
 ...się
 ...chom,
 ...ieden
 ...was
 ...wiska,
 ...sty
 ...ad
 ...go
 ...tury,
 ...romis,
 ...mpro
 ...amij
 ...wika,
 ...ma,
 ...ostat
 ...to to.
 ...proxy,
 ...lunspaw
 ...-a
 ...atem

najmnij podobne do tego ciem jest obecnie; - ale to tego
 wszystkiego tak dawa czasu potrzeba, -- a ja go
 mam tak mało a zatrudnien tak wiele wazniejszych
 a przede tego tak wiele wielce materyj po tey stronie
 milademu rodakom i poleconemu jezice
 w zwoz (jak wiesz) potrzebne nauki
 przestrogi i instrukcie Do calej podrozy
 stuzyla nam piekna stota jesienna
 ktorej szczerse tytknitem do rodziciel
 skiego poddara, familijnego kotka
 polskiego Rominka. -- Wyjechalem
 jak wiesz g.v.m. w Sobote, -- i przyje
 chatem wreszcie 11. w Poniedziatku, okolo
 godziny 8 rana do Krakowa, i na pocz
 te na Stradomiu, -- z Kad sie wkrótce
 do domu na Vesolaj. N. 217 dostalem. We
 drzwiach ~~uściskala~~ mnie Anna, protty
 Wandzia i Flacia, -- Tatko spout jez
 zne. Zastalem Bogu dzięki niezbyt
 pich zdrowych. Znalatem tytko ze
 Wandzia po chorobie nieco umirena
 a Flacia znowu poblaska jak przed
 podroza w Gony. Juz to i tej seden
 tenja nie stuzy. Dlugie bylo panitonic
 wiatki po doś dlugiej bo przeszkadzajoz
 nej gradozcy i niewidzeniu sie, -- i wiecj
 pytan niź odpawiedzi. Tatko nie bardzo
 sie tym tarbowat iem sie spoznily spo
 dziewano mnie sie nawet w nesnie
 dopiero nazajutrz (ale to być nie moglo jak wiesz
 zatomano tytko pansrechnie ze zamiast
 jerdziei tak dlugo po Podolach, wisciej
 czasu nie posmizcitem familji. --
 otte i w tem jak wiesz nie moja niwa
 X. Z benzylki, kad stromy nie widze tych raket kłose no mm
 Gwota strumosc (katepnowe ze fje go prackem) znakankem,

200.
jest całym języczkiem naszym, tylko notacja o tem
ani poproszony ani wysłuchany
sprzedawca, wierszem ułamek, czyli rymowankę naszą, a nie Przemysł a w ogółności Państwa
4^o że umysłowe: jako przedmiot obratku do poezji opisanej mi oraz (mi) zgoła
200.

(w prawdzie od W. Pola w Pieśni o Ziemi "Kasce" i
ji bez pośrednio w całym ciągu rymowanki. X)

Dzień następny wyproszę, a od Trudy
kacratem regularnie uczęszczać do kolegiów.
Chodzę teraz w Technice: na Matematykę
Mechanikę, Fizykę, Chemję, Budownictwo
i Kolnictwo, oraz Rysunek Maszyn
w Wzrochnicy: na Ekonomię Polityczną
Naukę Markowa (Dunajewski). Incozta
w mieście jezere: do Szeremiejewi, a
w domu Języki: Łaciński, Francuski
i Angielski i Portepiano. — Trafiały
mi się godziny wolne do ucześniecia
na wykład: Historji Literaturnej Polskiej
(Mecheorzynki) — — — — — ale dzieć mój nie życzył sobie
tego. Dodając że i tak mam tym nadto głowę
kajęta. — Co do mnie, gdyby nie Twoja
kaszeta, zaniedbałbym Muzę zapewnie, choć
się silnie nieraz głos jakiś w mej piersi
odrywa; — — — — — areby worystkiemu dogodzić
postanowitem sobie: Bogu, Muram i
przyjacielom (w listach) Niedziela tylko
poświęcić. — A propis Poezji: Dziękuję
Ci bardzo za Twoje uwagi i Krytykę
mojego Przemata, będę się starał z nich
jak najlepiej korzystać; — na swoją
obronę mógł bym tylko to powiedzieć
1^o że był napisany przed 1^o rokiem
zatem przed zwiędzeniem osobistym tych
2^o że ma apisywać Szeremiejewi i jej skolice

nie Łaciński Skarpaty (z tytułowej). 3^o że to part
a

Najukochańszy Młociu!

W ostatnich chwilach naszego widzenia się we Lwowie, obiecałeś wkrótce pisać do mnie, upraszając mnie wzajem o rychły chociażby krotki odpis, - którego nie obiecywałem, porzeczając brak czasu, - przy rozporządzeniu się roku szkolnego, - który przez opóźnienie przyjazdu tylko powiększyć się musiał. - Jednakowoż - we 2. prawie tygodnie po przybyciu tu moim, starając się przyjść w jak najkrótszym czasie do porządku, zabrałem się do przestania Ci według życzenia wiadomości o sobie i „Młociu”, - nieczekając na Twój list, - ażeby zarazem odnowić sobie przyjemność rozmowy z Tobą, najukochańszy bracie i przyjacielu, - rozmowy, choćby listownej.

Tem czasem nadzrzed Twój list, do niego Ci pisanym, w którym doniosłeś nam o pomysłnie odbytym posiedzeniu dojrzałości, - z czego się Węgrzy bardzo cieszą, - a gdzie ja zarazem otarłem się ponownie obietnicę rychłego listu od Ciebie. - Mimo tego do tychczas jeszcze żadnego listu od Ciebie nie odebrałem !!! ... -

Wkrótce po tym, nie ociągając
 się, - napisatem piernowry do Ciebie,
 nie otrzymanowsy do tychczas żadnej odpow
wiedzi!!!! - Długo ja oczekiwałem -
 tak długo o Tobie żadnej wieści! (wypisany
 listu wspomnianego do mego Ojca) żadnej
 wieści o Tobie: - brata, i przyjacielowi!!
 Młociu!!! - a ja jej tak wyglądatem -
 wyglądam ja, tak, z każdym dniem,
 z każdą godziną, z każdą chwilą;
 czuję potrzebę moi Krotkiej, choć listow
 nej z Tobą rozmowy - - od naszego
 ostatniego widzenia się, - tak żywo
 to czuję - a Ty milczyś Młociu!! -

Sam tak mało mam czasu do
 tej przyjemności rozmawiania z Tobą,
 listownie - [w tygodniowaty dzień od 5^{ty} rano
 do wieczerey zajęty, - a w Niedziele chodzę
 do Piermierzi, i będąc odwiedzanym
 przez kolegów - przyjaciół... których
 mam kilku; z którymi bliżej obcuje
 niły żyję] - nie dziw się że już nie
 więcej jak 1. list (prócz tego) do tychczas
 otrzymałem; - jednak choć raz napisatem
 do Ciebie, - a Ty ... - - -!
 Ciężyłem się, że pro odbyłych Dwuch
 egzaminach: - dług list odbiorę -
 a cześć listy, a przynajmniej cześć
 odbiora! będę miał, odbiora! będę od
 Ciebie - a tu - miasto długiego listu,

którym jest pomyślany.
 "ale" "Kamracie" go podał, - i mu
 "proszę" "proszę" "proszę"

miasto kilku listów, - żadnej nawet
dotychczas na mój list odpowiedzi! -

Dwa miesiące! prawie, - jakżeśmy
się niewidzieli, - a mnie się wielkiem
ten porzeciąg czasu wydaje; - wierzę
mi kochany Miecz, Inozi bracie i
przyjacielu, ja wciąż - ja to często ce-
żężęśmy się zbyt krótko widzieli!

Oczekując od Ciebie odpowiedzi na
mój list tak długo, zaczęłam być
niespokojnym z powodu Twojego
milczenia, - zabierałam się kilka-
krotnie wymówić na Tobie powtor-
nym listem - choć słów parę - odpo-
wiedzi, - ale bywałam w tym prze-
szkadzana.

Zbliżał się dzień Twój i moje,
go lęka, - a ja tą rzeczą podwójnie
się nim cieszyłam, - bo się spodziewa-
łam przy tej sposobności porozmawia-
ć o Twoich życzeniach i do mnie krótko choć li-
tek, choć słów parę -- nadaremnie
ten dzień --- od Ciebie nie ma listu.

Pytam się codziennie, i w parę
dni powiadają mi żeś pisal; ale
do mnie nie ma listu - ale o mnie
nie ma (proszę!) wzmianki (!). -

Czy mię przepuszczasz ten milczenie
to się nie godzi! - a z resztą muszę
mnie znasz! -

Wszystko w tym porządku.
Liest niżej byłbyś dniem uprzyję obywat, - ale "Kamracie" podarła, - i mu
siatem go przepisać i pewną obywat. - jej to podziękuj.

Francuski, Angielski i Latina, z resztą Vermierstwa.

Był mój pierwszy list może jeszcze Ci przesyłać nie do noszę Ci powstanie że chodzi teraz w Technice do Kursu III. (których to 5. męczyłkiego) na przedmioty matematyczne: Trycja Chemia, Matematyka Wyższa, Mechanika, Budownictwo & hydraulika, Gospodarkę, i Pysónki Machin; - na Wzrochnicy na Ekonomij, Polityczną i Naukę Główną (Dr. Junajewski) przed tym u nas się wypraw.

Czy już pisałeś do mnie, od czasu naszego ostatniego widzenia się - a Twój list, gdy mi się nie doszedł, powie spart gdzieś na poczcie, jak i mój, może któryś się może nie doszedł! a więc nasze listy się normowały - i zagięły!! - To szeregobne! ale tak być musi, inaczej być nie może - Szkała!!!

Moi obecnie, wszyscy dosyć zdrowi, prócz Wandzi która nam przez rany mocno zapadła na zdrowie, - a teraz ma się lepiej. Ojciec także na moim ból gardła, chorował. stawiano mu pijawki - obecnie ma się dość dobrze; zajęty ogrodem przy starej pogodzie, gdzie pod jesień zaprowadza niektóre reformy - zasadza klombki, w czym mu pomaga Edmund D., który po powrocie z Wiednia, od 1go Listopada tu bawi, i jeszcze na powrót nie zdanie sługs zabawić będzie musiał. Później niedawno R. Maurycyego D., który w porzejdzie swoim do Wiednia, i tu był przez rany u nas.

Chociaż, ściskając Cię serdecznie
zawsze ten sam

Twoj Mieczysławowski

Moi. Rodzice zasypają
Twoj Marnie ukłony - my ucałowicie naszek, -
a my cię wszyscy serdecznie ściskamy. -
H.

Prochujz a ciekie listu
rychtejs!...i odpowiedzi!!!

205

Obiecanca Ci księzka: „Pokłosie” (skieranka biedererka)
wydana (zdaje mi się w Poznaniu u Kupieńskiego) umiata tu w Krakowie z
partek księgarskiej - a jak się niedawno dowiedziałem z powodu
że została tu przez Cenzurę zakazana. -
o widokach Płanickiego przy
sprawozdaniu pamiętam.

206

Cracovie

Monsieur Micistas

Paul Pawlikowski



(A.)

Praków, 15. Grudnia 1852.

50 207

Najukochańszy Młocin!

Twojemu odebratem 11. t. w. list od tak dawna z upragnieniem oczekiwałam, i mimo dobrego chęci nie mogłam się wkręcić jako dziś, że brać do odpisania, a tym samym rozpakowania Cię odpowiadając na kilka Twoich pytań i zarzutów mi uczynionych.

I ja z mojej strony ^{przepraszam} daję Ci: kulubunys, dakant "żes" przeciw jak się zebrał do odpisania, a powtórnie daję Ci ostry, "vercis" o przytłoczeniu (a niestaszony) zarzut nieszczęsności uczyniony mi; a do tego w sposób nieco nieostrożny, który gdyby list Twój dostał się przypadkiem w inne jak w moje wprost ręce, - mógł by dać niepotrzebnie komuś dużo do myślenia... a nawet poniechać sięgnąć mi nieprzyjemności. Lecz potem o tym, - chce Ci odpowiedzieć choć krótko na wszystkie punkta Twojego listu porządkiem: - Łacznam:

Co do pisania listów - w usposobieniu tylko mesotyjn, - to niebyło wcale między nami mowy o temi drebny ty nie miał piś, wac listy & znajdując się w smutnym usposobieniu, - bynajmniej! - chodziło tylko o to drebny Two listy do mnie bywały ~~wielkie~~ naturalnymi, wiernymi karcen obrazem twego usposobienia; - niech one będą nawet smutnemi - gdy w tym usposobieniu okazuje potrzeba udzielania mi się; pisuj i wtedy ^{do mnie} gdy okazuje

Ciebie i Tobie - co się nalezy, Młocin! - Ciebie i Tobie serdecznie Twój jedyny przyjaciel Merytan

Czy by jeszcze kiedy nie przetrzeć z Młocinem korespondencję

go pochwała i swą porytą. - Za udrzalone mi wiadomości dziękuję Ci. Mam nadzieję, że może Ci się o "Faktosie" wypytasz, uwrzysz to jeżeli być może. Moją ojciec ma oś jako tako. - Jeszcze trochę nieprzekazywałeś, który mi się był umiarkowany. -

znalazł in jiu. Bytu Hali. - Halcia któraś w tosy mocno padaty, z ostrożoną gtonę w ekspedycje z biatemi szlankami zabawna jak babka wygląda. tego potrzeba, gdy ja może właśnie wtedy silniej jak kiedyś indziej czyjes, - pisuj do mnie w każdym czasie, ale proszę nie zadawaj sobie przysmusu. -

Co do karyki mego listu z powodu krótkości w skłóceniu twarych dla Ciebie scen to go nie myślę bronić i to raka, wolać się uderyć w piersi i powiedzieć, mea culpa, przytoczony to tylko na tłumaczenie że aby być dokładnym (jak bym chciał) w podobnych opisach miejsca i czasu (który mam mało) był mi rękobło. -

Co do figury pana Howalskiego to ja odgadles zupełnie. -

Au! przepraszam! przekroczyłem! - nie przestawiaj Ci zdania mego o Bohdanu Lubińskim Poetyście, bo go jeszcze nie przeczytałem!! wyjrzwere parę poezji w drudle, a te są tak łatwo aby dać o nich zdania. -

Ze ja nie przeczytałem jeszcze tych Poezji niech Ci będzie matym dowodem jak mało mam czasu, pracy w węższych zatrudnieniach. -

Żądasz adomnie poprawy doją Ci druga ile może i dokładna Relacyja o "Miodu" Coż Ci napiszę? - Nie mam Ci nic nowego o nich do doniesienia - a życie ich codziennie jako miejskie jednostajne wosk i tak żmudny. -

Na karytkę "Poeta i Świat" zgadram się z Tobą wprostnie. - Literatura nigdy trochę An. Dedykuję. "Mohort" Pała już cathem odrysans na wysto. - Napisałam x nowu

Arakonie młody języczny talent malarzki:
chłopicie 14. letni narwiński Grotkies Polek z galicyi
dokładnie do jego z moich opisów.

Co do memorium o nieporci staranias kłósko
ani przeznaczenia pisma - to dobrze!
- szkoda tylko że to pisać samo ty
nie pamiętasz, i sam jedno słowo przema,
kaj w tym okresie.

Co do Matury: U nas tu w Arakonie
lepszy stosunek kandydatów do tych co zdał
Liczbowie może Ci go próczniej przestę,
bo w tej chwili nie pamiętam dokładnie.

Co do wykładu narysów to Profes
sam sam może donieść bo w
tem półroczu ochadzę tylko na Ekonomis
Polityczny i Naukę skarbowe (Prof. Duncjewski)
który niedawno zdawał egzamina, nie wiem
nawet czy jeszcze nie jest zastępcy; wykł
monotonny, - lepszy niż w latach poprzed
drających ale jeszcze zostawia do życzenia.
Mój profesor porządkownicy p. Kresinski
który wykłada Prawo Matury (pr. publiczne
i prywatne) Encyklopedyę Prawa i Prawo
Urodów przy ochotce w części samego
pośrednio miał wykład również mono
tonny a program zawity bardzo a szybko
nadwyższajnie. - Resztę osobiscie nie exam
ab Ci innych kawałów zdania powtorze
P. Helcel który wykłada „Historyę Prawa
Polskiego” ma następny wykład co do
trzęci i wykładu; - po nim następują z
lepszych: Lielonacki (Prawo Rzymskie)
Łożyński (pr. Karne) i Stotwinski (pr. Łożyński)

Na krytykę Goeta i Swiat z egadram się z sobą rozpatruje. - Literatura nietylko
An. Frydman, Mchort Pola już catkiem odprisaną na czyste. - Napisał on znowu
niewielkiego i obywat nam temi cniami poręczył. Dziwos Ci otem próżnię.
Porozumieć dawno temu naszego artystę malarza Suchobolskiego. - Mój cięcie

ale c6z nobie: nie od nasu Krakowa zbudowany. -
Oczywiscie to Dief.

* Alby meto szermierstwa chwali naj bardz, i pawiada 6o sie bydz kiedys bandro do bora bit i 6o
nielepnym sposobem nabrał, ab ja im starej i6 inoz i capolej przychoze sie do umienania z inoicem
tem bardzej poznaje (nie mawj to pniez i koornow) - jak mato, a narej, juree ni nie umiem
ale c6z nobie: nie od nasu Krakowa zbudowany. -

Co do awantur ktone si miaty stac
w naszej Wszekucelni, - to Bajka;
jak w Czasie wstac musiales, daty nie
ktone niemieckie gazety prawdo do obaw
zniesienia lub porozniemienia tutajszej Wszek
ucelni; - z przyzeczny knazenie takich
przytosek w naszym miescie wdala sie
byta deputacyja do Wiednia ku raspo.
Kofenia sie, poniewdy niz ruzdawat sie
znany MuczKowski. Otrzymata ruzpahajca
odpowiedz. - Oto cala awantura ktone ta w
miejm daty doyc a gdzie indziej jeszcze wiecej
materyj do bajek. -

Za udzieleni mi obratku z waszego
zycia szermierczego dziekuje Ci, ja mato
Ci mago o naszym doniesi; sam rzadko bo
tylko 2 razy w tydzien si bje; bo ten mato
mam czas przy kr6tkich dniach zimowych;
je sie wiecej a6o godziny wolne niegadza
je sie z godzinami moich wsp6trecznier6w;
daje sie wiecej dla tego zeby nie wyjsi z upotnie
wzied jak sta czynienia w tej sztuce postepo
miamem ju jednak paru interesuj6cych i
przy kt6rych dw6ch staj6c ^{zlaszy} ~~zlaszy~~ bo kilka
letnich szermierzy (uzniew) obci6zatem, albo
zaref na gtonie (incho) ich problem; bo daty
im par, coup de tilli i maasretok; a przy tym
jeden z wycizronych mial ten rozum ze si nie
gniewat, ale smiat sie, ci6zga sie niby, ze dostal przytosek.

W tym ona jest zresztą i z Kardego stanowiska rozważana, perspektywę melarskiej. przedmiot się odmienia, a czersto wadliwości lepiej jasniej jest widziącym; że fenomenona w odległości inaczej się tłumaczy, ależ ja się znamu rozpytuje czy już niemaż bezinteresowności, bezinteresownych ludzi na świecie czy już nie się nie dzieje bez wój zachowania.

212
 Ja mam zarysuj tak stugo jak moze, saprie ludzi do broni. Czegoż mi dżerate Micein to kostora która swiat i ludzi sobie pokazywam. - Jeżeli to co mi napisales ma mi służyć za przestrożę to ci za nią dziękuję i wdzięczny jestem. -
 Teraz następuje:

" Niechaj Ci tu opisywać wiele, wiele, wiele innych (?) Tuzych słów i czynności, o których się z rozmaitych boków i stron do-wiedziatem, -

- Nieznam, nie wiem - i nie poszukam się do żadnych ^{jakichś} Moich słów ani czynności, których bym się przed Tobą wetydzić - i z którym bym się przed Tobą czegoś miał potrzeba! - Z drugiej zaś strony przyznać muszę, jakkolwiek to i mówić, że sam przez Wakacje nie prowadzając, że się doskonale bawłem, że nie używałem wóki, - i nie widzę nic w tym złego, bo mam kawał, że:

...Zawsze te wszystkie nam dobre dary,
 Które Taskane wysyłają nieba;
 W dobry nam sposób, dzierżąc się miary,
 Morina używać - i trzeba.

Wśród dni pogodnych -
 Kwiaty traw życia rwac' smiało;
 Bo chwila wesolych, bo chwila swobodnych
 W życiu człowieka tak mało!...
 Zbyt rzadko one nam się zdarzają
 I krótko trwają.

A więc gdy takie szczęsne Ci chwile
 Nadstąpią mile;
 Wtedy na proty
 Nie bądź wesoty,

Leż z duszą serca smieć Ci się godzi:
 O! - bo smiech srebrny, rzadko przychodzi.

Zonati mi mam sobie nie to co wyprzedzenia. =

* A ja na takie słowa nieomniatem i nie dżeratem. - Kwiaty z prawniakiem o tem że mi tego wielki swiat się nieopaje że kithonnie i mi przepiętlem w o-cym domu, gdzie

Wszystko gościnność i uprzejmość przyjąć jak się znalazłem w domu p. Skrzywickich na Połowie, które tam stały, ha-
szajskiego ślący mi w drodze zapobiegł że się nie odwróciły między obywateli. - Czyż nie ma Ty Mieczników opolskich
gościnność i uprzejmość, - czyż nie bratają się między siebie i nie są sobie bliźni? - Komu się ciekawość leżała mi serce i nie mażnie
nie tyż? - a gęsi się od niego i od innych krechy: bynajmniej nie co o ojelecie - o tam że nie mażnie widać, że on po-
dobnie krewnym, których ślący: czyż nie bratają się między siebie i nie są sobie bliźni? - o tam że nie mażnie widać, że on po-

214
panu Zawinieli, w czynnym spytali że się tu jeszcze uwa-
żasz za obcego - że nadchcesz opuścić; - albo: Ojciec pana
postał na obakacje ażebyś się zabawił, - a wszak się tu
nie nudisz; - a krewni jeżeli pana kochają to panu prze-
brać mają uszytych, jeżeli się dowiedzą żeś się tu zabawił.
Kto jednak żałuje - Kto tyle jak ty
już powiedział; - ten mażnie z daniein
powinien - obowiązany ^{był} jest: - i skonegji.

Bo wyznać muszę, że ja nie lubię za-
nych dwóznaczości: to jest: ani ludzi
dwóznaczych, ani czynności dwóznaczych
ani słów nawet dwóznaczych, i sta tego
działając sam o ile możności jak najótwa-
ziej, wystrzegam się wszelkich dwóznaczo-
ści: w czynie i słowie. - ~~W~~ Jak każda jednak
 rzecz ma swoje dwie strony, tak i każda
czynność i słowo dwójako tłumaczyć można;
 są ludzie którzy wszystko na swoją ko-
 rzysć lub według swej woli tłumaczyć
 lubią i umieją. - a ja nie doszedłem jeszcze
 tej doskonałości: ażebym wargę każde słowo
 przeszedł je tylko w świat z wypracowania
 jasnym i dokładnym. - Kto szuka ten kraj
 nie mówi i pisma Święte. - Przez się
 mój Miecznik takowych desperaczy; - ale ina-
 to pamiętaj: że świat wielki, sam przez
 się będzie fatalnym i samolubnym, nieznającym
 szczerości i miłości, godzi z radością na
 rzecy święte, jakieg jest nps: przyjął
 prawdziwa; - Tyż ~~mi~~ mnie powinien znać
 dostatecznie mój Miecznik! - ale strzeż się zawa-
 na przysięgi. -

Ja, choć mieszkam w mieście, tak mało
mam styczności z tymże życiem, że nie miałem
tem powodu dotychczas uskarżać się na to ży-
cie. - mniej spodziewałem się i rzucem potrzebę
 -

Najukochanieszcy Mieczu!

Wzłiz się dzień Nowego Roku a zarazem i Twych
 Jmienia - dzień podwójnie uroczysty i pa-
 miętny dla Twego przyjaciela; który go nie
 może pominiąć dla porzucenia Ci choć słów kilka.

Wzroczam Cię i znam - a więc nie wątpię
 że jesteś przekonany że kochając Cię za-
 szę jednakowo, i w tym dniu nie mniej
 Ci dobrane życzeń, - a myślałem często o Tobie -
 muszę i o nim pamiętać, więc nie sta tego
 pisać; - ale niech mój list ten zastąpi
 Ci ręką poświęcenie - wszelki przyjaźnielstwo,
 które ^{co tym daniem} wyznienić, jestemny prośbawieniem
 przyjemności - jakiegoś to uczynili lat
 temu kilka - we Wiedniu... -

One by Ci jak i wtedy myślałem,
 czyty moje życzenia, które Ci przedstawiać
 i wyrażać nie potrzebuje, bo się znamy,
 a które wyrazić się nie może listownie -
 choćby to i ustnie nawet może nie pro-
 kładat. - A gdybyś się mimo tego do-
 kładniej chciał dowiedzieć co Ci życzę --
 to połóż Two rękę na sercu Twym -
 a ono, które mnie zna - powie Ci to.


Tęto listu adkładam na przy-
 sety raz, bo hym chciał żebyś to słów kilka
 przynajmniej odebrał odcennie w dzień Twych
 imienia la powsta wkrótce odejście. Daj
 mi że to raz, tak krótko pisać.

Twój

Moi rodzicy korzystają Ci jak
 najserdecznie życzenia w dzień Jmienia
 zostawiam to Tobie czy i jak kłoci Twego Nowego Roku wyrażać
 od nas Wiedeńskich.

Michała Władysława

CLASS
11741

Jeżeli możesz - odprisz mi Miscin w Kaotie (52) 217
choć w Krótkości; - także ze Li to alge aprawi 

218

Mój Ojciec do Ciebie wrócić sam
pisze: bedu. — Kawiatom str. Fajtusa D
i Edmunda D. — że jaś teraz moją Ojciec tego roku
na Kontraktach tego roku nie będzie ~~incha~~ ~~l.~~ ~~str.~~

53

219

220

no. 7

Monsieur

Wskazanie na kraj Maz
 Górze pisał do hrabiego Mat
 Ki i do Cielbie, a da Bay
 w Jersieni Górze sam
 we Lwowie. Tymczasem
 starayvii sielagnowoi
 tve ródowice oco Cie taway
 Oycie prosi

222

Miliiu Kaskuwyniey
Dobro nadzieje, Bog
Kaskuwyny porwolil
Aureum Cyper erumae
nautabo, jaklic to pre-
Konnja Jago utasne stoma
ktore reka Halei napisal,
a ktore ci nasz Micio
pocytac.

Miomu Engstrom?

Najukochańszej Młocin!

- Tapisawszy datę, i to co list mój
każdy ^{do Ciebie} wiesz, o mgólatem blisko $\frac{1}{2}$ godziny
od Ciebie list mój do Ciebie razę, i co Ci na
pisać, Nie sta tego jednak, aby mi miało
brakować zbywac na matangi lub słęci, ^{piszę}
do Ciebie mój kochany, mój drogi Młocin! -
alerrecz szerególna, mam takie jakiś ^{ciężkie}
usposobienia do miłczenia, - które by Twój, ale
tylko Twój tu pobyt albo raczej obecnosc mogła
zniesić zapeszenie, - że mi z wielką zaradką
chodzi trudnością oderwać się listownie, i
w tym celu zebrać me myśli do powiedze-
nia Ci w krótkości rzeczy wielkiej catości. -

2/ 1853. Przeszkadzony w pisanie mego listu - gdyż
znowu mam chwile wabną zabieram się do Dalaca,
go ciągnę. - Nie mogę dłużej odulać - przesta-
nia Ci wiadomości o nas mój kochany Młocin!
Ty mnie tak witalnie prosisz, choć ja nie sto-
mek mój Młocin, - Na dowiedzenia się czysmy
zdrowi i co się u nas dzieje - ze choć mało
mam czasu - niemogę Cię dłużej zostawić
w niepokojności. - My wszyscy zdrowi,
i wszyscy kasytamy Twój Młocin i Tobie
odpowiednio ubitony i luctowanie Kozek
i szereg sendeznic uciśnienia. -
Ja sam obito Świąt Bożego Narodzenia

byłem chodząco-staly, - cierpiatem jakiś
ból głowy, bież humorów do głowy, ból ^{ostry}
o nawet i fluxię; - korzystając jednak z
kilkudniowych Lwi wakacji Święteńskich
udałem się do mego Morcyona i jakosi
się wykącitem, - a i teraz trzeba się trzymać,
mał bo ta cypramina za pogciem. -

W takim urozupieniu odebrałem i Twój
list w Gradanie mój drogi przyjacielu,
i w Draklindym stanie nie mogąc odnieść
odpowiedzi, ciępsko Ci jakoś odpisałem.

Ty i teraz żądasz ode mnie listu kochanej
Miccio, Ty listu pragniesz, chce zaspoko-
ić Twoje pragnienie, - wszak tego po mnie
po mnie mój biał mój przyjacielu Miccio
żąda, chce pisać, chociaż - czego może nie poj-
miesz - to pragnę stois mię dużo kosztują.

Specyfotna rzecz, spostrzegam, że mierzalnie
zamieniałis mię w części nasko wole - (nawet
nie równoważyli) - wierząc mi kochanej
Miccio że (i) żyje sam w tym wielkim
świecie, - samotny wśród ludzi, - że im
Tużej żyje i bandziej ludzi poznaje, ten mój
i życie i świat i ludzi (z matym wyjątkiem) ^{Wolność}
i cenię. - Teraz bandziej zamyslam się ^{o sobie}
i moje serce stworzone do crucia i atwartosci
musi milereć. - żyje samotnym, mając w
świecie, Daleko gócie, takiego jak Ty przyja-
ciela! milereć - po myślaniu się, jak podczas
naszego widzenia nie kwonnie, - istnieje to męski Jan
talone! Ja je czuje, ja czuje ma samotność, -

Bo ja miałem przejścia obok mnie; -
i Ty to czujesz Mieczu, - ale nie tyle. -

Dzisiaj mnie się co się u nas dzieje: -
Bogusławski do tybeta nic z tego się nie
stało; - Hannawalt, Kraków się broni
i my do tego w czeski należemy. Radzie
bywają z Wandrią na balach i wieczorach
do smiętych takich balów liczą, tu:
Bal Jany Sta ^W Lutkowskich u ^P
Wodzikich, u Badenów, Skorupków,
u nas i u Bzowskich (i Kłodzka). Dziś
wielki bal u ^K Lutkowskich (o młodzi
^{tych} ^K Lutkowskiego w Prusach musiates' cyfai
w Gazecie) na który i ja proszony, ale re to
rocznica śmierci J. p. Mamy, ni ^A z nas na
nim nie będzie. W przedziatku ostatkias
ma być bal (ktudkowy) tak zwany Hauwa
berski. - Z Balów publicznych, najsmięt
niejszy był 1^{ty} Resursowy (Polski). - Ja
dwa razy trochę laniecytem to jest u siebie
i na jednym wieczorze recepcyjnym i mam
dość na ^{ten} (j'en ai suffisamment assez). -
Bywamy znowu i w teatrze gdzie
mamy łóż przedstacony. -

resztę i mnie Kanarwat obchodzi, - chao
 w nim nie mam udziału prawie, to jest
 radbym żeby się jak najprędzej już
 skończył - gdyż tylko doznaje jego nie
 korzystnej strony to jest matego niepo-
 rzętku w domowym zatrudnieniu. —

W nas zima dopiero od 1. Lutego zaczęła
 na się ~~dosyć~~ namyślać, do rozpoczęcia swoich
 działalności. Spiesz trochę przyspieszył
 i marny mroz, - dotychczas mieliśmy
 prawie ciągle deszcz a błoto, że w moich
 kursach z Wierotaj do Kolegiów wyrykoma
 ten niewarz się w nim utopić. —

Na Nowy Rok cały Wrocławski smutek
 odebrał koleżkę w Dzielnicy profesorów -
 dużo o tem bandzie mówiono; - Sta czego ...

i w Twoim rapytorium - sprzyjmu jak zdaje
 się odpowiedź; - szczególnie był godzien po-
 zateniania Pol i zatonany od młodziecy, - gdyż
 tanci mają w własnych funduszach zabezpiecze-
 nie jako tako utrzymanie ale Pol obawiony liczą-
 ng familią! - iostat prawie bez chleba! —

Co do Julja prof. nie słyszałem o nim wcale
 nie tak podobnego; - Zai o Mateckim wiem
 że miał wykład bardzo przelaj i 20 go lubiono.

Nie wątpię jednak żeby na pierwszych prelekcjach
 nie wzięte jednych z nich na pierwszych prelekcjach

mi wiadomości dyktuje Ci, sam Mosier - siskajaj Ci - tak stądżanie jak Cię kurbanie

M. W. 1857

M. W. 1857

Najukochanszy Miciu! -

Mile mi wczoraj sprawiło „kiesieńobry” otrzymanie Twajego listu, - a chociaż bym był stokroć racy wo-
 tut żeby nieprzyjemny stan powietrza rące, niż zdo-
 wia Twego, stał się być przyjemną przygospieszką,
 eż mi też przyjemność, ta racy i ta która pada
 tej musiałem się cieszyć. Obrotatem go w chwili
 gdy właśnie myślałem o Tobie - o tem co Ci mam
 napisać, gdyż i ja zbieram się już od dawna do
 napisania Ci listu, - i przypomniałem sobie że
 mi i podobnym wypadku donosiles już takie.
 Zdarzyło mi się to już nie raz, że w chwili gdy myśla-
 o Tobie, odbieram list od Ciebie, rzec szerególna! -
 szerególna?... nie, wszaki to naturalnym, że myśla-
 często o mym przyjacielu - list jego zastaje mnie
 w tym stanie. Wieraj mi Kochany mój Miciu!
 ja często myśla o Tobie, - o Tobie samym..., a kiedy
 w myśli wyjeżdżam do Lwowa, Ty jesteś tej po-
 droży podróżką i - celem. - Dawno już do Ciebie nie
 pisałem mój Kochany Miciu, a nie udzieltaję Ci
 żadnej o „Now” wiadomości pozbawiałem Cię tem,
 samym przyjemności które Ci moje listy spra-
 wiają, które Ty z tęsknotą pewną zawsze wygła,
 dasz jako ostatk w Twojej samotności - wśród zepie-
 ku świata. Znam ja to uczucie i uniem go po-
 jęć tak dokładnie jak Ty go sam tyłko doznajesz
 więc chciij wierzyć że nigdy błahy powód nie jest
 mi przyjemną do odutekania sprawiania Ci tej przy-
 jemności, tej ulgi, którą sobie pacytują za przy-
 jacielską powinność, - ale - nie zawsze w ten czas mo-
 żemy pisać, gdy tego pragniemy, - a gdy możemy
 pisać, nie zawsze jesteśmy do tego usposobieni;

Twój Mateo ad nas wczoraj i, jaki co się należy, - Ciebie ścisła senlececie
 (1) Goci mieltny nie cliffs dawno wiadomości z domu, jej wiecekka Emótkitshów.
 Twój Mateo ad nas wczoraj i, jaki co się należy, - Ciebie ścisła senlececie
 (1) Goci mieltny nie cliffs dawno wiadomości z domu, jej wiecekka Emótkitshów.

Znam to mo dawno nowe or tknie do foragab'kiego p. o. Jankowic
 - czyż w następstwie o. Jankowic?

sa pórwas o ten Sanisdrisat, wyprawito Extra-ferty 19 b.m. na S. Józefa; iluminacyjt, procepcyj
stancie agne na Wisle etc. W tym ostatnim liście znajduje 2. opowiesci; pierwsze: jest to data nie inak
wista, - to jest opowiesci roztarginania; Drugie: jest to słowo; przyjaciel. Ktoś to innego listach wysyłał tam był
czytło do sió, zaproszyci kaci, -

w tym ani namu nie znalazłem; powiesz może że gdy się zna
my tak dobrze, uważasz że ono jest abgtecany; Dobrze! lecz ja
gdybym chciał być z toślinym mógłbym Ci się spuścić czy roztarginanie
nie jest przychylny tego opuszczenia.
a ja wiekzo, czem moje listy są dla Ciebie
chciałbym, ażeby były kawose takimi jakimi
je sobie widzieć zjeść, to jest, żeby mogły Ci kawa
szc pro przeczytaniu kawaści przyjemnie wraze
nie - a protem chciałbym, żeby moje listy jak
i odpowiedni mogły kawose wyprawić kawałkami
Coż ja Ci mam z tą Donicę? Dobrego i tu mi
jestemby dosyć zdrowi... to jest: Mama-zdrowa, ja
teraz także; Tatho-miewa się rozmawia, - Wan
dia-która czasami na boki narzekła (wztręba)
ma z wiasną użycie domowej kawaści woda
Kawsbadzka, teraz używa pigułki; a Halcia-
która prawdomnie cierpi na "blednicę" musi
także pić gorzkie kawałki i zarywać pigułki.
Kiedyś wypadłszy w młodości nie małej nas na
bawita niespokojności. Proy tej "blednicy" szc
głównie był głowy jej dokuczał. - lecz teraz ma
się już znova lepiej. Jej szybki wzrost, proy
erony z sedentacyja, a brakiem teraz w kinnie
stosownego ruchu i świeżego powietrza jest
główną tego gatunku stubości przyczyną.
Nie posiadają w domu rówieśnicy, - gdy Mama
musi odchodzi z Wandzie, paniszczycie wielkiego
swata - najwistksza znajduje przyjemność gdy
sama w kacie, w wolnej godzinie siedzi nad
książką którą jej udziela, i czyta sobie,
lub jednej stanzce w glos, która Mamę w
gospodarstwie domowym zastępuje. - Pani
Kunowskiej która w roku zeszłym dochodziła
do Haki już tu nie ma, jej miejsce zastępuje
Anglik który jej daje lekcyje smego języka osobno
i meto do Francuzkiego języka, od którego się
razem ucymy z resztą dochodzą do niej meto

W tym to mieści feljton: "Kunowska" - także "Dobrych kawałków", mianowicie
kawałków kawałków smierzone, - także "Dobrych kawałków", mianowicie
w kacie - Ja-ki-gram w kolegiach, -
Dobrych kawałków smierzone, - także "Dobrych kawałków", mianowicie

Najukochańszy mój Miciu!

Jęczele osiągam się, pisząc nie wiele wiadomości - to nie o,
 mieszkaniam prosperować się w ukielaniu takowych, któ-
 rych już samo doniesienie, mnie samemu sprawia tyle
 przyjemności. - Dnia z rana... - dowiedziałem się, że
 natem - lub raczej powziąłem nowy dowód ile Cię Kocham
 gdy nabrawszy pełnowości w przedmowie wielce Sta Ciebie
 radością - sam się tym tak nieźmiernie nieczyłem,
 jak gdyby to się samego mnie tykajto... - lub - jak
 gdyby mi powiedziano: - że się z Tobą ot tak! sa-
 tydrien już obacz! - Pamiętaj zupełnie radzić jakia
 Cię spothis, i uczucia jakich doznawać będziesz -
 bo nie tylko mam ognistą wyobraźnię, ale i gorące
 serce; - więc nie tylko sobie dużo wyobrazić mogę, ale
 i czuć dużo umiem, czuć gorąco, tak jak Cię sende-
 nie Kocham. - "Och to!" - wykrzykniesz zniecierpliwiony,
 gdy Cię Twoja kłonna krew może na chwile opuszczi: czy-
 tając to Stacie, nieamierzone, niekoniecznie Sta Ciebie:
 przedstowic, przedwstep i wstep, to introdukcja i to
 precludum - "Och to!" - ma mi powiedzieć coś wesołego
 "najmnie coś tak ważnego Sta mnie jak się zdaje; a
 "wspada w mistycyzm, pisze zagadkowo; i nie może
 "nie umie, czy przynajmniej nie chce - przyjąć do ręki
 "ad rera przystąpić do przedmiotu, - jaki tu brak roz-
 "cie boiki, retoryki, estetyki etc, etc, zawłose stypu -
 "nieład myśli etc etc. Dodasz głosom krytyka. - Tłum-
 nieadpowiem, zaiste, gdy serce przepętrione nadziej-
 a myśli eina się tłumem, toz trudno je zbadać
 i utoczyć w porządku. - No! koniec że już raz przezi-
 wykrykiesz znova; - no! dalej napisz do trójci!
 do talści, - naprzód: tu! "cel! pal!!" - ognia: raz, 2, trzy-
 a ja mozeżę za Twoje miłowanie - wtamie teraz - un-

- i, nie zważając na Twoje wykrzykniki nicci i spłi-
 wości, usmiechająca się twarzą spodziewanej i owej
 kłiwonej radości, i świecącej się wzrak ciekawości,
 a doniosłszy Ci ^{o tej} prozod: że mają Ojciec ^{nie ma} się roz-
 maicie, że moja Matka była niedawno temu cięż-
 spięca, - a my zresztą zdrowi, - przystępuję do
 wiadomości dość obyczajnych: bo choć Ci pisali o Tea-
 trze odegranym przez naszych amatorów; o Loteryi
 Fantastycznej - gorzej klónej mieliśmy także stolik; i nawet
 o stolikach tańczących - klóne i unas odbyć musiały
 swą próbę - a w końcu i o pogodzie, która ledwo
 dzisiaj razzyła się unas nieco ustalić. - Przedewszyst-
 kim, proszę Cię, ażebyś mi nie przerywał przy tak
 ważnym przedmiocie Twojem i z wytknieniami wykrzyk-
 nikami i pytajnikami, - i nie prosząc prosić
 ka chęć, chęć czytać cię i pisać. To sobie wymawiam.
 Najamprzód o Teatrze lubowników: gdyż sprawa
 zdanie o nim dość obserne musiałeś czytać w „Czacie”
 a osób należących do tego, nieznasz, to tylko powtarz
 że udat się nadspodziewanie dobrze, bo wcale dobrze,
 że sala była widkami napełniona; że rywe obrazy
 były bardzo ładne co do osób i ubiorów, choć z ^{kon-}
 ko nieco trwały; a dodam to: że do komedyi - i
 obrazów - scharmonowani o moje obywatelstwo o
 brahu osób - ale nadaremnie. - Co do „Loteryi Fantastycznej”
 Moja Matka, która zbiersta fanty, miała także
 osobny stolik przy klónym obydwie moje siostry
 i jeszcze jedna parna, także siedziaty, a z moją czyż
 moją Ojciec ja i jeden z moich kolegów. Ja pierwszy
 raz byłem takiej loteryi przytomnym. Paradowa,
 liśmy także ~~proben~~ trochę oboje z Halcia, próbując
 szczęścia. Ja jeden los wygrałem, drugi chybiłem - a jeden
 z Halcia, na wspólne wygraliśmy. Następnie przedział z godny
 Halcia z wygrata, dwa chybiła, a jeden, jak wyżej wygrata na wspólne z innymi.

Ciepłota, to jest obywatelstwo i dawno kilka Tomów listów z różnymi epokami - nawet najróżniejszych, ażebyś mi
 nie ten sam porządek. Wiele w nich znalazłem i napisali w tych Tomach. Wymawiamy ich wsty.

Jeśli zapomni przygotować sobie lodu, do zamrażania krwi, może nie dostać zimnej!

(Ponocąten piątek o 12 3/4 w nocy)

czasem dziś podobają staro że i Halcia ma
 Mamie towarzyszyć w tej podróży jadąc do Baki.
^{Dnia kłuy list ten dostaw}
 Od jutra za tydzień, to jest we wtorek dnia 3^{go} maja
 wyjeżdżają z Krakowa, a w ~~czwartek~~ ^{piątek} to jest w
 tydzień po odebraniu tego listu, staną jeżeli Bóg do
 zwoli we Lwowie, gdzie w przejeździe mają dni
 kilka zabawie. - Cóż jakże przyjemności, mój drogi
 Miciu udziela Ci, i to pierwszy, tę radośną wiadomość
 moją. - Ale Ty się może gniewasz że list tym sposobem
 postaniam - niespodzianki! - Lecz czyż ona może
 być - w porównaniu z błogimi chwilami ^{całkowitego} bezkłopota
 wania. - Naiste, to najpiękniejsze chwile. Sama chwila
 szczęścia jest najkrótszą; tak krótką, znikomą,
 przemijającą, jak sen przyjemny - pro którego tylko
 miłe zostawia wspomnienia. - Jaki ten tydzień ra-
 dośnego oczekiwania, będzie w sobie miał rozkoszy,
 stódkich marzeń, błogich nadziei dla Ciebie! - Rozkoszy!
 Staraj się w nim dobrze przygotować na dzień szczęścia,
 ażebyś z niego dostatecznie skorzystał umiał. -
 ażebyś potem sobie nie miał do wyrzucenia, ażebyś po-
 tem sam na siebie nie narzekał: żeś chwile szczęścia
 ujęć nie umiał. - ażebyś w chwili szczęścia nie podał
 się złudzenia że to tak zawsze będzie... tak długo,
 tak wieczni trwać musi; - chwila szczęścia: to sen! -
 A w tym śnie błogim, promnij czasem na przyjaciela,
 który się cięsty i ciężko będzie Twoim szczęściem
 kląć w dniach i chwilach Twojego szczęścia, będzie ci
 sercem i myślaniami swemi towarzyszył. - którego
 może kiedyś jedynym szczęściem - przostaniesz -
 szczęście Brata. -

Baki z dów! Kochaj mnie zawsze,
 jak Ciebie kocha

Twój Mace i Tobie - od nas Wszystkich -
 co się komu należy. -

Twój Mieczysław

P.S. Ale, ale, mój! Ty kochany filozofie nie zapomnijże teraz ulżyć sobie, skazać obój i trwać, o co z Towarzystwa
 gdy Ci się nie wypada sporządzać zbrodni w materii Twojej twórcy obłąkany, do szkatki truchły, obłąkany, w imię
 spowinowaceni się ze przemyśleń w przystępny widaniu się we Lwowie będzie miał mi drogę do prawniczenia

Kraków 6. Czerwca 1852

58

Najukochanszemu mojemu, Nicciu

Właśnie wrzuciłam do szuflady twojej ostatnią listę, którą przesyłałaś mi z Krakowa. Właśnie przed chwilą dostałam twoją listę z Krakowa, którą przesyłałaś mi z Krakowa. Właśnie przed chwilą dostałam twoją listę z Krakowa, którą przesyłałaś mi z Krakowa. Właśnie przed chwilą dostałam twoją listę z Krakowa, którą przesyłałaś mi z Krakowa.

Wskazywałam, czego myślałam na prozozę to stało się w ostateczności podziękuję za napisanie książki, którą przesyłałaś mi z Krakowa. Właśnie przed chwilą dostałam twoją listę z Krakowa, którą przesyłałaś mi z Krakowa.

Właśnie przed chwilą dostałam twoją listę z Krakowa, którą przesyłałaś mi z Krakowa. Właśnie przed chwilą dostałam twoją listę z Krakowa, którą przesyłałaś mi z Krakowa.

Drogą, która prowadzi do zdrowia, jest utrzymywanie się w miarę, nie przesadzać, nie być zbyt skrajnym. W tym celu należy unikać wszelkich przesad, nie przeżywać zbyt wielkich radości i smutków, nie być zbyt wrażliwym na zmiany pogody i temperatury.

Zapach: to oznaka zdrowia naszego, - ale smak - gorzka: to
 symptoma chorobliwego stanu - duszy i ciała. Należy trwać
 gorzka - nieczym przy tym ciele ustąpię duka - a miłość przy
 miłości najwzrosty ciele, - jak również przez cały wchodzą do
 było - bo przyzwyczajony jest do w Twoim sercu ad odwieca
 i otworze do Twojego serca przemawia. - A może na
 med obrócić by Ci mój list jakie smutne uszkieć roz
 będziec Cię z własnego marzenia przyjrzyjając się
 chwile przeszłości i przyszłości - do jakiej masz wchodzą po
 wrocie - z ustnej rozprawą, w zawiązan, do listownej.

A teraz potem wstrzymam się nieco czego Ci zaradzić
 Doniek o powrocie tu już "Moich" i zaspokojenie Cię o ich
 i Drowin. - Teraz zaś odebrawczy i białosłotni ad Ciebie
 w godzinie prawie po ich przyjeździe tu, piszę Ci i
 Aha Ci odpowiadając na wszystkie Twoje listy; - teraz
 piszę, bo znów sam jesteś - bo ja czuję potrzebę Twoją
 listu odemnie, - potrzebę listu ad jedynego przyjaciela.

Twoje listy - są to listy pisane w 3. epokach Twojego
 życia, epok krótkich, szybko po sobie następujących
 i szybko ubiegłych, bo w nich się mieszczą i chwile
 szczęścia - które zawsze nam się za krótkie bę
 wydają. - Są one pisane w trzech epokach odmiennych
 a jednak - we wszystkich, trzy tylko słowa: roz
 kochnik: o jakże szczęśliwy, - chwila zwątpie
 nia: czy te chwile szczęścia do tak szybko mijają

powracają? - a westchnienie że mnie nie masz obok
 siebie, że nie masz obok siebie przyjaciela którego te
 wszystkie uczucia które przez Twoja duszę przechodzą
 wpotuwać i podzielić. - tłum myśli które nawzajem
 toczą się i krąży w Twojej głowie mająt skargę, pyta
 i wyrozumiać, - całą burzę która wro w Twojej piersi i
 serce Twoje ścisła ukoić i zaktat jednym spojrzeniem
 przyjaciela - to miemianą radość z mieszcząc z katością
 nieszczęścia, nie wypowiedziana, - atagodzić. Ta myśl: o!
 jakże samotny, przebija się głównie w najcięższej barwie
 w całej tej Twojej listownej rozmowie. - Miecz, drogi
 kochany mój przyjacielu! - Bracie mój! - - czyż i ten
 list Twój nie ma być znowu z siebie seate całkiem?

Należy pamiętać, że zdrowie jest nie tylko kwestią ciała, ale także duszy. Dlatego należy dbać o równowagę emocjonalną i unikać ekstremalnych stanów.

Należy pamiętać, że zdrowie jest nie tylko kwestią ciała, ale także duszy. Dlatego należy dbać o równowagę emocjonalną i unikać ekstremalnych stanów.

Kraków 18. St.

nie wyjechał do Lozowa i niebydło moim tam aż w
podróż (przed Maryjebadem) nie rozkładała. Moj ma się obiecać w tym roku na Włochy
opieć będzie się starać ażeby koniecznie wyjechał i drze tego roku na Włochy
w Lozowa (ze mną) - w góry (L.) bo to jest koniecznością. Drogę oca klene
objawiaj; - gnasi takie pojechał na przykład (L.) jak
ajakochanowsy mo. Młocem.

Wkrótce znova napiszę do Ciebie

Medlag obietnicy w moim ostatnim liście jeśli znova do
Ciebie - po krótkim milczeniu; i byłbym to jeszcze wczesniej
urazym, gdyby nie niektóre przeszkody. Tak głośno z
nich wyzwanie. Dziś temu tydzień przyjechał Rome,
rowie i córka Emilka, którąśmym jaź nie znał; -
a ja nie widząc Geni od roku prawie, wolne chwile zę,
rystem sobie przepędzi w jej towarzysztwie i korytka z pro
cigga jętu pobytu. To już nicbli wystannarzy i z matę
awtoke klonej nie byłbym dopuścił, kochajo Ciz, rozumie
ję, i przyjmuję obecne Twoje położenie, - które tak
miełce pragnie i potrzebuje, teraz osobliwie, powiernika
snyjś, tłumacza uszu i pocieszydla serca, - które
tak bardzo, tak bardzo potrzebuje - przyjaciele. -
Romerowi zdrowi obaj, córka takie; dobre iau,
siano wyględa; tyłko ciężona podróżu, trocha sta
ba przez par, dni była. Emilka ładne dziecko, -
z ust i brody - do Tatka, to jest swego dziecka podobne
Znajdujemy namet uszyj jakis podobieństwo w niej do
Syni do. Najjostwa - tyłko że ta naturalnie doro młot
sra. - Genia karata Ciz usińska przesemnie liśto,
wnie, - Romer Ciz porodrawia. -

Wpisuję tu także w tymże oraniu i Wystan P.S.
i skurme ognie Satiwera. - O Wystaniu powisem tyłko
tyte arby dę o niej me zdanie że dat się czai brak
Wyboru Rori, osobliwie nasowych rządach prawie
natomiast był to rogate wiele mieste tak odo naszy
krajowej politycy jako też zagranicznych i poprow
nych. Był także Josi znający elios naregubinol,
nieryka Zielarskieskiego z Ko. i Kowyski fab. z
Maylan. - A moi zespieranie. Duro jęrowe zbywale,
to powieram się naszym stasopolokim przygotowic
ie nie od razu Kraków skadwanij, - maćo lepie andia
o przygotowis - a ja, co da miie, bardzo się i zę

Tędy Ciz Gicco rozmawiał już w ten sposób z nami wczoraj; namet dęco z Tobą; Maj Gicco (który to tydzień nie brniat)
juz smieszęst pomeknot się i wiersy; - be dru z tego powodu przestaj do Ciebie; i do Tędy Alchlo parogotowic; i zardona do
litka kęny ma i p. tony Gicco (juz) męjardem myj Bica do Lozowa; i nie; męjardę - Mł Gicco (któ) radekufi bęto

Dziś Ci się już teraz słuch namagnetyzowany przez trzymanie go w rękach przez przyjaciela, wcale już nie słyszy. Liczne próby do jedynak od ilosci posiadającego magnetyzacji. Liczne próby do u nas słowności. Liczne próby do u nas słowności.

który oznacza ilosci czasu przez jaki go trzymać trzeba ażeby sam
pisał. U nas Hacia najpierw bo zabrakło minut przez
Mnie podyktował ^{już od dawna} na pierwszy raz 5 godzin (już próba odbyła się)
Tobie 6 godzin, Władzi 2. Mamie mojej 5. Tatkowi 4 (i 1/2).

Wszak zgod, naszego kraju cięstki cięstki. —
Wazre ostatnie listy urominety są jednolicie —
bo i ja rąbaj 10. b. m. na powie addatent. Na skan
gi na me milereie jest on zdaje mi się dostatecz
na odpowiedzia. Jednakże gdy skazyje to milereie
na 4. toroje listy — ^{ten} drugój list dopiero czwartym po
moim liście donoszącym Ci przyjeździe, ^z Morich do
Lwowa. — W moim ostatnim liście zapomniałem
Ci wspomnieć o Micie Romanowskian — że mię to
bardzo cięszę że go już procię na porucatek, że
Ci się podobat — że go takim zndartem jakim Ci
go zabeatam — pamiętasz we Lwowie! — Teraz
jeszore więcej pomogłam o nim wyczyteje wemianke.

Nieraz rozczar — cięszę się sendecnie nudzię że mo
ze wnim znajdzie ~~choć~~ ~~wpadła~~ przyjaźniela — ~~choć~~
w rękoi zastępcę Twojg brata — przyjaźniela; — a
Tobie; teraz szerególnie potrzeba przyjaźniela po
wieonika; takiej dary, takiego serca — jakie w nim
sądzę. Znalizmy się jesnie od lat dziecinnych, a jako
krewni i prawie równieinicy dojeżdżamy się korbali i
lubi. — Poresztego roku — po długim niewidczian
sie, uforatem go ruowaz; i na pierwszy raz oha,
na krotko chwile widzenia zndartem go takim, jakim
mi się podobat, — jakim Ty go zndartem — i ~~cięszę~~
cięszę się, to, że się tak wyrazi; zdobera" sta Ciebie
zabeatem Cię, — a jema Ciebie, — pamiętasz?

Uściskaj go odemnie, odemnie: za mnie i za Ciebie,
i Katka się — i mnie — tak jak ja Was Kocham.
Kęszę, ademnie liota... — zycyę sobie ażeby stata
nan' odpowied: „o Tobie nie zapominamy!“ —
Ażesz bym Ci to napisał jasno i wyraźnie i otwartie
Co się tyry tego — tyle Ci tytko teraz moze napisać
i zapewnić Ci: — że my teraz o Tobie wszyscy ca,
sto mówimy, że Cię często wspominalamy.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word "Dziś" and other illegible text.

„Duch zao kryty, to istotę otępienia porzucił ona cista — ażeby się kamień kawał (kamyk) z d. cztowici kiew
to jest, istotę otępienia z kamieniem w ciele — potrzebny cista (potrzebny bawien, my ludro kłopotliwemu).
Pobudziłem miły eialem a duchem (istotę otępienia) jest (jak wisi) potym (magnetyczny kamień w otępieniu)

W woli Bożej, za pomocą silnej woli cztowiska wydziela się, z jego ciała
i najpiękniejszy inne ciała (stół, polekto, stówek i t. p.); przez co to ciała (stół)
staje się, a bawien nęzi w wiekach z duchem (wystym, istota). a cztowisk
z tymi ~~istotami~~ duchem przez ciała (znanymi) zapomaga
czegoś może jak kiedykolwiek. Co do mnie to
Ci nie potrzeba być zapewniam że ja o Tobie pamię
tam — ani powtarzam: że Cię Kocham i zawsze
Kochać będzie. Pod tym względem: chce zostać, i
rodzany zapewnić: „Toujours le même!”
Chcesz więcej jeszcze wiedzieć — mi pytaj mnie
mój przyjacielu, — ja Ci mam powiedzieć mogę,
ja sam wiem mało — i zwracam Cię do mojej
nie wiem czy mój własnej — czy przygotowanej
klina już narzystał — że: „Największą rzad
ką, — jest serce Kobiety!” o to prawda —
wierz mi, wierzyć mi — to prawda! ...

Jak Ci pisatem Halcia z przyjemnością powieści
wiadomości swojej podroży do Lwowa; chociaż ona je
ze prace dziecka, — rachowatem na to wiele jak
ona z tej podroży przywiecie wraceni o Tobie, o to
sawnie staratem się ją przygotować. Dlatego mi
o pobycie ~~Twoim~~ Moim w Lwowie po kilku dniach
wspominam i ubolewaniem że i inni wtedy we
Lwowie nie było. Wierzę, to, i sam to czułem, że
byłby Ci był p. może wielorako potrzebny.
Jako domyślam się że może obawa w do Twojej nie
zimniej kawi a z drugiej strony etc. nie było sujet
nie potona. — Halcia jak doktorzem wrażliwa
jako rozmawiona (portadron) i namet czegoś
kolora na Ciebie. — Nie staratem jeszcze wysyłać
kiga, bo uważam że nie banded chętnie o ten moim
ale się domyślam że przez przez brak zimniej kawi
z tej strony, albo raczej powiedziawszy przez
naturywość ebytnię z Twoją stronę, poproszę nieco Two
sprawy, a przez braku uwagi, nie oszczędzając ja w
w tym uczucia werbraim; — wystawiam ja gdzieś
jaki wzmianki sryderski, i żarcik mięski; zapominam
się zapewnić na chwilę że nie w domu cztowim — nie
mam me widać jest, jako nigdyś ale we Lwowie

„Duch zao kryty, to istotę otępienia porzucił ona cista — ażeby się kamień kawał (kamyk) z d. cztowici kiew
to jest, istotę otępienia z kamieniem w ciele — potrzebny cista (potrzebny bawien, my ludro kłopotliwemu).
Pobudziłem miły eialem a duchem (istotę otępienia) jest (jak wisi) potym (magnetyczny kamień w otępieniu)

i niegwałtownie jako ostrożny i najwięźszy sąpion. Postrzeżenia te i sprawa cięta z duchem sąsiedzi, do tych
 i niegwałtownie jako ostrożny i najwięźszy sąpion. Postrzeżenia te i sprawa cięta z duchem sąsiedzi, do tych
 i niegwałtownie jako ostrożny i najwięźszy sąpion. Postrzeżenia te i sprawa cięta z duchem sąsiedzi, do tych
 i niegwałtownie jako ostrożny i najwięźszy sąpion. Postrzeżenia te i sprawa cięta z duchem sąsiedzi, do tych

242 Dalej zaś: Hypotera. Duch jest istotą eteryczną uwolnioną z sko-
 nąpy cięta, ortowisk zaś sąpion istoty eterycznej zawartej w tej
 powłoczce z cięta. Przypuszczamy to, można twierdzić z pewnością że
 duch (człowiek) z jaźnią takimi, że samym duchem bezpośrednio komunikacji
 się może, - jak ludzki to jest duch, ewentualnie pośrednio.
 Nie może ci tego więc się całkowicie całe bo umiemy uczyć
 i pojąć ten stan duży samotny przez ty. lata. Jed w chwili
 obawiania, - o wiecie mi że je dobrze poprzamy, - ale nie
 tak: Karden; - a ty okaratis - jak mi się zdaje że ma-
 mato doświadczenia - pod tym względem; nie uniesie
 podobno doświadczenia nad sobą i w takiej okoliczności;
 a to jażere teraz potrzebniejsi. - Ja staratem się
 i staran i starać być o ile możności naprawić co je
 tucha i moźna; - Ty staraj się, powierasz kowmnie od,
 mieni nieco na awanturę; - bo cięta powierasz kowmnie;
 to skonypa duży - a niekarden zna tak dobrze jak
 ja Two serce. To com Ci potem względem powiedziać
 niek Ci postępy za przebieg, i kierować postępowe
 nia na przyszłość; - zwrotu rachej na umie je,
 taw exasowi - a oddaj reszte Bogu puddaje mu się
 z ufnością; - i w jego nieograniczonej dobroci ztoż Two nadzieje.
 Chcesz kachany Mieczu ażeby Ci napisać moje zdanie
 o myślnikowaniu słotów. Trudno tu co o tem chacie powiedzieć
 jest to zjawiska nadzwyczajne, - a moim zdaniem przez
 rozum ludzki niedoścignalne. Ja wierzętem zawre w
 zwierek duchów między sobą, ale nie sądzętem go raw,
 nie pośrednim; jakże i przypuszczam zjawiska
 nadnaturalne. Takty obecne ni dadzą się wytłuma-
 czyć ani na drodze filozoficznej ani filologicznej,
 ani krytycznej - przycię. Bez przypuszczenia rozpo-
 tania się nadnaturalnych i silami przynudzenia,
 za taskę nawiązania Bożego ni podobna sobie tego zjawis-
 ka wytłumaczyć. Le strony zaś rozumowania material-
 no (duchowego) można by moim zdaniem tyle powiedzieć.
 Zgłębic te rzecz rzetelnie ni podobno w przypuszczeniu namet
 z koniecznym duchem, czyli zwiżku zwiżta nadziemskiego
 z ziemskim. Leż ni dnie - bo ortowisk - w ortowisku umy-
 lowym jeżere dacha dojece i zdefiniować dohlednie zmyś-
 lu jako rzecz duchową, a za to tego samego ni podobno (niezdol-
 no) państwie Acheridon między doktorami, - który pokr-
 wnie ani w ortowisk zwiżku zwiżta nadziemskiego i ziemskiego

Potulczyńska, 18 Września 1889

(60) 243

Kochany mój Władku!

Najszczęśliwy poranek dzień dobry od nas
Wszystkich i serdeczne pozdrowienie!

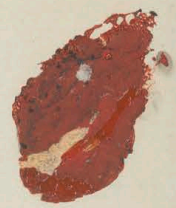
A teraz do rzeczy: Proszę Cię o łaskawe
pożyczenie księgi gospodarstwa i o wybranie z
niej księżek w księgozbiore karwaszowskim
to - jak wspomniatem karawą robi
prace stosowne i opracowania moje rodzaj
opinie Pp. ostawce księży je
parę do Warszawy wyprawi - o Krasickim
drogi w 1. tomie rebrzy i Wylese Pr.
proszę Cię abyś je z sobą zabrał i to
zapomniał. Zapomniał je w
pospiechu niektóre zlecenia. Tak pro
szę Ci klucze od Łaży Nr 2 ostpica
to jest od jej dolnej ostrady - a którą
moż nie z ostpicy w lasie i prze ciemny
skorony. Waż: z ostpicy ostrady ostpicy
Nr 1. ostpicy w puszczy blonowej z nowej
ranizony puszczy - Dalej: ostpicy prze

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]



Wielu miłośnicy i zafektem tu nam pa
 Tajny
 i w gnu kochancy Jan Brak
 Mirosław Janowski
 w
 w Radowcu

Silna



[I]

Kraków, 19 października 1850.

Kochany Mieczku!
Kochany Mieczku!
Kochany Mieczku!

Dziś już 19 ty!; dziś dopiero zasiadam, ażeby si-
przestać wraź & serdecznym uścisnięciem trochę wia-
downości o sobie, o moich - i o tym - co by być również
cokolwiek... obchodzić mogło... - Dwa tygodnie już
przeminięły, jakiego się rozstali - Kochany bracie
i przyjacielu! - jedynny powierniku serca mego,
i wierny i drogi towarzyszu podróży i współniku
podróż. Oż znów minął jeden rok, od czasu
meo występu z Akademii - od mego pobytu
w Krakowie; - znów jedne Wakacje, kilka
chwil & Toba, tak miło, tak szybko ubiegły się
choć nie tak miło, jak poprzednio - o! o
wiele nie tak. Przeminięły lata i wakacje
jak & Inni, dwa sny, i to ostatnie nie dawną
minione - jak się, także - błogi, krotki!
A z tych dwóch snów - zostało prozie coś więcej
jak spamiętanie tylko - przypomnienie; - o razie
duro więcej; - z pierwszych; - skarb głęboko
ukryty w pierś; - a z drugich - bliższy jeszcze
przejmienie - powiernik! - O teraz razie całkiem
się znamy - obadwaj! zupełnie!... - Teraz
już nie jestem sam - w świecie! - choć Ty
daleko!!... - ale tu - sam jeden w Krakowie
proca moich myśli... - Kter - podtem
się na chwile ubrać - i odwrócić od rzeczy
daleko. - Nie jestem tu sam w Krakowie -
staram się przynajmniej o to, ażeby sam
tu nie był ~~daleko~~ materjalnie - i Kosmo
politycznie. - Zaraz po moim tu powrocie
odnowilem moje dawne - i bliższe znajomości
z ludźmi & kłosemi zyc moją... - bo poznaniem
między ludźmi, i t. p. & c. stworzony wzrost i
dla opoteczności, koniwanie wstąd i dla mię zyc

Wszystko tobie wierszy i dźwięki W. Chłobas

61 249 ukł.

... ale o Recepcji Cioci!
 ... Recepcji Cioci - odpis mi wkońca
 29/10. Twój M. S.
 przedmiotem z Uniwersytecie, za to wiać
 poog odpowiednich przedmiotów na wy-
 dziele filozoficznymi w Uniwersytecie,
 jako to: Nauka o Magnetyzmie - który
p. Kucyński bardzo dobre obszerne i
 dokładnie wykładają; - i ćwiczenia fi-
 zyczne - praktyczne; przedmiot stał przy-
 gotowyjących się do stanu nauki ielskiej
 głównie gubernatorzy. Gospodarstwo wiej-
 ski Occupowski M. S. składające się
 z 10. tom. mam w domu i adretyje
 je według możliwości. - W Teknic
 5^{tych} Kartie na który wiadem uczni
 wykładają teraz: Mechanike; Miernictwo
Budownictwo Wodne, Buchhaltung
Technologie i Gospodarstwa Teoryje.
 W Uniwersytecie studium w poprzednich
 latach: Encyklopedyk Prawa; Prawo Matery
 : prywatne i publiczne; i Prawo Narodów
prof. Kresin'ski; - Ekonomik polityczny
Statystyk M. S.; i Administracyj
prof. Dunajowski. - Teraz studium reszte
 z powiaty potrzebnych mi przedmiotów
prawnych; jako to, na te potrzebie uianowicie:
ogólne Prawo cywilne austri.; prof. Hammer (przemysłowy)

Co Ci więcej Janisz wyzy Ci sciskany - Jan z waz i waz...

P. G. Wróblewski, Wolanowski, Holman, Cimbarowski, Janicki, Matatkiiewicz, Skarżynski, Skarżynski, Gimiński - przyjacielu Rayon, przedawaję - i pytasz, wie czy im co dobrego lub czy nie ma do niesić!

by dawać udzielić od Was nie mieli odpowiedzieć.
"Cy mac' abimata, ratorigory si uemna do jak
to powoda cu Gylwii k. powiedziat: o No 3. to
ni: ytbaci Skusepoxli pe xuopi" - Wiwat!
i daty mi ma to raki.
Hodea Aust. Karny i Karyminalny ust.
Prof Skoczynski (tutkie powiemiecku) proz
tego na wydiale filozoficznym jestu.
Historyje Literatury Polskiej, od zaprow
wadzenia Chroscianstwa cz do 16. wieku
Dr Karol Mecherzynski. Na prelekciji
Maberyzyskiego - bytem ja sam jeden po
sathowo przytomny, mimo tego ze wyklad
jego wcale Dobry - styl nawet bardzo
kwiocisty i pikany, sam wyklad bar
dro umiejtny i ogolny nawet, i tytko
chyba jedno zarzucic by wypadlo: ze po
najwizkniej czeci czyta. - Za to jednosc,
nie na p. Valerowski - ktory z wstarcnego
natchnienia Historyje Don A. po niemieck
Ru ad 2. (dopiero) tygodni wyklada, a
czczera 30 pluchaczy. Gmurna to i przy
bra jest rzecz, widzi jak Polacy sami
broni sktady najglowniejsza - depuz sam
swy narodowosc - i opuszczaj: badi pro
niebalstwo b. d. przez lekkomyslosci spo
sobosci jak im do krotalenia sie w jeryku
narodowym podaja. - Zkaler sie nawet
rely Katedra i powodu braku sluchaczy

posowa - wy to wypr. Duchiz...

Właśnie w tej chwili byłem u mnie Genwato
ski i powiódł mi swe porządki.

Od M. Listopada p. Szarewski otwiera
swoją Giermianin; - Na rozmartosi
i ruchu - będą rucem pilnie wykonywać
moje ewierenia broniz. Szpady - czyli
warsz. florety - mam w domu kilka.
Wtorek dziś próbował się z Lerno
z równym prawie z obydwóch stron
sieniem. - Pogo da sprzyja nam tu wagle
chucia i polityczny porządek
bure - bo nie na wschodzie bardzo
zadumanyto. - ~~Moi~~

Moi zdrowi dosyć od powrotu
z Marienbada: Gien dosyć woda pro.
stwierza - szczególnie nabrat ogow,
męgr apetytu i jest zdrowy, w rucem
dwoim - rucem ma swoje dzie w kto
rych jest wiepiacy. Wandria dosko,
nale wyglada atyła nawet nieco
na twarzy i nabrata lepszy kolor.

Halca rastułem po powrocie z Marienbada
doskonale wyglada i rucem z
petniego rucem na twarzy ale przed
szkodnem mowu poblada i rucem
pigułki s pije i otka przeciw bledney
stwierza sie obawiamy. - Najgorzej wyglada

Mama - kurujemy sie, bo bedze zdrowa
tenus eruje sie jakos slaby - od kilku dni
cierpi nawet na glacie - moie po
raz pierwszy.

Był cały radzieli i pełen nie mi serce lewy. Sprawy i dzie mi
sprawy i pełen nie mi serce lewy. Sprawy i dzie mi
sprawy i pełen nie mi serce lewy. Sprawy i dzie mi

Prilka dni temu byłam w kuchni i wypr. Duchiz...
Prilka dni temu byłam w kuchni i wypr. Duchiz...
Prilka dni temu byłam w kuchni i wypr. Duchiz...

wpowrota - wracając od Kocwoyisk.

moim tu do Trabawa powrocie
 wyprytwaro mi się o wiele wiecej
 to jest najamprzód o ciele i dębucy
 bol jak wien, a tytko listy prozick
 cate towani do domu napizatem
 a z tytko dooty Moich. - Po ten pytko
 o Ciebie i...
 a moze ci ty pozjemna dowiesi wia.
 domoni re Halcia sama a partes
 wyprytwaro mi się wnie o Ciebie, niech
 bez nilyty - a coeseci tam woli
 wa Wabucy jak i t p.
 je opowiadaje proude, kuciliter
 jak mogete najkorzystniejsza
 Ciebie. Nieru je Cicia palulita go
 ra to re Ci wny remaz musitoo
 i mówita: a jaki to doboraty
 Cicia! - ciebanam bardzo go poznai
 t p. gdyr jej opowiadat jak banat
 ei wloty spawae tak jak jak woysey
 budni non i t p. - Halcia
 skaryto mi się re ja stranne wpiyowat
 Loanio R. ale musitaa mu przy
 nai re jest dobrym tozr przyjacielu.

Ailka dni temu tytko w pobliżu w wyszich korowani sta Ciebie tytko pamiat
 przytwaro mi się wnie o Ciebie, niech bez nilyty - a coeseci tam woli
 wa Wabucy jak i t p.
 je opowiadaje proude, kuciliter
 jak mogete najkorzystniejsza
 Ciebie. Nieru je Cicia palulita go
 ra to re Ci wny remaz musitoo
 i mówita: a jaki to doboraty
 Cicia! - ciebanam bardzo go poznai
 t p. gdyr jej opowiadat jak banat
 ei wloty spawae tak jak jak woysey
 budni non i t p. - Halcia
 skaryto mi się re ja stranne wpiyowat
 Loanio R. ale musitaa mu przy
 nai re jest dobrym tozr przyjacielu.

Tadna. - Wkrota Ci podrowienia ad R.S. Na kolezja ~~parazyt~~

Wimno tego re i nancet exsem i obkucy
doci ję sie podobat

O Sturmach Wilhelma Kom.

musiat ci ję Franis opowiadai; Thalai
re mu o tem kuz i tuciera korinwint

jak wicz bezbulemie stormowit

w Maasimbadi; wimno tego lubi go idocy

bo wt wocy sarajj powiedny chtozniej

ot barot ję; i ona te smieje sie; i
tego wyszthiejo.

Marna jedrita niedawno z Waudia
do Gruzyn; - a w Sobote: to ję

22. I m. poryjekali to Browny. Ję

jemer tadny - jęli to byi now - po Gertwark

wyględa; Duch prawdy powiedriat.

Niewiekiem Radie nie porwadili zini sę i nę
a sędy. Wozdniek! ona niechee - Bygli w

nas w Niedziele; - byt takie Gyzyn, Maruli
porznieki i ję i tanieplymy troste; dochor

ja uclantmie z nie! Maruzer Wont. i Polki
bo Liortn, me goscioni rostaniat. po wikpuzie

Duch R.S. tuku to cudis dokanuje, Musiat
sta wyszthick pisai; o Adasiu ducio pwrto.

Julii rily in na spierzpli z ję wydanie - re dobre pwrto
za mę nadspodrowienia i t.p.; z tradnoie opowtem

si pokunie niepomozonia dukowi; - ale i tak dobre.

Sylvia Jarnecka satoy mije stawa man ję i deloy eig uleroy : instrucim

Kochany mój Mieczku!

Krótko ta rana pisze do Ciebie, - bo wyprawiam ten list przez Józia Grelingera, który wyjeżdża do Lubwa i z którym bédriem tym sposobem spo- sobniej poru- się bliżej. Dotychczas znasz go tylko z mego opisu; - a porównaj go, i zdaj, że go jednako z charakterujesz. Dobry to chłó- piec, - i zdający do wiela.., sądzę więc że kon- tent bédriem z jego znajomości. - Jak po- wiedziałem przez mego list ten ci rozstawi- a nas nagli: -

Gdybym nie wiedział że masz tyle zatra- nienia; byłbym niespokojny z powodu twego milczenia; - ten bédriem że porównam się nie list mój ostatni od zastawiał na odpowiedź - i to dobrze. -

Co ci z tego doniosł: - my wszyscy zdawa- ją z Halcia drugie meoaz prowadzimy incognito normany; - tenci ich nie potoczą Ci my piszward i nie wypisuję po^{two} że sie mozesz sam tego domyśle; - snaj że one to w dwóch głownie podmiotów - z których jeden Cichie a drugi mnie - głownie obchodzi; - po l^{two} i sta tego Ci o tem nie nie doniosł; - auly Ci akawał na twój - już powiem le- mistwo; - bo sta wyjątko chwile mat^{two} do napisania listu w 6^{ty} tygodniak znależ^{two} moim - chęć. A więc dobre - że Twoje listy - jeśli kiedy to teraz są mi wcale int^{two} reszcie; - waz że się anany tego prandriem^{two} zapela; - a potem - że mamy oem^{two} choć^{two} tylko nawiasem sobie donosi. -

Ja nieporuczę z radnej strony - wiecuj mi; prosuj; - i kraj mi widocznie błogotain^{two}

Moi przyjaciele i koleżanki - Cieszyński w imieniu rodziny i przyjaciół

W tej chwili Gospodarstwo dobrze sobie postępuje
choć trochę pomatło. Przy końcu tego miesiąca
spodziewam się nawet że doprowadzę do skutku
moje wypracowanie: czm.

W niedzielę miesiam iż tak nazywa moje Codzienną
audencyjonałną po południu: w których
uczestniczący nieś po pracy rabawian nie
i kolegami którzy łaskawi o mnie odwiedza.
Przywz u mnie: Wroblewski, Wolanski, Serwa-
towski, Siemieniński, Lewinński i Marylski;
(obadwaj ostatni i Wroblewski); gadamy
o zakupieniu, rozprawiamy dysputy
i bieżący o w polityce i t. p.

Dziękuję i Guellingowi miatem wreszcie
dosi gościć. Ale gdyśmy dążyli do tego
i bliżej byli punktu spotkania się w
bliskiej sąsiedztwie; - jego interesem było
wyprowadzić do Łowca.

W końcu onkuje tu Adaria B; którego
bycie obiecał mi go tu przyjechać. Sylvius
Łanucha powiem obiecało pisać do niego
oni sami ~~to~~ wracając ad Cieszni byli
po razownu w porządku i rabawili
oni kilka rzeczy ja się nie gniewam.

Wszystko dobrze mi idzie. Zdziś mi się
jakoby nowa gwiazda jasne wstała nad
moją głowę..... Mieciu! gdybyś ty wiedział

Doniesi mi czy odbierasz regularnie Gwiardę
Cieszyńską; - Trójki obiecał odwiedzić do
Biblioteki Cieszyńskiej orkupet - Ciebie
i Ciebie samą serdecznie a dnu

Memor:

Porhanerum Miciorum P. 1

me Luovani



Najukochańsży Mieciu!

Zbliża się dzień Twój i moich imienin -
 który był czas!... że obchodziłbym razem. -
 Już dawał czas od tych chwil ubiegłych - i wiele
 zyczeń mniejszych i większych - wiele młodych
 nadziei niespełnionych - zamierzonych zostało.
 Jak wiele mi przychodzi w tej chwili na myśl
 z naszych marzeń dziecińczych - których szereg
 ka orka czasów stała, wicher losów rozwiął -
 dawał z nich i zostało - niktone czas nam
 wraca w swej koleji... ale bo nasze głowy mę,
 Doświadczenia musiały wiele - wiele! - Czy pamiętasz
 jak nieraz się biegał Twój powstawał
 że nam się uczyli pracowali - a że jeden
 z nas musi zostać ministrem - drugi generałem
 To nam się namet nie zdawało to bardzo
 niepodobnym. Dziś tak sama proza - ten
 że sam dzień - tylko tak pnie od tych
 chwil ubiegłych - i dziś kochamy się jak
 dawniej - i dziś żyjemy jeszcze jakis nadzieje.
 Ale dziś tylko myśla witać się z
 oddali - sercem blisko ale przestrożeni
 rękami oddaleni od siebie - myślimy o sobie
 troskamy za sobą - ale tylko listownie
 możemy przestać sobie braterskie - powi
 jać sobie życzenia - bo u siebie siebie
 słoni - dziś - los nam zabrania -
 Długo byliśmy razem - i można by
 sadzić że przed dni tyle, przez godzin tyle
 nagadaliśmy się do syta, nasyciliśmy się
 że są tak wyraź dostatecznie sobą zora
 gnamy. Ale nie dziwnie jest o sobie
 wieka - nie uszyliśmy pod tym wygł
 dem - zawsze ono pragnie tego nieba.

Wł. Wł. Wł. - Władzio R., i Lewon...
 A może Twój i mój...
 Jak znalazł...
 adpis...
 nie

Pytaniem i masz drogi zatędnienia - i wierze, iż tak jak ja - i ty mi podziękuj
ale przyznam, że na prawdę stawsz do przyjaciela - przy chęci - umiaru byś dostrzegł
jakoś

- Wytkłamał mi się w tego Twojego milczenia
Pro, moje widzę i uwierzyć nie mogę, że byś wreszcie nar-
dony - powiadając: - "re jiu wreszcie nar-
wygodaliem się" - ~~proteus~~ ^{proteus} ~~coram ja~~ -
protestuję najuroczyściej

Aż nawet zdaje się że ta kadra ^{famiła: nie robi mi wroty} ~~nie robi mi wroty~~ ^{chci tak się jest} ~~chci tak się jest~~
się z ujęciem, - tak jak powierzenie ^{z ad} ~~z ad~~
samotności łatwo odryskamy przy sercu serce
nie, niedoczytany - otwartym - jednym miasto
mem pwardrino przyjaźielskim.

Ale wpadłem na obywateli ^{proteus} ~~proteus~~
które przy powrocie jej obecności - ^{niezgodnie} ~~niezgodnie~~
moja Twoja myśli. Przejść więc dwinęj
trzeci. -

My wszyscy idziemy - ojciec tylko mój
ma się równie jeszcze prawie jedynakowo
to czasem zdrowy, to znów nieopieczny - Masz
niebad, i tego roku nie wiele pomożesz.

Tu sam zastatem wrony przypadek
w roku przy matym, ^{stysant} ~~stysant~~ ^{na marcy} ~~na marcy~~
sali ^{szczęśliwej} ~~szczęśliwej~~ - i to niech ci wytknę
po rzęci moje milczenie - bo nie mogłem
z wielką dla mnie przykrością - ^{proteus} ~~proteus~~
i dziś jeszcze nie wiem co kocham ryżona.

Odpowiesz mi na to że mógłem nie kłóć
k się cię wywrzuci - to prawda - ale -
nie chciałem zastąpić ^{niezgodnie} ~~niezgodnie~~ ^{przym} ~~przym
nie z moją stoną - gdyż na moje obsewne
Dwa listy radniej od Ciebie niż odebratem od
powiedzi - i w ogólności radniej od Ciebie niż
miałem wiadomości ^{proteus} ~~proteus~~ ^{proteus} ~~proteus~~
wony mi na nowo Władzia Wroft. - i
liczka w którym doniosła mi ^{proteus} ~~proteus~~
Edmunda. ^{proteus} ~~proteus~~ Ci za ten listek ostatni
jest mi przynajmniej nowy dowód
że pamiętasz o nas, i troskliwość Twoją najczuj-
ciej. - Ale po tej wiadomości - ^{proteus} ~~proteus~~
był miś ten bardziej od Ciebie jeszcze coś ^{proteus} ~~proteus~~~~

Ciel
wroty
Kuc
i wreszcie
Nowy Rod mój
Mateusz
Dziękuję

(Ciekawym jak są wytlumaczyć z Turyi miluwinia - wartyj uby brakim eras - bo wiem u z Cisiem koray - routes - cy wikim mijsie odlyta scia - mas)

Dziwiy Matce i pami... Wawry pod no wyz thick - i scalamis truce

Ja mamj stony ni potowloje moie juz
wodnienisi Ci wiadomosci ktore ci to kie
w wisi abhadrii moie:

P. Karolina Floriebradka - ciosta Eludink
ktorej namy - poprzedita dniem jednym
innisi Edmunda -

Krakowa - cy wikoj e. Deniaer
w Ciarie wyrytujey wiadomosci po,
litynue - ktorej nam doszy skapnia -
wyrytuje taak zapewnie wlcnie u od
wawry R. wybudzi tu ma stowom J.

R. Gospodarskie: Decemnik Tygodnik
ktorej udukejk ratowadnia si banicy
Jozef nas Marceli Jarownicki - waz kuzyn
Zau on Cielu i kuzat mi wazet pozprownie
ci si i porowawie ci prajpajnie.

Adwent si skonczy; Naonawod
si gotuje - mi tak kuzyn zapewnie jak
powsze powry - bo stary - a to juz totis fatum

Wysze sta w Krakowie diekta polka
Kathleen - a Odd-Magnetyzm - w kto
nym stawa si i spawisko Elolipow waw
tlumaczy

Zmieniy mego Ojca poprzedzili smy
dwi wesoie - miedy wygrajeni w dniu
takim godni byli u nas: Brawoy u
Grewyca - o ktorej waz doszy zapewnie
od Kales. - Na Lmystach Bojzy Nardow
byli tu Romerowie i zabawili dni kilka

Wdryszy zacytamy ci porowawien
i najswiersze ignienia - a ja Ci jezue
osobno rzye orzesnego Womgo Roku
a w dniu Tuzch imieniu wyrytkiey dobreys
co sobie saw dobreys igrycy - a tak
orwie i sendemie - jak ci Kacha
Dwoj mty

Dla iymen - ze stony
Wawry pod no wyz thick - i scalamis truce

Nie potrzebuje Ci tego powtarzać ko-
 szonych słów i w dzień swoich imienin
 że Ci rydze a być może i szersztynym
 jak byłko Antonieki gdyż nim more, bo
 spodziewam się że tego pewnym jesteś że
 i nareszcie bym Ci rydze nie potrafiła. —
 Jednak Imieniny Twoje nastręczyły mi spaso-
 brzość żywiania do Ciebie czego by serce moje
 ciężko potrzebowało, ~~jak~~ daleka jest
 myśl o starojej samotności. Dziękuję Ci
 Kochany mój słów i reszta odwieczny moja
 biedne Matko więcej skromnym zaisza,
 albo dario dario! Cłogostaniest na Twoją głowę,
 spotykato z tej strony. Mój słów starojej
 a być może i szersztynym wspominały.
 Czyż Ci wywiezka w Wrabaczej postużyła?
 Alzy Ci się namawym Polkiem podobato?
 Alzy przyrody rok natolysie zamierii nowa
 Gutry albo daley trochę, bo to dla Ciebie
 potrzebne. Bywaj zerów mojej
 Kochany Mój, Siostry rataraja
 Ci ryżenia. a Kochany nas trochę
 Niech się

1853?

1853 263

(64)

Kochany mój Mieczku!

Lepiej pożanij - niż nigdy; - więc
 i ja chci' trochę napisać pisy do
 Ciebie aley Ci dorucii se a Was
 dziś na obiedzi by' mi' może
 bo dziś Poniedzialek - a ja
 obicatem co tygodnia ka'ndy
 Niedzieli lub Poniedzialku pisac
 do moich Rodzicow D. - Wro,
 w; pisac mi mo'gten a dziś znow
 zabalamucitem sie; - gdyby'm po-
 sled do was na obied to by'm ja
 dziś nie napisal - bo abjad kon-
 cy sie po 6^{ty} a piatem saamy.

Dziś pisałam do mamy i do Cielia

był w Teatrze. Cienka pisała
list do Marienhadu - a potem
miała być w jeździe przed teatrem
była u P. Manziów i z nią
była. Ciocią bardzo ciekawie
będzie słuchać na herbacianej do wieczora
na teatrze - i to! a propozycje
niechcąc naszeknąć na mnie
i na Cielia z takim wzrokiem
byli u Cioci na herbacianej ale ty
szkoda że tamy dopiero porobili
List do Maich dziś pisała, ale jutro
dopiero będzie mogła go wysłać
dykować. Poswiedzieć w swoim Maich
dod Cielia - co się komu należało
a jest to właśnie co się dziś nawet
interesuje i w swoim wierszku

Dziś pisałam do mamy i do Cielia

Do mojej Rodziny!
Tęskniąc do was
i życząc wam
wszystkiego
dobrego
i szczęścia
w życiu
i w miłości
i w miłości
i w miłości

Widnia mógł przypisać. —
Przyjechał tu dziś Mairch
z wyprzedzeniem do kolegi i rajona
z Krakowa — ale mi mógł
z niego być widział w Czerw
tęż w — Piętek nawet prze
stępn tygodniu, na miesiąc
a mieli w Łosde wyjechać
do Maciechade. — Oby
z list dziś od Ostrowskiego w
interesie renowowania z
Krakowa, — a także jego
przejeżdżać na Pobudę i Kas
niowa z miernopliwosic. —
P. Józefi Korycki i Jani Ho
kowskiego jessore tu niemi.
Do widzenia i oczekujemy
Cię wczoraj o 6 g.

266

Wł. Mieczysław
Jawliński

Próbki

^{in suba}
Alina Piękarńska N^o 452.



Twojej Matce od was i K. J. Tobie
Kwora Twoj Mat

Najukochańszy Miciu! (P)

Najsampród: siestram cię serdecznie i dziękuję Ci za pocię
zar mi odpisał - przystęp dziękuję Ci bardzo za upominek
który należał dawno do moich małych zwycięż.

Powtórnie: Toż cię niezmiernie i podesyła Ci listowny
boxado i bastonady (bastuny teraz w modzie) za to żeś
tak długo mi nie pisał; i dozwolę cię i sobie
tak długo na odpowiadz na moje listy i to żeś was,
te były rychlejiej odpowiedzi.

Potrzebie: Donoszę Ci że się myśli żeś się myślał
żeś niegdy wspomni o mnie - wspomniwszy to że
Ci wam pod tym względem zawsze dobrze jest -
nie może nigdy rychlej zbyć o mnie wspomni
dopóki wypracuam że sam o sobie pamiętają.

Po swate: Oświadczam: że nieprzyjmo mi
winien a raczej wynówek powodujęcych cię
do tak długiej pauzy listownej - bo jestem
tego rodzaju że list etykiety nie można w
kardym sposobie pisać bez narazania
się wuchybieniu w opuszczeniu jakiegoś formatu

poici - że Poetyka nie można i improve rowie
kawone na zwolanie że jeśli to ma być praw
driva poezja - że do wialu i innych konwopen

deny" nie można znaleźć czasu radnie -
ale do listu napisania do przycięcia do listu
nie można znaleźć czasu radnie -
ale do listu napisania do przycięcia do listu
nie można znaleźć czasu radnie -

Ale wspomniem Ci dowiedzieć: że Helena ma już gubernatorkę polską, co by Dyrektora tutaj
wskazywać; pauc nie bardzo wiele, nie bardzo piękny, ale miły i dobry orobek; i tamże
który konwopen. Wzry ona Helena między innymi spieram.

Monsieur

Mieczysław

Pawlikowski

à G. Leopold.

(Ulica Piotrowska, N^o 452 1/2.)

franco



Kontak postem se znamy
poczta węgry, dno mi 182 1/2
Budapest.

to jest poranna. Marcinba i bez roku nie nale pomysł. Młodych nawet doktoromie twierdzi, że wprost wody a iabla.
 Wskazanie porannego jego stawi. Mama zdrowa, tyfka a baryg i z, za katar który i tyfki, rany nymolnie do kara.
 Celem ty napisze nie do myśi Musy. Tokach, roznieca ję już zdrowu odparcie. Go nie do bne. Ma. Mianu pępran zę
 wate Ci szirowe, migraj ni. Wzrostu i nymolnie. Kobiety magę i wch. zamb

dobro pnie. - a pizec na pier po prostu a szirowe i zedcznie; heu
 wyrukanych wywaris, ktorych moi ni lubia w oglaodis
 a Bran Broie ni mniej nie Filozofji Twój; to Ci szirowe
 rudi Twój porjauit. - Wadzie zdrowa. tyfka troche zniwiedia,
 zuzeryt je Karmawit. Nawadrowate u tancyta w nim 30.
 nary! - Z reszte nie nowego. Ten post, inityg, na ktorych szirowe
 jestem wstla a przynajmniej nu zawnie w stan
 to unygnie. - Ale popodryslawry (wiedly Twój rady)
 wnyrtkie pytania w Twoina liscie czerwonym slivkicem
 podzielniny wiadomosci Twoina wrocica numeroytka
 na wszystkie rodzaje; spróbuj - a moze sięo zapnie i uktwa;
 1.) wiadomosci osobiste. Znam swoje życie i ratowidnicie
 ikt, ab) doci doktadnie cizcia z opowiadania wstnego
 dreser i listowego. Ten che Ci jecnie nar i doci powiedzi
 doci swiertany reschicowai puchote; a to Ci porling
 za wior do ratowidnicia mego w każdej godzinie roku
 catego - bo jak wiesz: żyję doci regularnie:
 Teraz w ramin, tego roku wstaje z switem, a wazij
 w wchodem otoneca (kalendronowym) stajaje się w tym do
 natyng; i do 14. nag (wzycujnia) pizec i cztaw daję piz
 wrcenstwo temu znowe wiekno warcio i pilnowi (pocpiak)
 nadaje piewrcenstwo. O 2. w doci powiedzi jow mia
 danie (gotowane). Czas od 9-1. godziny przedpotem
 niem poredram na prelekyjach w Unioerzycieci,
 i wrciwory do domu do 2. godziny przygotuję ni
 bekuję przycwotnij jeryka francubkiego ktow po.
 jieram w domu od godziny 3. do blisko uwarlij godziny
 patyng wazy na tydien. Porostate 2. godziny katera ser
 miarstwo. Miedzy 2. a 3. godziny jadamy wzycujnia
 kbiad. Od 4-5, czasem od 5-6 godziny po obiedzie
 niowan prelekyje. Czas porostaty do godziny 8. ni
 nicior potowrcem ratowidnicium tajyngm i w wisk
 nij cziw cztaw; bo wrcior doci pisai ni lubia
 i ni moze. - O 8. ni jadamy kolacyje. Czas po kola
 cyje do 10. ni godziny poredramy jili jstony wrcyng
 w domu u lica w jery natyng poboiaku, na gawde
 czasem ja z khalci na osobny gdy ojcie i a czasem
 i z powarungy gości - rasiedz do poredramy

na karnel i katar; i powstaly mi to doci.
 Wzrostu i nymolnie. Kobiety magę i wch. zamb
 Wskazanie porannego jego stawi. Mama zdrowa, tyfka a baryg i z, za katar który i tyfki, rany nymolnie do kara.
 Celem ty napisze nie do myśi Musy. Tokach, roznieca ję już zdrowu odparcie. Go nie do bne. Ma. Mianu pępran zę
 wate Ci szirowe, migraj ni. Wzrostu i nymolnie. Kobiety magę i wch. zamb

7.4.1854

(67)

279

Najukochany Miciu!

Naglew godina nie porwala mi
stuszej pisac do Ciebie - ale korzystajac
i z tych kilku minut acyby Ci
na rze Wladia Wd - przestac
serdecznie ucieisnieniu odemnie
: od Moich? - Oczekuje od
Ciebie listu Stuziegr wedlug
zapowiedzenia; a sam Ci
naw i na uwagi Twoje w
ostatnim liście odpisze -

Miciu R. jeżeli jest jeszcze
we Lwowie uiszkaj odemnie
serdecznie. A czemu mi M. R.
nie odpisat na moją ostatni
list jak mi to przez Ciebie
zapowiedziat. Przez Wladia
Wd. wracajacy z Swiż mógłby
mi przestac wygodnie corazglat
gdzby się z nim gdzie skomani
korowat. Wty co masz tutaj ebyś
porcie nie powiowat i ebyś
aby mi przestac

Wolskiem Starożytnym su odczyna
 Twoi rajoni usyżę Ci ukłony
 i pandoorwien przyjacielu
 Prępytam Ci matę wstępną
 niemy Ci peron z myd
 prawię taikę rygi rovin rapię
 ni wlebi na osobnej kartina
 Twoje rdanie; sataj, ie mi
 us ni porwale wójaj.
 I wójaj pira.

I wójaj Mal

Prępytam Ci peron pawa
 biatkoi parwonyk tywiny
 z ryglinęj neki
 moim iz tate prweris

prępytam Ci peron
 7 16 1854. Wolskiem

Prohanem. Micioru'

Pawlikowskijem

(W. Surowij)



Mieciu, czy ja lic, nieznam doskonale, dokładnie - zupełnie, jak mi to Ci napisałeś,
nie poranie, i nie ma! - Wiesz się, nie drzwiatem wcale, Twoim kłopotem milościami
krótkimi listkami; bo lic znam, i choć mi długo nie pisałeś: wiem co się dzieje
nie tylko koto lubie - ale i w Tobie. Przy Twoim przytem jeszcze zatrudnieniu
wprostko znajduję dwie naturalne. - Ja zmiara uważałem raczej po Twoim
bliskożem zapoznaniu się z Mieczkiem R. i nieszytem są miarę serdecznie;
choć matem poniekąd straciłem niecierpienie; - bo kocham lic, i niżejtem
regista; a wiam że ta zmiara potężniejsza jest z Korzycia dla Ciebie - i ogółu.

Zgadza ta zmiara... Czyli czasy tak są zmie-
nily.. czy ludzie -- wszak Twoj sposób życia od
4. miesiąca, nie podlega tak wielkiej zmianie?
wszak 4 miesiąca - to tylko 16 tygodni prawnie!
W Twoim listku z dnia 3 Kwietnia dziekuję mi na
moje obszerne listy - (listy godne raczej rychli
i obszernej odpowiedzi) i obiecuję niebawem dokła-
dną, i szczegółową, odpowiedź - oczekiwana dotychczas
czas niestety.. nadaremnie. Od tego czasu nieważa
jęc na Twe miłowanie pisanie kilka razy; ile razy
miwim, - gdyż mi wrytym zachowałeś się w listach
z przyjaźni; a choć jestem systematyczny, nie u-
staje nawet w kalendarzu listów które piszę -
lecz przerywająony nieważi kontrole ich - w list-
bie do odpowiedzi które odbioram! - Pisztem tedy
o ile pamiętam kilka razy; bytż czas nawet
gdyż dość natrętnie obrucit Ci o niemi. Wła-
dza tego miłujesz tak stęgo chciatę odetchnąć
sobie - zostawiam Ci teraz, czas do wypracowania
W ostatnim Twoim listku wspomniam mi p. (ostatnie)
już odstępuję ad obietnicy (która w brzo Twoim
zwyczajowi skoićzła się tylko na obietnicy)
znajduje w nich tylko wymiarko - dość niedobry
dua, jak na fundamencie, a dość niezgrabna, jak
na wynowku...! - Ostatnie Twoje Nowospoddenyjsze
to już, doprawdy mi listy przyjaźni i brata -
do brata i przyjaźni; ni! to jakaś konse-
denyja drimnikarska; wspólpolityczna. w pol-
literacka!! Czy to wptyw ducha redakcyj Nowin
z które jak styrałem ryżem w doś bliskich stosunkach

Dziś, to prawnie zamkniętego swięta Różki; spona - ostatnio się nieco porządku, - porządku z przesyłanymi listkami
 zuchwały, w osobie naszego kochanego mieca R., którego smutek u Twoj boku, zastąpił ci mową, dwie dokładnie a stanął przy wy-
 nieczłowiłku imiutach zawata - Stęgo i choćby w najbliższym Kwiecień, Senyjs do miara - porządku, listowa - która się kilka godzin
 kwarantanna - przesyła mi to, ja się w to parować nie będę, - miarę, wprostko to wypracowanie i przesyłanie
 Mł.

(przypomniał mi, że się wrytym w ten doś, miłowanie, ały się mi
 w kwarantannie, przesyła mi to, ja się w to parować nie będę, - miarę, wprostko to wypracowanie i przesyłanie
 Mł.

286
P.S. Mój chwilkę przysła mi miłoś do głowy - myśl przyjemna, co mnie udoła brachata, my
poproszę ci moje na Ciebie z ochotą i sercem - i za obrotu twojego, i woli, i za zgodnego bractwa
w imię tej myśli poręczam Ci, i ogłaszam Amnestyę - zgoła pod warunkami i sprawkami

które niżej umiastuję, - porwalając Ci: Finów twym Albionem mit
Maffnu (jżeli chcesz kapitulować) a za przysięgi niejsze pobytów
oznaczając Szwaków i jego okolice - na wolań stopie pod okiem
jednak mojej Polacyi -
- Vive la République! - Chce być sprawiedliwym: -

Mój drogi - mój jedyny! - Mój! -
Ja żyję! a moja matka z drowa - jak się tam
maie? - jak się masz! i badi zdrow! -
i z bosem zagrytym, na którym stoi z affair -
a B. jenne z pölturinem kropek, wybranyh böw, i
pytających - 2. -
Albo wiesz, co mój Ty przyciela! Tobie
którego filozofia taką pewnie ucy oszczędności
crasu - ażeby nie trownit go w piszowaniu
nico starzych listów - do przyciela Twego,
Tobie to, podam - jenne latwiejszy i krótki spo-
sób korespondency między nami, której kasztie
tylko trochę pienizdy (a wiadomo u agio crasu -
równie wyrij stoi - ad pienizdy -)
a Ciebie by moe par anitie - nic ni kontawit!
Każ unieserai w inseraie Nowin następujęc
wopie telegraficzym de pesse co miesiac lub
potrochu albo wedlug potrzeby - xperito -

M. P. do m. D.!! żyje i zdrowie jak się maie!
A - 2 -

to, Ci: jenne, var na równie trochę crasu oszczęd-
jony Twoich tak liczących zatrudnieniach!

Mój Kochany Mieczu! Jak widzi-
cie moe bytbymbiedy dobroj rotnow - ale na dy-
comate - bytbygm ladaco - nieznam się dot-
na polityce; wypisatem Ci też, co moylem tu
umiesić, z tego co miatem do Ciebie na sercu.
Cryś na to zastużyć.. odpowid sam sobie, protożgowszy
skrivie rku na sercu. - Nie gniewaj się na rano,
chyba w takim razie gdybyś inaczej - w zgodzie:
mogł o rznie raporunieć. - Popraw się - jelli chcesz,
umiesz i moiesz! - Ciebie równie hołbac będą - Twój: m

Kochany mój Miciu! (69)

Lwowa pisać do Ciebie! — to raz z polecenia
mego Ojca — który Ci przypomina słownie przesta-
nie w ^{swym} ostatnim liście. Mój Ojciec prosił
{ Czyżbyś pamiętał o tem i donosił nieawtornie
kiedy Ciocia Rymska wyjedzie ze Lwowa?

W } Jest to bowiem — jej nieobecność a nie honor
conditio "sine qua non" przyjeździe mego
Ojca do Lwowa! — Temczasem ty nie tylko
nie pisałeś, czy już wyjechała R. ale nie
nie mi donosiła, kiedy i czy w ogóle luźnie
zamyśla tak prędko Lwów opuścić.
A temczasem mój Ojciec czeka — i czeka,
dowierno... w zupełnej niepewności
ustalenia lub odwołania projektu swego,
jego zapetnie — co do jazdy do Lwowa.

Mój Ojciec chciałby koło 1^{go} Lipsnia —
wyjechać do Lwowa, jeśli w ogotności ma
jechać. Diszertacja kochany Miciu, niez
nieawtornie i doniesł wreszcie co możesz
rozdzielić ^{w tej mierze} jak najdokładniej i jak najkrócej
orasie. — Dobre projektu mego Ojca są:
wyjechanie ± 1^{go} Lipsnia do Lwowa (2)
zabawie tem zamyśla do 15^{go} to już tak
uży na 18. Lipsnia a drugi Trzeźwym Mały
może być z powrotem w Krakowie. Później
do matym wyporządku wyjędza mój
Ojciec do możliwych Kapiel, zapewne do
Trzeźwa, i to tak uży 1^{go} Wiosnia mój
zapewne tamże przebyć. Przez to
będzie zapewne trwać około 6 tygodni.
W drugiej lidy potowu Października powraca
dopiero Ojciec do Krakowa. Do możliwych Kapiel
sam pojedzie. My wreszcie zdrowi.

Marsy

Wszystko co mnie przychodzi, i komplementy
tego wina, mój miły, mój miły, mój miły

Ja sam zdrowy jak jędrak - i -
dobre mi się powodzi w ogólnosci
i ten wysrostek - mogło być bydlęta!
Kreska ani ja, ani moi nieumy
nych projektów w do sprzedania tego lata
Ja już wierowaj - obywateli szkoły
Drogi Włochy, jak wiesz, mam już
za granicę, - jest obywateli nie
porechodzą. Czy i ja najak dugo
oddalić się z kraju - wysrostek to w
Bosnyji ruku - jestem spokojny.

Wszystkiem pisze w interesie, a wopi
satis się tak dugo. ale już to w swojej
naturze i w rozumie i w imieniu
dumnie przyjacielmi - nieumy
krochmi - ani stę skąd wypraw.

et po prawdzie nie zastanawiać i na
te słowa porę - bo porę mówię porę
siwo Tobie też albo lewack, albo napa
mianem o Twoim przyjacielu; a jedno
i drugie wiele naganne i zastępn
je na hare. - milerevia. Ja też
umyślnie wypaźrować was jako
piszwanin waim do siebie, do Ci
was do wytknięcia. po listach kto
niein Ci tak niewiślicie i ustot
nie obrucam; - i przypomin. Cores
ie main milereviam - jak jest porę
pro odporyciele ktożep się może praw
drwie i tak sanderuje jch ja Ciebie
nie mnie przez tak długi was innej
wiadomości - ni słowa przyjacielki
rosparcia, wspierania, powiechy - w swoim lahu. wazny!

Civis rubei whaj. Między R. si. pan sen ceciu - krajonijm
jest to ci chwili a maie obywateli

jakto oras porokh kci o to tak temu bochany
miesiu jakbykistny narem i roboru kan.
obod wam r tem bytu.

Porocze i sieshan u jecowu
mi dotay u kopany chowu
styratem ze bytes i tu namer mowu
ostaby. Pojmujz iz w tabiu naru mi
mudzes sam au adpisgwasi ne moze
listy au namer donesi mi o tem re
staby jstet. eke crenu ma Miesiof
o tem au stowa nie donios. Wybrua
go zato odemnie porocdu jelti jst
jerru ne krowu. Pocz wled
tedy na to ze jstet jerru mowu ne
konwalement - te stow pore.

Drz Cregz tak mato, tak wadko, tak
stugi was jst do darcie mi jurey. Niech
eie o to pylat i wem u mi jstet t
ukhina uelip to miat ugnic poroc.
targnieu; a rdaziej stowiu - enar
ty porozegny jstak tak stego to woz
dazaj mi u sobie catheru wyttumazujz
nie uniam. Musi bydz jedak jakas ku
stann porozyna - i ja sruczaj troy
to trooze mitcenie

Jereli nas to tyttw jaku u wyptych
porozyna mi lreemia to myzre ow
Miesiu R. lub adolshim dures
a puz do mnie; puz chos stow por
noj dozi, bochany jrdgny Miesku
niech poroznojmanij kwian jak tam stin
z twaim hodoruin. puz tdy, jelti jak
i ite moiez nup bochany Miesku

Choiar porozay mowis porozinokh Tobie
noj bochany Miesku; ja jedak znam
licbia i kochan i guloz jstem bowic' eiz
porozinokh cettum swiatu, chieby mozrit
porozinokh Tobie; a tem samem mi w tpeit tenn
ze mi bochaz - jak ciebu kochu u
Towj nierzimij MD

Wolow i sieshan u jecowu
mi dotay u kopany chowu
styratem ze bytes i tu namer mowu
ostaby. Pojmujz iz w tabiu naru mi
mudzes sam au adpisgwasi ne moze
listy au namer donesi mi o tem re
staby jstet. eke crenu ma Miesiof
o tem au stowa nie donios. Wybrua
go zato odemnie porocdu jelti jst
jerru ne krowu. Pocz wled
tedy na to ze jstet jerru mowu ne
konwalement - te stow pore.

Drz Cregz tak mato, tak wadko, tak
stugi was jst do darcie mi jurey. Niech
eie o to pylat i wem u mi jstet t
ukhina uelip to miat ugnic poroc.
targnieu; a rdaziej stowiu - enar
ty porozegny jstak tak stego to woz
dazaj mi u sobie catheru wyttumazujz
nie uniam. Musi bydz jedak jakas ku
stann porozyna - i ja sruczaj troy
to trooze mitcenie

Jereli nas to tyttw jaku u wyptych
porozyna mi lreemia to myzre ow
Miesiu R. lub adolshim dures
a puz do mnie; puz chos stow por
noj dozi, bochany jrdgny Miesku
niech poroznojmanij kwian jak tam stin
z twaim hodoruin. puz tdy, jelti jak
i ite moiez nup bochany Miesku

Choiar porozay mowis porozinokh Tobie
noj bochany Miesku; ja jedak znam
licbia i kochan i guloz jstem bowic' eiz
porozinokh cettum swiatu, chieby mozrit
porozinokh Tobie; a tem samem mi w tpeit tenn
ze mi bochaz - jak ciebu kochu u
Towj nierzimij MD

bol
MM
Dzi
i
haj!
nad
lata.
Tud
ie
tugo
to
yji
unij
krow
yoz
D.
na
ra
yjo
do
na
terz
w
P.
i
to
st
orez
ay
krow
lie
Duz
iego
rych!

Civi rubej wlozj. Miesku R. sieshan u jecowu
Mainis J. ktory jst do darcie mi jurey.
jst 2 i 6 m. wyzjidi. au do krowu; u
Crawleth wci go obaczp.

Wolow i sieshan u jecowu
mi dotay u kopany chowu
styratem ze bytes i tu namer mowu
ostaby. Pojmujz iz w tabiu naru mi
mudzes sam au adpisgwasi ne moze
listy au namer donesi mi o tem re
staby jstet. eke crenu ma Miesiof
o tem au stowa nie donios. Wybrua
go zato odemnie porocdu jelti jst
jerru ne krowu. Pocz wled
tedy na to ze jstet jerru mowu ne
konwalement - te stow pore.

290

Monseigneur Nicolas
Chevalier Pawlikowski.

à Leopold
U. Siebendorfer No 482 1/2



tylko może ci robić te propozycje a na mój ojciec
 ni wojciez który u swego starostwiska jako ojciec
 niemore ci o ten wyprawian; a nawet Twojej Matki
~~nie może~~ od radnie by radziej mogły...
 Niektórzy mówią, i nie adwokat co jest
 piatek w tym liście w sposobie wyrażenia
 co na mi kawne ruzkajtes - (jak sam mi
 nawet pogrzejaj) choc' more nie w tym
 stopniu a to, jedynie du tego wzgladu
 cholicznosci i stobajci Twojej, ktota
 jedynie - jak tena porajaj mogła by
 powodem tak drugiego milosca
 Twojej strony, - nie byta mi wiadom
 zna, a domyslał sie jej ma mozte
 prawie - rachujac w ten raz na
 R. kt o którym sądzitem, ze Cie w takim
 zaru zastapi; i rachowatem na to ze mi
 statum by wazie koimanie a Tobie
 mi zastawiat nie tak w niewiadomosci
 dorozcej niespokojnosci i nieprawosci.
 Na niego wie przeci i stopieni a kenta
 ktota mego - jako wina spada; ten
 jej o tem. Treść nam Cie an nasto
 dobre uiechym magt choi, na chowile
 wotpori w Twojej przysaj. Na mnie
 przed sobe samym nie mam nic tobie
 w tej mierze do wypracowania, ale nie
 mi tem sobie wyttamajaj woi je
 swego potypowania w iaden spost
 bytu mi ono, wieraj mi! wader gory
 wie tylko o tyle nam skrypatu o ile
 co jest ze ten list robit Ci przy
 zamierztem o de trapi na
 I ra moim porokouamem co de
 jak ze to narzycie nie ujmuje si, i nie

- dellemaj, ci stawaj awnej
 sz matem paratypu
 Pajmujaj
 - jak do tego potrzeba by Ci przegolawać
 na mi alj
 - jak do tego potrzeba by Ci przegolawać
 na mi alj

- jak do tego potrzeba by Ci przegolawać
 na mi alj
 - jak do tego potrzeba by Ci przegolawać
 na mi alj

To my dear friend
 I am glad to hear that you are
 still in the same way. I hope
 you will be able to do so. I
 am very much interested in
 your work. I hope you will
 be able to do it. I am very
 much interested in your work.
 I hope you will be able to do
 it. I am very much interested
 in your work. I hope you will
 be able to do it. I am very
 much interested in your work.



Wielmożny
 Mieczysław Pawlikowski
 me Lwow
 (Ul. Mickiewicza 452)

* In the letter...
 I am very much interested in
 your work. I hope you will
 be able to do it. I am very
 much interested in your work.
 I hope you will be able to do
 it. I am very much interested
 in your work. I hope you will
 be able to do it. I am very
 much interested in your work.

tak iż ustęp z Twojego listu: D -
 „mita mi tu nadzieja iż może być porytecraym
 ludzian Klónyph kocham -- Nieumysł d. M.
 „aby to mównit parer jakiś rodzaj rozocumia
 „toci o sobie, i abym sadit iż ja więcej ludź
 „koci może być porytecraym niż inni - nie,
 „bynajmniej! ale

at do;

„... jam pewien iż się potrafię zastawiać
 „do rozrytkiego cokolwiek by się stało -
 „równie niezmienny w zasadach i równie nie-
 „zmienne szczęśliwy; - tak jest, szczęśliwy -
 „tak szczęśliwy - żebyś się z nikim na swię-
 „sie nie mienił i z nikim na świecie; - szczę-
 „śliwy, bądź szczęśliwy - bo szczęście moje
 „spoczywa we mnie a nie w zewnętrznych
 „okolicznościach, bo szczęście moje ~~spu~~ nie zależy
 „od zewnętrzne go świata polega w spokojnym
 „umyśle gdzie go buro światowe nie dosięgnie
 „na ramię .. -

- mógłbym ci dostawać porytecraym do
 obecnego stanu normalnego mojej duszy.

Showizywszy ten ustęp myślowy, nadeś twoje gwar-
 de - która mi jest najmilszym ustępem z
 Twojego listu - któ. arely nie pleść jak się wy-
 razarz niby o ciebie a niby o niwie, i tem rozbito-
 rafowaniem się, gdzie porwałoby górować rozamoni-
 nad wyobraźnię! (zgoro! - (222) nie sprawic

Mierzył dawno orszak młodzi (z których czas (z których orszaku) bracia murat
 normandy swoje rewolucyjny i adytywne (apodyktyczne) i taksu mę - jak dawny i daleki
 wozów i drak jankesów. Sy asty, pomyślnie, w chwili, gdy...

potrafił walczyć jej wspania, rady i pomocy. 299
 A teraz dość już o tej materji (obacz 3.)
 Na tych słowach, ugrwasz, z wielkim entuzjazmem
 moim, te - powtarzam - najmilsza dla mnie
 gwiazdo - ażeby - ażeby pisać o niej w
 S. ni w. g. - jak to mówią: o jakiejś Mitologii
 trapedromanickiej - "Julankach" - Kierkach,
 i Thasatanach - (!???) - Mój Mieczu
 mój Ty hochany Filozofie, na co te recepty
 na Trapedromanie, zjawisko którego rade
 "Filozofów ani naukach jezuse nie kazyta
 nawet ani objaśnić do kładnie; a którego
 jednak nikt posiadający kompletnie z zdrowym
 umyślem zaparczyć zupełnie takie nie może?
 Na co te niedorzeczne powiśki na
 "per Silve" i jakis średnio niekonsekwentny
rozprzeczaniu atogbuży wyobrażeń średnio
nieczystych Diabła - do suponowanego
 proseromni, Ducha Świętego - etc etc etc.
 Mój Mieczu - po tem jak mnie raz
 nie jestem ani bigotem ani fanatykiem
 fantastykiem - na co te wypruty re-
 cepty i powiśki? ...
 Po tem jak się many obapólnie wraha
 nieszanowa Ci Świeta nawet w myślo
 arach Filozofie twój, Świeta mi datego
 jest Twoja szarbanica jedyną duchową
 Tu czy Ty atakujesz, mi - już, moje rdznie
 "Trapedromanii" - ale nawet moja
 wiara. - to co wiesz i jest moje skar-
bnicy jedyną duchową!? - Mój Mieczu
 wierzej mi, ona nie dis' uwrzli wia zupełnie.
 ona jedyną wierzliwici mi odłed będzie
zupelnie - do grobowej deski - i jezuse dalej -
 oturaj - do na wieki! ...

ale ja ci powiadam i powtaram - ze dobre sui z tym - i jostem
pritis i swedling z obywatelami Kedy. moim Anisteym Opictumygn. -
Tazga; to dodac musze ze mi pomoga i ... w "Dopladostwie powiedzi"

Mój Mieczu! ja stranuje wiary hardzej
dygnanie w hardze; Dla tego ze ona w
smyt i podstane swayx-ma: Roga isto
ze Najwyzsze jakze wznaje czec, wyraz
i korham, - ja nawet Litorafie stran
je choi je ni istra wzaxam od Nauki Ofia
rienia Chrystosawego, (szatan mi poz
rocin) i che sareby hardem wiary moja choi
by Dla nie somego - stranowat.

Zostaw mi ntem pozry - moim, bocham
soj pozry acielu! - Dajny temu politik,
i w retrach Diary ni dysputujny.
Co si zas tycy Trapedromani jak to
pozrywary - jest to przedmiot szyt obres
ny Dr Dyktusyi listownej - jednak na
trwad proste nie porostane do tem wzgnis
o tyte ile to na wieckurapossobem nypilenis
i dratania mojej w darnej osoby i o ile
to w ogolnosci na wptywow na drataluosci
daty obchodrace nie posrednio lub bez
posrednio.

Dla tego i tenas - zapreene arily moj orde,
nie w ktundreain sobie zjawi sko o ktorym moim
miato bydz wraaa; nie! sposab mój - zapa,
trzywania si na to zjawi sko, nie jest dla nie
artykulem wiary (zapatny o si z mezo stau,
wiska Katoliku Przyinskiego) bo moj spos

Wspieram sa o ile mozliwe wszelkimi sposobami w tym wyphidnie i my czuj sam nie
Dla zabrych szatan; - a zbieram tylko odemny. - Wskaz rolu co chesz i moglo mi co si
Wspieram sa o ile mozliwe wszelkimi sposobami w tym wyphidnie i my czuj sam nie
Dla zabrych szatan; - a zbieram tylko odemny. - Wskaz rolu co chesz i moglo mi co si

Wskaz rolu co chesz i moglo mi co si
Wskaz rolu co chesz i moglo mi co si
Wskaz rolu co chesz i moglo mi co si
Wskaz rolu co chesz i moglo mi co si

— Kwestie przyniesionej jestem i tak, tożcie do czasu — niepotrzebnie
 Obecnie wam kłó u mnie bywa — bo prawie wszystko (numerowane) przebiega
 Nie amierzący powstać w zadnym trudzie przebiega
 Donosi Ci choi ruz w usserac! potanie zdrowie
 nas wyrzthick — i o każdej podtem, lub inny
 wygledem raztey a nas zmianie, cohy Cie ob-
 chodzie mozta. —
 Kto Pojnuje ze desza nie obojtwa, nigdy jest
dosz ozta podroju tego pocharna, i takich
wiadomozi; — ale mozta byc Ci i to stary
roobit razut, iz razaje razu, a wiedza
tem sznem rowniez es inje obchodzie moz
a co raztem nam obadwoza ni jest oz
oz obojtwa .. w kwestjach podobnych kt
kahostnie Ci radawanyh tak stuga tak upaz
orywa nie odbiwatem innej rowiez od
Ciebie odpowiedi i wiadomozi — tak
i zaledwie w ostatnim Twym listie wypry
statem wroscie (!) stowa : ze Cie doz Ziemlichi
(nawet!) wyprowint koniecznido Szerawnicy (..)
upporody — jak to mowic : „ proch i gorb „ leu
teraz gdy febra ruow Cie adwidrai poweta, mozi
szre Ci szie jeszce zatorznowi nie lwowie, foli
febra nie opasci cie .. A potem — mowi zobaczymy (!)
Wiec ly tu mozna ruowu zastozowai inje
szerystowic : ze koist porznanie gwantowis
5: Mozta byc wisc i to naro, byde tylko
szpawiedliwym : doniesi Ci pochozu — ze
jestem wszystcy dosz zdrowi — ze mowioimy
wszystcy dosz czsto o Tobie, i — basta.

Ate za te stow powe i za ruceni mi choi sta
ly nadzieji ze szie more obacimy .. i to more
nawet w Szerawnicy ! .. che Ci wypry radzie
szowa shica zycia mezo obecnyc i moich , — etc.

Proszem abierow nam ci kame dokumenty — (niektury sposobnosci i fundusow) — szone rezbithi
 i wiece czos ni ergobko uchozi; dryshko. a jebak ca powinnu...
 i wiece czos ni ergobko uchozi; dryshko. a jebak ca powinnu...

i wiece czos ni ergobko uchozi; dryshko. a jebak ca powinnu...
 i wiece czos ni ergobko uchozi; dryshko. a jebak ca powinnu...
 i wiece czos ni ergobko uchozi; dryshko. a jebak ca powinnu...

Podras kursu szkolnego jak wiez porzedkby
 inoy. a w Niedziale schodzili sie moi koleczy
 po bilku; ktorzy mam ciewo re 2 tuziny
 gwedriliony - bijaliony su na patard
 dysputowaliony etc etc - jak C. to wozyt
 do doic doktadna na opowiadno musiat Maciusz
 ktory moij wojaj radosic doktadnie to wozytbo.
 T ja z moijj strony w tem sporobie jak ty sta
 nam sie wplywasz na intodries tetyre Krakow
 ska; i radil podobnie jak tobiu naile sie wiedzie
 pod tem wygledem; jak to wiem ze stron naraych
 Tak wie kobawy woj broiu i proryajielu obad
 woj pracujemy raronow; karden w swaim
 obrybie i wedlug sit swoicw. Mna porztki
 moie naves trudniqne byly w Tobie; gdzj jak
 wist bytem przed soliem jezine Diabus pod
 tem wygledem; i rytem prawa rapetua samoty
 i odrosoliony.

Co sie tyrag moich osobistych interesow te
 stoy weall dobre; moje usilowania powiodly
 ni se srzesliwie; - moje nadzieje spetnia
 Rea S. niewodzite mi; z obecnege status quo
 jestem kontent; a nersta pojdie i bedie - jak
 Bog zastawy na dat porwoli...
 Na tenar, jestem jaz pewny swego... a nersta
 post festa. Dopiero... jak powiada Miesio R.

Jestem wie srzeslimy - i spokojny.
 Maxyma ducha... w pamietaj porzedworgotku
wicj o dobru ogolu - a im wicj to ognie 'bediejsz
ta wicj i Bog bedie o Tobie pamietat i - bediaz
srzesliwy...! - sproandra sie... ja ognie co moge
 i Bog mi blogostawi; a jak na miejscowan to
 interesa inu osobiste; to in Gospodarktos nane - jakata
 idie. - Tenar Thrakow troch se wygledut pusta
 The me' rozawt; i wazny! mowca! na st.

i tam sie krtata i porztki. Dystaj mi - kad clem gtonowi. Porawki - co czytane, i
 Moje przyzatek ratowadnieu drzici sie bade na szgale i wicj sa tez do tyznie tawicbo porztki

W Krakowie, 9. Sierpnia 1844.

123 307

Prochany, drogiemu Wicciu!

Przepraszam wrogą miarę moją list do Ciebie -
zasiadam sąsiedzi Ci przestaję drugi:
Mam Ci bowiem dziś ważną wiadomość do udzielenia
a to o zmianie projektów mego Ojca co do jazdy
tegorocznej do Lwowa, - i do Kapiel moorskich.
W tych dniach bowiem stanęła decyzja że ja
Ojciec nie jedzie w tym miejscu do Lwowa -
jak miał jechać ale rezygnując ja i tak
wyjazd ten (gdzie przed 18 b. m. musiałby być)
bezwzględnie porzucił do Krakowa chce nie opus-
zczyć przynajmniej mam nadzieję (dodatkowo)
odkładać aż do jesieni - to jest do czasu powrotu
swoim z moorskich Kapiel.

Teraz zaś - po 18^{ty} t.j. aprylii najwczesniej
20 b. m. wyjeżdża mój Ojciec z mamą Wandą
i mną na jażdż do moorskich Kapiel; (które
jemu doktorowie radcy doradzali, a które po us-
zei i dla Wandzie są potrzebne) - i to jedyń-
nie do Triestu - jak się zdawało; ale do Wenecji.
Gdzie naderatoby iż ja się tam podrobie wielce
cierze; bo i tutejszy - z młodych, ery starych
nie chętny widzieć Wenecyę!... - to miasto
iż tak wiele pływające, na wodzie - ów kraj
świata - jak nim były narwane ogrody
Wizy w dawnych czasach; a w pojedynczo
epoche posrebrzei są... zwany są
Europy - widzieć morze, nadziwić się przepysz-
nym gmałkom, - napatrzyć się na wojaczkę
też ludu i boju - podziwiać wypluwające
piekności... naturalny - i sztuczny - jedynym stras-
kwitdrze tyle pięknych rezy!! - przejechać się
z gromad! widzieć Wenecyę!!!... - ebbbe
to wyjechać o ceni się tyle narzuta i nastuchto drzew
Na tutejszej komore do Krakowa P. nadpisać zapęty ręką moją
w roku 1844.

Jeżeli nie ma...
Jeżeli do Ciebie napiszę...
co się komu należy...
Jeżeli nie ma...
Jeżeli do Ciebie napiszę...
co się komu należy...

Wicciu
Prochany

Napisat mi takie M.H. swoje zdania o Tydzień Leży
 toższiej? Wola? - prawie dostawia powtórnym z Nowin
 nazwiele mi ryadrim się w tej mierze - bo odmien tyłko
 tyłko (który mógł recepię do trzeci niestawowy tyłko) a tady tyłko
 Coby to było Mieczu gdyby się tyłko
 czy się chowało porędy Tyłko a więc na
 18 b. m. np: tu w Trochowie się uharat
 jadze do Gierawosicy... - jakym nalenias
 porostat tu raponie by Ci towarzysz
 do tej podróży! A czy ucaj potbył to
 z treis, czy bym się dla Ciebie! (dla mnie)
 nie wyprękt a porzycamossia podróży na
 grzeisnej, która tak pojony mi reba
 jeżeli obolierności porwot... - na to
 Ty sama sobie odpowiesz mió Mieczu ujęleję!

A wasznie moreby dla Ciebie nawet
 wypadło jechać razem takie do ~~szk~~ kapiel
 morskich? - (Włodzimierz Tyłko jedzie tam
 z Kopyziar...); to ima tam ryshat bym
 tyłko, na twoim tu przyjeździe.

Wiem, kochany Mieczu że jeżeli ^{gotów} się kładzie
 orasie jeżeli tyłko morem aobie wrygłta dla
 mnie; - a tu chodzi takie, i wiele, i o Ciebie
 samego. - Ale jak tam z Twoim zdrowiem
 czy powoosłta febra jarowe Cie napastaj?
 czy morem wyjechać; - czy wyjedrą?
 lub czy si to całkiem już niepodobnie?
 czy to na brzo tyłko niepodobnym z
 sedry i रुपетnie to się stat mi morem?
 To są pytania na jakie odpam z uprąg
 mimem i niecierpliwosie od Ciebie odpowiedri!

Czy i ta nadrieje ostatnia z tego rodzaju nadriej
 ramiu ramiu? ... - Jak odpinię mi kochany Mieczu
 czy to be wrotki - jak morem tyłko ujęleję
 od powoosł mi uato - Maiby Telegrafem nawet

Jest on pacyl wprawdzie wotudnie ducha dzwony przy spocie Caery Polubid.
 Ad wotudnie dr wraspię ułty am są wyprico wrytci Margi Jeremego o ktoryma dwin stymten
 i ziername mi były dotad - pramie wrygłta be dzygłta kładro mi się porobety.

szkie cie serdecnie. Ty nie jesteś i nie bierzesz. Ty nie bierzesz
nie jaś tuż ra głośnie widząc swą B. swoje listy kłace
wład Toba ^{na podobieństwo} po wyplanie do swaj jachio listu. — 313
Dnia 20 b. an jessie list do Ciebie napisane.

Cieci i Tobie od nas - jak zawsze...
lub dorywate a dawna w jej dury obwoje...
Ledian odemnia schiedow - schiedow - a przy
ochotawych i dobrostowych opisaw... chas
pozywniejz i ja dobrostowami ja, rapianow
nie powinowazony. Najlepiej ras powieteh
przyktad ku temu byloby od swiej wlasnej oraly
byci dawym. Ale pomijem to i na probke
brac ci tylna jeden przyktad dobowi swaj 14.
eto mi minie (ta rano) sie tyorecy:

H. dostata w porawunku od jedrej a swyde
napowynch klatki z parz Khanawow... i chaj
to ja - jako intodry - wielce cieszyta i rajmo
sweto, - spowit wyctory ze je waudzia, chot
sra - bardzo polubita i niemi sie bawie i ces
habita, - H. dla jej pozywnosci - premit
klatki na chas do spokoja w d. i tak bywas
odstepuje jej Khanawki, wyprekta ai dla niej
wtanuj swygnutki - nieporostaje je dylekai i pie
bagnowai.

Mozy tedy tym razem serdecnie temat na ktory
byj migt napisai swat powiesi poetyczna
a do tego powadriwaj - gdybyś list poacta
ale coz, ty jestes filozofem - cy tam wypliwid
i niwizem co z tego wygnystisz i co z tem
wobin.

Atod yd antykt G. polecam twojej Ope
braterskiej - pobad mu twoje sbiany obawis
rycio, i zainformuj go we wrygthim po ojcowku
co ma jdo widry faktorebrym uracz - raporowaj
go inento z warreni adyptlanii lowowbiam, i rane
komendaj osobom ktore mu sie przydai moga.
Jest to dobry i porciwy atopice w catym swiecie
tego stowa, z celuje cym talentem obok wrobu rap
obawis w... -

szkie cie serdecnie...
nie jaś tuż ra głośnie widząc swą B. swoje listy kłace
wład Toba ^{na podobieństwo} po wyplanie do swaj jachio listu. — 313
Dnia 20 b. an jessie list do Ciebie napisane.
Cieci i Tobie od nas - jak zawsze...
lub dorywate a dawna w jej dury obwoje...
Ledian odemnia schiedow - schiedow - a przy
ochotawych i dobrostowych opisaw... chas
pozywniejz i ja dobrostowami ja, rapianow
nie powinowazony. Najlepiej ras powieteh
przyktad ku temu byloby od swiej wlasnej oraly
byci dawym. Ale pomijem to i na probke
brac ci tylna jeden przyktad dobowi swaj 14.
eto mi minie (ta rano) sie tyorecy:
H. dostata w porawunku od jedrej a swyde
napowynch klatki z parz Khanawow... i chaj
to ja - jako intodry - wielce cieszyta i rajmo
sweto, - spowit wyctory ze je waudzia, chot
sra - bardzo polubita i niemi sie bawie i ces
habita, - H. dla jej pozywnosci - premit
klatki na chas do spokoja w d. i tak bywas
odstepuje jej Khanawki, wyprekta ai dla niej
wtanuj swygnutki - nieporostaje je dylekai i pie
bagnowai.
Mozy tedy tym razem serdecnie temat na ktory
byj migt napisai swat powiesi poetyczna
a do tego powadriwaj - gdybyś list poacta
ale coz, ty jestes filozofem - cy tam wypliwid
i niwizem co z tego wygnystisz i co z tem
wobin.
Atod yd antykt G. polecam twojej Ope
braterskiej - pobad mu twoje sbiany obawis
rycio, i zainformuj go we wrygthim po ojcowku
co ma jdo widry faktorebrym uracz - raporowaj
go inento z warreni adyptlanii lowowbiam, i rane
komendaj osobom ktore mu sie przydai moga.
Jest to dobry i porciwy atopice w catym swiecie
tego stowa, z celuje cym talentem obok wrobu rap
obawis w... -

(Przebieg choroby)

Wielmożny
Mieczysław Pawlikowski

we g
Luzowa
(Ulica Piłkarska, nr 4, 52 1/2 p.t.)



(1.)

-Marek ten i cetera B. zaproszeni do Szczecina i innych miast. - O Troski i cetera B. zaproszeni do Szczecina i innych miast. - O Troski i cetera B. zaproszeni do Szczecina i innych miast.

W Krakowie, 16. go Sierp. 1847.

Najukochanej i najdroższy mój Mieczek!

Twój list porceinowy - najporceinowszy ze wszystkich listów, jakie kiedykolwiek od Ciebie otrzymałem - odebrałem wczoraj przed południem. Odebrałem go z gwałtownym wykoszowaniem - i jeszcze głośniejszym okrzykiem wyśpiewałem się z niego przede mną. Tys postachat mi wyśpiewałem! wyśpiewałem na prośbę... spasserasse prośbę i twoją bibliotekę! - i wyjeżdżał do Krakowa. To wyśpiewałem na moje wierzanie, to wyśpiewałem na wzięcie - dla mnie i porceinowy. Tak bo wiem że i to dotychczas nie porceinowy to by w szali twojej decyzji wybrał się w te podróże, - gdyby mi moje słowo - mi mój wykoszowanie: "Mieczek!"

To wyśpiewałem wykonane w krótkim czasie - jakby na skinienie rękawicy czarnej - która tu na siebie porceinowa postachat "porceinowy", Mieczek! to ancydota z twojej strony! - To prawdziwe: "Coup d'Etat!" - porceinowy! - Drogi, Kochany Mieczek! Ty jeden tyłto wiesz - ty jeden tyłto poproszaj i ciesz się ile dla mnie wzięjesz - i ile użycie nie chciates!

Mieczek - niech Ci to Bóg nagrodzi!!!

Wiernam wyprośbę i cetera B. zaproszeni do Szczecina i innych miast. - O Troski i cetera B. zaproszeni do Szczecina i innych miast.

Ale - Czworciak storępa mówi porceinowy a Pan Bóg "hule nosi!" - Ci to wyśpiewałem zabieg narze - namie tym rarem si nie porceinowy!

"Ja nie będę teraz z Tobą w Szczecinie!"

-Marek ten i cetera B. zaproszeni do Szczecina i innych miast. - O Troski i cetera B. zaproszeni do Szczecina i innych miast.

Mój Miciu nadzora Ci się spodobuje porażnie takż Jul. bliżej. Co do mnie znanie
to mić dnie dokładnie - dla siebie. - A to ta najgorzej i tobie może nieco przepadł się mar.

319
To jest najsewniejsze - jest najlepszą przyjaciółką. Tak
także quasi jak my sobie. - O ile taka rozjawni
nie ma wptywn przez przyjaciół - nicdy kobitki
o tem nie potrzebuj Ci prawie mówić... -

Przy tem wspominał i i tak moie. ²Wiemie
mnie z sobą w Jozieży do Luowa uległ
się moją z Tobą widnie. -

Dodatkowo i porozumie poddany do ²Luwa
wsię ma jeszcze wzwys swoje uwagi i ²przy
czyn. - a Matho objaśnił mi je, iż ²niech
dawał porozumie ²niech i z ²mnie umyślnie
(politycznie) wyżył na porozumie, jak to mówią
do Ciebie - Bóg wie dla czego... -

Je statem i strachatem tego strasnego
wypobu dla mnie, i strachem go musiałem: ²wię
cej niż z obijetnością - bo z udana ²niech
przyjemnością i radością - nawet z ²niech
chem na twarzy ²niech i ²niech w ²niech
z wdziękami ²niech i ²niech ²niech ²niech
gdz w ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
sę z ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
jak mi się wydawało: - - podras
gdy w ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
sę z ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech

Oleś ja za mihi wpięspratem w tej krótkiej
chwili drogi mojej Miciu! - To ty jeden tyłko
mój przyjacielu także tyłko pojad z ²niech
i ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
nad sobą: i ani najbliżej porozumie ²niech
drito moich ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
tentowatka mi porozumie ²niech po mojej twarzy.
Uważam powody mego Ojca za ²niech
statem tyłko zaprotestowatem w interesie
Twoim, - i ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
porypomni ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
poorby. - I ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech
- ²niech ²niech ²niech ²niech ²niech

Mieciu naradzisz Tobie Trzymaj polubym tyrowanym w Szramowicy - o ile rardron
stok woryczmi Ma cieba, migiel, nice, more w mgn sem - Co tym jidlet

319
za to, żebym choi nachwile mógł być z Tobie
sarem w Szramowicy! Mój Mieciu! - - -
a jednak to rygorem nie zdawało się być tak niespodziewany
Ale nie maomy już oten - Ty tam przyspanny, bo
zdrows i weselsi, - i baysi się dobrze.

Tak więc w jednej chwili rozprysnęły się tak
wysoko uktadane ramiony, - rwiły się takie bij,
no rozkwitłe nadzieje, - rozwiarty się takie
cudnie maorenia, rwikły takie najskie obrazcy,
i jawi się ujrzał nowem sam z weimi myś
lami - z tyshnole nie rozpokojona w sercu.
z pamiętnym przyspaniem - gdzie w doli! -
A ja te nadzieje piewitem tak stugo w mo,
im tonie - tak sendecnie! - - -

Ale mam to jedynę piewitkę, że Ty co znobi,
tes' tak smiaty krok tu mojej pomocy - Ty
sam przyspanie stanąłeś tu na porost kadzie;
wie, ten potyśk gromu od Twojej odstrucelony
ręki... staje mi się mniej bolelnym! - - -

Brzyje rwarzem, z rozpokojeniem - o ile wykastet
citem w sobie potyż ducha.. - ja co dawniej
byłbym się miatł na ten cios sam w asbie
w szalonym rozpak, - dnis po boithiej wczasy
tranej wale, woryczmy go z woryczmy, se,
kizina, - tak! już nie boli... - już jes,
tem spokojny. - "Stato se".

W Pietet, 18. 2. 1870.

Dzis 18. Sierpnia, Dzien' Dzieniow mij Maltis,
i nasrej Halcia. Już wrociłem z góry, do ofiży
do wnego pokoiku. Zasiadam i pisze dalej.
Już staryliony, staryliony woryczny solenizanthom
nasre rygorem i upominki. Nasra Halcia Dzis
sute miata. Dzieniny: Proiz Mawcelego bawian
ktory przegbył w tym roku z denowypk (Maweli
Jawornicki brat Kawcelego J. bawicego we Wiedniu
ktorego znał, a naz kuzyn, mierzka od procenty jezani
jak Ci donositem w naszym domu, a miesnowice w tym
w ofiży na mijow Liniaty, - tradni on się bedzie
Tyg Pon. Kolniczego - ktory to w Krakowie wychodzi)

je ruzne narywan; i ja z H. gotowimy Cie wyrwac
na pojedynek - ja bryta, choiby na spadz - a
H. (...) i zginiesz bez ratunku! ...

Oj Wicciu czemu nie mozesz zmienic w Hornara
je restrans trujowas ton cajzin i jedzie z toba na kapelarn
bawio to abecnie w Krakowu i a nas od siebie
dai: Ojciec Jęgo P. Eustachy Jawornicki i jego
Córka narwa Kuryna pani Margnia Obozka
jak je narywan) z Córka Teresa. - Liczne wie
lyty to nara upominaki. Wie opisyje je,
boby na to miejsce ni czasu nie moglyby
i jednym tytto wspomne. Ad swojej Cwicy
wrotki otorygnala H. w darze Oblepenile
na listy kampany; i pobaruje mi go
cierzyta sie mowiacze ze jej bedni miata gdu
obowai porzydnie listy. (z Julci, korespondencje)
mowila mi to a propoz rozmowek utonej j budz
ryzitem analatoy list jeden od J. niobak potpa
comy, - i zgorueaje jz iz listy od tobiej smij
potyjaiothi ni utozymuje dozye w porraowaini.
H. edawata sie doie bydi urzeiliviuow
drisnyregg poranku, ale jedno jz porciu rhy
wato, wmem w tem dobre. niostawata jz
jz najleporej potyjaiothi, jz drozyje i kpa
ghanej Julci? - jak je narywa.

Imnie to taktu cos niostaje. i w swy
i potyjaiothi w estej podroiny typrocznej
obabowoi mi bedni! - O mojej Wicciu! gdy
kys Ty tu porzuzimnej byt! ... - a gdyby
my razem byli w Szewarniq... - jakiegoz sice
sliviego, tamie i w gornik porwodnika mi atbys
w mojej ozuki; - ~~to~~ ja bym Ci to wskazy
wat co Ci inay porwodnik wskazi nie moze
bo ja patroat bym oazgar dury - jak bym
porod toba xome porwizjat obrary ^{obzary}
pod moim obiem. Ha ciebie i Ha mme kueda ^{wsporniam}
seowoi podrojuje ^{by} i zryniata - bo do
nijszowani .. wiazu sie tyte! ...

Co? An' en bites mus. - a mo byty
jak je bawro ind mglki bo to...
porzydnie listy...
mojej...
Córka...
Teresa...
Julci...
narywa...
Wicciu...
Szewarniq...
obzary...
wsporniam...
by...
tyte! ...

Wicciu...
Szewarniq...
obzary...
wsporniam...
by...
tyte! ...

Twojym pobojem w Warszawie i Krakowie; ktomy wiez w myslach i ktomy w zrodlech i ktomy w sztuce. — Marek Stata. Ow!

322
Widnie w pokoju i czytaniu księzek — potym na placu i na ulone Amore ziewam uA: z nudow; bo niemasz Twojy biblioteki w Lwowiu — ani Twojy porzadzka z ktorym bys mozt pobatalas; — ani nawet kolegi na gornosci. — a bytoby do mówienia — tak wiele!

A jeżeli mozesz i chesz to proutnym cie prowadz latze dniemik w ~~stos~~ Twojego pobytu w Lwowiu ek. w ktorym bys notował worystki co tytha wiez i sadnie mozesz iz sami abchodisz moze, niemozno jac najwazniejsz Dobrotki, ani o sobie, ani... a wtem radz sie napisacj wlasnego senia.

Ty wiez — jak drogiemi sa podobne pamiatki. A kiedy jak sie obaczyni, — czy tu w Krakowie, — czyli we Lwowiu — czy gdzie indziej. To mi je pokazesz. Ja metpie bandro rebysim sa to i w Krakowie przy Twoim swiecie widziec mogli. Nasza podroze potowa se 6 tygdn. najmniej — a porne nie wyperchodimy. Gdy bediesz piszyc do mnie pisz mi o worystkim nawet o drob. notkach (jak gdzbyś w Lwowiu o niwiec Lp. do notki na umiat) ab pisz sobie tak jak to mówisz nie niest, nie niest; jak wspom. pisz o Jul. to pisz oniej jako o porzadzku a Twoj (narej) Hali; a pisz tak, rebym mozt Twoje listy dawac Moim" do czytania, gdy sa tyz napisane bide. Pamiętaj o tem.

W chwili kiedy to pisze, Ty juz gdzieś spaceras w dolinę Nowostawka, wiec drzew miedzy Gory. razymaz juz unosi sie pisk, niemi goryskami widokami — zblizasz sie do Lwowiu. — A w chwili gdy to czytas bediesz juz sie zapowiadac bediesz w Lwowiu. (Chcesz tak napisacj w Krakowie — napiszesz w Krakowie)

Pragnę tam Ci napisać prace literackie. Antonaego M. artystyk i teatrów. Hożużony
obaw Mawiny i Vera M.N. jeżeli by był zbyteczny i niepotrzebny adresek. go do
Ja wrac z Antorem B. rozporządzenia na korzyść Gw. C. a
obiac. etc. Bolesła N. nie ma iż czasu. Maryja napisać coś lepszego. Ja nie ma
nie

Da umieszczenia w Gwiarda Literaryshij. —
nawet myślemy wprzeci ja artystkami (75) i Bolesła
Może takie umieszczyć wypadku w Gw. C. w Krakowie, 26 Listop. 1854r.

Kochany, drogi mój Mieczku!
Chcieliśmy się tylko uścić z drugo stawa
przed terminem. Dowodzą, żeśmy karotek przytym
Zupełko wraz z futrem etc. i list Dwoy
opa pisany odebrałismy. Obiecujemy wkrótce
pisać do mnie; a ten wyrostkiem pierwszemu
do Ciebie; bo mam Ci dostać trochę
a i obicane artystki przed terminem
Jak się tam teraz miewasz Kochany
drogi mój Mieczku, jak tam z Twoim
drowaniem, - czy pamiętasz o Twoim drugu
mi przyrzeczeniu stawowania go?; co pona
bia Mierko R. matiej go odemnie; a
Twoego poexcimego Lusid poźdwo w jedy
jarkie. - Dajmy, jak Ci trudno, jak ciężko
jak przycho było gorzucac Kraków.
ja jeden tylko który Cię znam zupełnie
który równie Tobie czuć umiem, - może
zupetnie pojad - co się działo w Tobie
w tych chwilach!... - Ale co zrobić!?
Co do mnie nie potrzebowałbyś Ci pwa
wie pisać, co się działo we mnie po Twoim
wyjeździe; jak wielki próżniak abak
siebie uważam, jak mi Ciż brachowało
gwattownie ergito Stugo, Stugo - dopóki
się nie oswoilem z tą myślą - że Ciebie
stać na mnie w Krakowie już nie ma!

Ł. F. Duknowski

Tyje o Tobie. Twoje suknie (szwedzkie) i garnus (przebrany Ci także) gościnny
 (stolarz Karpat (Pola)). Faktorek (patrz) z bardzo miłą powiadziła a jeszcze natrzyma

... aż do wyjazdu (= za tydzień) starego Kozie
 brodniego do Lwowa, który li i list adennia
 etc. porzywiera. - Powiedziata to z bardzo
 miłą przy Julii która to jest obecnie.
 Pozeiwia J.! masz w niej sześciora protoktorke
 jak uwaratem. -

najbliższej prokurę, czy się i tu da zastawiać
 przystawie: że nicma nic tak złego co by
 nie mogło wyjść na dobre. Uogwan!
 Wzyscy Cię to miło wspominają; a
 z narych domowych nawet i p^a Char-
 kiewiczowa (znowa dla rdrowia znajduje się
 u swoich rodziców w domu); w pani Libens-
 feldowej zaś masz prawdziwą protoktorke
 codziennie i za każdym widzeniem się re-
 wypytuje mnie czyś szczęśliwie kajebat
 do Lwowa, jak się masz, czy mi miataś
 od Ciebie lista i przypromina mi a jak
 bede pisał rebym się Tobie od niej
 piżknie ktuniat. - Co teraz, czy nie!
 Tharata Ci także powiedzi: że wraz z
 panem Lusubiewicz, robily uwazo że
 Ci bardzo byto w futon Patkowym do
 twarzy; wytydles jak polonus drugiej
 dety w rubia; a p. hucyna wyrazito się
 po fr.: "comme un vrais seigneur polonais".

Białeli i Wladio szczególnie przyglęli
 do Ciebie tylko na ostatku porerarli się twój
 smiechem i zrakili twoje bezb....., katalaj
 Cie żeś a.....; baby Cię jeszcze bardziej o 100% ko-

W głębi już o Tobie muszę podwójnie i myślę będę

Wielkiemu mi N.N. w opisie; jej Redaktor p. Halimach był to niestety w Paskowici; by tu
nam, widać, że się aż do głębi wabrała - kłopotliwym go z wstę N.; był u Antona na
porbucie i gwałtowny mi doro - i kawałkami z nim mioty, choć brach - to mu same i
porec drugie na wprost i sporób przypominał, którzy i wspaniałe go w jego orłuchelnych wami,
kuch a tąd dny w nawodzie. Porucznik to niestety i wspaniałe go w jego orłuchelnych wami,
wiele poetyckich talentów. Włoch
ce Ci o nim więcej wspaniałe i wspaniałe
jaka próba? Także sam go do
pracy. Najbardziej i wspaniałe i wspaniałe
mieszkańca i wspaniałe i wspaniałe
do do pi... i wspaniałe i wspaniałe
wielka ranga. Wspaniałe
nie kłopotliwym i wspaniałe
jest to także i wspaniałe i wspaniałe
ntory akademicki i wspaniałe
telewizji i wspaniałe i wspaniałe
chować się wspaniałe i wspaniałe
Bóg się nie wspaniałe i wspaniałe
czymś wspaniałe i wspaniałe
Pol, dach i wspaniałe i wspaniałe
Bogactwo i wspaniałe i wspaniałe
subtorny wspaniałe i wspaniałe
Chromy i wspaniałe i wspaniałe
Tali Ci i wspaniałe i wspaniałe
z obydwoi wspaniałe i wspaniałe
Szczegółowo i wspaniałe i wspaniałe
uscihał. Wspaniałe i wspaniałe
kaki mi o wspaniałe i wspaniałe
tytuł wspaniałe i wspaniałe
obcał wspaniałe i wspaniałe

W Łoboty wreczonym będzie jak zwykle
u Władzia K. Dowiedziatem się res piod d
niego, i sam odebrałem wspaniałe list
od Ciebie do mnie przy jego liście mi
ratownicy. Porucznik Władzio, był już u
mnie rana po odebraniu dwóch listów
urebym nie omieszkał być u niego.
Domyślaj się że list do mnie na rewersie
musi warne a more i pilne (nawr...
... (w tej chwili drzewa są otworzyły - i uszad
do mnie Adas' B. !.. którym porucznik
z Tobą rozmawia). — „A!...
... (C.D.)... ja more i pilne nawierać sta mnie
wiadomości. Otworzyłem go z pospiechem
i ostrożnie —... z niecierpliwie rzucał
okiem; na hieroglify (L.N.) — Porucznik
Wł.M., a w końcu, czyli raczej jednoczes,
nie wyrytatem wyrazu podkryśłone
które wraok mój zatrzymały: Pierdy
m. bądź m...! Wyrzyte!! przez
Ciebie do mnie zastawiane!!!
Niewierzysz co się we mnie w tym mo
manie dratw!... myśł straszna, jakby
... (w tym czasie...)

W Łoboty wreczonym będzie jak zwykle
u Władzia K. Dowiedziatem się res piod d
niego, i sam odebrałem wspaniałe list
od Ciebie do mnie przy jego liście mi
ratownicy. Porucznik Władzio, był już u
mnie rana po odebraniu dwóch listów
urebym nie omieszkał być u niego.
Domyślaj się że list do mnie na rewersie
musi warne a more i pilne (nawr...
... (w tej chwili drzewa są otworzyły - i uszad
do mnie Adas' B. !.. którym porucznik
z Tobą rozmawia). — „A!...
... (C.D.)... ja more i pilne nawierać sta mnie
wiadomości. Otworzyłem go z pospiechem
i ostrożnie —... z niecierpliwie rzucał
okiem; na hieroglify (L.N.) — Porucznik
Wł.M., a w końcu, czyli raczej jednoczes,
nie wyrytatem wyrazu podkryśłone
które wraok mój zatrzymały: Pierdy
m. bądź m...! Wyrzyte!! przez
Ciebie do mnie zastawiane!!!
Niewierzysz co się we mnie w tym mo
manie dratw!... myśł straszna, jakby
... (w tym czasie...)

Czytano go z wielką uwagą; -- a potem jakby wpadł w stądnę, tak ugorzył w rękach "Jutrzenki" czyli "Aurory" -- i go zaledwie na nowo i debratem.

Niemogłem się oparć pokusie przeczytania listu -- która jak sty stratan się, gupta mi do tego. Przeczytałem, po wiedriawory sobie naprowad twój stowa w duchu: Trzeba być mirem! Przeczytałem do końca -- worytko! -- Moje uracja podras tej listury, ani jej ję ukończeniu; -- nie potrzebuję Ci polota, wrać ani opisywać. Le one Ci już rana, by mnie rany. -- A teraz uyrwana.. areby nie być egoista; i racynam odpowiedź na Twoje listy -- od Twojej potarnej osoby:

1.) W jakimś czas po Twoim wyjeździe miatem z Aurory "duży rozmow; najporod" o Tobie, -- a potem ona sama porowata i zwróciła ja na siebie i siebie; -- mówię: "Mówiłam o Tobie -- i o Tego! -- dajcie mi teraz mówić o sobie... -- Opowiadała mi swoje rajskie z Tobą o (E) bandro detaja licenie; -- twój szlachetność... i t. d. która jej są bandro podobata, która umie cenić, i któraś je bandro ujęt; -- -- dalej swoje obamy; gdyż jest prawie pew. że je jesteś na tropie i t. d. i chaci mi nowo w tym względzie podzielał twego

23. listopada r. b. do mnie pisaną listem ję czytać jako ty "Jutrzenki" i "debratem" -- podras jęps ta uharusa się; gdyż wótamni "Jutrzenki" go o debratem.

tu nie
e do
waco
worytko
prana
na
ierci
reotem
piersi
nami
pę
ta w
eistat
boleis
piatat
jesore
nie
ut do
piaten
głus
i do
i nie
tid
i
urje
toss
eroi
ic mis
iudwo
pew
Kłan
i

330
Jest to wcale dzieło związane z panstwem o J.; bo ty byłeś dla mnie wielką kłopotliwą...
i przychylny jest do mnie do czegoś takiego...
Jest to wcale dzieło związane z panstwem o J.; bo ty byłeś dla mnie wielką kłopotliwą...
i przychylny jest do mnie do czegoś takiego...

nie mogę pamiętać o J.; i ile razy o J. myślę, myślę i o Tobie; a ta
na moje o nim pytania dawano mi z powrotem
pytania zbywające i wykręcające się, niewiem
gdzie się zapadł, odpowiedy sama nie wiem
możę go (Jowisz) zabrać bo go czytał; zresztą
na co ci go powiem -- masz ich drogi;
tak że ja zwróciłam się już -- miarę,
jęc o co rzecz idzie -- choć nie lubię żeby mi
co zbywało do kompletności moich listów od Ciebie.
W końcu to sobie drogi mój "Mieczek"
jak Ci się podoba; ja tylko podjęłam fakto
za których odniesienie może się mi być
na mnie gniewał; ale czytając list -- westchn
niez -- pocieramy miękko! -- i jenera może co więcej...
W końcu rozmowy z Aurorą o Tobie a propos
Twojego listu do mnie z 25 list; za całą odpowiedź
kazałam mi przypomnieć Ci o nadstaniu według
obietnicy... kartki wręczę z album do której obie
całkiem coś napisać; kazałam mi przypomnieć i pro
sić o wiad. --
4.) Też dnia, czyli wczoraj wieczorem wyciągnęto
z kieszonki dwa nieco już zniszczone papierki i po
dawo mi je do przeczytania ze smutną miną;
były to wiązane Twoje: "Dobremu" i "wiesz"
i "mój mąż" (u.b. nasi je jak jaki Talieman jak uwa
żatem zawsze przypisze) a po przeczytaniu rąpyton;
"niepowodzenie" -- miłe??! -- na co odpowiedziałem;
możę: na bardzo miłe -- ale powrotem --
moje bywają może miłe.. bo też korzystniej stoję

Wszystko to jest...
Jest to wcale dzieło związane z panstwem o J.; bo ty byłeś dla mnie wielką kłopotliwą...
i przychylny jest do mnie do czegoś takiego...

się porzywizac do jakiego mierzayny -- to niewidri ni³³³ko
nad cieba godnoijrego; ze jedaym stowem: zamysla
zostac tworja - lub niczyja. - Jato jej stowa. - *)

kurory ten pierwszym razem nie bystro
teatre. - Narajetac, zdyluje go na ulicy
i pomijam.. nie poznaje -- on ratary,
muje sie zawraca -- a! jak sie masz
Mieciu! - jak sie masz, nie poznatek
cie! = = i ja takie, - tyś zapuscit brodek
i warty! - a tyś brodek ogolit; obadron
zmieniliomy sie. (Ja dalej:) Dawnos
to przyjechał - na dlugo? - (On:) Ja
od dwoi kilka dopiero, i za pare dni wyje
dżam. Przyjechatem tu za interesami
Indemini racija! Cate lato nie mogtem
sie ruszyt z domu. Zostawiono mi sa
mego na wsi. (Ja:) Czy nie przyjediesz
to na karnawot? (On:) Ja, o nie! (Ja:)
Nie?? Nie przyjediesz... porciu??
(On) O nie, nie! - Badi rddow, spie
sz sie. - Badi rddow. ^(do w dżenia) - adieu. - adieu.
Gdzie stoisz? - "U Pollera". - adieu.
- Oho! kiedy sie z nim witatem, ~~...~~
~~...~~ gdy mi wke siskat
to mi sie rddowato, zein go rozpatrone
relaro w mej stowi przycisbat. - Tegoz dnia
zdylbatem go raz jerrue - znouu mijam
niepoznaje; (On) a jak sie masz drugi raz sie
dnis rddubajemy! (Ja) Jak sie masz! a tak drugi raz.

nie widziac ze umi ornicie za nado dżone twij charakter (szlachetno) i uccieie jwan dżine, arby sobie lekko
na wlyj miere portparaw' moza; i dla tego w bawno owiga sie z stawowem obfawiedzi; ze mierna ni koza
kogo by wyprj emita od cieba; ze sobie kumet dla tego bawna cypsto auyje bytanie iu czego toba w ruzpeticio
wporowidnie na more (takim uccieie) i si spodidow ze to czas uccieie more; ze jeli si spobawieki bzdri moza

reiom
wyci
ty.
to
pu
w mi
ryte
du
glos
si
stolem
edy
loskian
ie w
czi,
zylam
ak
głoty
to zem,
iporun
o moj

nie ma czystej wiedzy... czystego pojęcia...
 Sądziła że ci na dzisiaj ta kilka punktów -- wystawę...
 zaproszłam ci, spierze się.
 Dobre idzie, ^(2a) "Na lewyj". Ona a to
 mój brat tam pomeł ete Adria.
 W parę dni był w Teatrze, gdzie sie
 i "Aurora" znajdowała; i patorat
 na nią. Ona go nie dojrzała (ani wiewornu
 gwiazda "Xepfe"). Zatorwała potein tego
 bo jak mi powiadato ^{potem} sporygostowała
 się grać obojetno, i była nadmiar w
 obecnego wesela; a żeby mu pokazał
 że sobie z tego nic nie robi - że zapom
 niata zupełnie. - Ale jak na rtoś
 nie wiedze o jego bytosci, była nadnoy,
 raj dnia tego smutno; Ale i to dobry
 wisto obrót; bo ona wrócił do domu dnia
 tego w bardzo tym humore; a urozjtr
 goyrionoy stein zamieniem wyjebut;
 nie chce nawet dci się przez "swoich"
 narnówid' i ratorymac, do przypardu Pepity,
 Aurora" powiadato mi że je to brodro
osny; i że mimo jej woli i roztuby
doskonale się stato.

Wieszcie dobrze? Kto wie, może ja i dzisiaj...
 Chciała powiedzieć: że może już i dzisiaj...
 nie ma czystej wiedzy... czystego pojęcia...
 Sądziła że ci na dzisiaj ta kilka punktów -- wystawę...
 zaproszłam ci, spierze się.

to w Doniedziatku, w apytat. Alha to zupełnie jakas wygoda...
 w Doniedziatku... i popotony...
 w Doniedziatku... i popotony...
 w Doniedziatku... i popotony...

8.) (Raczkij) Aurora" która lubi sama sobie
 wodzi, naturalnie, powiadato mi sama że mi porwała
 w Doniedziatku z ruzne wode naturalie. Nie wiem na jak
 to pamiętkę?... Otóż ostatniego doktorka, że butelka da
 jako od niej stata, prositw unie a żeby ja jej walał
 wode. Przypomniałem jej, że zdrwienie - że to dziś nie (was)
 a gdyśmy się ceteroali - opieć spostrengt to i z apytat o poro...

159
widzi; podata je ci si ni zabardw chę opuszczai Krakow; bud tam
zdrój; polubiowu sądził ^{zobacz} dobre że banis.

Wojna Matka nie musiata si widzi z Twija
po wryciu N. a choc si widziatu to Twija
atthal (mowierze ruzewni sama tej banis - lub
sta innych powodow i wygladach) ni musiaty
nie o mnie wspominał mojej Matka; gdy
dobyberas niemiata ruznych nieporozumow
tego powoda; i owarem obze Panstwo sa
na mnie jak ruzne tarkaw; a niemet padem
ostateiny tu bytuosi (J.) ni chyt budewier kontro
bowell moje post powmie. Ja ile moimoi staratem
si byci zimno z gorziny; a do naszej rozpalnej
parumowz Ja J. i J. niemiata delikate
i inenii ciebie jako przedmiot rozumowz w
wspomieniach je Serumowz i top; jak gdybyem
interes Twój (z J.) niemet bylas na skru.

Tak wadi i J. bo niurzej powiada ni by o tem
widzi ci niemiata bu woj's Matka o ramie
niuraz jej delikawali z nie w kandej obolizawom pod
tyu wygladem; powziaw J. wydrze mnie za
"Labbaducha" z temu bron; - niuchez atowai ruzpetni.
Znawta niur niemet je Ciosta o "Tobie wady N. ni
wspomniata; choc niur Matka byta przystawom del
atowai niurawci wot tym wygladem.

Poliska straznata ty materyle; spytala niur Matka co ty niuraz w Krakow
wzajki; porobili; tak niurawomoi a niur Matka straznata; tem
niurawomoi a niur Matka straznata; tem

lub
musiaty
kontro
skru
del
atowai

M. G. i M. R. usiskij odemini
i Lusja porceinygo taku

Siiskomy ci uszyppu
Duda tek II
Jak mowa.

Do tycherus Bogu drziki owu ptatka
 pani N. tu jessze ni dosta; da Bog w
 swoie i niedajnie... achac dydris a tabnie w pedu
 Mow i moja tu obecnoš troška jej pedu
 wstroyma bo jestem jakos doš srešliwy
 pod ten względem. w umie tu w Stra
 powie ludie osreduje, bo z tych co by
 mi mogli skhodit jedni mię lubia, a
 drudzy boja si umie... —
 Zeszto wiecu w moje szescie i opie
 para i powtoorum sobie moje
 "Dukono ni pleni - na tym to swacie"
 So more ni prawda jakien ja
 gosobami poruchodre jurer, rošnie a ho
 liernosi i tondrosi pad tym piewny
 coser budziej bližam zię prawi
 swi do celu...
 do ciebi mirt jak wyppomniatem
 umia Adab B. narze go wotietu
 Mitologija nie wystepu ni w trouhu
 o brani Jowisra. Pisztem do niego ostatošcia
 rare na nec J. jerypiem jakiego jessze do
 nie wyprawtem to jest boga wyprawie co
 miatu o ktorzymemny jessze jak wien - nigdy
 jaraw i otwarcię nie mówili. Prontem go iniedry
 w tym liście arely pramiat omnie i cawot nad swoin
 skurhem i. ty: To - a rdragiej stowry skaweni
 przed nim ra eduje jej tu spostoreyaci swianu we mnie
 ga jej ni boarysi (mowita to samo i H. re jej o rduja
 zem crypi odtošt; H. ttumawta jej to i bronsta swie

M. G. i M. R. usiskij odemini
 i Lusja porceinygo taku
 Siiskomy ci uszyppu
 Duda tek II
 Jak mowa.
 Do tycherus Bogu drziki owu ptatka
 pani N. tu jessze ni dosta; da Bog w
 swoie i niedajnie... achac dydris a tabnie w pedu
 Mow i moja tu obecnoš troška jej pedu
 wstroyma bo jestem jakos doš srešliwy
 pod ten względem. w umie tu w Stra
 powie ludie osreduje, bo z tych co by
 mi mogli skhodit jedni mię lubia, a
 drudzy boja si umie... —
 Zeszto wiecu w moje szescie i opie
 para i powtoorum sobie moje
 "Dukono ni pleni - na tym to swacie"
 So more ni prawda jakien ja
 gosobami poruchodre jurer, rošnie a ho
 liernosi i tondrosi pad tym piewny
 coser budziej bližam zię prawi
 swi do celu...
 do ciebi mirt jak wyppomniatem
 umia Adab B. narze go wotietu
 Mitologija nie wystepu ni w trouhu
 o brani Jowisra. Pisztem do niego ostatošcia
 rare na nec J. jerypiem jakiego jessze do
 nie wyprawtem to jest boga wyprawie co
 miatu o ktorzymemny jessze jak wien - nigdy
 jaraw i otwarcię nie mówili. Prontem go iniedry
 w tym liście arely pramiat omnie i cawot nad swoin
 skurhem i. ty: To - a rdragiej stowry skaweni
 przed nim ra eduje jej tu spostoreyaci swianu we mnie
 ga jej ni boarysi (mowita to samo i H. re jej o rduja
 zem crypi odtošt; H. ttumawta jej to i bronsta swie

M. G. i M. R. usiskij odemini
 i Lusja porceinygo taku
 Siiskomy ci uszyppu
 Duda tek II
 Jak mowa.
 Do tycherus Bogu drziki owu ptatka
 pani N. tu jessze ni dosta; da Bog w
 swoie i niedajnie... achac dydris a tabnie w pedu
 Mow i moja tu obecnoš troška jej pedu
 wstroyma bo jestem jakos doš srešliwy
 pod ten względem. w umie tu w Stra
 powie ludie osreduje, bo z tych co by
 mi mogli skhodit jedni mię lubia, a
 drudzy boja si umie... —
 Zeszto wiecu w moje szescie i opie
 para i powtoorum sobie moje
 "Dukono ni pleni - na tym to swacie"
 So more ni prawda jakien ja
 gosobami poruchodre jurer, rošnie a ho
 liernosi i tondrosi pad tym piewny
 coser budziej bližam zię prawi
 swi do celu...
 do ciebi mirt jak wyppomniatem
 umia Adab B. narze go wotietu
 Mitologija nie wystepu ni w trouhu
 o brani Jowisra. Pisztem do niego ostatošcia
 rare na nec J. jerypiem jakiego jessze do
 nie wyprawtem to jest boga wyprawie co
 miatu o ktorzymemny jessze jak wien - nigdy
 jaraw i otwarcię nie mówili. Prontem go iniedry
 w tym liście arely pramiat omnie i cawot nad swoin
 skurhem i. ty: To - a rdragiej stowry skaweni
 przed nim ra eduje jej tu spostoreyaci swianu we mnie
 ga jej ni boarysi (mowita to samo i H. re jej o rduja
 zem crypi odtošt; H. ttumawta jej to i bronsta swie

